UVA.BHSC

nauo Año de 1590

A. 436
M.H 30

UVA.BHSC

R.395

IHS

HISTORIA

de la heroica vida, y espantosos milagros de nuestro gloriosissimo Padre Sant Bernardo, primer Abbad del insigne monasterio de Claraual: repartida en cinco libros, que escriuieron en Latin tres diuersos y graues Autores, y traduxo agora de nueuo en Romance vn indigno monge Cisterciense, y deuoto hijo del mismo Sancto ∴

1594

UVA.BHSC

LIBRO

Primero de la vida y milagros del glorioso Padre Sant Bernardo, primer Abbad de Claraual, compuesto en Latin por el Venerable Gulielmo, Abbad que fue de Sant Theodorico, y amigo intimo suyo. Para cuya mayor intelligencia y claridad, es necessario que se aduierta, auerse este escripto, biuiendo aun el mismo Sancto, y auer el alcançado de dias a su Autor. ÷ — ÷ — ÷

Censura, ~~approbacion~~, y cõfir

macion

UVA.BASC

macion del libro siguiente, que al fin del puso Burchardo Abbad Balleriense: y al Interprete parecio mudarle a este lugar, por ser tābien como vna breue summa, y argumento delo que enel se contiene.

Esta obra, que escriuio dela vida del Sanctissimo varon Bernardo, Abbad de Claraual, el venerable Gulielmo, que auia algunos años antes sido Abbad de Sant Theodorico, y entonces era ya monge del monasterio Signiacense; adonde se auia recogido con desseo de entregarse mas de veras ala soledad y quietud; no vemos q̄ llegó mas de hasta el tiempo de la chisma, que Pedro Leon tramó

y leuantó contra el Papa Innocencio Segundo. El motiuo, que en particular este fiel Autor tuuo, para escreuirla, fue la estrecha amistad, y familiaridad, que mucho tiempo el Sieruo de Dios professó con el. De adôde vino a caerle tanto en gracia, que apenas se hallaua otro, que le fuesse mas intimo amigo, para communicarse entrambos los secretos de affición, con que en Christo se amauan entre si; y para tractar en sus deuotas conuersaciones delos mysterios espirituales, y platicar amenudo de las cosas del cielo. Desta amistad y familiaridad es principalmête hasta agora clarissimo argumento, el auerle a el escripto el mis

UVA.BHSC

mo Sancto muchas epistolas, de las quales colligiran euidentemente los que las leyeren, el concepto y opinion, que tenia del, y lo mucho en que estimaua el valor y prendas de su sanctidad. Dedicole tambien vna Apologia, en que se escusa, y satisface a los que se quexauan, de que el, y los de Claraual vuiessen puesto lengua en la relaxacion, que parecia auer en aquel tiempo en la Orden de los Cluniacenses, en la qual era el dicho Gulielmo Abbad: allende de otro libro, que le escriuio, en que disputa no menos docta que galanamente de la gracia y libre aluedrio. Pero otra causa tuuo tambien general el mismo Gulielmo de mas fuer

UVA. BHSC

za y motiuamento; quela especial, que acabamos de dezir, para he-
char mano ala pluma, y fue el gran prouecho, que entendio, a
uia de redundar de aqui en toda la Iglesia de Dios: porque escon-
diendose el vaso, que está lleno del apetecible tesoro, no se escon-
da juntamente tambien con el el mismo tesoro, que está dentro en-
cerrado. De aqui es, que no sin gran razon se podria agrauiar el
que dessea, ser puesto en publico, adonde todos le gozen, diziendo:
Eccli. 20 & c. 41. Quando el tesoro está alla metido, adonde no vee Sol, ni Luna; ni la
sabiduria sale a plaça, ni se descu-
bre: de que sirue qualquiera co-
sa destas dos? Hazia este almo-
neda, como dizen, y sacaua en

publ.

UVA.BHSC

publico las riquezas de salud, y el desseable tesoro de las virtudes de Bernardo: porque no estuuiesse ocultado con el terron, lo que no era terron, sino aljofar, y perla preciosissima, y de incomparable valor. Mas sucediole muy al reues de lo que el pensaua: porque cogiendole al mejor tiempo la muerte, como en su Prologo confiessa temerlo, no acabó lo que auia determinado y traçado, de poner por estylo. Assi que el que a la leccion de esta obra con animo deuoto se aplicare, entendera harto facilmente, por quanta perfeccion aya el piadoso niño, y religioso Bernardo començado a entrar, como otro segundo Benito, por la carrera de su conuersion: el qual parece auer sido san

ctificado enel vientre de su madre, de adonde tuuieron origen los presagios dela sanctidad, en que adelãte tan por extremo floreció, y de su exemplar vida, y admirable doctrina juntamente. Cuentase allende desto en la misma obra, de la manera que se vio, siendo mozo; y de alli adelante le pinta y debuxa diligentemente al viuo con sus proprios colores el Autor, discurriendo por su vida hasta que llegó a edad de perfecto varon. Pero esto en quanto fue possible (como ya se ha dicho) a vn artifice, que aunque era en su arte bien eminente y auentajado, se quedó, quando lo auia de continuar y lleuar al cabo, con el hilo cortado, y atajado con la muerte:~.

UVA.BHSC

Prologo

Del dicho Abbad Gulielmo sobre el Primer libro dela vida del gloriosissimo Padre Sat Bernardo, primer Abbad de Claraual.

Para acertar a escreuir la vida de tu Sieruo, a honra de tu nombre, dâdome tu la sufficiencia necessaria para ello, Señor Dios de aquel, por cuyo medio tu diuina prouidencia tuuo por bien, que la Iglesia de nro tiempo tornasse a florecer, recuperando la gloria, que la Primitiua tuuo antiguamente con tan grandes ventajas, y tanta excellecia

UVA.BHSC

de gracia y Virtud, en aquella edad dorada, y felicissimos siglos de los Apostoles; inuoco en mi ayuda tu amor, que fue el que me mouió, incitó, y puso espuelas y aliento mucho antes de agora, para tomar de buena gana entre las manos, y emprender animosamente este negocio. Porque quien ay, que tenga vn soplo tan solo de vida, con algun sentimiento y gusto de tu amor, y vea, como vn tan claro y fiel testimonio de tu gloria y honra ha derramado raros, y extraordinarios rayos de resplandor por el mundo; que no heche todo el resto de sus fuerças, en procurar, q̃ la antorcha, que tu encendiste, no se oculte y encubra alos ojos de alguno delos tuyos; sino que en quanto fuere possible al estilo humano

(lo q

UVA.BHSC

(lo qual tu mas diuinamente hazes por virtud delas obras) luzga manifiestamente collocada en algun alto y encumbrado lugar alos q̃ estan aposentados en tu casa? En lo qual quiziendo yo muchos dias ha emplearme dela manera, q̃ pudiesse, conforme ala obligacion, que conozco, tengo desto; hame lo impedido por vna parte el temor, y por otra la verguença: pareciendome vnas vezes, que la dignidad dela materia excedia la capacidad de mi ingenio, y que conuendria reseruarla, para los que enel cōponer historia fuessen mas diestros officiales, y merecïessen mejor encargarse della; y otras, que siendo Dios seruido; que yo le alcançasse de dias a el, tendria mas oportuna sazon; y vendria mal a

UVA.BHSC

quento tratar desto despues de
su muerte, quando ya el no le
fuessen pesadas y molestas sus
mismas alabanças; ~~que~~ y se pudi
esse hazer ~~[illegible]~~ mas al seguro dela
inquietud delos hombres, y con
tradiccion, y contiendas, de que
suele ser causadora la malicia
delas lenguas. Mas el se está
en su vigor y entereza, y quanto
mas flaco, y debilitado anda enel
cuerpo, tanto mas tiene de for
taleza, y esfuerço enel animo; no
cessando de hazer prohezas, con
que eternize su memoria, y aug
mentando sobre unas grandezas,
otras mas heroicas y marauillosas;
las quales, sin que el hable, es-
tán pidiendo a vozes, quien las en
comiende ala immortalidad con
su pluma: y ami se me ba ya por el

contr

UVA.BHSC

contrario acabando la vida, apre
tandome las enfermedades deeste
mi cuerpo mortal; y començando
todos mis achaques a tener res
puesta dela cercana venida dela
muerte, siento estar ya muy a
pique, de ser suelto desta estrecha
carcel dela carne, y temo por ex
tremo, no me pese tarde de auer
dilatado tanto tiempo, lo q antes
de salir deste mundo, holgaria en
infinito de dexar ~~cump~~ concluido.
Aunque tambien me compelle, y
anima a esto la piadosa afficion
de algunos monges deuotos, que
andando continuamente en com
pañia del Varon de Dios, han da
do alcance a todos sus secretos; y
me han referido muy por extenso,
y en particular las cosas, que han
inquirido, y aueriguado con grm

cuiosi.

UVA.BHSC

curiosidad, y obras, que assimismo como testigos vieron, y oyeron, hallandose a todas ellas, quando las obraua, presentes. Los quales aunque cuentan muchas, y grandes marauillas, que por los merecimientos de su Sieruo Dios haze en su presencia dellos, y su religion y bondad es ~~conocida de todos~~ notoria y conocida de todos; y la escuela del magisterio me libra de toda sospecha de falsedad y mentira: pero no contentos con esto, allegan, y traen en su confirmacion y testimonio la autoridad de tan graues y approuadas personas, como lo son los Obispos, Clerigos, y Monges, a los quales no es justo, que alguno de los fieles dexe de dar mucho credito. Verdad es, que no auia

para

UVA.BHSC

para que agora dixessemos esto: pues la fama de sus illustres y ~~afa-madas obras~~ señaladas obras haya volado y derramadose por toda la redondez dela tierra; y toda la congregacion y ayuntamiento delos Sanctos predica y ensalça la grandeza de sus excellentissimas y prodigiosas virtudes. Por lo qual considerando yo atentamente la admirable materia, y estendido campo dela diuina alabança, q̃ a todos se descubria, y viendo, que ninguno se offrecia a tomarla a su cuenta, passandoseles en silencio y dissimulacion a aquellos, que ternian bastante caudal para hazerlo con mayor satisffaccion; determiné prouar, hasta donde llegaua mi talento, no dexandome en esto lleuar dela vanidad de

UVA.BHSC

Hombre, que presume mucho de si mismo, sino estriuando en la cõfiança, que se suele alos afficionados para qualquiera cosa nacer del amor. A lo qual no me dispuse, y apresté, como quien aya de guardar, y en Silar en todo, y muy de proposito, sin faltar en nada, el orden, que se requiere guardar en la narracion; sino como quien alomenos dessea juntar en Uno, y amontonar todo lo que supiere de sus cosas; y esto con intencion, que como se escriuẽ, sin que el lo sepa, assi de ninguna manera salgan aluz, ni se diuulguen por el tiempo, que el viuiere. Pero confio en el Señor, que despues de mi acabamiento y el suyo saldran otros a esta empressa, que daran consumadamente,

UVA.BHSC

y con mucho primor, perfection
alo que emos començado; y que
hechando sobre nuestro rasguño her
mosos esmaltes, perfiles, y matizes,
adornarán este argumento con el
galla gallardo lenguaje, y galana eloqn
cia, que el merece ser tratado: y
que seran sufficientes, a proseguir,
y continuar con escriptura seme
jante a la vida su muerte, q̃ sera
de gran valor y estima en el a-
catamiento del Señor; y a ensal
çar la vida deste Sancto, regulada
por su muerte, y la muerte por su
vida. Vengamos pues ya con
el diuino fauor a
nuestro pro
posito

Fin del Prologo

UVA.BHSC

Capitulo primero.

De los loores, y patria de los padres de Sât Bernardo; y de los buenos exercicios de su madre, y de la diligencia y cuidado, q̃ ponia en doctrinar sus hijos para Dios: y de lo q̃ soñó estando preñada de Sant Bernardo, q̃ fue el tercero de sus hijos; y de la respuesta, que sobre ello le dio vn Religioso Varon, con quien lo consultó.

Fue el gloriosissimo Padre Sant Bernardo de vn pueblo proprio de su padre, llamado Fontanos, bien pequeño, y de muy poco nõbre en el Ducado de Borgoña. Sus padres fuerõ nobles y hõrados

Patria y padres del gl.

quanto

+ a q̃lla tierr.

quanto al mundo: pero mucho mas illustres y principales, por razō de su gran virtud y christiandad. Tuuo su padre por nombre Tecelino, y fue dela orden militar delos antiguos caualleros de ~~Borgoña~~ +; enel qual estado se viuio loablemente, mostrandose sieruo de Dios entodo, y muy firme y constante enla guarda dela justicia. Porque no discrepando vn punto delos documentos y auisos del Embaxador del Señor y Baptista Sant Juan; a ninguno hazia violencia, a nadie injuriaua, ni agrauiaua, contentandose con solo el sueldo, y gajes, que tiraua dela guerra; en que tenia bastantemente, assi para la prouision desu casa y familia, como para cumplir con las demas buenas y sanctas obras, en que solia gastar lo quele restaua. Y de tal manera seruia con cōsejo,

Margin: glorioso Bernardo — Tecelino padre de S. Ber.do — + aq̄lla tierra — Lucæ. 3.

UVA.BHSC

yarmas asus amos temporales, q̃ no se descuidaua dela obligacion, en que para con su Señor Dios entendia, que tambien estaua, y de pagarle enteramente lo que le deuia. Su madre se llamó Aleyda, y nació en Vna Villa, cuyo nombre es Monte Barro: la qual detal manera por consiguiente se conformaua en todo con la doctrina del Apostol, q̃ regia y gouernaua su casa con temor de Dios, sin desuiarse en nada dela Voluntad, obediencia, y subjecion desu marido; y ocupandose continuamente en poner en execucion las obras de misericordia cō grande affecto y feruor de charidad. Criaua allende desto sus hijos con toda honestidad y disciplina; y fue siempre muy solicita, en que dende su niñez aprendiessen lo bueno, y seles infundiesse todo genero de bu

Aleyda madre de Sant Bernardo

Diligēcia de Aleyda en la crianza de sus hijos.

UVA.BHSC

sanctas y virtuosas costumbres: Por
que siete hijos tuuo; seis varones y
vna hembra; los quales paria mas
para Dios, que para el contento, ser
uicio, y prouecho de su marido; y
para que al fin parassen en ser re
ligiosos, como en effecto, sin faltar
ninguno, todos despues lo fueron
adelante. Yendo pues con este pre
supuesto, como hemos dicho, y con
cibiendo los mas para Dios, que pa
ra el mundo; en pariendo alguno
dellos, offreciale luego deuotamen
te con sus propias manos al Señor.
Y por esta misma causa no permitia
la illustre muger, que les diesse otra
alguna el pecho, sino ella; como la
que sabia, quan efficazmente les a
uia de pegar aquel su buen natu
ral en la leche, que della mamasse.
Pero en creciendo, criaualos poco a

Exemplo de honestas mugeres.

UVA.BHSC

poco por el tiempo, que estauan debaxo desu mano, mas parael yermo, que para las ciudades y corte; no consintiendo, que se acostumbrassen a manjares preciosos y delicados, sino a groseros y communes; ensayandolos, y instruyendolos ya dende entonzes enesto; inspirada para ello del Señor, conel mismo rigor y aspereza, que si los vuiera al momento embiar al desierto.

II Reuelacion, quela madre de Sant Bernardo tuuo en sueños, y respuesta, q̃ sobre ello le fue dada.

Pues como la Sancta muger estuuiesse preñada de Bernardo, q̃ fue en orden el tercero de sus hijos; soñó vna noche estando durmiendo, que traya en su vientre vn perrillo todo blanco, con algunas señales y manchas algo roxas enel lomo, y que, como tal, alla dentro le ladraua: que fue presagio, y significacion delo que adelante sucedio. Atemorizose ella grandemente por desto

UVA.BHSC

porentonzes, y consultó el caso cō
vn religioso varon: y conçibiendo
el en si luego el espiritu de propbezia,
del qual lleno David dize de los
Sanctos predicadores del Euangelio,
hablando con el Señor; La lengua
de tus perros se tiña en la sangre de
tus enemigos; quietó y consoló cō
esta respuesta, ala que antes estaua
muy temerosa y affligida: Bien
puedes, dixo, perder totalmente el
miedo, y assegurarte, que buen ne
gocio tienes; porque te hago saber,
que seras madre de vn bonissimo pe-
rrillo, que puesto por guarda de la
casa del Señor ha de dar, sin a hortar
se con nadie, en su defensa grandes
ladridos contra los enemigos de la Fe.
Quiero dezir por esto; que sera admi
rable Predicador, y que como excelli
te y escogido perro curará en muchos

Psal. 67.

UVA.BHSC

Fe grande y diligecia de Aleyda en lo que tocaua a su hijo Bernardo.

con la gracia de su saludable y medicinal lengua innumerables dolencias, y enfermedades envegecidas de los animos. Quedó tan alegre y animada con este oraculo la piadosa y deuota matrona, como si le vuiera recebido de Dios: y assi desde aquel punto comenzó a poner todo su entrañable amor en el hijo, que aun no le auia nacido; y andando ya encendida en su desseo, dolerá todas sus imaginaciones y pensamientos, traçando de ponerle a su tiempo al estudio delas sagradas letras, para conformarse con aquella vision, y interpretacion, en que tan altas, grandes, y extraordinarias cosas del se le prometian adelante. Lo qual todo cumplió, y puso a su tiẽpo al pie dela letra por obra. Porq̃ luego q̃ el Señor la alumbró con bien en aquel tan feliz y dichoso parto, no

sola

UVA.BHSC

solamente le offrecio a Dios, como lo solia hazer delos demas, sino que, como se lee de sancta Anna, madre de Samuel, que dedicó el hijo, que con tantas lagrimas auia pedido, al Señor para que perpetuamente le siruiesse en su tabernaculo: assi hizo ella en la Iglesia de Dios vna muy agradable offrenda del suyo. Y encargandose a esta causa, lo mas presto que pudo, a maestros, que le enseñassen letras en la Iglesia de Castellion (que por industria del mismo Bernardo se entiende, auer sido reformada y reduzida algunos años despues ala Orden delos Canonigos reglares) hizo todo lo possible de su parte, porque aprouechasse en ellas mucho. Y como el niño estaua lleno de gracia, y tenia assi mismo lindo ingenio natural, satisfizo muy en breue en esto al buen

1. Reg. 1.

Gracia y Sabilidad de que estaua dotado Bernardo.

UVA.BHSC

desseo, y affectuoso zelo de su Sancta madre. Porque enel estudio delas letras se adelantó mas, que suelen los de aquella edad, y lleuaua a todos los de su tiempo la delantera: y en las cosas del siglo començaua ya, como naturalmente, a hechar los primeros fundamentos y cimientos dela mortificacion, con que auia de llegar adelante a la alteza y cumbre de tan rara y estraña perfeccion.

Condicion y natural inclinacion del niño Bernardo

Era clarissimo argumento desto, el ser el, como lo era, enlas cosas del mundo muy syncero; afficionado al recogimiento; enemigo de parecer en publico; y notablemente pensatiuo; obediente, y rendido en todo ala Voluntad de sus padres; amoroso, y agradable a todos: en casa llano y sossegado; muy poco callejero; y increiblemente vergonçoso: enel hablar moderado; deuoto para cō Dios;

por

UVA.BHSC

por conseruar desta manera ensi mismo pura y limpia su niñez. Tābiē era muy dado al estudio y exercicio delas letras; por saber y conocer cō su ayuda a Dios en las Escripturas sagradas. Pero quan grande sea el prouecho, que en poco tiempo sacasse destas; y de quán agudo y subtil ingenio, y delgado entendimiento, y estraña discrecion aya sido, aun siendo niño; delo q̄ se sigue se podra con facilidad collegir.

Capitulo segundo

Como siendo aun Bernardo niño, y estando enfermo, no cō sintio, que vna muger hechize ra con sus encantamentos le curasse: y de como el Señor se

UVA.BHSC

le aparecio puntualmente en la misma hora, que nacio: y de como fue enseñado en la Ley diuina: y dela muerte, y a labanças de su madre

Siendo Bernardo aun todauia niño de muy poca edad, y padeciendo vn graue y excessiuo dolor de cabeça, cayó en la cama; y trayendole alli vna mugercilla hechizera, que prometia mitigarsele con algunas palabras vanas y supersticiosas; en sintiendola el llegar así cargada de aquellos instrumentos de su officio, con que acostumbraua burlar y filgar delos hombres del vulgo, y quedarse riyendo dellos; hechola de alli, dando vozes con grande colera y indignacion. Por loqual

Cordura sancta del niño Bernardo

no fal

UVA.BHSC

no faltó la misericordia diuina al bu
en zelo del Sancto niño: mas al mo
mento experimentó, y sintio en si la
virtud del cielo; y leuantandose cō
aquel impetu, y encendimiento del
espiritu, que tenia, hallose libre de
todo su dolor. Con esto quedó dende
entonzes no poco confirmado, y com
borado en la Fe: y assi añadió el Se
ñor a las mercedes y fauores passados,
el aparecersele, como lo solia hazer
antiguamente con Samuel en Syló,
siendo niño, y a manifestarle y des
cubrirle su gloria, dandole muy cla
ras vislumbres della. Porque auien
do se llegado aquella solenne y re
gozijada noche dela Natiuidad del
Señor, y aparejandose todos, como es
costumbre, para assistir a las vigilias
delos Maytines della; sucedio, que
dilatandose algo la hora de celebrar
el officio, se traspusiesse vn poq

Nota, en quã buena moneda paga de cōtado el señor lo q se haze por su amor.

quito

quito, inclinada la cabeça, conla falta de sueño Bernardo, estaua asentado, aguardando conlos demas.

Reuelaciõn dela Natiuidad del Señor que tuuo Sant Bernardo.

Representosele luego la Sancta Natiuidad del niño Jesus a su niño Bernardo, dandole amorosamente acrecentamientos de vna tierna Fe, y abriendo la puerta enel alos mysterios de la diuina contemplacion. Porque se le aparecio, como si siendo esposo, saliera de nueuo de su tralamo. A

Psalm. 18

parecioscle el que es Verbo Eterno, humanado y hecho infante, como si entonzes acabara otra vez de nacer delante de sus ojos delas entrañas de su Virgen madre, mucho mas lindo y hermoso sin comparacion, q̃ ninguno delos hijos delos hombres: y hizole con tanta ternura estos regalos, que se alçó a mayores, como dizen, con los desseos ya mas Vazoniles, que aniñados del Sancto niño

Psalm. 44

UVA.BHSC

Bernardo. Dende alli quedó muy persuadido, y hasta agora confiessa q̃ tiene por sin dubda, auer sido aq̃lla la hora cierta dela Natiuidad del Señor. Y aun todos los que frequentan sus sermones y raçonamientos, hechan sin difficultad de ver, con quan larga y liberal mano se aya el Señor dende aq̃l pũto adelantado; a henchirle y augmẽtarle de sus bienes: pues parece, q̃ en todo lo q̃ toca a aq̃l mysterio, es en sus cõceptos mas alto y profundo, y en las palabras mas rico y abundoso. Y assi hizo despues andando el tiempo vn insigne Tratadico en alabança dela Madre y del Hijo, y de su sãcta Natiuidad, q̃ puso al principio de sus obras; tomãdo materia y motiuo para esto, de aquel lugar del Euangelio, adonde se lee; Embió Dios al Angel Gabriel ala ciudad de

Hora cierta dela Natiuidad del Señor, qual aya sido

Lucæ. 1.

UVA.BHSC

Galilea, cõ todo lo demas, q̃ alli se sigue ∴-

¶ Pero no sera justo, q̃ callemos aqui vna loable costũbre, q̃ desde los ã̊s de su niñez tuuo; y fue, q̃ pudiẽdo auer algũos dineros, hazia dellos sus limosnas tã secretas, q̃ por vna parte se acomodaua cõ su encogida y vergõçosa cõdicion, y por otra, exercitaua las obras de piedad y misericordia; auiendose en esto cõforme a su edad, y auentajãdo y passãdo cõ la barra dela clemẽcia mucho mas adelante della.

Costũbre sancta de Bernardo en su niñez.

¶ Y como yendo creciendo el niño Bernardo, despues de algun tiempo en los años, y en hazerse cada dia mas amado de Dios, y querido delos hõbres, passasse dela niñez ala mocedad; salió su bendita madre felizmente de esta vida, para yr a gozar del Señor en la otra, dexãdo ya como cõcluidas

Muerte dela madre de S. Bernardo

y en bu

UVA.BHSC

y en buen punto todas las cosas, que estauan a su cuenta, con auer criado, y doctrinado con gran cuydado y diligencia a sus hijos, y tenellos ya en termino de tomar algun estado, y manera de viuir enel siglo. A cerca delo qual, no quiero, que se me quede enel tintero; como auiendo estado casada con su marido muy largo tiempo, y auiendose siempre auido en todo honesta, honrada, y virtuosamente, segun las leyes, vso, y costumbres del mundo, y obligaciones, y cargas del matrimonio; ganó ella por la mano algunos años antes de su muerte, y hechó el pie delante a todos los otros de su familia en aquello, a que parecia, endereçaua la institucion y crianza de sus hijos, en quanto pudo, y era licito a vna muger casada, subjeta a su marido, y que en ninguna cosa era señora de si mis

Gran bondad y christiandad dela madre de Sãt Bernardo

UVA.BHSC

ma, ni tenia poder sobre su propio cuerpo. Porque no parecia, sino que en su casa, y en la vocacion del matrimonio, y en medio del siglo, queria imitar en alguna manera la heremitica, o monastica vida, en la templança y moderacion dela comida; en la vileza del vestido; y en desechar los regalos, pompa, y aparato del mundo; y en despegarse, y sacudirse, quanto le era possible, delos vanos negocios y cuidados del siglo; y en exercitarse instantemente en ayunos, vigilias, y oraciones: supliendo con limosnas, y otras obras de misericordia, el deffecto, que en todo esto podia auer, por ser casada, y no se auer obligado a ello por voto de Religion, con que qualquiera cosa destas se pudiera mas calificar, y ser de mayor merecimiento en el acatamiento del Señor. En lo qual

como

UVA.BHSC

como cada dia se fuesse adelantado,
llegó vltimamente al postrer trance
y passo deste mundo, para ser enel
otro perficionada en aquello, en q
tan de veras, y con tanto espiritu fer
uor de espiritu aprouechó. Durmi
ó pues el vltimo sueño dela muer
te, cantando los clerigos, que alli se
auian juntado para consolarla y
esforçarla, y ella con ellos tãbien,
lo que en aquella coyuntura se sue
le cantar: y esto con tanta deuo-
cion, que no pudiendosele ya oyr
la voz, parecia mouer los labios, y
que la lengua palpitando, glorifica
ua y confessaua al Señor en aquella
hora. Finalmente adonde en la Le
tania se dize, Por tu passion y cruz
librala Señor, se signó, leuantan
dola mano, sin poderla despues tor
nar a abaxar mas; y assi rindió

Notable deuocion de esta Santa muger

UVA.BHSC

el anima a su Criador :—

Capitulo tercero

Delas grandes victorias, que siendo moço Bernardo alcançó de si mismo; para no perder la castidad: y de como se resoluio en ser monge Cisterciense, y dela repugnancia y contradicion, que para ello tuuo, de parte de sus propri os hermanos.

Comenzando pues ya Bernardo desde entonzes a viuir a su modo y aluedrio, libre y exempto dela

UVA-BHSC

subjecion, y obediencia dela madre; era de todos alabado, y tenido en figura de mancebo de grandes esperanzas, por ser, como era, de buen talle y disposicion; de lindo rostro, de suauissimas y muy apacibles costumbres, de agido ingenio, y agradable conuersacion. Y como entraua entonzes en el mundo, començaron sele luego a descubrir muchos caminos, y a representarsele con vehemencia en la imaginacion muy altas las prosperidades desta vida, que se le offrecian, y ponian por todas las partes delante. Teníanle allende desto, como cercado y captiuo a este mancebo su benigno animo y voluntad las differentes costumbres de sus compañeros, y algunas peligrosas, y liuianas amistades, que andauan tras lleuarle tra

Buenas partes y prendas de S. Bernardo en su mocedad

Nota el daño, q̃ hazē las profanas y liuianas compañias y amistades en la mocedad

UVA.BHSC

si, y pretendian hazerle su semejã
te, y estragarle. Y si perseuerara
en hallar en ellas algun deleite, y
dulce sabor, fueral e forçoso, pare
cerle de alli adelante amargo el
amor dela castidad; que era lo ma
dulce, que tenia en su corazon asen
tado. Pero lo que principalmente
le hazia la guerra, era la embidia,
que la enrroscada Serpiente le tenia;
poniendo le lazos de tentaciones, y
procurando, aunque en vano, ar
marle en varios encuentros la çanca
dilla, y dar con el al traues. Por
que como mirando vna vez con
curiosidad vna muger, tuuiesse por
algun tiempo los ojos fixos en ella,
reportose luego, y afrentado y corrido
de su ~~propio re~~ poco recato, tomó el
de si mismo tan seueramente, y con
tanto rigor el castigo, y venganza de
este descuido, que se entró hasta el

Pelea del sancto mãcebo con la naturaleza

Victoria primera de Bernardo.

cuello

UVA.BHSC

cuello en vn estanque, que halló cerca; en que estaua casi elada el agua con la frialdad del inuierno, y estuuo tanto tiempo dentro del, que le faltó poco, para no quedarse el del todo eladó y muerto alli. Mas con la ayuda y fauor diuino no solo escapó con la vida, sino que tambien salio del totalmente frio del ardor, y encendimiento dela concupiscencia dela carne, reuistiendose de aquel affecto de castidad, de que se auia adornado y arreado el que dezia: Tengo hecho pacto y concierto con mi vista, que derramandose, no sera ocasion a mi corazon de pensar carnalmente en alguna muger; aunque esta sea donzella. Por hazia este mismo tiempo, se le hechó en la cama, estando el durmiendo, vna muger desnuda, induzida para ello del Demonio:

Job. 31.

Victoria segunda

UVA.BHSC

y en sintiendola, desuiose dissimuladamente, y retraxose al cabo dela cama, dexandola con toda paz y silencio desocupada la parte, en que estaua acostado, y durmiose boluiendose del otro lado. Estuuose la desuenturada vn poco queda, aguardando lo que el haria; y viendo, que esto no le seruia de nada, començó á alagarle blandamente, y incitarle: y como vltimamente el perseuerasse, sin menearse mas, que si fuera ~~vna~~ alguna piedra, cubriose ella, aun q̃ era desuergonçadissima, toda de vergueņça, y leuantandose amedrentada, y llena de grande admiracion, al mismo punto dela cama, dexole, sin osar de tenerse vn solo momento mas alli.

Victoria tercera

Aconteció assimismo, que yendo vna vez camino Bernardo con algunos compañeros, tomó en cierto pueblo posada en casa de vna muger: la qual aduirtiendo

endo, que era mancebo muy her-
moso, quedó presa en el lazo de sus
ojos, y comenzose a abrasar en el fue
go de su desseo. Y haziendole ella
aderecar, como a mas honrado, q̃
a los demas, vna muy buena cama en
vn aposento aparte, levantose de
noche, y fuesse desuergonçadamente
donde el estaua. Mas quando la sintio,
sabiendo, como discreto, de la manera q̃
con ella se auia de auer, comenzó
a dezir luego a vozes: Ladrones, La
drones. Huyó entonzes la muger; le
uantose al ruido toda la familia; en
cendieron candelas; y buscaron al
ladron: mas no le hallaron. Tornos
se cada vno a su cama; quietaronse;
mataron las velas; quedaronse a
escuras, como primero; y volvieron
se a sus camas los demas: pero la mi-
serable no sosegaua. Levantose otra
vez, y fuesse derecha a la cama de Ber

nardo: mas tornó el luego de nu
euo a dezir a vozes; Ladrones, Ladro
nes. Buscaron otra vez al ladron,
y escondiose, como antes; sin ser
descubierto de aquel, que solole co
nocia. Fue desechada la mala hem
bra hasta tres vezes desta manera; y
vencida finalmente o de miedo o de
desesperacion, apenas amaynó, y de
sistió de su diabolico y torpissimo des
seo. Y como el dia siguiente prosi-
guiessen todos los compañeros juntos
su camino, preguntaronle a Bernar
do los demas; que ladrones eran aqllos,
q auia soñado tantas vezes; repre-
hendiendole, y burlandose del, por la
mala noche, queles auia dado: alos
quales el respondio, Verdaderamente,
hermanos, que auia ladrones allí; por
que la huespeda andaua por robarme
el irrecuperable tesoro dela castidad.
Y poniendose entretanto a cōsiderar

Verisimi le es, que no tenia es ta muger en aqllo buena fama, y assi ninguna cosa de su honra perdio con los demas.

UVA.BHSC

con atencion, quan poco seguro ne gocio era, viuir, como se dize vulgarmente, mucho tiempo en compañia dela serpiente, y el gran riesgo de perderse, que por esta via corria: començó a pensar, de que modo podria eua dirse deeste peligro. Porque veya al mundo, y a su Principe, que enlo exterior le offrecia muchos grandes cosas; mayores esperanças; pero engañosas todas; y todo ello finalmente vn continuo azeço; vn perpetuo azar; y vna pura vanidad: y oya por otra parte enlo inferior ala verdad, que sin cessar le daua vozes, y dezia, Acogeos ami todos los que trabajais, y estais cargados, y yo os recreare: Sechad mi jugo sobre vuestros ombros, y hallareis aliuio y descanso para vuestras almas. Y determinandose de dexar con mas veras el mundo, començó a inquirir y buscar con diligencia, adonde sa

Determinacion de Sant Bernardo acerca de tomar el habito de monge

Matth. 11.

Clauia

llaria con mas seguridad y limpieza dela escoria dela tierra, la quietud pa su alma, debaxo de la ley suauissima de Christo. Andando pues con este pensamiento y cuidado, acordose de aq̃lla nueua planta dela reformada religion monastica de Cistel; adonde era mucha la mies, pero faltauan los obreros: porque apenas auia, quien hasta alli acudiesse a tomar enella el habito, por el summo rigor y aspereza, y estraña y nunca vista pobreza, que alli entonzes se tenia. Mas no puso grima ni espanto el imaginar todo esto al animo del Sancto mancebo, que muy de corazon buscaua a Dios: antes posponiendo toda duda y temor, encaminó todo su contento y desseo a aquel lugar, adonde entendio, que retirandose enla camara dela magestad de Dios, que es el monasterio, podria estar totalmente secreto y desamparado delos desa

Summo rigor dela orden Cisterciense en su principio.

sosieg

sossiegos, y trafagos delos Hóbres; y que alli principalmente no auria dificultad ninguna en contrastar las vanas y mentirosas pretensiones de honra, y qualesquier vanos interesses, que dela tierra se atrauessassen, a que podia tener ojo, o por via de su generosidad y nobleza, o por razon de su buen ingenio, o tambien por auer cobrado ya acaso en aquella tierra algũ nombre y reputacion de virtud y sanctidad. Pero luego, que sus hermanos, que le tenian afficion de carne y sãgre, olieron, que trataua desto, y q̃ andaua con tal proposito; pusieron todos los medios possibles, por apartarle del, y atraherle al estudio delas letras humanas, y enrredarle, y engolfarle en el mundo mas con este color. Auia se el ya con la efficacia dela persuasion de sus hermanos entibiado y resfriado en su proposito, como es ordinario; y ua se emperezando vn poco en lleuar

Aqui se vee bien claro, el daño q̃ haze la affición de carne y sangre.

adel.

UVA.BHSC

Effecto grãde, que hazia enel animo de Sant Bernardo, la memoria de su madre

La gente mas noble y principal de aquella tierra professaua la milicia.

adelante, y poner por obra su buen desseo: mas era tanta la instancia, que la memoria de su Sãcta madre continuamente en su animo le hazia, que le parecia, que se encontraua con ella muchas vezes, y que en forma se quexaua del, y le afrentaua, diziendo le; que no le auia ella criado con tan particular amor y regalo para tales deuaneos, ni le auia doctrinado y enseñado con essa esperanza. En fin yendo Bernardo vn dia a ver a sus hermanos, que estauan con el Duque de Borgoña en el cerco dela Villa, q̃ se dize Granceio, començose a hallar mucho mas apretado, y combatido deste su prouechoso y sancto pensamiento. Y encontrando en medio del camino vna Iglesia, entrose dentro, y hizo alli oracion con grande abundãcia de lagrimas, leuantando las ma

UVA.BHSC

nos al cielo, y derramando, como a
gua, su corazon delante del acatami
ento de su Señor Dios; que era, co-
mo abrirle el arca y archiuo de su pe
cho, y presentarle todos sus intentos
y desseos. Pues en este dia se confir
mo Bernardo con mucha cons
tancia en su proposito.

Capitulo quarto, de

como Bernardo lleuó con su
conuersion tras si a los mas de
sus hermanos, y a algunos de
sus compañeros: y de como su
madre se les aparecio a vn her-
mano suyo, y a el; y de lo que
a Girardo hermano suyo pro-
phetizó acerca del entrar en la
Religion: y del milagro de

UVA.BHSC

la repentina pluuia: y de como se entendio por reuelacion, q̃ algunos delos que se auian juntado para tomar el habito, no auian de perseuerar.

Mas no paro aqui el negocio, ni se contentó con esto; pues no se hizo sordo para percebir con sus orejas la voz del que en su animo le dezia: El que oye, diga, ven; porque dende aquella hora, como suele hazer el fuego, quando abrassa el bosque, y la llama, quando tala los montes, que destruye primero todo lo que halla cerca de vna parte y otra, y passa despues adelante: assi quiso el Señor, q̃ de tal manera ardiesse el fuego, que auia

Apocal. 22.

puesto

UVA.BHSC

puesto enel corazon desu Sieruo, q̃ primero diesse tras sus proprios Hermanos, excepto el menor (que por ser de poca edad para este effecto, dexó para consuelo de su viejo padre) y despues tras sus deudos, conocidos, y amigos; y todos aquellos, de quien se podia presumir, que se querrian conuertir a ~~Dios~~ seruir a Dios enla Religion. El primero de todos fue Galdrico tio de Bernardo, Hermano de su madre: el qual sin dilacion, ni detenimiento ninguno siguio en esto el parecer y consejo de su sobrino; cô ser hombre de muchas prendas, y gran Valor; y de nombre y fama en hechos de guerra; y Señor de vna villa enel Territorio Eduense, que se llama Tuillio. Encontrose ~~hue~~ tambien conel luego Bartholome, que era el mas moço delos otros sus hermanos; y que por esta causa aun no andaua debaxo de Vandera

Conuersion delos Hermanos de Sant Bernardo

Galdrico tio de S. Bernardo

Bartholome hermano menor de S. Bernardo.

UVA.BHSC

y sin difficultad ninguna rindió en la misma hora su voluntad alas saludables amonestaciones de Bernardo. Pero Andres, hermano de Bernardo, y menor deedad que el, que en este tiempo era aun soldado nuevo, estaua algo mas duro en admitir las palabras de su hermano, hasta que subitamente dixo a vozes: A mi madre veo. Porque es cierto, que sele apareció visiblemente, sonrriyendosele con vn semblante alegre, y sereno; y como dando les a sus hijos el para bien de su buen proposito: y assi el tambien se dio al momento por captiuo; y de visoño enla milicia del mundo, fue hecho esforçado y valeroso soldado enla de Christo. Y no solamente vió Andres estar regocijada la madre de tantos hijos por su bien tan particular: pero tambien Bernardo confessó auerla enla misma forma visto

A Andres y a Bernardo se les apareció su madre, y los animó en su empressa.

UVA.BHSC

ma visto.

Estaua Guido, mayorazgo entre sus hermanos, atado ya con el vinculo del matrimonio: y era persona de mucha suerte y calidad, y que tenia hechadas mas hondas las raizes en el siglo, que los otros; y assi al principio estuuo en esto algo dudoso y perplexo. Pero luego q̃ entró en cuenta consigo mismo, y miró el negocio con mejores ojos, consintió en hazer esta mudança; con tal, que su muger lo tuuiesse por bien. Parecia verdaderamente impossible, aguardar esto de vna muger moça; y que criaua a la sazó vnas hijas pequeñitas, q̃ tenia. Mas conciuiendo Bernardo vna muy cierta esperança de la misericordia del Señor, resoluta y osadamente le respondio, que seria in-

Guido siendo casado siguio a su hermano Bernardo: y su muger se metió monja

UVA.BHSC

falliblemente vna de dos; o que cō sentiria enello su muger; o que dentro de pocos dias sin falta nin guna moriria. Finalmente como de ninguna manera se pudiesse es to acabar con ella, dió, inspirado del Señor, en vn varonil consejo su magnanimo marido, o por mejor dezir, el que se yua ya disponien do y sazonando, para que Dios le preueniesse con aquella virtud de fe, en que tan excellentemēte res plandecio despues: y fue, dexar to do lo q̄ poseia enel siglo, y comēçar a viuir enel campo como labrador, trabajando con sus propias manos, para sustentar con esto su vida, y la de su muger; pues no le era licito, desatar contra su voluntad aq̄l ñudo. Sobreuino enesta coyuntura Ber nardo, que andaua, como buen ca

pitan

UVA.BHSC

pitan, recogiendo de todas partes vnos y otros, y haziendo gente pa ra la Religion; y al momento le vino ala sobredicha muger de Gui do vn azote de vna graue enferme dad; y entendiendo, que era cosa re cia tirar cozes, como dizen, contra el aguijon, hizo llamar a Bernar do, y pidiole perdon, y ella fue la primera, que dió su consentimiento en aquella conuersion. En côclu sion, auiendo se apartado de su ma rido, segun la costumbre dela Iglesia, y interuiniendo entre ellos igual voto de casti dad, se retiró a vn conuento de mô jas, adonde siruio religiosamente a Dios hasta la muerte.

Conuersion notable de Girardo

Fue Girardo entre los hermanos de Bernardo el segundo despues de Guido, que, como acabamos de de zir, era de todos ellos el mayor. Se guia la guerra, y era diestro en las

UVA.BHSC

armas; muy prudente, sobremanera liberal, y de tan apacible codicio, que era por extremo bien quisto, y amado de todos. Pero estaua tan duro y obstinado, teniendo por liuiandad (como lo suelen hazer los que enel mundo se tienen por muy auisados y discretos) que los otros sin mas ni mas, segun emos dicho, se vuiesse dexado vencer luego delas razones de Bernardo con tanta facilidad, y tan poca madureza; que hechaua por alto el saludable consejo, y amonestaciones del Hermano. Encendido ya entonzes Bernardo, viendo esta dureza, enel viuo fuego dela Fe, y estrañamente incitado y commouido conel zelo del amor fraternal; Se, dixo, hermano Girardo, y muy bien se, que la vexacion sola ha de ser, la q te ha de hazer entender, que lo que

Isaiæ. 28. oyes, es lo que te conuiene. Y poni

UVA.BHSC

endole el dedo sobre el lado; Vendrá,
dixo, vendrá vn dia, y sera muy
presto, quando vna lança, que te
han de meter por este lado, abrirá,
y allanará el camino de tu coraçon
a este mi consejo importantissimo a
tu saluacion, que agora menospre-
cias. Y ponerte ha en tanto aprie-
to la herida, que verdaderamente te
temeras mucho de la muerte; pero
al fin no moriras. Como lo dixo, assi
se cumplio. Porque no passaron
en medio muchos dias, que no fuesse
cercado de sus enemigos, viniesse a
sus manos, y le hiriessen, como se
lo auia el hermano profetizado; y
que no fuesse lleuado rastrando
presso con la lança atrauessada por
el mismo lado, que el auia antes se
ñalado, poniendo el dedo sobre el; y
que viendo la muerte al ojo, no di-
xesse a gritos; Monge soy, Monge

~~D. 4.~~ C. 4 cister

UVA.BHSC

Cisterciense soy. Pero con todo esso, aunque estaua tan maltratado como esto, fue hechado enla carcel, y puesto en duras y terribles prisiones. Hizo al momento el vn propio al Hermano, que le llamasse cô toda priessa: mas no vino por entonzes. Sabia yo, dixo el Sancto mancebo, y auiaselo ya auisado antes, q̄ le era cosa dura, tirar coces contra el aguijon: aunque bien se puede assegurar, que esta herida no se le sera mortal, sino de vida. Y assi fue, porque muy en breue conualeció, y guarecio della, sin pensar: Y no se tornó atras enlo que auia propuesto, o votado antes, confirmandose enello mucho mas. Y como estando ya libre, y suelto delas cadenas del amor del siglo, le tuuiessen toda via enlas materiales sus enemigos; acudiole con su misericordia aqui muy

presto

UVA.BHSC

presto a Dios. Vino su hermano, y trabajó todo lo possible, por sacarle dela carcel: mas de ninguna cosa aprouechó su diligencia. Y como no sele dexassen hablar, llegose por de fuera adonde le pudiesse bien oyr, y dixole a vozes: Hago te saber, hermano Girardo, que dentro de poco tiempo hemos de yr juntos de aqui, y entrarnos monges enel monasterio de Cistel. Y pues no se te da licencia, para que salgas de ay, procura de ser monge conel desseo en esse mismo lugar, teniendo por sin dubda, q el querer, y no poder, se le tomará en cuenta a tu buena voluntad, y se te reputará por hecho. Y como Girardo se hallasse cada hora mucho mas desconsolado y congoxado, no corrieron muchos dias, sin que oyesse ~~vna voz, que le~~ en sueños vna voz, que le dixo: Girardo, oy se te acabará esse trabajo, y seras suel

UVA.BHSC

to de tu prision. Era entonzes el sagrado tiempo dela Quaresma; y poniendose a pensar hazia la hora de visperas en lo que auia oydo, llegó con la mano a tentar sus grillos; y vierades alli luego, como el hierro sonó, quebrandosele entre las manos de tal suerte, que ya se hallaua menos impedido, y podia en alguna manera andar sin estoruo. Pero que podia hazer? Estauan las puertas cerradas, y delante dellas auia grã muchedumbre de pobres. Leuantosse con todo esso, y llegosse ala puerta dela mazmorra, en que estaua metido, y aherrojado; no tanto cõ esperança de escaparse, quanto cõ el tedio de estar alli tendido, y apretado: y en tocando al pestillo, toda la cerradura se le cayó entre las manos, y quedó abierta la puerta dela casa. Y saliendose su passo a passo, porque aun se estaua con sus grillos, camí

nó de

UVA.BHSC

no derecho hazia la Iglesia, adonde toda via se celebraua el officio de las visperas. Hecharon entonzes a huir, en viendo lo que passaua, atemorizados diuinalmente los pobres to q̄ estauan delante delas puertas dela carcel, sin ningunas vozes, ni ruido. Y como llegasse ya cerca de la Iglesia, saliendole al encuentro vno delos dela familia y casa delos que le tenian en aquella prision (q̄ era hermano carnal de aquel, a quien se le auia dado cargo de guardalle enella) y viendo, que cō tan gran priesa se cogia a sagrado, dixole: Girardo, tarde veniste. Y auiendose desto atemorizado Girardo, añadio el otro: Apressurate, que aun toda via podras oyr lo que resta delas Visperas. Hablo desta suerte aquel, porq̄ le auia Dios cegado los ojos, ~~que~~ no sabia totalmente lo que se hazia. Final

mente

UVA.BHSC

mente como dando la mano a Girardo, que aun toda via se estaua con sus grillos, le ayudasse a subir alas gradas mas altas dela Iglesia; en viendole dentro, cayo en la cuenta de su yerro, y procurando detenerle, no le fue possible. Por esta via se euadio Girardo dela prision del amor del siglo, y libre ya del captiuerio delos hijos del, cumplio fielmête lo que al señor antes auia prometido; delo qual quiso la diuina Magestad, q̃ principalmente se entendiesse, por quanta perfeccion comenzó su Sieruo Bernardo la gracia de su sancta conuersion: pues pudo ver con el espiritu, que le communicaua el que hizo las cosas, que están por venir, lo que auia de suceder, como si ya vuiera sucedido. Porque sin dubda, sele representó visiblemente la lança en el lado de su Hermano, quando aplicó

en sudi û p̃sciã

el ded

el dedo al lugar dela llaga, que de alli apoco le auian de hazer enel: como lo confessó el mismo despues, preguntandoselo algunas personas, aquien no lo podia por algunos respectos sanctos encumbrir.

D Tuuo S. Bernardo, siendo aun moço, espiritu de prophecia.

Y como estuuiessen los demas, que para tomar el habito en la Religion se auian allegado, congregados el primer dia enel mismo espiritu con Bernardo; acertose aleer, entrando ellos por la mañana enla Iglesia, aquello del Apostol, que dize: Fiel es Dios; y assi el que ha començado en vosotros la buena obra, la dara perfeccion y remate, y llevará al cabo hasta el dia de la venida de Christo al juizio. No oyó esto de otra manera el deuoto mancebo, que si fuera alguna voz, que del cielo sonára en sus orejas. Regocijado pues el espiritual Padre de sus hermanos, y entendiendo, que

Philip. 1.

era

UVA.BHSC

era en su ayuda la mano del Señor, començo de oy mas a predicar con gran calor, y a juntar a si todos los q̃ podia; a vestirse de vn nueuo hombre, y a tratar de cosas de peso y momento, y de seruir a Dios, con los q̃ hasta alli solia hablar delas letras profanas, y delos negocios del siglo; mostrandoles los fugitiuos y pocoduzables contentos dela tierra; las miserias dela vida, y la velocidad con q̃ camina la muerte; y la vida eterna, que despues della se sigue, o para los felicissimos bienes dela gloria, o para los terribilissimos males y tormentos del Infierno. Mas para q̃ tengo de ser largo aqui? Todos los que estauan señalados para el effecto, como obraua en ellos la gracia de Dios, y la efficacia de su palabra, y la oracion y instancia de su Sieruo, vinieron de muy buena gana vnanimes

y conf.

UVA.BHSC

y conformes en esto, y creieron, unanimes, los otros, lo que se les dezia, deteniendose primero un poco con la consideracion del arduo negocio, que auian de emprender, y compungiendose dentro de si mismos despues, sin que huiesse de su parte ninguna contradiccion ni repugnancia. Entre los quales se le llegó tambien el Illustre Don Hugo Matisconense, el qual auiendo sido sacado para Obispo contra su voluntad del monasterio Pontiniacense, que el a su costa edificó, presidio en la Iglesia Antisiodorense con merecimientos y honra de verdadero Pontifice. Pues como llegasse a las orejas deste la conuersion de su compañero, y charissimo amigo Bernardo; llorauale, como a cosa perdida sin remedio; porque auia oydo dezir que era ya muerto al mundo, y que todo

Conuersion de Hugo Matisconense

lo de

lo dela tierra se auia ya acabado para el. Pero luego que vuo commodidad, para poderse ver, y hablar el vno conel otro; despues de differentes lagrimas y gemidos, que procedian de diuersos sentimientos; comemçaron a conferirse, y cotejarse las vnas palabras, y obras conlas otras entresi. Y como dando y tomando razones de familiar amistad el vno conel otro, sele infundiesse a Hugo vn espiritu de verdad y desengaño: començo yala conuersacion a tener otro gesto, y a parecer otra differente. Y tomandose las manos en señal de confederacion y aliança de la nueua vida; quedaron mas digna y verdaderamente trauados, y hechos vn coraçon y anima en Christo que lo auian sido antes enel siglo. Pero de alli apoco tuuo nueua Bernardo, como trastornado, y mudado ya

UVA.BHSC

Hugo por las persuasiones de otros sus amigos, andaua tras desistir de su proposito. Y auiendo hallado buena oportunidad, por hazerse vna grande junta de Obispos, o Concilio Prouincial o Nacional en aquellas partes, fue con presteza para alla; por boluer al camino al que andaua muy en terminos de perderse, y parirle en Christo con sus amonestaciones otra vez. Y aduirtiendolo los mismos amigos de Hugo, que tan alterado, y trocado le tenian; cercaron y rodearon su presa; quitaronle totalmẽte la ocasion de poderle hablar; y cerraronle de todo punto la puerta para esto. Mas como Bernardo entendio, que no auia orden de negociar humanamente con Hugo; clamó por el al Señor en la oracion. Y estando orando con lagrimas, descargó luego de

Aqui se vee bien euidentemente, quanto dañan las amistades del mundo.

UVA.BHSC

improuiso vna recissima auenida de agua. Auian se juntado enel campo; porque estaua el cielo sereno, y no se aguardaua cosa semejante por entonzes. Derramandose pues todos con la repentina pluuia, fueron se a vna aldea, que estaua alli cerca, cada vno por su parte. Mas bicSandole mano Bernardo a Hugo, y detiniendole consigo, dixole. No ay que yr mas adelante; que aqui emos de passar juntos esta pluuia, Y aunque se quedaron solos, cierto no lo estuuieron: porque el Señor les hazia compañia; tornandoles al punto la serenidad del cielo y animo juntamente. Renouose alli el concierto con tanta firmeza; que no pudo ser de alli adelante quebrantado. Veia esto el malo y peccador, y estauase deshaziendo y derritiendo de

Milagro sucedido en la conuersion de Hugo.

UVA.BHSC

yra y embidia: mas confiando el justo enel Señor, triumphaua gloriosamente del siglo, y alcançaua del illustrissimos trophéos. De aqui es, que quãdo ya en publico, y en particular predicaua; las madres escondian a sus hijos; las mugeres detenian a sus maridos; los amigos apartauan a sus amigos; porque daua el Spiritu Sancto tanta fuerza y efficacia a sus palabras; q̃ apenas auia humana affició, y terreno desseo, que le fuesse a alguno impedimiento, para que no se fuesse luego tras el, y le siguiesse. Desta manera yua creciendo el numero delos que se auian concordado, y adunado para esta conuersion: y eran, como se lee delos hijos de la Primitiua Iglesia, todos ellos de vn animo, coraçon, y volunta enel Señor. Y con esta conformidad de animos posauan juntos; y ningun estraño, y que no fuesse de

Efficacia dela predicacion de Bernardo

Actor. 4

UVA.BHSC

su bando, se ossaua llegar a ellos. Porque tenian en Castellion vna casa propria, y comun detodos, adonde se acogian, y estauan en compañia, y conuersauan los vnos con los otros: enla qual apenas auia alguno, que se atreuiesse a entrar, que no fuesse delos de aquella congregacion. Y si alguno entraua en aquel sancto y bendito Collegio, en viendo, y oyendo lo que dentro passaua, era, adonde todos en alguna manera prophetizauan, conuencido de todos, y juzgado de todos; segun
1. Corint. 14. lo que el Apostol refiere delos Christianos de Corintho; y dando gracias al señor, y confessando, que Dios verdaderamente estaua enellos, o se encorporaua en su compañia, o saliendose fuera, assi mismo lloraua, como a desdichado, y a ellos a boca llena llamaua dichosos y bienauenturados.

Porq

UVA.BHSC

Porque cosa inaudita, y no usada era entonzes en aquella tierra, que estandose toda via alguno enel siglo, se entendiesse su conuersion, i intento de tomar el habito de Religion, sin que assi primero enesto se ensaiasse. Y por esta causa se detenian, los que lo intentauan, como seis meses aqui, despues de su primera determinacion en habito de seglares: para q̃ desta suerte se allegassen mas, mientras en este discurso de tiempo se despachauã, y concluian los negocios de algunos.

Loable costumbre delos q̃ en aquel tiempo auian de tomar el habito de Religion.

Pero començando ya a auer alguna sospecha, de que el Demonio, cuyo officio es tentar y engañar alos hõbres, auia de coger en sus vñas a alguno de aquellos muchos, que se auian allegado a seruir a Dios: tuuo su Magestad porbien de reuelar lo q̃ enesto auia de acaecer. Porque vio vno dellos en sueños, como casi todos estos estauan

III

Reuelacion delo q̃ a dos desta compania sucedio.

sentados en vna casa; y como a cada vno dellos se le daua aparte por su orden cierta racion de vn manjar de marauillosa blancura, y sabor: y notó, que comiendo lo todos muy bien, y con gran gusto y alegria; solos dos deste tan grande numero se quedauan ayunos de aquella comida saludable; el vno delos quales no tocaua en ella, y el otro, aunque al parecer la comia, en realidad de verdad se le vertia, por tomarla con menos recato, y auiso, del q̃ conuenia. Lo qual salió despues, andando el tiempo, verdadero. Por que el vno dellos se arrepintió, y tornó al siglo, antes q̃ entrasse en la Religion: y el otro en effecto començo la buena obra con los demas; pero dexola imperfecta, y sin acabar, porque no perseueró. Vile yo a este despues en el siglo andar hecho vagamundo, y huyendo de delante de

Esto aui àn de no tar muchos los que siendo noui

UVA.BHSC

Dios como otro Cain: y era, alo q̃
seché de ver, hombre muy baxo y
soez, y andaua lleno de miserable
confusion, acompañada de excessi
ua pusillanimidad, y poquedad del
coraçon. Boluio este con todo esso en
los postreros tercios de su vida, a Cla
raual, forçado dela enfermedad del
cuerpo, y necessidad, a que auia ve
nido, por ser desechado, y desampa
rado de todos sus deudos y amigos, aũ
q̃ era bien nacido: y haziendo alli
voto de pobreza, mal no del todo re
signando su propria voluntad, murió,
pero no dentro del monasterio, como
hermano, y vno delos de aquella ca
sa y familia, sino fuera, pidiendo
misericordia como pobre y mendigo.
Llegandose pues el tiempo de cũplir
su promessa y desseo, salió con sus
hermanos de en casa de su padre Ber

cios dexã el habito y se tornã al siglo.

nardo, como Padre dellos, y aquien
ya el tenia por hijos espirituales, por
averlos engendrado con la palabra
de Vida. Y viendo Guido, que
era de todos el mayor, a Nivardo, q̃
era el menor, y entonzes niño, estar
jugando con otros de su edad en la
plaça: Ea, dixo, Hermano Nivardo,
a Dios, que a ti solo pertenece toda
la tierra de nuestra possession. A lo
qual respondio el mochacho, no con
espiritu cierto de muchacho: Como,
quereis os vosotros alçar cõ el cielo,
y dexarme ami solo la tierra? No
me pareçe, que es justa essa vuestra par
ticion. En diziendo esto; ellos se fueron
su camino, y el se quedó por entonzes
en casa con su padre. Pero antes que
passasse muchos dias, siguió a sus
hermanos; sin que su padre, parien
tes, o amigos se lo pudiessen estorvar.

notables palabras de Nivardo

UVA.BHSC

No quedaua ya de toda aquella ca
sa consagrada a Dios, sino ~~era~~ el an
ciano padre de todos estos hermanos, cõ
sola vna hija, que tenia: delos qua
les tambien diremos adelante en su
lugar.

Y como estuuiesse en este tiempo
aquella nueuecita, y pequeñita grei
del monasterio del Cistel, que tenia por
Abbad al Venerable Varon Esteuan,
grandemente disgustada, y enfadada
de Ver, quan poco en lo que en gente
se acrecentaua; y de que se les yua
ya perdiendo la total esperança de des-
cendencia, en la qual se traspasasse
la accion y derecho de aquella sancta
pobreza, (porque todos reuerencia-
uan en ellos y estimauan la sanctidad
de su vida en mucho, mas huyan por
otra parte de aquella ~~[illegible]~~ tan grande aspere
za y rigor) fue de repente, y sin pesar
tan consolada con la diuina, alegre, y

Fue Roberto el primer Abbad dela Orden de Cistel y Alberico el segundo y Esteuan el tercero.

UVA.BHSC

inopinada venida de tan bendita cô
pañia; que parecia, auer recebido a
quella casa tal respuesta del Spû
Galat. 4 Sancto en este dia: Huelga te esteril,
que no parias, sal de ti de puro
contento, y da voces glorificando a
Dios, la que nunca llegaste a estar de
parto: por que mas hijos ternas tu,
que eres sola, y desamparada, que la
que tiene marido; delos quales as de
ver descendencia despues, que por mu
chas edades y generaciones no se acabe.

Capitulo quinto

del Año dela Encarnacion del Señor, y del de sta funda cion de Cistel, y del dela edad, en que entró Bernardo a to mar el habito en el dicho mo nasterio.

nasterio con treinta compañe-
ros: con lo tocante al discurso
de su nouiciado y morti
ficacion.

En entrando el Sieruo de Dios Bernardo, con mas de treinta compañeros, enel monasterio de Cistel, siendo de veinte y dos años de su edad poco mas a menos; puso el cuello debaxo del suaue yugo de Christo, dando la obediencia al Abbad Esteuan: enel Año, que corria, dela Encarnacion del Señor, de mil y ciento y treze; y quinze dela fundacion del dicho Monasterio. Dende aquel dia hechó Dios sobre esta casa su bendiciō; y aquella viña del señor Dios delos exercitos dió su fructo, estendiendo sus sarmientos hasta el mar, ~~y sus~~

Razō del tiempo, en q̄ entro S. Bernardo enla Religion.

Psal. 79.

y sus

y sus braços y prouenas dela otra parte del mar. Estos fueron los sanctos principios dela conuersion del Sieruo de Dios. Pero las insignias desu conuersacion, y dela manera que passó su carrera, haziendo vida de Angel en la tierra; ninguno pienso, que podra contarlo, que no viua conel espiritu, queel viuio. Porq̃ solo del que aqui dio, y del que recibio, es entender, cō quan larga y liberal mano se anticipó el señor a bendezirle dende el principio desu conuersion, delos grandes y particularissimos beneficios desu dulcedumbre; de quanta gracia, como a escogidissima pieça, le llenó; y como le embriagó conla abundancia del suauissimo vino, y regalos desu palacio. Entró pues en aquella casa (que tan bien fundada estaua sobre la pobreza Euangelica de espiritu; y dela q̃l en aquel tiempo tan poca noticia

UVA.BHSC

se tenia, que ni aun se sabia, si era
enel mundo) con intencion de mo
rir alli enlos coraçones, y memoria
delos hombres. Mas ordenolo el
Señor de otra manera, y dispusole,
y preparole, para que fuesse organo
y vaso excellentissimo y por extremo
acommodado, no solo para dilatar, y con
fortar la Orden monastica; sino paraq̃
tambien se lleuasse su nombre enel,
y presentasse delante delos Reyes, mo
narchas, Principes, y Potentados del
mundo; y viniessen en su noticia y
conocimiento los estraños; y se diesse
conel enlas vltimas naciones dela
tierra. Aunque no se tenia elental
reputacion y figura; ni pensaua, se
gun era humilde, cosa semejante desi:
mas antes traia siempre ensu ~~alt~~ ani
mo, y muchas vezes enla boca aquel
su tan celebrado dicho; Bernardo,
Bernardo aque veniste? paraque

Dicho or dinario de Sant Bernardo

guard

guarda de su coraçon; y firmeza de su proposito. Y como se lee del Señor; Que començó Jesus primero a obrar, y despues a enseñar: assi el dende el primer dia, que entró en la celda delos Nouicios, començo a exercitar en si mismo lo que auia de enseñar a otros adelante. Por esta causa le soliamos despues, siendo ya Abbad de Claraual, oyr dezir, y amonestar alos nouicios, que venian a tomar el habito, y mostrauan mucha gana de entrar en la Religion: Si aspirais de veras alas cosas de acadentro, aqui, aqui fuera aueis de dexar los cuerpos, que traxistes del siglo; meted solos los espiritus, que la carne no sirue aca de nada. Y tiniendo por costumbre predicar alos nouicios, quando veya, que se espantauan con la nouedad de aquel lenguaje (moderandole con vna piadosa interpretacion, por tener

Actor. 1.

Admirable amonestacion de Sant Bernardo a los Nouicios

cons

consideracion y respecto a su ternura) que la concupiscencia de la carne era la que se auia de quedar fuera: siendo el nouicio; insistia, sin perdonarse en nada, ni tener lastima, ni misericordia de si mismo, el mortificar por todas las vias possibles no solamente las concupiscencias y desseos desordenados de la carne, de los quales son causa, y origen los sentidos corporales, sino tambien los mismos sentidos, de adonde ellos, como de manantiales, nacen, y proceden. Por que començando ya a percebir con el sentido interior mas dulce y frequentemente la suauidad del amor illuminado, que de arriba se le communicaua; y temiendose, y reselandose del daño y perjuizio, que este sentido interior podia recebir de los sentidos del cuerpo; apenas les daua la rienda,

Mortificacion q̃ Sant Bernardo tenia en los sentidos corporales

Amor illuminado.

UVA.BHSC

que bastaua, para conuersar y tratar exteriormente con los hombres. Y como tuuiesse hecho uso y ordinaria costumbre desto: ya se le yua en alguna manera conuirtiendo essa misma costumbre en naturaleza. Y assi estando todo absorto en espiritu, y tiniendo la esperança endereçada en Dios, y la memoria ocupada en la consideracion delas cosas espirituales; Viendo, ~~como~~ no veia; oyendo, no oya; ni percebia el gusto sabor alguno; Y apenas ~~otro~~ qualquiera otro delos sentidos del cuerpo hazia su officio, como deuia.

Rarissima composiciõ y modestia

De donde sucedio, que auiendo estado vn año entero en la celda delos nouicios, y salido ya della; no auia hechado de ver, si era de bouda, o de otra forma, el que se llama techo comunmente. Infinitas vezes a

UVA.BHSC

uia entrado enla Iglesia, y auiendo
enlo alto della tres ventanas, pēsaua,
que no auia mas que vna. Y la cau
sa era, que traia tan mortificado el
sentido dela vista, que es el ministro,
y instrumento dela curiosidad, en q̄
ella principalmente consiste; que pa
ra las cosas desta qualidad, no vsaua
mas del, que si no le tuuiera. Y
si acaso alguna vez le acaecia mirar
alguna cosa; como tenia, segun emos
dicho, su memoria ocupada enla me
ditacion y contemplacion delas cosas
celestiales y diuinas; no la aduertia,
ni se acordaua della, ni la echaua
de ver. Porque sentir sin attencion,
y sin encomendar ala memoria la
phantasma, y figura delo que se sien
te, es no sentir: Y mirar alguna
cosa sin attenderla, ni retener enla me
moria la figura delo que se vio, es como

Sine memoria sensus sentientis nullus est.

UVA.BHSC

si nunca se viuiera visto jamas. Ni aun era tampoco en esto su natural condicion differente dela gracia, que tan copiosamente sele auia dado: porque paresciesse en alguna manera, auerse tambien cumplido en el aquello, que en el libro dela Sabiduria se lee: Era yo moço de buen ingenio, y diome Dios en suerte vn anima, en que se veen, y resplandecen claras señales de bondad; y. yendome cada dia mejorando mas en las costumbres, vine a tener limpio delas inmundicias dela carne mi cuerpo.. Porque juntamente con la gracia espiritual tenia vna virtud de ingenio naturalmente auentajado, y eminente, para contemplar qualesquier cosas sobrenaturales, celestiales, y diuinas. Cupole allende desto vna anima bien inclinada

Sapie. 8.

Dotes del animo de Sant Bernardo, y pureza de su cuerpo.

UVA.BHSC

enquanto su sensualidad no era de su
yo amiga dela curiosidad, y regalo
dela carne lasciua y retorzna; ni so
bezuiamente rebelde ala razon; sin
notar, que se holgaua con los exer
cicios espirituales; y que de su volũ
tad estaua subjecta, y obediente al
espiritu, en las cosas, que yuan en-
dereçadas y encaminadas a Dios.
Tan poco su cuerpo fue ensuziado cõ
consentimiento de algun peccado de
luxuria, teniendo aquel cuydado y
cuenta con el, que solo era necess.° pa
ra que, como conuenientissimo instru
mento, estuuiesse siempre rendido,
y fuesse perpetuo esclauo del Espiritu
en el seruicio de Dios. Y es cosa no-
table, que tiniendo a penas su carne
por el don dela gracia preueniente,
y ayuda dela naturaleza subsequente,
y buen vso y costumbre dela disciplina
espiritual, algunos malos apetitos

Gran dis crecion en el summo rigor de pe nitencia.

UVA.BHSC

y resabios, que fuessen al espiritu
contrarios, y repugnantes enel: e-
ran porel contrario tan altos los desse
os, queel espiritu tenia contra la
carne, tan sobre las fuerças y possi
bilidad dela misma carne; que cayen
do el flaco animal del cuerpo deba-
xo dela carga, hasta oy dia no tie
ne brios para tornarse alevantar.

Pues que dize del sueño, que
suele ser enlos demas hombres alivio
delos trabajos, y sentidos, y recreació
delos animos? Dende entonzes haba
agora vela mas delo q̃ ala naturaleza
humana parece ser possible. Porq̃
[redacted] ningun tiempo suele el juzgar y
reputar por mas perdido, queel que
gasta en dormir: teniendo por muy
propria la comparacion dela muerte y
del sueño; pues como los que duermẽ
parecen muertos enlos ojos delos hom
bres; assi los muertos parece q̃ duer

Sueño mo
deradissi-
mo de Sat
Bernardo

men

UVA.BHSC

duermen enel acatamiento de Dios.
Y de aqui es, que apenas puede
lleuar a paciencia, el oyr roncar
mucho a algun Religioso quando du
erme; o verle hechado en la cama cō
menos composicion, y decencia, delo q̄
conuiene: Y al que desto tiene fal
ta selo afea, diziendole, que duerme
como hombre carnal y aseglarado.
Porque la gran templança enel man
tenimiento, y moderadissimo sueño co
rren alas parejas siempre enel, sin
quedar jamas en cosa destas satisfecho;
contentandose con auer tomado algo,
y esto poquissimo, delo vno, y delo otro.
Lo qual es tan cierto, y tan sin en-
carecimiento enel; que enlo q̄ toca
alas vigilias, la tassa y medida, que
enellas guarda es, el passarsele toda
la noche sin dormir; Y enlo del manjar,
el yr apenas alguna vez a comer por
gusto del apetito, sino solo por le

templança singularissima enel mantenimiento

UVA.BHSC

mor de no venir ademasiada flaqza.
Y es sin duda assi, que quando a
de comer, con solo acordarse del man
tenimiento, queda harto. Tan violen
tado se llega a comer ala mesa, como
si ada "tormento le lleuassen. Porq
tiniendo dende el primer año de su con
uersion, o dela salida dela celda delos
nouicios, debilitada y gastada la virtud
natural (allende que el de suyo se
fue siempre de muy flaca y delicada
complexion) con los muchos ayu-
nos, vigilias, frio, y ordinario traba
jo, y otros mas asperos y continuos exe
cicios; luego torna el estomago, co
mo está estragado, a lançar por la
boca, sin digerir, el mantenimiento,
que se le hecha: Y si passa abajo al
go, auiendose ya digerido con el calor
natural, sale despues no sin grande
pesadumbre y pena; por estar aquellas
partes del cuerpo impedidas, y cer

cadas

cadas delos daños de otras enfermedades no menores. Y si queda algo alla dentro, sea sse esse poquillo de mantenimyº, lo q̃ se fuere; que alomenos ello no sirue tanto, para sustentar la Vida, como para dilatar la muerte. Suele despues de auer comido, ponerle siempre, como con vn peso en la mano, a hazer vn diligente y riguroso examen dela quantidad, q̃ ha tomado en la comida. Y si halla, que ha excedido, aunq̃ sea en muy poco, la medida acostumbrada; no se dexa asi mismo sin castigo. Antes de tal suerte se le ha conuertido ya en naturaleza la quotidiana templança, q̃ aunq̃ alguna vez quiera alargarse mas delo que suele, en la refeccion cor

Costũbre que Sãt Bernardo tenia despues de auer comido.

poral; no es ya casi en su mano.
Desta manera fue siempre Nouicio
entre los nouicios, y monge entre
los monges; fuerte enel espiritu, fla
co y debilitado enel cuerpo; sin que
rer admitir alguna vez regalo alg°
enel sueño, ni comida, ni permitir
que se afloxasse conel en algo el
rigor delos trabajos, y exercicios
ordinarios dela communidad. Por
que alos demas tenia los en opinio
de Sanctos y perfectos: Y de si assi pen-
saua, que, como nouicio y princi
piante, no tenia necessidad dela
exempciones y libertades delos ju
bilados y aprouechados; sino del fer
uor delos nueuos, y dela estrechura
y rigor dela disciplina monastica.
Porque como el era seguidor tan en-
cendido en deuocion de todos los actos
regulares; quando los monges se
ocupauan en algunos trabajos de

Esta es pr
opria con
dicion de
Sanctos.

UVA.BHSC

manos; cauando, o cortando leña, y lleuandola en los hombros; o en otros, de q̃ el no tenia tanto uso y experiencia; exercitauase el de la misma manera por entonzes en algunas otras labores, que fuessen igualmente trabajosas. Y quando le faltauan las fuerças, recompensaua el trabajo con la humildad, acudiendo a otros ministerios mas bajos, de qualquiera manera q̃ fuessi. Y es cosa admirable, que auiendosele ael communicado tanta gracia acerca dela contemplacion delo espiritual y diuino: no solo se acommodaua de muy buena gana a cosas tales, sino q̃ holgaua tambien sobremanera dello. Assi que tiniendo mortificada, como está dicho, la sensualidad, por cuya curiosidad o flaqueza es muchas vezes forçoso, que los entendimientos, aun delos muy

Marauillosa recompensa era esta.

UVA.BHSC

auentajados, se hallan conla dis-
traccion destos trabajos corporales
algun tanto separados, y desatados
dela vnion del espiritu, aunque no
sea enla intencion, alomenos enla me
moria y pensamiento: el trabajaua
por vna parte segun el priuilegio de
mayor gracia, que tenia, en alguna
manera todo enlo exterior juntamen
te, con el calor y fuerça del espiritu;
Con todo cumplia el Sancto enestos exercicios y por otra vacaua a Dios enlo interi
or, dando su pasto y mantenimien
to en lo vno a su consciencia, y enlo otro
ala propria deuocion. De aqui es,
que al tiempo delalabor, por vna via
oraua, y meditaua, sin cessar vn
momento del trabajo exterior: y
por otra, trabajaua exteriormente
sin ninguna quiebra, detrimento,
ni perdida delasuauidad interior. Por
que hasta oydia confiessa, que todo lo
que entiende y alcança dela Sagr.

UVA.BHSC

da escriptura; dando le sentidos al
legoricos, y sacando della profundos
y subidos conceptos; lo aprendio en
los montes, bosques, y campos me
ditando. Alo qual allude, quando
por gracia y donaize dize algunas ve
zes entre sus amigos; que nunca ja
mas tuuo otros Maestros en esto, si
no alas enzinas, robles, y hayas.

Gracioso dicho de Sant Bernardo.

Como estuuiessen ocupados los
Religiosos en segar las mieses ~~en~~ en el
tiempo del Agosto con el feruor, y
gozo del Spiritu Sancto, y a el le
mandassen, que se estuuiesse senta
do, y descansasse, porque no era para
aquel trabajo, ni sabia cosa de ~~ello~~ aquello:
entristeci~~endo~~se el por esta causa tan gran
demente, que acudió al refugio dela o
racion, suplicando con muchas la-
grimas a Dios, le diesse gracia en sa
ber segar. Y no fue defraudada la

Sincera

sinceridad dela fe del Sancto Reli-
gioso, ni quedó frustrada en su deseo:
porque luego alcanço lo q̃ pedia, y
dende aquel dia está por extremo con
tento y gozoso, de hallarse para aquel
trabajo mas diestro, que los demas; si-
endo tanto mas deuoto en aquella
labor, quanto mas se acuerda, que
por sola y particular merced de Dios,
se le dió para ella vna tan grãde
aptitud y habilidad. Pero en alçando
mano deste trabajo, o exercicio, ora
ua perpetuamente, o leya, o meditaua.
Si para orar se le offrecia commodi
dad de lugar solitario, aprouechauase
dello: pero si no, agora estuuiesse
solo, agora en compañia, de qualqui
era manera, estaua a solas; porque el busca-
ua en si mismo la soledad del coraçon.
Leia las Sagradas escripturas de me
jor gana, y mas vezes sencillamẽte,
y por su orden: Y dezia, que con nin

Orando alcanço de Dios S. Bernardo la gracia de saber segar

Clarissima y excellentissima birtud.

guna

UVA.BHSC

ningunas otras glossas, o interpreta-
ciones las entendia mejor, que cō las
palabras dellas mismas. Y affirma-
ua tambien, que penetraua, y çala-
ua mas los secretos, y sacrosanctos
misterios dela diuina verdad, y docti-
na celestial, que alli sele descubrian,
enel original y nacimiento desu
misma fuente, que enlos corrientes a-
rroyos delos Expositores y Autores, q̄
las declarauan. Mas no obstante
esto, leya con humildad los Sanctos Doc-
tores, y Catholicos Interpretes dellas;
y en ninguna manera igualaua sus
propias opiniones, y sentidos, con los
destos, sino subjectaualos, para que
amoldassen, y reformassen alli: y si-
guiendo fielmente sus pissadas, be-
uia tambien el muchas vezes dela
misma fuente, dedonde ellos beuierō.
De aqui es, que lleno de aquel espi-
ritu, porel qual fue toda la Sagrada

El modo que tenia en leer las Sagradas escriptu-
ras.

escrip.

UVA.BHSC

escriptura diuinalmente inspirada;
usa della Santa oy dia tan confiada y
prouechosamente, para enseñar,
conuencer, y reprehender, como di
2.Tim.3. ze el Apostol: Y quando predica la pa
labra de Dios, todo lo que ella trahe,
es tan claro, tan agusto, y efficaz,
para mouer, acerca de aquello q̄
se trata; que pone pasmo y admira
cion juntamente, y sin differencia nin
guna alos Doctos en letras humanas y
sagradas, con la gracia de las palabras,
que salen por su boca

Capitulo sexto, de como el Abbad de Cistel Esteuan embió a Bernardo con sus hermanos, y por Prelado dellos, a fundar el monasterio

de clar.

de Claraual; y dela summa pobreza, conque començaron a viuir alli: y de algunas cosas notables, que eneste tiempo sucedieron hasta la muerte desu padre, y conuersion de su hermana.

Pero quando tuuo por bien el que le aparto' del siglo, y llamo' ala Religion, para descubrir enel su gloria con mayor riqueza y abundancia de gracia; y fue seruido de juntar por su medio muchos hijos de Dios, que estauan por diuersas partes esparcidos y separados: puso al Abbad Esteuan en coraçon de embiar asus hermanos a edificar el monasterio de Claraual. Y ala partida dioles tambien por su

Prel.

UVA.BHSC

Sant Bernardo embiado por Abbad de Claraual dos años despues q̃ entró enla Religion

Prelado y Superior a Bernardo; de xandolos muy marauillados, de q̃ no se hasse antes mano de alguno dellos para ello; por ser todos hõbres mas maduros y ladinos, y muy versados enlas cosas dela Religion y del Siglo; como temiendose del, que no podria con carga tan pessada, por ser mancebo delicado, y flaco de cuerpo, y de menos experiencia en negocios del gouierno temporal. Era Claraual vn pedaço de vn gran monte enel Territorio Lingionense, que oy se llama Lãgres, en Francia, cerca del rio Alba,

Sitio del monasterio de Claraual

y auia sido hasta alli mucho tiempo habitacion y cueua de ladrones; y deziase antiguamente el Valle delos axenxos, o por auer alli mucha copia desta yerua, o por la amargura, y angustia delos que passando por el caian en poder delos salteadores. En aquel sitio pues horrible y espantoso,

y en aq̃l

UVA.BHSC

y en aquel tan grande y estraño desierto puso su asiento aquella gente virtuosa, para hazer dela cueua de ladrones templo de Dios y casa de oracion: adonde siruieron por algun tiempo al Señor con syncero coraçon, y con gran pobreza de espiritu, y ageno de todo desseo de bienes dela tierra; y con hambre, sed, frio, y desnudez; y con muchas y continuas vigilias. Las mas vezes, a falta de otro mantenimiento, aderecauan las hojas delas hayas para comer. El pan era de ceuada, mijo, y aruejas, como aquel, de que habla y haze mencion el Prophete Ezechiel: y tan negro, baço, y aspero, que como en la hospederia sele pusiessen a vna persona religiosa, derramando muchas lagrimas se lo lleuó escondido para mostrarlo a todos por milagro, de

Pobreza de Claraual en sus principios.

Ezech. 4

UVA.BHSC

de que con aquello se sustentassen hombres, y tales hombres. Pero esto era lo que menos pena daua al Varon de Dios. El mayor cuidado, que tenia, era dela salud espiritual de muchos; el qual sabemos, que ~~po fer el~~ posee desde el primer dia desu conuersion hasta este tiempo aquel su sagrado pecho tan singular y unicamente; que parece, tiene con para todas las animas piadosissimas entrañas y affición de madre. Deaqui procede aquella tan grande y perpetua lucha y contienda, que por vna parte alla dentro desu coraçon trahe el feruoroso desseo dela ~~salud dela~~ salvacion delas almas; y por otra la sancta humildad, y anonadamiento desi mismo. Porque hallandose vnas vezes caido de pensamientos, y abajandose alo profundo dela humildad, se co

Feruoroso zelo y lucha, que con el tenia en el pecho del Sancto la humildad.

UVA.BHSC

fessaua por instrumento indigno, de que alos hombres les viniesse por su medio algun prouecho: y otras olvidandose de si, era su amor tan excessiuamente encendido, que no parecia, podia admitir en si consolacion alguna, sino era la dela saluacion y remedio delas almas. Es sin duda, que desta charidad le nacia aquella confiança: mas teniala muy a raya la humildad, y corregiala. En esto acaecio, que vna noche se leuantaron los monges a Maytines mas temprano que solian; y como despues de acabados, viniesse hasta las Laudes, que se auian de començar al reir delalua, mayor interuallo, que otras vezes; y saliendo se el fuera de casa, se paseasse por junto al monasterio; rogaua a Dios ahincadamente, con aquel desseo del aprouechamiento espiritual, y bien de las almas, en que andaua metido;

Andando el sãcto en

UVA.BHSC

que fuesse enel acatamiento de su Diuina magestad agradable siempre su seruicio, y el desus hermanos. Y poniendo se de repente, assi en pie, como estaua, con los ojos vn poco cerrados en oracion; vio, que por todas partes descendia delos mõtes cercanos tanta muchedumbre de gente de diuerso traxe, y suerte, al valle, que estaua en lo bajo, q̃ no podia caber en todo el. Por lo qual que se aya significado, nadie ay ya, que no lo sepa: pues se vee manifiestamente el grande augmento de su Religion. Consolado pues el varon de Dios grandemente con esta vision, exhorto, y animo tambien a sus hermanos, amonestandoles, que nunca desconfiassen dela misericordia del Señor.

Reuelacion, que tuuo Sãt Bernardo del acrecentamiento de su orden.

III Y como estando vna vez ala entrada del inuierno, fuesse ael muy

UVA.BHSC

congoxado y angustiado su hermano Girardo, que era Cillerero del monasterio, a causa de faltalle mucho delo que era menester, para prouision dela casa y communidad, y no tener de que proueerlo: Y viendose assi apretado dela ~~misma~~ necessidad, no diesse lugar a algun consuelo; por que no tenia de que hechar mano, para poder cumplir con los religiosos, y no caer en falta con ellos: preguntole el Varon de Dios, que en que tanto auria harto, para salir de aquel prieto, mientras que por otra via lo remediaua el Señor; Y respondiole el que en onze libras. Despidiole entonces y acudio luego ala oracion. Y de alli a vn poco boluio el mismo Girardo diziendo, que estaua ala puerta vna Señora de Castellion, que le queria hablar Y en saliendo a ella, prostrosele alos pies, y presentole doze libras destas que

Necessidad grande que el Sancto remedió acudiendo ala oracion

Estas libras se an de entender de las numerales, o monedas de aquella ti

T.3. ~~emos~~

~~ernos~~ pidiendole que se hiziessen oraciones y sufragios por su marido, q̃ estaua ala muerte. Hablola el entonzes con breuedad, y embiola diziendole: ydos en buen hora, y quando llegarèdes a vũa casa, hallareis sano a vũo marido. Hizolo ella assi, y halló, como sin falta ninguna se auia cumplido, lo que le auia sido dicho. Entõzes consolando el Abbad la pusillanimidad de su Cillerero, esforçole, y ensanchole con sus sanctas palabras su coraçon, para que esperasse de alli adelante con mayor animo, y sufrimiento enel Señor. Y es cierto, que no le acontecio esto vna sola vez; sino que muchas le socorrio Dios en otras necessidades tan vrgentes como esta, por donde menos se pensaua. Por lo qual entendiendo los varones prudentes, q̃ era en su ayuda la mano del Señor, guardauanse, y escusauanse de molestar cõ el cuidado delas cosas exteriores la-

erra: que reduzidas a nũa moneda valen .176. reales draclimales de los nuestros ~~Montan~~

Prouidencia de Dios en las necessidades de los monges.

UVA.BHSC

ternura del entendimiento, del que
auia tan poco, que saliera delos re
galos de Paraiso; couiendo sela allá
entresimismos, como podian, y cõsultã
do conel ~~tan~~ solamente lo que tocaua
asus conciencias, y remedio desus al-
mas. Enlo qual parece, auerles casi
sucedido aellos, lo que leemos, auer
acaecido con Moisen alos hijos de Isra Exod. 34
el: quando auiendo estado muchos di
as conuersando conel Señor enel monte
Syna, salió dela obscuridad dela nu
ue, y descendió al pueblo: que por
auer tratado aquellos poquillos dedi
as con Dios, selel antojaua, que su
rostro estaua con cuernos, y ~~que~~ le
temian por tan espantoso, que huian, sin
ossar parar delante del. Porque
saliendo aquel sancto Varon decon
el Señor, del qual auia gozado en si
lencio por algun tiempo, estando en
la soledad de Cistel, y enla cumbre de

UVA. BHSC

Temor y respecto grãde q la sãtidad del Abbad causaua en sus subditos.

dela mas alta y subida contemplacion que ay; apartaua de si atemorizados casi a todos aquellos, q auia de regir, y entre los quales auia de conuersar; como si les traxera los hombres algun milagro de pureza mas q humana,+ el auer tratado a solas a sus solas con Dios, se le auia entonzes pegado. Y si alguna vez les hazia algun razonamiento de cosas espirituales, y dela edificacion delas almas; hablaua alos hombres en lenguaje de Angeles, y apenas se dexaua dellos entender. Pero aun mucho mas era esto en la materia, que tocaua alas costumbres: enla qual les proponia, dela abundancia, que tenia dentro de su coraçon, cosas tan extraordinarias y subidas; y era tan tala perfeccion, que les pedia, q ya les parecian duras y asperas sus palabras: en tanto grado excedian y sobrepuja-

+ q̃ de [illegible]

uan su

uan su capacidad. Y quando assi mismo los oya en la confession Sacramental, y se acusauan delante del de diuersas illusiones de pensamientos humanos, ~~son~~ que son a todos comunes, y que ninguno, mientras viue en carne mortal, los puede del todo escusar: alli era, adonde principalmente se conocia lo poco, que tenia que vez su luz con aquellas tinieblas; pues hallaua, que eran hombres los q el tenia antes por esta via en reputacion y figura de Angeles. Porque gustando, y participando el, como gustaua y participaua, en gran parte dela Angelica limpieza, y juzgando synceramente fuera del acto de la confession, ~~delectado~~ y condicion dela flaqueza humana en general, conforme a aquel don + tan singular, que el mismo sabia, auia antiguamen

Lo que les succedia a los monges confessandose con el sancto Abbad.

+ de castidad

UVA.BHSC

te recebido de Dios; pensaua, que ningun Religioso podia caer enlastentaciones, o inmundicias de pensamientos de carne; y que si caia, no era verdaderamente Religioso. Mas los que aderechas eran sieruos de Dios, y tenian con esto juntamente prudencia y discrecion; hazian mucho caso aun delas cosas, que no alcançaum, ni entendian ensu predicacion. Y aunque en sus confessiones les ponia asombro aquella estraña y nunca imaginada doctina, quele oyan; por parecerles, que les podia ser causa y motiuo de desesperacion alos flacos: tenian con todo esto por cosa illicita, segun la sen-

Job. 6. tencia del Bienauenturado Job, contradezir ~~y yr ala mano~~ alas palabras del Sancto; y assi no se escussauan, sino acusauan su miseria en aquello, en q̃ nadie, mientras viue, se puede justi

ficar

UVA.BHSC

ficar enel acatamiento de su Magestad. + la diuina
Deaqui sucedió, el venirse a hazer maestra del Maestro la piadosa humildad delos discipulos. Porque como los reprehendidos se humillassen, y rindiessen ala voluntad del reprehensor, començó a tener el espiritual Maestro por sospechoso para conlos monges su zelo, que tan humildes le estauan y subjectos: Y esto de tal suerte, que antes ya el mismo acusaua su ignorancia, y lloraua por verse tan obligado, q̃ no sabiendo hablar, no le era licito callar; y porque diziendoles alos hombres cosas, que no eran tan altas de suyo, como impertinentes para ellos, dañaua las consciencias delos oyentes; y porque pedia tan estrecha, y escrupulosamente perfeccion alos sencillos y synceros religiosos enlo que aun el mismo assi no se hallaua perfecto. Pensaua, q̃ a ellos seles offrecian alla en su secre

Pureza de Sant Bernardo, y humildad de sus monges.

to yre

UVA BHSC

to y recogimiento obras cosas, que me ditar, mucho mejores, y mas allegadas y cercanas a su saluacion, q̃ las que le oyan a el; y que mas deuota y efficazmente tratauan ellos por si del bien de sus almas, que lo deprendian por exemplo de su vida: y que antes se escandalizauan, que edificauan, con su predicacion, amonestaciones, y doctrina. Y como acerca desto tuuiesse algunos vehementes desassiegos de animo y de tristezas dentro de si mismo; y fuessen varios y diuersos los pensamientos, que su espiritu combatian: determinose al fin despues de muchas ondas de imaginaciones, y tormentos de su coraçon, a dar de mano a todas las cosas exteriores, y retiharse a las inferiores de su alma, y de tener al Señor alla dentro de si, y aguardarle en la soledad del coraçon y secreto del silencio, hasta que de qualquiera

manera

manera el tuuiesse por bien de des cubrirle y reuelarle lo que mas fues se nesçesario conforme a la voluntad de su misericordia: la qual no tardó en acudirle con su fauor y ayuda, en muy buena y oportuna sazon. Porque no auian corrido muchos dias, quando vio en sueños vn niño, que lleno de vna diuina y celestial claridad se le puso delante, mandandole con grande autoridad, que dixesse confiadamente todo lo que se le vbiesse infundido en la boca, en quando la abriesse: porq̃ no seria el el que hablaria, sino el Spũ. que auia de hablar en el. Dende en tonces, hablando en el y por el el Spũ Sancto mas claramente, y dando le al abrir de su boca, mayor efficacia y fuerza en sus palabras, y abundancia y riqueza de conceptos en la declaracion de las Escripturas; añadiole tambien gracia y autoridad para con los oyentes; y

Reuelaci on en la qual vn niño q̃ se le aparecio á Sant Bernardo le dio gran de gracia y autori dad en lo q̃ dixesse

alumbr.

UVA.BHSC

asumbró el entendimiento del menesteroso y pobre, peccador, y penitente, y del que pide de su yerros y peccados deveras perdon a Dios.

Recogiose su padre de Sãt Bernardo al monasterio: y murió sãctamente enel

¶ Y auiendo ya en alguna manera deprendido a conuersar con los hõbres, a auerse en su cosa, como tal, y a mostrar el pecho mas ancho en lo q̃ se le offrecia; al tiempo, que comonçaua ya a gozar entre sus hermanos y con ellos del fructo saludable de su conuersion; vinose tambien su padre, que era solo el que auia quedado en su casa, para el monasterio, y juntose con sus hijos alli. Y auiendo gastado en su compañia el tiempo, que le quedaua de vida, que fue muy poco, acabó su buena vejez ~~sanctamente~~ dichosamẽte. Vltimamente inspiró Dios a su hermana, que estaua casada enel siglo, y bien metida enel, y harto en peligro de perderse y anegarse enel golfo dela

riquez

UVA.BHSC

riquezas, y regalos dela tierra: Y pu
sose vn dia en coraçon, que fuesse a
visitar a sus Hermanos. Partiose pues
para el monasterio, con cobdicia de verse
con el muy Venerable ~~de~~ Abbad Ber
nardo; y llegó ala porteria con so
beruio acompañamiento y aparato,
mas en ninguna manera se pudo a
cabar en el, que la saliesse a ver, abo
minando della, como de red del Diablo,
y aparejo para caçar las almas. Ella,
quando lo entendio, confussa, compu
gida, y corrida grandemente, de que nin
guno de sus Hermanos la quisiesse ha
blar, ni aun ver; y de que vno dellos,
cuyo nombre era Andres, a quien
ella halló a caso ala porteria del mo
nasterio, quando llegó, la auia lla
mado estiercol embuelto en vestido pre
cioso, por las galas y costosos adereços,
que traya, dixo toda bañada en la
grimas; Aunque soy peccadora, por

Conuersion marauillosa dela Hermana de Sant Bernardo.

UVA.BHSC

por los tales murio Christo, y por-
que me conozco y confiesso por tal,
busco el consejo, y conuersacion salu
dable delos buenos: Y si mi herma
no no haze caso demi, en quanto soy
su hermana, pues es Sieruo de Dios,
alomenos no estime en poco, ni menos
precie mi alma. Venga, y mandeme,
que resuelta estoy de cumplir sin
contradiccion en todo su mandamien
to. Asiendose pues el hermano a
esta promessa, salió luego aella, a
compañado delos demas. Y porq̃ no
estaua en su mano, apartarla de su
marido, prohibiole ala primera pala
bra toda la gloria del mundo, enel or
nato delos vestidos, y en todo lo que es pō
pa y curiosidad; y diole la misma for
ma, y manera de vida, que auia guar
dado su madre los muchos años, que
viuio casada con su marido: y con
esto la despidio. Boluiose ella entōces

Consejos, que Sant Bernardo dio a su hermana.

asu cas.

a su casa, mostrandose muy obediente
a lo que se le auia mandado, auiendo
obrado de repente Dios tan poderosamē
te en ella, que yua ya hecha otra, har
to differente de la q̄ auia venido. Pasma
uanse todos de ver la mudança tan
extraordinaria, que sin pensar auia
hecho vna muger moça, noble, y delica
da, en el trage, y comida: y de como
en medio del siglo hazia vida de her
mitaña, dandose con muchas vezes a
vigilias, ayunos, y oraciones, y estra-
ñandose + al cabo de todo lo que era
mundo, y tenia algun resabio y olor
del. Dos años viuio despues con su
marido desta suerte; el qual al segū
do dellos rindio la honra, que deuia
a Dios, sin presumir de alli adelante
ensuziar mas el templo del Spū Sto,
y vencido al fin de la virtud de su per
seuerancia, dexola tambien en su li-
bertad, conforme al rito y sancta cos

+ principalmente

UVA.BHSC

tumbre dela Iglesia; dandola licencia de seruir a Dios en Religion, para conquien tenia ya bastantemente prouada su intencion. Ella entonçes viendose ya con su dessceada libertad, entrosse enel monasterio, llamado Juleyo, y alli se consagró a Dios, haziendo voto de emplearse con las demas monjas en su seruicio, todo lo que le restaua dela vida. Y diole el Señor en este tiempo tanta gracia de sanctidad, que se entendio bien, no auer sido menos hermana enel espiritu y deuocion, que en la carne y sangre, de los esclarecidos Varones de Dios.—

La hermana de S. Bernardo se entró monja, auiendo le dado para ello licencia su marido.

Capitulo septimo

enel qual se trata, adonde, por quien, y como se confirmó Ber

UVA.BHSC

nardo en su Abbadia; y lo que con el Obispo de Cathalauno le sucedio; y de como sin aduertirlo, ni hecharlo de ver, comia ~~alguna~~ ve muchas vezes unas cosas por otras: y de dos visiones de Angeles, que tuuo, adonde agora esta fundada Claraual; y del sūmo rigor, y estraño contento, con que passauan los monges alli.

Y como Bernardo, que auia sido entonzes nueuamente embiado por Abbad de Claraual, uuiesse de ser confirmado por el Diocesano en el officio, para que auia sido electo; y estuuiesse a aquella sazon vaca la

UVA.BHSC

Fue S. Bernardo a ser confirmado en su Abbadia por el Obispo de Cathalauno.

silla de Langres, ala qual pertene
cia esta confirmacion: andando bus
cando, y inquiriendo los Religiosos,
adonde le podrian embiar para este
effecto; acordaronse, que estaua alli
alli cerca el Venerable Obispo de
Cathalauno, que agora dizen Xalon;
que era aquel Maestro de grande
opinion y fama, por nombre Guiller
mo de Campellos; y alli se resoluie
ron, y determinaron, que fuesse. Par
tiose pues para Cathalauno, lleuan
do consigo a vn monge hijo del mo-
nasterio de Cistel, llamado fray El
bodon; Y en entrando en la casa del
sobredicho Obispo el mancebo Ber-
nardo, seco, y consumido, y que pare
cia, que se estaua ya muriendo, con
vn habito roto y vil, yendo detras del
aquel dicho Religioso, el qual no sola
mente era de mal edad, pero de muy grã

buen ~~talle~~.

~~El~~ talle y mucha autoridad; Unos se
reyan, otros mofauan, otros hechan
do alo que ello en realidad de verdad
era, le respectauan, y hazian muy grã
de reuerencia. Y como preguntassen,
qual dellos era el Abbad, poniendo los
ojos el Obispo primero en el; conocio lu
ego al Sieruo de Dios, y recibiole con
aquella humanidad y llaneza, q̃ con
uenia a Sieruo de Dios. Porque como
la primera vez, que se juntaron a hab
lar a solas, la verguença y modestia, cõ
que hablaua, descubriesse mucho mas ala
clara, que otras ningunas palabras,
la prudencia del mancebo Bernardo;
entendio el varon sabio, que Dios le a
uia diuinalmente visitado con la venida de
su huesped, y luego quedó muy pren
dado del, y no faltó en agasajarle con
tinuamente con toda charidad. Hasta
que ~~en breue~~ (con el tiempo) viniendole ael dela larga pla
tica, que entre ellos dos se trauo, vna

Principio dela amistad, que se trauó entre el Sancto y el Obispo.

UVA.BHSC

familiar confianza y libertad de ha
blar; se auia ya el Obispo venido
a agradar mucho mas del, por el mani
fiesto testimonio, que su conciencia da
ua delo que allá dentro auia, q̃ por
el buen termino, de que en la conuer
sacion vsaua. Pero de que sirue gastar
en esto mucho tiempo? Desde aquel
dia, y desde aquella hora se fragua
ron aquellos dos coraçones, y aq̃llos
dos animos en el fuego de la charidad,
y quedaron en tanto grado hechos vna
misma cosa en el seña, que muchas
vezes de alli adelante el vno tenia por
huesped al otro, y Claraual era pro
pria casa del Obispo, y de los de Cla
raual lo era no solamente la del Obispo,
sino que por su respecto tambien se les
hazia en toda la ciudad de Cathalauno
buen hospedaje, y mucho regalo. Y aun
tambien la Prouincia de Remis, y toda
Francia se mouió por su causa a hon

Communicacion e͂tre el Obispo y los de Claraual.

rar y be

rar y venerar mucho ~~al Varo~~ en toda la parte al Varon de Dios. Por que deste tan principal Obispo deprendieron los demas a recebirle, y reuerenciarle, como a Angel del Señor: pues el ser el vn personaje tan graue, se affició tanto a vn humildissimo monge, aquien el no auia visto, ni conocido en su vida, que parece, que adiuinó ~~enel la gracia~~ desde entonzes ~~en~~ enel la gracia, de que con tanta abundancia participa en nuestro tiempo.

El Sancto vino a ser conocido y reuerenciado en toda Francia, por causa del Obispo de Cathalauno.

Muy pocos dias auian passado despues que esto sucedio, quando yendole cargando tanto sus enfermedades al Abbad, que no se podia esperar ya dellas, sino la muerte; o alomenos vna vida mas triste, pesada, y enojosa que la misma muerte; fue, estando en este estado, visitado del Obispo. Y como en viendole el dixesse, que no solo se podia tener espe

III

Enfermedades grandes del Abbad.

UVA.BHSC

rança de su vida, sino tambien de su salud, si tomando su consejo, permitiesse, que se le aplicasse algun remedio, conforme alo que requeria su enfermedad; y viuiesse mucha difficultad, en acabar conel, que quisiesse ensi ~~ensi~~ remitir ~~algo~~ ensi algo de la ordinaria asperesa, y acostumbrados exercicios: partiendose para el Capitulo, que se celebraua entonces en Cistel; pidiosele, prostrado entierra delante de algunos muy poquitos Abbades, que alli se auian juntado, con humildad de Pontifice, y entrañas, y charidad de Sacerdote; para poderle regalar asu modo: y alcanço, que todo vn año entero le tuuiesse por subdito. Porque quien se podia negar atanta humildad en vna tangrande autoridad? Boluiendo pues con este recaudo a Claraual, traço, que se le hiziesse vna casita fuera delos en

Charidad y humildad del Obispo de Cathalauno, y medios que puso para que el Sancto recuperasse la salud.

UVA.BHSC

cerramientos y terminos del monasterio: disponiendo, y mandando, q en ninguna manera estuuiesse por entonzes obligado a guardar alli en la comida, o beuida, o en qualquiera otra cosa dela suerte, el rigor dela Regla; y que del todo dexasse el cuydado dela administracion y gouierno del monasterio; y que no tratasse sino delo q a si solo tocaua. Por el mismo tiempo comenze yo a communicar mucho en Claraual y con el: Y yendole a visitar alli, con otro Abbad, halle le en aquel su tugurio, dela manera q suelen estar los leprosos en las publicas encrucijadas; y hallele descargado, como esta dicho, por la obediencia del Obispo y delos Abbades, de todo el cuydado dela casa, assi enlo espiritual, como enlo temporal; desocupado para Dios y para si, y con tanto contento y alegria, como si estuuiera en

Quando tuuo principio la amistad de Gulielmo con Sant Bernardo

los regalos del Paraiso. Y como en-
trando en aquel Real aposento, come-
ce a considerar la morada, y al mora-
dor della; a Dios pongo por testigo,
q̃ engendró aquella casa en mi ani-
mo una tan grande reuerencia y res-
pecto de si misma, como si al sancto
altar de Dios entonzes me llegara.
Y fue tanto lo que la suauidad de su
conuersacion me afficionó, y tangrã-
de el desseo, que me tomó, de viuir jun-
tamente con el en aquella pobreza
y simplicidad, que si aquel dia me
dieran a escoger, ninguna cosa tomára
de mejor gana, que quedarme allí
p siempre para seruille. Y como el
nos recibiesse de la misma manera con
gran gusto y alegria, y le preguntas-
semos, en que entendia, y como pas-
saua su vida allí; respondionos, y di-
xonos sonriendose con aquel su ani-
no generoso: Por cierto Padres muy biẽ,

Affiicion y deuocion que Guli elmo cobro al Sancto

Respuesta graciosa del Sãcto.

UVA.BHSC

porque auiendome hasta oy obedecido
los hombres racionales ami, agora estoy
subjecto a obedecer a vna bestia por jus
to juizio de Dios: Dezialo esto, porvn
hombre rustico y vano, y totalmente
ignorante, y que atreuidamente pro
metia de dar le sano dela enfermedad
que tenia: en cuyo poder le auia dexa
do el Obispo con el consentimiento y
beneplacito delos Abbades y Religiosos.
Y como comiessemos alli con el, y vies
semos, que aun hombre tan flaco, y
que con tanto acuerdo estaua encomen
dado, para que se curasse, como conuenia:
sele dauan por orden de aquel su medico
manjares, que aun vn sano con mucha
gana no los prouara, ni arrostrara:
mirauamos le, y estauamonos deshaci
endo, sin que apenas fuesse parte el
silencio regular, para que no nos en-
colerizassemos con aquel, como con sa
crilego, y homicida, y le cargassemos

Bondad y sufrimiento grande del Sancto Abbad

de inj.

de injurias y denuestos saltan o mal. Pero el, que era el que lo passaua, differentemente lo tomaua, y igualmente se lo aprouaua todo: como el que por tener ya estragado el sentido del gusto, y casi muerto, apenas discernia, ni differencia ua con el sabor lo q̃ comia. Por que por cosa cierta se supo, auer muchas vezes comido manteca de puerco cruda por de bacas, y auer beuido azeite en lugar de agua, por yerro y inaduertencia del que selo daua: y que le sucedian otras muchas cosas, como estas. En sola la agua dezia, que hallaua sabor y gusto: por que quando la tomaua le refrescaua, y enfriaua aquellas vias y partes por donde passaua.

III Assi pues le halle en tornes, y assi viuia aquel Varon de Dios en aq̃lla soledad. Pero no estaua solo aquel, con quien estaua Dios, y la guarda y conso

lacion

lacion delos Sanctos Angeles: de lo qual vuo tambien manifiestas muestras y señales. Porque como orando vna noche mas atentamente, que solia, vuiesse soltado a su anima la rienda todo lo possible, para que dando por la celestial bienauenturanza vna buelta con la imaginacion (abstraSida delas cosas exteriores y sensibles, y recogida a pensar en lo interior las saludables) tornasse de alla muy consolado: adormeciose enel entretanto vn poquito; y oyó vozes y ruido, como de vna grande muchedumbre, que passaua; y despertando, y oyendo mas distinctamente el sonido delas mismas vozes, saliose dela celda, en que estaua acostado, y caminó en seguimiento de aquella gente, q̃ ya se iua. No caya lexos de alli vn lugar, que toda via se está lle-

Reuelaciõ q̃ tuuo Sant Bernardo sobre la trãslacion de la Iglesia de Claraual

no de

no de una espesa maleza de zarças y espinas: aunque muy differente delo que ~~solis~~ solia ser antes. Sobre este estuuieron por algun tiempo cantando, como a choros por orden de una parte y deotra: la qual suauissima melodia, y concertada, y acordada musica oyó congran deleite suyo el Sancto Varon; pero no entendio por entonzes el mysterio desta vision, hasta que trasl~~ados~~dados de alli despues de algunos años los edificios del monasterio, hecho de ver, que enla misma parte, adonde auia oydo aquellos celestiales accentos, se auia venido a edificar el Oratorio y Iglesia del.

Destatraslacion del monasterio de Claraual se trata en el cap. 5. del libro segundo destaobra

Estuue pues yo, sin merecerlo, pocos dias alli conel, marauillandome, de que adonde quiera, que boluia los ojos, veia como otros cielos nueuos, y tierra nueua; y las antiguas

sendas

sendas delos Monges antiguos de E-
gypto, nuestros Padres; y enellas las
recientes y frescas pisadas delos hom
bres de nuestro tiempo. Porque se ve
ían entonzes los dorados Siglos de Cla
raual; quando aquellos Varones vir
tuosos, que antes auian sido ricos y
honrrados enel mundo, poniendo ya
toda su felicidad y gloria enla pobreza
de Christo, plantaron, y fundaron
aquella Congregacion de Dios, y Abba
dia tan insigne a costa de su sangre,
trabajo, y afan; con hambre, sed,
frio, y desnudez; con persecuciones,
denuestos, y muchas angustias: a-
prestandole, y allegandole a Claraual
aquel Sufficientissimo caudal de re
ligion, y riqueza de Sanctidad y paz,
de que al presente goza el dichosame
te: Porque tiniendo respecto y conside
racion, a que no viuian tanto para si
mismos, como para el acrecentamiento
dela honra de Christo, y vtilidad de

sus h.

UVA.BHSC

sus hermanos, que andando el ti
empo tambien auian de seruir a
Dios alli; ninguna cosa, que a ellos
les faltasse, estimauan en nada, a
trueque de dexar alos que despues
les sucediessen, lo que les bastasse, as
si para ayuda y remedio dela necessi
dad corporal, como para q̃ en alguna
manera quedassen enterados y satisfe
chos, que auian cumplido con la o
bligacion dela Voluntaria pobreza,
que por Christo tenian de professar.
Y assi luego era Dios ala primera
vista conocido, delos que descendien
do del monte, entrauan por Claraual,
en la misma planta, traza, y disposici
on de la casa; hablando el Valle mu
do la simplicidad, y humildad delos
pobres de Christo, que dentro morauan,
con la lengua dela simplicidad y hu
mildad delos edificios. En conclusiõ,
en mitad del dia hallauan los hues-
pedes, que acudian, el summo silen

Perfecciõ y religiõ grãde de los de Claraual en el tiempo de Sant Bernardo

cio de en

cio de en medio dela noche, en aql valle lleno de hombres; adonde a ninguno le era licito, estar ocioso, trabajando, y exercitandose todos en lo que seles encomendaua, sin oyrse otro estruendo, ni ruido, sino el q se hazia con la labor, o el dela alabanças de Dios, quando los Religiosos en ella se ocupauã. Allegase a esto, el ser tan grande el respecto, y reuerencia, que la orden y obseruancia del silencio auia ya de si causado, aun alos mismos seglares, que sobre uenian al monasterio, que se recatauan; y auergonçauan de hablar alli, no digo yo lo impertinente y malo, pero tambien lo conuiniente y necessario. La soledad de aquel lugar, en que estauan escondidos los Sieruos de Dios, como la tenian en medio aquellos sombrios bosques, y espessa arboledas; y de vna parte y otra la

Nota aq el effecto q haz el exemplo de los buenos

rodeaua la estrechura delos montes
cercanos; representaua en algu
na manera aquella cueua, adon
de Nuestro Padre Sant Benito fue
hallado vna vez de vnos pastores;
para que como imitauan su vida,
pareciesse, que tenian tambien alg.
forma y semejança de su morada y
soledad: De aqui era, que aun con
ser aquella Congregacion tan grande,
estauan alli todos solitarios. Porque
la charidad niuelada por la regla dela
orden, hazia, que cadavno dellos se
hallasse como solo en aquel valle
quajado de gente. Y la causa desto
era, que como vn solo hombre descon
certado, aun sin estar con otro alguno,
el se es asi mismo turbacion de mu
cha gente: assi le era aqualquiera
alli la orden y conuento, como vn
resguardo y deffensiuo para conseruar
la soledad del coraçon enla compañia

Sant Gregorio enel 2.º lib. de los Dial. capit. 1.

Soledad

~~Soledad~~

UVA.BHSC

de muchos con la vnidad del espiritu, y ley del silencio regular. Pues la comida delos que alli morauan, muy proporcionada, y semejante era en todo alas pobres celdas y habitaciones, en que estauan. El pan mas parecia de tierra, que de saluado: el qual a penas produzia la esterilidad de aquel desierto, conlos duros trabajos delos monges. Los demas mantenimientos casi no tenian otro gusto ni sabor, sino el quela hambre; o el amor de Dios les ponia, conque todo se haze sabroso. Y aun de esse se defraudaua la sencillez del feruor de los Nouicios: quando temiendo por veneno qualquiera cosa, que de qualquiera manera fuesse de gusto y contento alguno la comida, cerrauan la puerta alos regalos y fauores de Dios, por la gracia del deleite, que en ellos sen- El escupulo, que los Religiosos tenian de tomar aun con hambre el mantenimiento que apenas se podia comer

UVA.BHSC

tian. Porque como la solicitud y diligencia del Padre espiritual vuiesse hecho, con la ayuda dela gracia de Dios, vn effecto tal enellos, acerca de lleuar con increible suffrim.º y paciencia todo genero de trabajos de la carne; que no solamente acabauan con gran constancia y essfuerço, y sin murmuracion, sino tābien con vna estraña alegria, muchas cosas, q al hombre viuiendo en cuerpo mortal parecian aun impossibles: dessa misma delectacion nacio enellos otra murmuracion tanto mas peligrosa, quanto creian, que por allegarse mas al espiritu, estaua mas remota y apartada dela carne. Y fue, que estando grandemente persuadidos, y teniendo asentado fielmēte enla memoria, estribando enel testimonio de su conciencia, que todo deleite

Rigor grande delos monges de Claraual

UVA.BHSC

dela carne es enemigo del alma; pē
sauan, que estauan obligados a hu
ir de todo aquello, que parecia, sus
tentaua con algun gusto la carne.
Porque creian, que auian de boluer
a su patria, llegando, como por otro
camino, quando comiendo por la dul
çura del amor inferior, que sentian,
con el mismo deleite las cosas amar
gas, que si fueran dulces; entendi
an, que viuian con mal contento
enel yermo, q̃ antes auian viui
do enel mundo. ¶ Y tiniendo enal
guna manera por sospechosa enesto la
cotidiana correccion del Padre espiri
tual, por ser a su juicio mas miseri
cordiosa y fauorable ala carne, que
al espiritu; propusosse la question
vna vez al sobredicho Obispo de Ca
thalauno, que acaso se hallo enton
ces alli, para que el la determinasse.
Y haziendoles vn razonamiento

Escrupulo comunicado conel Obispo de Cathalauno.

UVA.BHSC

sobre esto aquel Varon eloquente
y efficaz en sus palabras; concluyó,
dando por sentencia diffinitiua, que
qualquiera, que tomasse ocasion de
Parecer y sentēcia del Obispo de Catbalauno - la gracia, que ha recebido de Dios,
para rehusar los bienes del mismo
Dios, es por el mismo caso enemigo
dela gracia de Dios, y en quanto el
de su parte contradize al Spû Sãcto,
y le haze resistencia. Porque tra-
yendo a este proposito la historia del
Propheta Heliseo, y delos hijos delos
4. Reg. 4 Prophetas, que con el hazian vida he-
remitica en los lugares desiertos; y
refiriendoles, como quiriendo ellos
vna vez tomar su refeccion, se auia
conuertido aquella amargura de
muerte, que en la olla cocida halla-
ron, endulcura, con la infussion de
la harina, dixo: No dubdeis, Padres
mios, sino que aquella olla Prophe
tica, es certissimamente vuestra olla,

quen.

UVA.BHSC

que ninguna otra cosa contiene dentro de si, sino amargura. Pero la harina, con que se convierte en dulçura la amargura, es la gracia de Dios, que obra en vosotros. Tomad pues con seguridad, y hazimi de gracias lo que siendo en alguna manera menos apto para la utilidad y seruicio delos hombres, por la gracia de Dios se aplica, y acommoda a vro prouecho, para que os siruais dello, y lo comais. En lo qual si perseuerais, sin querer obedecer, ni creer lo que se os dize; repugnais, y contradezis al Spu sancto, y sois ingratos a ~~los bene~~ sus beneficios y gracia.

Palabras notables del Obispo de Cabsauno

Capitulo Octauo

enel qual se trata del grande a

UVA.BHSC

aprouechamiento del Magisterio de Bernardo, y desu mucha charidad; y del cilicio oculto, que traia; y de quan estragado y corrompido tenia el estomago con la abstinencia demasiada: y delos innumerables beneficios, q̃ hizo Dios alos hombres por su causa: y de algunos delos milagros estupendos, q̃ obro.

Alabança dela sanctidad de claraual

Tal fue pues como esta en aq̃l tiempo la escuela delos espirituales exercicios, que en aquel esclarecido y amable Valle se tenian, debajo

dela obediencia y magisterio del Abbad Bernardo: este [+ era] el feruor dela disciplina regular; haziendolo el y ordenando lo el puntualmente todo, y edificando tabernaculo y casa para Dios, segun el dechado y modelo, que sele mostró enel monte, quando moró en la soledad de Cistel en la nuue conel. Y oxala que despues delos principios de su ~~nueua conu~~ primera conuersion, y despues que deprendio, y se acostumbró a acommodarse como hombre, en su ~~trato~~ manera de trato ~~de viuir con los~~ y vida con los hombres, y a tener cuenta conel necessitado, menesteroso, y pobre, compadesciendose delas enfermedades delos demas: oxala otra vez, que consigo mismo se mostrara tan benigno, discreto, y solicito, como lo hizo con los otros. Mas luego, que se vio libre y suelto del vinculo ~~ya~~

UVA.BHSC

Rigor grâde, con q sât Bernardo boluio alos exercicios ordinarios de penitêcia.

de aquella obediencia de vn año, de que arriba diximos, y fue señor de si mismo; tornose al curso de su primera costumbre, con aquel impetu y fuerça, que el arco doblegado buelue a su rigor, y el arroyo detenido torna, quando le dexan, a su corriente arrebatada y veloz: como tomando en si mismo vengança del descanso, que por aquellos pocos de dias auia tenido; y soldando las quiebras y daños del trabajo, que auia por aquel breue espacio de tiêpo interrumpido. Vierades vn hombre flaco y enfermo esforçarse, y acometer todo lo que queria; considerar menos, que deuia, que era lo que enlos trabajos podia; tener grâde cuydado y cuenta con todos, y ninguna de si mismo; condescender con todos los otros en todo, sin querer a penas conformarse en lo que a si to

UVA.BHSC

caua, con la piadosa churidad de sus subditos, o con las amonestaciones, que sus Superiores sobre esto le ha zian: Por que creiendo siempre, q̃ auia sido de ningun valor y momẽ to lo que auia obrado hasta alli; emprendia cosas mayores y mas arduas; no se compadeciendo en nada de si mis mo, ni perdonando se en cosa, que fuesse ala carne molesta y penosa: alentando con mas calor y brio los exercicios espirituales; y consumi endo su cuerpo con ayunos y vigi- lias sin cessar, con estarse el de su yo con varias enfermedades harto deshecho y consumido. Oraua en pie de noche y de dia, hasta que vinien do a tener con el ayuno enflaqcidas las rodillas, y los pies hinchados de aquel trabajo, no podian sobre si sustentar la carga de su cuerpo. Traxo

El Abbad de Cistel era Supe rior a to dos los Ab bades desta Congrega cion.

Oracion

junto

UVA.BHSC

Cilicio. junto a su carne, cilicio por todo el tiê po; que lo pudo encubrir, que fue mucho: pero en entendiendo, q̃ se sabia, luego se le quitó, y se boluio alo que se vsaua enel Conuento. Su

Templá ça. comida era leche con pan; o el agua en que se auian cocido las legumbres; o algunas puches o papas, como las que se suelen hazer para los niños. Otros manjares, o su enfermedad no los lleuaua; o el por via de templança no los queria. Raras vezes beuia vino, y esto en muy poca quantidad y moderado: porq̃ affirmaua, q̃ el agua era mas conforme a su apetito, y quadraua mucho mas a su salud. Y con estar tan enfermo y gastado, como esto, apenas podia acabar cõsigo, de escusarse delas labores conuentuales, y delos exercicios, en que los otros Religiosos se ocupauan de noche y de dia, y delas obligaciones y

carg.

cargas de su officio. Veianle los medicos, y quando entendian su estrechissima manera de viuir, marauillanse, y probauan por razones que violentaua el santo en si mismo su natural, como si ~~vnie~~ vnciessen vn cordero a vn aradro, y por fuerça le hiziessen arar. Porque aunque començaron a serles a los otros cada hora mas enojosas aquellas indigestiones y crudezas, que por tener el estomago estragado y corrompido, frequentemente hechaua por la boca; y principalmente quando assistia al Officio diuino en el choro: pero con todo esso no dexó luego el seguir dela communidad; antes tiniendo hecho vn hoyo junto a su asiento y lugar, en que se recogiesse todo lo que le hazia lançar el dolor; passó por algun tiempo desta manera, como pudo, aquella necessidad. Mas quando

Gran seguidor de los actos regulares

yalle

UVA.BHSC

ya llegó esto a no se poder sufrir, fue finalmente entonzes compellido, a apartarse del todo delos actos Regulares, y a retraherse a sus solas, sino era quando conuenia hallarse presente alguna vez enel conuento, por causa de alguna conferencia de cosas espirituales, que se vuiesse de tener entre los monges; o porque importasse consolarlos con alguna platica sancta; o porque assi lo pedia la constitucion dela disciplina monastica y claustral. Y esta fue aquella triste y muy sentida necessidad, que forçó al principio a aquella bendita hermandad a carecer dela presencia dulcissima y desseada, y de la continua compañia de su bienauenturado Padre sin algun remedio. En lo qual, aunque sentimos y lloramos por vna parte mucho el triste effecto de su enfermedad: por otra respecta-

Forçado dela necessidad dexó de seguir la Comunidad

UVA. BHSC

mos y reuerenciamos el affecto de su sancto desseo y feruor espiritual. Aũ que no es justo, tener siempre dolor y sentimiento dela falta grande de su salud. Porque quien sabe, si quiso la sabiduria de Dios derribar, y hechar por el suelo con la flaqza deste hombre, antes que de otra suerte, tantos y tan fuertes Castillos, co mo ay en este mundo? Que enfermedad, que el tuuiesse, fue alguna vez impedimento, para que quedasse algo imperfecto, y sin concluir, que fues se necessario, que el hiziesse, segun la gracia, que Dios le auia dado? Quiẽ en nuestra edad, aunque sea muy re cio y robusto, y aya procurado mu cho su salud, y la tenga muy entera; salió alguna vez con tantas cosas y tan excellentes, como este hombre fla co, y que parece, que está ya a pũto

Loores de la muy es forçada y prouecho sa flaqueza del sãcto.

de esp.

UVA-BHSC

de espirar, hizo y haze a honra de Di
os, y prouecho de su Sancta Iglesia?
Quan gran numero de personas lleuó
del siglo, y acarreó despues ala Reli
gion con su doctrina y exemplo; no
solo para que en ella se conuirtiessen
a Dios, sino para que tambien deberas
anhelassen, y arribassen ala perfec
cion? Quantas casas, o por mejor de
zir ciudades, ha fundado con esta gen
te por toda la Christiandad; que son co
mo vn asylo y refugio, para que todos
los que peccaren grauemente, y fueren
a muerte eterna condemnados, se re-
porten, y hagan memoria, y alarde de
su mala vida, y se conuiertan al Señor,
y por este camino se acojan a ellas, y
alli se saluen? Que schismas dela I
glesia no extirpo? Que heregias no co
fundio? Que paz no restituyó entre
las Iglesias y pueblos, que entre si trai-
an crueles disensiones y discordias?
Esto es sin falta lo que por todos o

UVA.BHSC

braua y trabajaua en general. Pero quien sera bastante a contar los grandes bienes ~~y que hizo~~ y crecidos beneficios, que hizo a innumerables hombres en particular, segun las circunstancias de la causa, persona, lugar, y tiempo? En el qual, si se reprehende la demasia del sancto feruor, tiene cierto este excesso acerca de las almas piadosas su respecto y reuerencia: la qual es causa de que todos los que participan del espiritu de Dios, teman mucho, de reprehender demasiadamente ~~este feruor~~ en su sieruo esta demasia. Y desto tambien se descarga facilmente con los hombres: pues apenas ninguno dellos se atreue a condenar al que justifica Dios; Usando del en obras tamañas y tan altas cosas, como de un medio y instrumento conueniente para ello. Dichoso ~~aquel~~, a quien solo se le impuea a culpa aquello, conque se suelen o

Excusa el Autor al Sancto Abbad de lo que algunos reprehendian entonces en el.

tros

UVA.BHSC

tros amparar en defensa de su gloria. Aya mucho en buen hora temido el Sancto mancebo por sospechosa su mocedad: porque bienauenturado es, como dize el Sabio, el que viue siempre con recato y temor. Aya sido perpetuamente todo su negocio y estudio, hechir los vacios de aquella tan cabal y llena medida de virtudes que tenia por gracia, con añadir algun trabajo, para enterezza y satisfacion de su consciencia: pero su vida, que, como vn perfectissimo y consumadissimo dechado, a todos se les proponia, para que fuesse dellos imitado, no auia de carezer dela virtud dela templada abstinencia. Enla qual, dado caso que el Sieruo de Dios excediesse, y fuesse demasiado; no nos dexó exemplo, de que le siguiessemos enesto, sino enel inflamado, y encendido feruor de su

Prou. 28.

deuoc.

deuocion. Aunque de que sirue
cansarnos, por escusarle en aquello,
en que el mismo, que de todas sus
obras tanto se auerguença, no se
confunde, acusarse y reprehenderse
asi, como a sacrilego, por auer defra
udado de su cuerpo al seruicio de Di
os, y aprouechamiento de sus her-
manos, debilitandole con vn indiscreto
feruor, y tornandole casi inutil?
Mas sin embargo desto, el boluio en si,
y conualescio dela enfermedad, y de
flaco se hizo mas fuerte y esforçado.
Porque resplandeciendo la Virtud de
Dios en su flagueza, con mas fuerça,
engendra en los animos delos hõbres
dende entonzes hasta oy dia vna reue
rencia mas honrosa, y digna de respecto,
que la que a otro qualquiera se pue
de hazer; y en la reuerencia causa
autoridad; y en la autoridad ~~reueren~~

+ y rezela

obediencia. Ya dende entonzes diui nalmente se aprestaua y disponia a exercitar el ministerio dela predica cion: para el qual auia sido (como arriba diximos) aun dentro del vi entre de su madre por celestial reue lacion diputado. Y no solamente entonzes, sino en todo el tiempo de su conuersion, y siendo subdito, y Prelado, se instruia, y imponia muy conuenientemente para ello, ordenan dolo assi el mismo, que dello era el principal Autor. Y lo que mas es, que sin saber el, a que fin yua gui ado aquello, se aparejaua y ensaya ua, para enseñar la palabra de Dios, assi a los monges en su estado, como a todos los ecclesiasticos en el suyo. Y quanto alo primero, el dedicó y consa gró al Señor las primicias de su juuen tud, para resucitar el feruor dela an tigua Religion en la orden monachal:

Dende el principio formó Dios a este Sancto por ministro de su pala bra.

atend

atendiendo diligentissimamente a esto
con exemplo y doctrina en el conuẽto
a los monges, dentro de los encerrami
entos del monasterio. Pero como des
pues las indisposiciones del cuerpo le
forçassen a seguir otra differente ma
nera y camino de vida y conuersacion;
y la necessidad de la enfermedad, y el or
den de la necessidad le apartassen, co
mo emos dicho, mas de lo que acostum
braua, de la communidad y actos regu
lares; començó primeramente a to
mar ocasion de aqui, para predicar
la palabra de vida a los seglares, a los
quales estaua ya como expuesto: a
cuya causa acudian muchos a el, ha
ziendo les el por consiguiente mas libre
y franca su presencia. Y como la obe
diencia le sacasse algunas vezes de su
recogimiento, y le alexasse del monas
terio, mas de lo que el quisiera, a negoci
os comunes de la Iglesia; y adonde

La causa que vuo, para q̃ el Sancto Abbad se communicasse a los Seglares

UVA.BHSC

quiera que llegasse, y de qualquiera cosa, que vbiesse de tratar, luego se le fuesse la lengua a hablar de Dios; y entendiesse, sin cessar, en lo que a su seruicio y gloria tocaua; hizosse en breue esto tan conocido, y famoso ~~entre~~ acerca delos hombres, que auiendo hallado la Iglesia de Dios en su cuerpo vn miembro tal, nunca se dexó aprouechar del, en qualquiera ocasion, que fuesse de importancia. Y aunq siempre desde la flor de su mocedad, produxo con mucha abundancia y fertilidad los fructos del espiritu: pero añadiosele, que pudiesse desde agora descubrir, y manifestar con mayor riqueza y copia, para su aprouechamiento, y el delos demas, la gracia

1. Cor. 12. del espiritu, como el Apostol dize; q es la eloquencia mas llena de sabiduria y sciencia, de que estaua dotado, co el don dela prophecia; el obrar mila-

grosa[?]

gros estupendos; y el curar de pesadas dolencias y enfermedades a muchos. Destas cosas pondre yo aqui algunas agora, que supe por cierta y verdadera relacion, haziendo dellas plato, y manifestacion a los lectores, con la misma fidelidad, que personas graues y de autoridad me las contaron.

Capitulo. IX. Co Sant Bernardo sanó a Josberto, y a vn niño chiquito; y a vn mâcebo de vna fistula con la señal de la cruz

Este fue pues el primer milagro, que por los merecimientos de su sier

UVA.BHSC

Milagro notable

uo Bernardo hizo Christo, que fues se famoso y celebre enel mundo. Sucedio, que auiendo ya algunos años, que viuia en Claraual, cayó en vna recia enfermedad vn noble varo, y deudo suyo muy propinquo en sangre, llamado Joberto de Firmitate; que es vn pueblo muy cercano al monasterio, de donde el auia tomado el sobrenombre y apellido. Y auiendo le cogido la dolencia de repente, y sin pensar, perdio el entendimiento juntamente con la habla. Pero lo que en esto daua mayor pena y dolor a Joberto el moço su hijo, y a todos sus amigos tambien con el, era; que vna persona tan principal y honrada muriesse sin confession, y sin recebir el viatico del Sanctissimo Sacramento. Embiosse luego con gran presteza vn mensagero al Abbad, que acaso no acerto a estar entonzes enel monasterio. Vino, y hallole, que ya auia

UVA.BHSC

tres dias, que estaua en la cama de a
quella manera. Y compadesciendo
se del, y mouido, y enternecido cō las
lagrimas de su hijo, y de los demas,
que llorauan con mucho sentimien
to, dixo, confiando en la misericordia
de Dios, con gran animo y coraçon
estas palabras. Bien sabeis, que en
muchas cosas ha este hombre molesta
do las Iglesias; ha oprimido los pobres, Promessa del Abbad hecha con graues palabras
y offendido a Dios grauemente. Si
me creyeredes, en querer dar orden, de
que se le restituya a la Iglesia lo mal
lleuado; y que se quiten los abusos,
que se han introduzido violentamēte
en grauamen y agrauio de los po-
bres: sin dubda hablará vuestro her
mano, confessará sus peccados, y re
cibira con deuocion los diuinos Sacra
mentos. Marauillaronse desto todos
los que estaum alli; alegrosse el hijo;
regozijosse toda la familia; y prometi

UVA. BHSC

cion de hazer con mucha verdad,
y sin falta ninguna, qualquiera cosa,
que mandasse el Sieruo de Dios: y
assi lo cumplieron. Mas como su
hermano Girardo, y tio Galdrico no
se atemoriçassen y turbassen poco desto,
tomaronle aparte, y reprehendieron
le asperamente por aquella promessa
que auia hecho: paresciendoles, q
era tentar a Dios, y que ponia en peli
gro su honra y la del monasterio co esso.
A los quales el respondio en pocas pa
labras, y con syncerîdad y llaneza de
esta suerte. No os marauilleis, Padres
mios, tanto: porque facil lees a Dios
hazer, lo que vosotros teneis por tan
difficultoso. Auiendo pues tenido en
secreto su oracion, llegosse a offrezer
el immortal sacrificio dela Missa; y
al tiempo dela offrenda, vino vn mê
sagero a dezir, que ya el sobredicho Jos
berto hablaua sin ningun impedimêto,

Respuesta modesta del Sácto a Girardo y Galdrico.

y que r

UVA. BHSC

y que rogaua instantemente al Varó de Dios, que le fuesse con mucha priessa a visitar. Y yendo el alla, despues de auer celebrado; confessole el enfermo con muchas lagrimas y gemidos sus peccados, y recibio el Sancto Sacramento; y viuiendo dos otres di as mas, con su habla, ordenó en su testamento, que aquello al pie dela letra, y principalmente se guardasse, y como su vltima y postrimera volun tad, que auia el Sancto Abbad man dado acerca de sus descargos: y dispu so allende desto de su casa, y dio limos nas; y assi finalmente espiró, hazi endo lo que en aquel articulo acostu bran los Christianos, y con buena espe rança de alcançar en la otra vida la misericordia del Señor.

Entendimiento y habla se le restituyó al enfermo para q̃ se co fessasse y ordenasse su alma

Boluiendo vna vez el Sancto Pa dre Bernardo del campo, encontrosse con vna muger, que traia en braços

de muy

Sanó el Sancto a vn niño manco

de muy lexos, a ponerle ensu presen-
cia vn hijo pequeñito, que tenia den
de su nacimiento seca la mano, y todo
el braço con ella tambien. Y mouido
el Apostolico varon con las lagrimas
y ruegos dela madre; mandola, que
pusiesse el niño enel suelo. Y auien
do orado al Señor, hizo inmediata-
mente la señal dela cruz sobre el ni
ño, y sobre su braço y mano; y dixo
ala muger, que llamasse a su hijo.
Llamole entonzes la madre, y el-
fuesse luego corriendo con los braços
abiertos para ella; quedando sano de
de aquella hora.

Estauan los hermanos, y hijos espi
rituales deste Bienauenturado varon,
sobremanera marauillados delas co-
sas, que oyan, y veyan enel. Pero no
se desuanecian, ni engreian con esto;
por lo que en deudo tan cercano les to-
caua; ni se leuantauan ni empinauan

alos

UVA.BHSC

a los desseos de la gloria humana: si no antes andauan a la continua cõ vna espiritual solicitud, rezelandose y temiendose de su edad juuenil, y del poco tiempo de habito, que aun tenia por entonces toda via. Tirauan en este zelo mas la barra, que los otros, su tio Galdrico, y Guido, que era el mayor de sus hermanos: y señalauã se tanto en esto, que parecia, auerle sido dados diuinalmente, como dos aguijones de su carne; pues siendo della propria le affligian assi, para que no se ensoberueciesse con la grandeza de las singulares gracias y mercedes, que auia recebido tan copiosas y crecidas de la mano del Señor. Porque no se ahorrauan con el, ni se reprimiã, en tratarle con mas aspereza de palabras, que se requeria; inquietando su gran modestia, y vergonçosa, y su sida condicion, y natural ~~condicion~~

Estraño zelo de Galdrico y Guido.

2. Cor. 12

cuog.

UVA.BHSC

encogimiento; deshaziendo, y ani
chilando todos sus milagros; y dan
do frequentemente vexacion al mā
ssissimo Varon; que en nada sabia
contradecirles, con reprehensiones y
denuestos, hasta hazerle saltar
las lagrimas: por tener por sospecho
sa aquella su gran Sanctidad en aõs
tan tiernos. Suele contar el Venera
ble varon Godefrido Obispo de Lãgres,
que era pariente del Sancto Varon,
y su compañero en la conuersion, y su
intimo amigo desde entonces, y inse
parable en todo; auerse hallado su
sobredicho hermano Guido presente
al primer milagro, que vio hazer
al Sancto por sus manos. Porque pas
sando por la villa de Nanton, que es
en el Territorio de los Senones, le pi
dio al Sancto padre Bernardo vn mã
cebo, que tenia vna fistula en vn pie
con mucho encarecimiẽ y humildad, q

UVA.BHSC

le tocasse en ella. y le hechasse su bendicion: y luego en santiguandole, se començó a sentir con mejoria. Y bolviendo dentro de pocos dias por el mismo pueblo, hallaronle sano ~~y libre de todo su en~~ y del todo libre de su enfermedad. Mas ni aun con este milagro tã palpable se pudo refrenar el dicho hermano del bienauenturado Varon, de no le reprehender por ello duramente; y de no le arguir de altiuo, y presumptuoso, por auer condecendido con los ruegos de aquel hombre, en tocarle con la mano. Tan grande era cierto, como esto, la charidad, que le hazia andar cō esta solicitud y cuidado del ~ ~ ~ ~

Sanó el Sancto a vn mãcebo, que tenia vn pie afistolado

Capitulo. 10, de

Como algunos de sus Religiosos se le aparecian despues de su muerte, dand

UVA-BHSC

te, dandole cuenta del estado bueno, o malo, en que se hallauan.

Por hacia este mismo tiempo sucedio, que su tio Galdrico, que era tambien el que, como ya diximos, movido de zelo semejante, cargaua mucho la mano en molestarle con duras y asperas reprehensiones; tuuiesse vnas grauissimas calenturas; y que creciendole finalmente la enfermedad, y viendose vencido de la grandeza del dolor, suplicasse humilmente al Sancto Abbad, fuesse seruido de visitarle: para q̃ se compadeciesse del, y le remediasse, segun lo solia hazer con los demas. Pero aquel, cuyo espiritu y condicion era mas dulce que la miel; traxole, quanto a lo primero, a la memoria blanda y breuemente la ordinaria costumbre, que de reprehen-

Sanó Galdrico por la oracion del Sancto

derle s.

UVA.BHSC

derle, soberuio tenia: y diziendole, q̄ mirasse, no lo hiziesse acaso, por ten tarle, y escusandose mucho por esta vi a; como el perseuerasse en su deman- da, pusole la mano sobre el rostro, y mandó a la calentura, que se fuesse, y ella obedeciendole, al momento le dexó: y entonces experimentó en si mismo lo que juzgaua, y acusaua de malo en los demas.

Tambien acaecio, que auiendo bi uido ya el mismo Galdrico algunos a͞s despues en Claraual con gran feruor de espiritu, y diligencia, en imitar todo genero de virtud, pasasse deste mundo para el otro. El qual estando con mu cho desasosiego por espacio de vn mo- mento, casi vna hora antes de la mu erte, y haziendo vnos terribles moui mientos y meneos con todo el cuerpo, dió vn ~~laste~~ grandissimo, y lastimoso gemido: y tornandose al punto a

III

Muerte de Gal- drico.

UVA. BHSC

su antigua seremidad, espiró despu
es con semblante muy quieto. Mas
no quiso el Señor, dexar de dar desto
parte al Abbad, que auia quedado
dende entonces cuidadoso y suspenso
en su animo hasta entenderlo: pu
es apareciendosele el mismo Galdri
co algunos dias despues en sueños, y
respondiendole a proposito delo que le
preguntaua, que se hallaua en esta
do del todo prosperissimo; dando cla
ras muestras y señales del conten
to, que tenia en aquella gran feli
cidad, y bienauenturança dela glo
ria del cielo: preguntole el Santo
finalmente, que auia sido la causa
de aquel tan amargo, y repentino
mouimiento, que auia hecho al ti
empo de su muerte; alo qual dio
por respuesta; que dos espiritus ma
los estauan a aquella hora apareja
dos alli, y apunto, para despeñarle

Aparecio se Galdrico despues de muerto al Abbad

UVA.BHSC

como en vn poço de vna horrible, y espantosa profundidad, y que atemoriçado desto, auia temblado todo de aquella manera; pero que acudiendo de presto a librarle el bienauenturado Sant Pedro, se escapó de aql peligro, sin auer ~~sen~~ en si mismo sentido algun daño ni lision.

Cosa larga, y prolixa seria, qrer contar agora aqui por menudo todo lo que la diuina gracia le solia reuelar de los mismos principios de su Prelacia, sobre los que auian partido desta vida para la otra; y la bienauenturança ~~o~~ o necessidad, en que estauã. Pero ~~sola~~ vna sola cosa dire con todo esso, que aun el mismo suele alguna vez el referir, para exemplo, y amonestacion de los Religiosos. Murio en el monasterio vn monge de buenas intenciones y dessesos; pero de condicion, y trato mas aspero y duro, y menos

III Apareciosele al Sãcto vn monge de dura condicion despues de muerto.

UVA-BHSC

compassiuo, que deuia con los demas.
El qual se le aparecio de ay a pocos
dias al Varon de Dios, con vn rostro
lloroso, y habito miserable: dando
en esto a entender, que no le auia
sucedido todo, como el lo quisiera. Y
preguntandole el Sancto, en que le
yua mal; quexauasse, de auer sido
y puesto en poder de quatro condenados y
a tormētados: y con la palabra en la boca fue luego
desuiado con violencia de alli; y
hechado, como si le despeñaran, a
empujones de delante de la presencia del
Varon de Dios: el qual, en boluien
do el otro las espaldas, dixo a voz
con vn muy grande gemido: Yo te
mando en nombre del Señor, que
me hagas, de aqui a poco saber otra
vez, como te va. Y acudiendo luego
a la oracion, y a offrezer Missas y sa
crificios por el; hizo con algunos delos
monges, de cuya sanctidad estaua

UVA.BHSC

mas enterado y ternia mayor satisfaci
on, que dela misma manera le ayudas
sen, y subueniessen. Y no dessistio dello,
hasta que, entendiendo del mismo
(segun selo auia mandado) que ya
auia salido de aquella pena, mere-
cio ser con aquella nueua, y men
sage consolado ~/ ~/ ~/ ~/ ~/—

Capitulo. XI. como Dios remedió alos de Claraual en vn año, que vuo mucha hambre en Frãcia: y de como S. Bernardo sanó vn hombre hechizado :-

Vuo cerca deste tiempo vna grãde

UVA.BHSC

En tiempo de mucha hambre no faltó trigo enel monasterio.

hambre enel Reino de Francia, y enlas regiones comarcanas. Mas augmentó la liberal, y franca mano del Señor los graneros de sus Sieruos tan sufficientemente; que en ninguna manera se hechó de ver, ni sintió por entonces esta falta. Porque hasta aquel año nunca auian cogido de su trabajo bastante prouision de pan, para sustentarse: y aun entonces tambien, despues de recogidas las miesses, hallauan, hechada bien sus cuentas, que apenas tendrian harto en lo que auian encerrado, ni les alcançaria hasta la Pascua de flores. Quisieron preuenirse dendeluego para esta necessidad, y comprarlo: pero no tuuieron cō que, por auerse subido mucho el precio. Y con todo esto, y con acudir desde la Quaresma gran numero de pobres ala porteria por limosna, y repartir

UVA. BHSC

con ellos fielmente delo que auia; tuuieron bastantemente en aquello poco, para mantenerse assi mismos, y cumplir alegremente tambien con los necessitados, que les sobreuenian; por auer hechado sobre ellos Dios la bendicion de su inmensa misericordia.

Atormentaua vna muger adultera con sus hechizos a vn pobre hombre, que viuia no muy lexos del monasterio. Por que hazia con sus mal uados encantamentos (cumpliendo lo que le auia amenazado, estando muy ayrada y enojada con el) que consumiendosele al miserable las carnes, penasse, sin que pudiesse morir, ni gozasse dela vida. Muchas vezes perdio' el vso dela lengua, y quedo' priuado del sentido; y tornaua por su arte della en si despues: no para que viuiesse, sino para q̃ passasse aquella muerte mal prolongada y

Sanó el Sancto vn hombre, q̃ atormentaua con hechizos su muger

UVA.BHSC

prolixa. Traxeronle a aquel hom
bre al Varon de Dios al monasterio,
donde moraua; y declarosele por
extenso toda aquella triste, y misera-
ble tragedia. Indignado el Sancto en-
tonces, de que la malicia del antiguo
enemigo vuiesse tomado sobre vn hom
bre Christiano tanta osadia, y jurisdici
on; llamó dos Religiosos, y hizo, q
le lleuassen aquel hombre delante el
sancto Altar. Y poniendole alli, en
cima de la cabeça, la custodia, en q
estaua encerrado el sancto Sacramē
to; mandó por virtud del al Demo-
nio, que no osasse de alli adelante,
hazer mas mal a aquel Christiano.
Cumpliolo luego el Demonio, como
le auia sido mandado: y la perfecta
se restituyó despues de tan grandes tor
mentos a aquel miserable hombre a su
entera sanidad.

UVA.BHSC

Capitulo. XII. del

Milagro dela Epistola, que se puso por la primera enel volumen delas demas: y de otros algunos, que el glorioso Sancto obró.

Auiase passado en su mocedad fray Roberto, subdito del mismo Sancto Varon, y deudo suyo, de Claraual al monasterio, por nombre Cluniaco; engañado por la persuasion, y consejo de algunos. Y despues de auer dissimulado por algun tiempo el Venerable Padre; determinó, de reduzirle a su rebaño, y tornarle asi con vna carta. Dictauala el, y escriuiala

Milagro dela epistola, que estando lloviendo se escriuio al agua sin mojarse.

en vn pergamino el honrado Guilelmo, primer Abbad, que despues fue, del monasterio de Rieual. Estauan entrambos sentados juntamente enel campo, sin otro techo ni cobertura, sino la del cielo; porque para no tarla con mas secreto, se auian salido fuera del monasterio. Y a esta sazon vino adeshora vna no pensada lluuia; y forçado della, quiso el escriuiente esconder el papel: como por relacion del mismo, andando el tiempo lo supimos. Dixole entonces el Sancto Padre: Obra es de Dios; escriue; no temas. Y assi escriuió la carta en medio de aquella agua, sin ningun daño ni detrimento dela agua. Porque llouiendo por todas partes, la virtud dela charidad cubria la carta descubierta; y el que notaua la Epistola, conseruaua tambien el papel del perjuicio dela pluuia. Esta es pues aquella Epistola

UVA.BHSC

que en memoria deste tan grande y no-
table milagro, pusieron, no sin mucha
razon por cierto, los monges por la prime
ra en el cuerpo y volumen de las demas.

Celebrauase vna fiesta principal,
y temiendo, ser notado vn Religioso, a
quien por cierta culpa secreta auia el Ab
bad apartado de la communion del sagra-
do Altar; y no pudiendo sufrir la Verguê
ça, presumio llegarse a comulgar de
mano del Sancto con los demas. Y el
mirole muy de proposito, enclauãdole
los ojos, sin quererle mandar apartar,
porque la causa era oculta: mas en
lo interior de su coraçon rogaua a Di-
os, lo ordenasse de manera, que a-
quel tan grande atreuimiento, redun
dasse en algun prouecho, que para a-
quella alma fuesse mayor. Toman
do pues el monge la forma, no la pu
do passar, y auiendo trabajado en esto
mucho por gran espacio de tiempo, y

D Lo q̃ suce dio a vn monge, q̃ se llegó a comulgar en mal estado

no le

no le siendo humanamente possible, teniasela congoxado y temblando en la boca guardada, sin saber que se hazer. Finalmente acabada ya la Sexta, llamó a parte al Padre sancto, y hechandose a sus pies, descubriole con muchas lagrimas lo que padecia; y abriendo la boca mostrole la Eucharistia; y confessandose alli, absoluiole, dandole su reprehension y penitencia; y luego passó sin difficultad ninguna el Sancto Sacramento.

III

Effectos, q̃ la descomunió hizo en vna innumerable muchedumbre de moscas. Auiendo se de consagrar vna Iglesia

También sabemos, auer sucedido en cosas pequeñas algunas muy señaladas y grandes por su medio y intercession. Auia el vna vez venido al monasterio Fusciniaco: (que es vna de las primeras Abbadias, que el fundó; y cae en el Territorio y districto Laudunense): y quiriendose celebrar alli entonces la Dedicacion y consagracion de vn Oratorio o Iglesia; auia cargado

UVA.BHSC

~~Con~~ vna tan innumerable muchedumbre de moscas, que era a todos los que entrauan enella su ruido y discurso sobremanera molesto y enojoso. Y no auiendo+ alguno para librarse de aqlla pesadumbre; dixoles el Sancto: Descomulgo ~~las~~ aellas: Y auiendolo hecho, hallaron las todas ala mañana muertas juntas, sin que quedasse ninguna. Cubriose dellas todo el suelo, y sacaron las fuera con palas; y al fin dexaron limpia la Iglesia desta manera.

+remedio

III

Milagro hecho en vn mochacho q siempre estaua llorando

Sanó allende desto el Sancto varon en aquel monasterio, que tiene por nombre Charlocy, a vn mochacho, que lloraua, y gritaua sin cessar. Porque como llorando este muchos ~~vezes~~ dias ala continua, no quisiesse recebir algun cōsuelo (que es vn genero de+ profunda melancholia muy entendido y sabido delos Medicos) y se fuesse su poco apoco secando miserablemente; Ha-

Charul locul

+enfermedad y

UVA.BHSC

blole a solas el Padre sancto, y amonestole, que se confessasse de todos sus peccados: y en haziendo su confessió, pidió al bienauenturado Padre con vna repentina serenidad de rostro, q le diesse beso de paz: y en recibiendole dela boca del Sancto, se ~~sosiega luego~~ ~~al~~ y quietó al momento con toda paz y tranquilidad de su animo; y secandosele la fuente delas lagrimas, boluiose alegre y sano a su propria casa.

Restituyo el Sancto con la bendicion a vn moço coxo la sanidad

Saliendo vna vez el Abbad del monasterio ~~detras~~ + despues delos otros Religiosos, q yuan al campo a su labor; pusole delante vn niño coxo su padre, que trayacõsigo, suplicandole, tuuiesse por bien de aplicarle ala parte necessitada la mano. Escusauase el Varon de Dios, diziendo; que no eran tantos sus merecimientos, que se le vuiessen de pedir aca beneficios semejantes: y q̃ era hazer, que anduuiessen los coxos, cu

UVA.BHSC

virtud Apostolica, y no suya. Pero ven
cido dela importunacion del padre, san-
tiguo al mochacho, y embiole: el qual
fue mejorando dende aquella hora;
boluiendole dentro de pocos dias su mis
mo padre a traher otra vez, presentole
sano al Varon de Dios, con muy grade
y particular hazimiento de gracias, y
reconocimiento de tan singular mer-
ced.

Antojosele vna vez a vna com-
pañia de soldados; mancebos nobles,
passando junto a Claraual, entrar
dentro a ver el monasterio, y al Re
uerendissimo Abbad del. Allegauas
se ya muy cerca el sagrado tiempo dela
Quaresma: Y como casi todos aquellos mo
ços eran ~~brauos~~ dados alos exercicios dela
guerra, andauan en busca delas abo
minables fiestas, que vulgarmente
llaman torneos +. Començo pues a pedir-
les el Sancto, que dexassen las armas, y

III marauillosa conuersion de ciertos caualleros, q̃ acaso auiã entrado a ver el monast.º

+ q̃ entõces se hazian.

se reco

recogiessen siquiera por aquellos dias, que quedauan antes de Quaresma. Y estando ellos muy duros y obstinados en condecender con lo que seles rogaua, dixoles el: Confio enel Señor, que me concederá las treguas, que vosotros me negais. Llamó luego vn monge, y mandole, que les diesse a beuer vn poco de ceruezа. Y be~~uiendola ellos~~ndiciendola, dixoles: Que beuiessen la beuida delas almas. Beuieron todos, aunque algunos contra su voluntad; temiendose, por el mucho amor que tenian al mundo, del ~~divi~~ effecto dela diuina virtud, que despues experimentaron. Porque en saliendo por las puertas del monasterio, començaron a encenderse con sus palabras los vnos a los otros: porque ya lleuauan inflamado, y robado su coraçon, Y inspirando en ellos Dios, y corriendo con presteza sus palabras. Boluieronse ala misma hora al monast.º

y conuirt.

UVA.BHSC

y conuirtiendose desu mala vida, a
sentaronse ala guerra espiritual dela
Religion debajo dela vandera delglo
riosissimo Capitan y caudillo Bernar-
do: algunos delos quales pelean va
lerosamente, y ganan sueldo toda via
enla milicia de Dios; y otros reinâ ya
conel, sueltos y libres delas ataduras de
la carne. Pero que marauilla, quele
reuerenciaen y honren los queson demas
edad, obedeciendole contanta prompti
tud de deuocion: pues despierta y mu
eue la diuina virtud, a tenerselo aun
ala niñez, que carece de razon, y no
sabe, q cosa es deuocion? Todos cono
zen al Illustre moço Vualtbero de
Montemirabili, cuyo tio fray Vual
tbero professó la sagrada milicia en Cla
raual entre aquellos soldados, de que an
tes diximos. Pues a este Vualtbero el
junior offrecio su madre al Varon de Di
os, para que le bechasse su bendicion,
siendo aun nin toda via niño chiquito

Notable reuerencia, conque vn niño de vn año besaua la mano del Sancto Abbad

que no tenia mas que vn año, ni se entendia del, que podia conocer otra cosa, sino la teta: estando muy alegre y regocijada, porque merecia tener vn tan sancto Huesped en su casa. Y como el Varon de Dios predicasse alos circunstantes dela salud y edificacion delas almas, segun lo solia hazer siempre, y en qualquiera parte que se hallaua; estaua la madre del sobredicho niño con el en el regazo, sentada junto asus pies. Y sucedió, que el acertasse á estender alguna vez, mientras habla ua, la mano; y q el niño diesse muestras, de que sela procuraua asir. Aduirtiosse finalmente lo que pretedia, auiendo lo hecho esto muchas vezes; y espantados todos dexaronle tomar la mano, que desseaua. Y poniendo el entonces la vna suya debajo dela del Sancto con notable

UVA.BHSC

y marauillosa reuerencia, y tiniendola con la otra, lleuola ala boca, y besso-la. Y no hizo esto vna vez sola, sino todas las que le permitieron, que assiesse aquella bienauenturada mano

Capitulo. XIII.

De la contienda, que Sant Bernardo tuuo con el Diablo: y de como Nuestra señora le sanó, estando enfermo, con sol solo tocarle; viniendo a visitarle, acõpañada de Sant Lorenço y de Sãt Benito: y de como el Abbad Guilielmo (q̃ es el Autor deste primer libro) estando en lo vltimo escapó dela muerte.

UVA.BHSC

Estando enfermo el Sancto triunfó en vn mismo tiempo del Demonio y dela muerte.

Estaua enfermo vna vez el hombre de Dios, y corria de su boca sin cessar vno, como arroyuelo de flema; y yendole faltando desta suerte la virtud natural, por estar todo el consumido y seco, llegó poco menos que al articulo dela muerte. Juntaronse pues sus hijos, y amigos, como a celebrar las exequias, y officio funeral de tan grande Padre; y estuue yo mismo ~~tambien~~ alli presente entre los demas: porque por su humanidad y llaneza me contaua ami tábien enel numero de sus amigos. Y auiendo llegado ya a ~~tiempo de espi~~ punto de espirar, pareciole estando arrobado, y arrebatado en extasi, que era presentado delante del tribunal del Señor. Hallose alli assi mismo por la parte contraria Sathanas, haziendole muchos cargos, y acusaciones

falsas

UVA.BHSC

falsas y maliciosas. Y quando vuo relatado todo su processo, y el Varon de Dios vuo de responder por si, dixo sin ningun espanto ni turbacion. Confiesso, q no soy digno, ni puedo alcançar por mis propios merecimientos el Reino de los cielos. Pero tiniendo por dos razones derecho a el mi Señor Jesu Christo; la vna, por ser Hijo Vnigenito, y heredero de su Padre; y la otra, por auerle adquirido por punto de lança, y meritos de su passion; contentandose el con lo vno, hazeme a mi gracia y donacion de lo otro; y apropiandolo me lo yo a mi en virtud desta merced, no perdere jamas los estribos de la esperança. Quedó muy auergonçado y corrido el enemigo con esta palabra; y sin mas replica ni contradiccion se dissoluio y deshizo aquella junta: y tornó en si entonces el hombre de Dios. Y estando de aqui con mas certidumbre en espera de la

Respuesta de Sāt Bernardo a las falsas acusaciones del Demonio.

UVA.BHSC

Otra visió differente que tuuo Sant Bernardo

hora de su muerte, siguiosse otra visi on muy differente tal esta. Porquele parecia, que, como si estuuiera en alguna ribera dela mar, aguardaua vna naue, que le passasse: Y que en apor tando el se daua priessa por embarcar se; y ella encontraua enel agua, y encallaua enla arena: Y que auien do hecho esto hasta tres vezes, al fin le dexó, y se fue, sin boluer mas. De lo qual entendió luego, que aun no era llegado el termino, de partir desta vida para la otra. Pero con todo esso le crecia toda via el dolor con tanto mayor molestia, quanto menos se cō solaua ya con la esperança dela cercana salida, y passamiento deste mūdo. Acontecio pues, que yendose vna tarde al anochecer los demas monges, (como lo tenian de costumbre) ala ~~lacion~~ leccion delas Collaciones delos Padres del yermo, que se leya a aqlla hora; el se quedó con solos dos Religi

ssos, que assistian con el en vn aposento dela enfermeria, adonde estaua malo entonces enla cama. Y sintiendose muy affligido, y congojado; y siendo ya intolerable el dolor: llamó a vno de aquellos dos, y mandole, q fuesse ala Iglesia á rogar por el a Dios. Y escusandose este, y diziendo; q no era el tal, que vuiesse de ser de alguna importancia su oracion: compeliole por autoridad dela obediencia. Fue, y pusose de rodillas a suplicar al Señor por su salud delante de tres Altares, que estauan enla misma Iglesia; el vno dellos en medio, consagrado a honra dela Bienauenturada Madre de Dios; y los otros dos alos lados, dedicados al Sanctissimo martyr Laurencio, y al gloriosissimo Sant Benito Abbad: y luego enla misma hora vio delante de sus ojos el Varon de Dios ala Bienauenturada Virgen Maria,

Fue el glorioso Abbad en esta enfermedad visitado de nuestra Se

ñora y de Sant Lorencio y de Sant Domingo.

acompañada de aquellos dos Sanctissimos ministros, que sele aparecieron, con aquella claridad, y suauidad, que a tanta magestad y soberania conuenia; y tan manifiestamente esto, que dende que asomaron por la puerta dela celda, conoció distinctamente a cada vno dellos por si: los quales le pusieron encima la mano, y le tocaron con vn piadosissimo regalo, y amorosa blandura los lugares del dolor; y con esto le quitaron toda la enfermedad, sin que della quedasse rastro ni memoria. Luego al punto sele secó, y enxugó aquel arroyo de flemas, y se despidio el dolor totalmente dél.

El Autor cuenta esto de si mismo.

¶ Estaua yo vna vez enfermo en nuestra casa, demasiadamente fatigado y consumido con la enfermedad, que yua muy a la larga. Y sabiendolo el Sancto, embiome a su hermano Girardo, de buena memoria, con vn recaudo, en que me man-

UVA.BHSC

daua, que me viniesse luego a Clara ual: assegurandome, y dandome su palabra; que alli, sin dubda, o sanaria muy presto, o moriria. Y yo, co mo si diuinalmente se vuiera dexado ami voluntad, y offrecidoseme, que escogiesse; del morir adonde el estuui esse, o el viuir por algun tiempo con el (delas quales dos cosas no se aqui l' Bechára mano antes) partime al momento para alla; aunque con excessiuo trabajo y dolor: Adonde se hizo comigo, lo que se me auia prometido; y confiesso, que sucedio ala me dida de mi desseo. Porque ami se me dio salud en aquella grande y peligrosa enfermedad; y fui poco apoco recuperando y cobrando las fuerças del cuerpo.+ O Dios bueno, y quanto bien me acarreó aquella enfermedad! De quanta importancia me fueron aquellas vacaciones! Aquel ocio y descanso

Particularissima deuocion q Gullielmo tenia al Sancto.

+ porq mi co esta faz dança vuiese lugar, deq gozase mi anima mas tiempo de su muy dulce conuersacion

UVA. BHSC

canso quan gran prouecho y fructo me traxo, para lo que en parte pretendia! Porque con estar, en todo el discurso de mi enfermedad, el enfermo tambien; perpetuamente imaginaua, como acudiria alo que yo tenia necessidad. Estando pues entrambos enfermos, no tratauamos de otra cosa en todo el dia entre nosotros, sino del espiritual remedio del alma, y de las medicinas delas virtudes contra las enfermedades y dolencias delos vicios. Explicome entonces algunos versos de los Cantares, solamente en el sentido moral: en quanto daua a ello lugar el tiempo de mi enfermedad; dexando por entonces aparte los mysterios de aquella Escriptura; porque assi lo queria yo, y assi se lo auia pedido y suplicado. Y escreuia todos los dias lo q le oya so breçito, porque no se me oluidasse, pidiendole cuenta dello ami memoria, y dandome Dios su ayuda y gracia

Entretenimiento del sancto Abbad y de Guillielmo en su enfermedad

para e

para ello. Y declarandome el liberal y amigablemente, y communicandome, sin embidia, sus conceptos; y lo que entendia, y sentia acerca de algunos lugares de aquellos, en que el estaua tan versado; y trabajando por enseñarme muchas cosas, de que yo me estaua ayuno (porque sino es por experiencia no se deprenden y alcançan) aunque toda via no calaua lo que a aquel proposito se me dezia; seruiame a lo menos, de hazerme caer en la cuenta mas de veras que solia, de lo mucho que me faltaua, para llegar ~~a penetrar, y entender lo que se me~~ a entender y penetrar lo que ~~m~~ se me enseñaua. Pero no digamos acerca dello mas. ~~Y como se llegasse~~

Y como se llegasse el Domingo, q llaman de la Septuagessima, y en la tarde del Sabbado antes della, viniesse ya yo conualecido, y arreciado de modo

+ sin ayuda levantar de la cama, y andar un poco; comence a dar orden de tornarme

que me sentia con animo, de poderme + ~~tornar~~ a nuestro convento. Mas como el lo oyó, prohibiomelo del todo; obligandome, a quedarme por entonces; y haziendome, que perdiesse la esperança, y descuidasse de bolverme hasta el Domingo de la Quinquagessima. No uvo mucha dificultad, en acabarlo esto conmigo; lo uno, porque lo que se me mandava, no era contrario a lo que yo queria; y lo otro, porque assi ~~lo requeria~~ parecia, requerirlo tambien la enfermedad. Y como passado el Domingo de la Septuagessima, ya yo no quisiesse mas carne, la qual avia comido hasta ~~el dia~~ aquel dia, por avermelo mandado el, y forçado me a ello la necessidad: vedomelo esto tambien. Y no bastando conmigo para ello sus amonestaciones, ni ruegos, ni mandamientos; apartamonos desta manera el

UVA.BHSC

vno del otro aquella tarde del Sabbado, el para Completas; y yo para yrme a costar ala cama. Vierade alli como resuscitando de nuevo la rabia de mi enfermedad, me acometio, y se apodero con tanto furor y vehemencia de mi, auiendo en alguna manera cobrado todas sus antiguas fuerças; y como toda aquella noche me atormento, haziendome pedaços con vn impetu tan grande ~~de ...~~: que desconfiado de la vida, creý, que a penas podria ~~pudiera~~ llegar ala mañana; o por lo menos hasta hablar al Varon de Dios. Y auiendo passado toda aquella noche con vn insoleraible dolor, hizele llamar en amaneciendo; y el vino luego adonde yo estaua, aunque no con aquel compassiuo semblante, que otras vezes solia mostrarme, sino dando ~~en~~ a entender en el rostro; que estaua enojado conmigo, y q

El Abbad Gulielmo torna a caer en mal recia enfermedad; y sanó della con la visita del Sancto

Venia

Castigo de la desobediencia.

venia casi con intencion de reñirme. Pero con todo esso dixo, sonrriyendose: Què teneis oy ~~que~~ de comer? Y yo, que aun sin significarlo el, atribuia la causa de aquella mi afliccion ala desobediencia del dia passado, respondile con humildad: Qualquiera, cosa, que me mandare Vuestra Paternidad. Sossegaos pues, dixo, q̃ no moriréis desta vez: y con esto se fue de alli. Que dize yo ~~aqui~~ agora aqui? Al momento se despidio el dolor totalmente de mi; sino que quedé tā fatigado, quebrantado, y molido de aquel trabajo dela noche, que a penas me pude levantar en todo el dia dela cama. Porque o que dolor, y quan cruel fue aquel! No me acuerdo, averle passado semejante en mi vida. Pero plugo a Dios, que el dia siguiente me senti bueno del todo, y me halle con

UVA.BHSC

fuerças; y poco despues me torne con la bendicion y licencia de mi buen huesped a nuestro Monasterio.

Capitulo. XIIII.

De como se mudó despues el nombre del Valle, llamado primero de los Ajenjos, en el de Claraual: y de como hinchó el sancto de esotra parte de los Alpes, y mar los desiertos con sus hijos: y de algunas particulares reuelaciones, q̂ tuuo; y de tres notables milagros, que hizo.

Como el amado de Dios, y de

UVA. BHSC

Fama del Sancto publicada por diuersas partes del mundo

los Hombres Bernardo floreciesse con tan excellentes Virtudes y milagros en aquel su Valle, y en las cercanas Ciudades y Regiones, a donde algunas vezes le forçaua yr el cuidado y gouierno dela casa; començo, a ser violentamente sacado de su recogimiento para otras Prouincias mas remotas; por demandarlo assi las necessidades comunes dela Iglesia, o la charidad, o la obediencia delos mayores.

Señalados beneficios que todos recebian dela grande santidad y prudencia del glorioso Abbad.

Començo a hazer pazes, y a componer perpetuas discordias; differencias, y dissensiones, que auia entre algunas Iglesias, y Principes dela tierra, sin ninguna esperança de concordia. Començo a concluir, y allanar pacificamente con la ayuda y fauor de Dios pleytos, y negocios; que guiados por el entendimiento, [y] con-

UVA.BHSC

sejo de hombres ~~ladi~~ muy ladinos, y que mas diestros y exercitados so en manejarlos y menearlos, no se acabaran jamas: y començo a ser tenido y estimado cada dia mas y mas en los ojos de todos por marauilloso, y dignissimo de summa veneracion y reuerencia; haziendo, ~~que fuessen~~ possibles ~~las cosas que~~ muchas cosas de no lo eran, como si passara los montes de vna parte a otra, mas por virtud de la fee, que con el espiritu, bachilleria, y muy resabida intelligencia del mundo. Y principalmente començo a resplandecer tanto en el don y gracia de la predicacion; que ablandaua los empedernidos coraçones de los hombres, y q̃ estauan mas duros que el azero y diamante; y apenas boluia alguna vez a casa vacio del interesse de las almas, y

Fructos de la predicacion de Bernardo.

UVA.BHSC

y sin auer grangeado, y ganado algo para el cielo. Esto se vio mucho mas claro despues, quando a prouechando felizmente en este ministerio, assi con el exercicio de su doctrina, como con el exemplo de su conuersacion ~~ele~~ y vida; començo a coger la red dela palabra de Dios, hechada por mano de su pescador, tan innumerable muchedumbre de peces racionales, que parecia poder hencbir la nauecilla de su casa con cada vna de aquellas redadas. De adonde sucedio vn milagro, el mayor y mas notable y señalado de quantos en su vida obró; y fue, que siendo el, como era, hombre tan flaco, y que estaua ya casi medio muerto, sin poder hazer mas q̃ hablar, ni tener otro instrumento sino el dela lengua; por su medio se illus

Insigne milagro

tió a

tió aquel valle en breue tiempo, q̃ estaua en tinieblas hasta alli, sin ser conocido, ni se tener del enel mũdo noticia; y se hizo claro enla obra y enel nombre, derramando lũbre y resplandor de una diuina claridad dende aquella, como altissima cumbre, y suprema, y soberana alteza de virtudes sobre la profundidad oscura dela tierra. Dende entõces començaron a distilar los montes dulçura junto a aquel sitio, que primero se llamaua el valle delos Ajenjos y amargura; como en effecto lo era. El que hasta entonces auia sido esteril, y carecido de todo bien; començó a lleuar abundancia muy copiosa de trigo espiritual: Y en tanto grado se començaron a engrossar aquellos de siertos, embiandoles Dios ~~su rocio~~ del cielo su rocio y bendicion; y augmẽtarse la alegria conel acrecenta

Valle de Claraual illustrado y acrecentado por medio del sancto.

UVA.BHSC

miento; que parecia, averse cumplido enella lo que fue por el Propheta dicho ala ciudad de Jerusalen
Isai. 49. antiguamente: Toda via, dize, te diran entus orejas los hijos de tu esterilidad; Estrecho es el lugar, ensanchale, para que viuamos holgadamente enel. Y tu diras en tu coraçon entonces: Quien me engendro estos? yo soy esteril; y nunca estuue de parto. Pues estos quien los crio? Porq auiendo sido trasladadas ya (no sin auer precedido algunas Reuelaciones diuinas para ello) las moradas y habitaciones dela ~~morada Claustral~~ viuienda Claustral, delos angostos y estrechos lugares de aquel valle, a otros mas anchos, y espaciosos; increiblemente se dilataron y multiplicaron alli: Y aun toda via padecen alguna apretura del lugar los muchos que habitan enel. Y a los

monast.

UVA.BHSC

monasterios, que son filiaciones dela Orden San Bernardo muy muchos desiertos desta parte, y la otra delos montes Alpes y Mar: Y todavia ay, y cada dia concurren algunos, que tienen necessidad de buscar para si commodidad. De todo el mundo piden, que se les embien Religiosos, y se entresaquen para ello; y se tienen por bienauenturados los Reyes y Monarchas dela tierra; los Prelados delas Iglesias; las ciudades y Regiones, que merecieron alcançar la compañia de algunos delos de aquella casa, que auian sido enseñados debaxo dela disciplina y institucion del Varon de Dios. Que digo? Llegado ha ya, y estendidose esta Religion hasta donde no viuen hombres; y hasta las naciones barbaras, en las quales en alguna manera se ha desnudado aquella natural fiereza dela blandura dela naturaleza humana; a

Estima grande en que entonces se tenia la Religion de Claraual, y lo mucho que por todas partes se estendio.

donde porella se conuiertan las syl
uestres bestias en hombres, y acostum
bradas a tratar y conuersar co ellos,
deprenden a cantar vn nueuo y gra-
cioso canto de alabanças al Señor.
Porlo qual nunca cessa el Pescador de
Dios de hechar las redes para pescar, por
mandado del Señor: y yendose vnos,
y sucediendo ensu lugar otros, jamas
se disminuye, ni desereçe el lleno nu-
mero de aquella Sancta Congregaciō.

Marauillosos effectos dela doctrina y exêplo del Sācto

Estos son los effectos, que hasta agora
han hecho y hazen cada dia sus mara
uillosas pescas de Calbalauno, Paris,
Maguncia, Lieja; y de otras algu-
nas ciudades; y tambien de Flandes,
Alemania, Italia, Guyena; y de otras
Regiones, que acontecio alguna vez,
o acontece toda via, ser del Varon de
Dios por qualquiera necessidad, que se
les offrezca, visitadas. Por donde quiera
que va; buelbe las manos llenas; me

UVA.BHSC

diante la gracia del Spũ Sancto: Y en qualquiera parte todos los de su vando, que el tiene ya recogidos, le acompañã sin faltarle ninguno. Y no desampara alos que de si embia y alexa: antes a donde quiera que esta, los trae siempre en su presencia, y delante de sus ojos, cõ aquel su amorosissimo y paternal cuidado, que dellos tiene. Y assi como los rios tornan por su curso al mar, de adonde salieron; dela misma manera se acude a el con los prosperos y aduersos successos de sus hijos. Y aun algunas vezes sin saberlo por alguna via humana y ordinaria, se le da por diuina reuelacion noticia a aquella su paternal solicitud, de como les va a algunos destos, que viuen del muchas leguas apartados. De aqui es, q̃ muchas vezes entiende en ausencia, si a menester proueerse de algo, o si ay algun deffecto, en sus cosas que enmendar

Cuidado paternal, q̃ el Sãcto Abbad tenia de sus hijos ausentes, y el recurso que como oraculo a ellos con

Eccles. 1.

sus cosas tenian a el.

Noticia q̃ el Sancto tenia en ausen

M. 4. en su

cia por re uelacion delas cosas tocantes asus hijos

en sus costumbres; sus sustentaciones, y aprobamientos; sus enfermedades, y muertes; y qualesquier otros encuentros de tribulaciones del mundo. Porque muchas vezes encomienda y encarga mucho alos Religiosos, que tiene consigo, que hagan oracion por sus hermanos ausentes: fuera de que se ha entendido, auerseles en algun tiempo aparecido los que murieron en otras partes, pidiendole su bendicion y licencia; lo qual es cierto, q̃ se puede atribuir, assi ala obediencia delos embiados, como ala charidad del q̃ los embio.

III

Reuelacion a cerca deesto

Auia yo venido vn dia ael; y estandole hablando, vi y oy lo que no deuo, ni puedo con justo titulo callar. Estaua alli vn monge del monasterio Iustiniacense, a punto ya para tornarse alla. Y como auiendosele dado el recaudo y respuesta de aquello, a q̃

auia

UVA.BHSC

auia venido, se saliesse de con el; hizole llamar otra vez el Propheta de Dios, con el espiritu y virtud de Helias, que tenia. Y nombrandole cierto Religioso de los de aquella casa, encargole, oyendolo yo, que diesse orden, como se ~~cog~~ corrigiesse aquel de algunos peccados ocultos; y que si no lo hazia, que aguardasse el castigo y juizio de Dios, muy en breue sobre si. Quedando el sobredicho, entonces, atonito con estas palabras, preguntole; que quien se lo auia dicho; y respondiole el; digamelo quien melo dixere, tu ve, y haz lo que yo te digo, porque si dissimulares, no te enrredes enla misma pena del peccado. Causó grande pasmo y asombro esto: y estando assi espantado, contaron me del ~~otras cosas semejantes~~ otras cosas mas marauillosas en caso semejante. A todos los q̄ le han communicado, y conocen, es notorio; quan-

Otra Reuelacion dela misma manera.

UVA.BHSC

graue persona, y de quanta virtud sea su carnal Hermano Guido, q̃ era el mayor entre los demas. Estando pues el y yo juntos vn dia, y offreciendose platica desto, y preguntandole; que sentia de sus reuelaciones; como suele ser tan apacible, y agradable de conuersacion con sus amigos; Todo es falso, dixo, lo que desto se suena comũmente. Y como deshaziendo y apocando, segun lo tiene de costumbre, las virtudes de su Hermano; al fin no me quisiesse ser molesto, dixome. No os dize lo que no se; pero de vna cosa tengo certidumbre, y experiencia, y es: que le son en la oracion muchas cosas reueladas. Conto me despues, como començando aquellos melifluos colmenares delas espirituales auejas, a produzir de si nueuos enxambres por qualquiera parte, que yuan; y a fundar casas de su Orden cõ ellos; edificaron

UVA.BHSC

a instancia y peticion del Obispo Don
Gulielmo en la Diocesi de Cathalauno,
el monasterio, que llaman de las Tres
fuentes. Y que embiando por Abbad
de alli a Rogerio (cuya illustre san
gre, aunque era mucha en el siglo,
ennobleciala mas su gran virtud y sa
ctidad) y algunas personas con el, se
chas a su traça y talle; no dexó el espi
ritual Padre los que auia apartado de si,
assistiendo muy cuidadosamente con
ellos en ausencia, como quien tan en
trañablemente los amaua. Por tanto,
como estando vn dia solos el Abbad, y
aquel de quien supe yo esto, hablassen
delos Religiosos entre si: dando de ~~impro~~
improuiso vn suspiro muy profundo
(por responderle alla dentro su coraçon
alguna cosa mal dura, y infeliz que solia
acerca destos) dixo a su hermano. Anda
ve, haz oracion por ellos; y buelueme cõ
qualquiera cosa que Dios te manifestare:

por

UVA.BHSC

porque el estaua a aquella hora en
la cama con vna muy graue enfer
medad. El hermano entonces espanta
do dello; No es justo, dixo, q̃ ami se
me encomiende vna cosa de esta suer
te: porq̃ nunca yo supe orar de esta
manera, ni soy tal, que merezca al
cançar lo que pidiere. Pero insistiendo
el Abbad en el so mal, fue a poner en
execucion lo que sele auia mandado.
Y haziendo su oracion lo mas deuota-
mente que pudo, desentrañauase en el
acatamiento del Señor, representan
dosele en aquel acto particularmẽ
te cada vno delos monges por si: a
donde fue tan excessiua la suauidad
dela conciencia que sintio, acordandose
de qualquiera de aquellos enla oracion,
con confiança de impetrar lo que supli
caua; juntamente con el cumplido
don y gracia dela espiritual consola
cion: que se regozijaua por ~~este~~ extre

UVA.BHSC

mo su coraçon, creyendo firmemente, que auia sido de fructo y valor para to dos su peticion; sacados dos, que trayendolos ala memoria, titubeó la oracion, dubdó la deuocion, y faltó la confiança. Tornó con esto al que le auia embiado: y el dio por sentencia diffinitiua acerca de aquellos dos, lo que se confirmó y comprouó con el suceso despues.

Fueron el Abbad Rogerio, y algunos de sus subditos, los que el Varon de Dios auia en algun tiempo traydo de la ciudad de Cathalauno ala Religion: delos quales, o entre los quales, podemos referir, auer acaecido entonces otra cosa dela misma manera que esta. Porq̃ como por la amistad y respecto del Obispo fuesse a Cathalauno muy amenudo: boluiendo vna vez de alla, traxo cõsigo mucha gente illustre; y con ella otros letrados, clerigos, y seglares. Y estando se

Por reuelacion supo el Sancto que no auia de perseuerar en la Religion Esteuan de Vitreyo

eltos

estos enla Hospederia toda via, mien
tras el regalaua aquellas nueuas plá
tas con el agua de sus palabras celestia
les; sobreuino el portero, a hazer le sa
ber, que estaua alli Esteuan de Vy
treyo Maestro de aquellos Estudian
tes, que venia a renunciar el siglo, y
a seruir enel monasterio con sus disci
pulos a Dios. Que otro Prelado huuiera,
que no se alegrára mucho conla veni
da de tal varon: principalmente no
auiendo hasta entonces abundancia de
trigo tan granado y creado, como este,
en aquel Valle? Pero entendiendo el
por reuelacion del Spũ Sancto, en lo q
auia aquello de venir a parar; y gi
miendo por vn poquito entre si, sin ha
blar palabra, las asechanças y enga
ños del enemigo delas almas; salió, o
yendolo todos, con esta razon. El espiritu
maligno le traxo a este aqui: solo vino,
y solo se boluera. Quedaronse todos desto

atonit

atonitos todos aquellos, los quales no cabian en si de contento, quando supieron su venida. Mas por no escandalizar los hijos, que toda via se eran pequeñitos y tiernos; recibiole, y hizole vn razonamiento muy de proposito, exhortandole ala perseuerancia, y alos otros exercicios de virtud. Y aunq̃ estaua tan enterado, como si lo viera con los ojos, que no auia de cumplir nada delo que prometia: pusole cô todo esso enla celda delos nouicios cô los demas, que estauan en probacion, y buscauan con todal veras a Dios, y sabia, auian de perseuerar. Pero no faltó vna jota de todo lo q̃ auia el Sancto dicho antes. Vio el mismo Esteuan, segun lo confesso, aun mochacho negrillo, que como arrastrando le sacaua del choro; viuiendo se aun el enla celda delos nouicios: adonde auiendo estado nueue meses, dio al fin cinco de corto; Y como vino so

lo, as

lo, assi tambien se torno solo, con-
forme a lo que se auia prophetiza
do del. Salió pues entonces en ba
no el lance dela astucia del ene-
migo; y antes los Nouicios se confir
maron mas, en lleuar adelante su
buen intento con la miserable cayda
del mismo, con quien el les auia ar
mado çancadilla.

Primero que nos apartemos de
Cathalauno, contaremos, como bol
uiendo vna vez el Sancto Padre de alli;
fue grandissimo, y muy insufrible
el frio y viento, que passaron, el y to
dos los que yuan en su compañia. Y,
como adelantandosse muchos de sus
compañeros, fuesse el casi solo detras,
sin aduertillo ellos, por el recissimo ti
empo que hazia; sucedió, que sol-
tandose le inconsideradamente vn caua
llo a vno dellos, que yuan con el, co
menço a correr a gran furia por vna
espaciosa y anchurosa llanura, que

Por virtud dela oraci on hizo ye do camino que bolui esse manso a su dueño vn cauallo feroz, que se auia des mandado.

alli au

UVA.BHSC

alli auia. Y como no le pudiessen coger, y la destemplança y inclemencia del ayre no les diesse lugar, de andar tras el mucho en aquello; dixo el Sancto al otro su compañero: Hagamos oración aqui. Y hincando el y el Religioso, que le acompañaua, las rodillas en tierra para esto; apenas podian auer dicho el Pater noster, quando vieron el, como tornando el cauallo cō toda mansedumbre, se paró delante de sus pies; y luego fue entregado al que caminaua en el.

Y porque passemos de Catbalauno a la ciudad de Remis; sucedió, que estando vna vez desauenidos y descōformes el Arçobispo y el Pueblo; se hallo el Varon de Dios alli. Y como ~~aui~~ + ~~endose sentado entre estas cosas Arçobispo~~ ~~[illegible]~~ de la mysma ciudad con Josleno, Obispo Suessionense, se trataesse de la paz; lleno, que no cabia el Palacio, de

+ estando sentado en vna sala de la casa ~~del~~ del Arçobispo

III

UVA.BHSC

Estando enla ciudad de Remis sanó el Sancto vn mochacho endemoniado

Clerigos, y de otra mucha gente del pueblo; pusole en presencia de todos delante vna desuenturada muger a vn hijo suyo; del qual (alo q se pensaua) se auia el Demonio apoderado totalmente: Y assi ella le pedia con instancia misericordia para el. Porque en aun aquel mismo dia auia arremetido con su propia madre, y la auia dexado casi muerta: Y siendo mudo, ciego, y sordo; Y estando en el todos los sentidos atonitos y pasmados, viuia tan sin ningun genero de entendimiento ni discurso, como si fuera algun bruto. Compadeciendose el al punto dela miserable madre; que era la q principalmente lo sentia en su coraçon, y padecia aquel intolerable y lastimoso tormento; alagó al triste moço, y acariciole, trayendole blandamente aquellas sus piadosas manos por enci

UVA.BHSC

ma la cabeça y rostro; y començo le
la a hablar, y preguntar; como a-
uia tenido atreuimiento, para tratar
de aquella manera ala q lo pario.
Boluió entonces el en si; y conocien
do luego su peccado, y prometiendo
la enmienda del para adelante; dio-
sele a su madre sano, y libre de aq̃lla
enfermedad :—

III
Sanó S. Bernardo vna muger que tenia gota coral.

Estando tambien enel monasterio,
que se dize delos Alpes, vino a el, entre
los demas que buscauan remedio para
los enfermos, vna muger, que tenia go-
ta coral, Y enla misma hora, que
se pusso delante del, cayó enel suelo co
el arrebatado impetu de aquel mal.
Mas asiendola dela mano el Varon
de Dios, leuantola luego en pie: Y
no solamente quedó buena por entonces,
sino por toda la vida, sin ningun rastro
de aquella enfermedad ~/—~/—

N. 2 cap.

UVA. BHSC

Capitulo. XV.

Dela conuersion de la Duquesa de Lothoringia; y dela de vn Clerigo, llamado Nicolao, y del don de lagrimas, que este alcanço de Dios, por la intercessi on de Sant Bernardo: y dela pureza de intencion, q̂ el Sâcto tuuo en todas sus obras; de su grande autoridad acerca de toda suerte de personas; y victoria, q̂ vuo dela embidia.

Como la Duquesa de Lothoringia, que fue muy Illustre y principal muger (aunque no correspondia cô su

UVA.BHSC

costumbres y vida ala nobleza de su sangre) viesse vna noche en sueños al hombre de Dios, que con sus propias manos sacaua de su vientre siete horribles y espantosas serpientes; conuertiendose despues por sus saludables amonestaciones, a viuir ~~sancta~~ ~~y religiosam~~ y sanctamente; hasta oy se gloria, ser ella aquella, dela qual el lanço y hecho fuera siete Demonios.

Vision, que tuuo en sueños la Duquesa de Lothoringia.

¶ Conoci yo vn Clerigo, llamado Nicolas, que estaua embosçado en el mundo, sin esperança de salir del: y por su consejo se escapo, y acogio al seguro puerto de saluacion. El qual, como tomasse el habito de relsligion, y hiziesse profession en el monasterio de Claraual; y viesse, que los que se auian retirado alli, libres ya dela cruel tormenta del mar tempestuoso deste siglo, redimian con continuas lagrimas los daños y perdidas, que en medio desta

Conuersion marauillosa de vn Clerigo, y don de lagrimas que Sant Bernardo le alcanço.

brauas olas auian recebido, y qui-
siesse el hazer otro tanto, y no pudi-
esse, por la grandureza, que tenia
de coraçon; rogó al Sancto Varō
con estraña afliccion, y gran sentimi
ento interior, que le alcançasse don
de lagrimas del Señor. Hizolo el, y
concediole por su intercession la di
uina Magestad tan singular, y perpe
tua compunction de coraçon, juntamē
te con ~~las lagrimas que de~~ la gracia
delas lagrimas, que desseaua; q̄
apenas sele conoció de alli adelante
alguna inconstancia, ni ~~se vio~~ mu
dança en el semblante de su rostro a
cerca desto, o se vieron sus ojos, sino
hechos vnos manantiales y corrientes
fuentes de lagrimas, sin poderse con-
tener, aun quando comia, o camina
ua, o hablaua qualquiera cosa, q̄
fuesse.

¶ Son tantas y tan grandes las ma

UVA.BHSC

rauillas, que aeste tonito oymos, y vimos ~~del~~, y los diuersos milagros, que obró en diuersas necessidades de los hombres; que si alguno se pusiesse a referirlos, o escreuirlos de proposito todos; seria causa, de que los mohinos no lo creyessen, y los incredulos se enfadassen. Pero de quan puro, y sin mezcla de desseos humanos, aya en todas sus obras sido el ojo de su intencion; manifiestissimo argumento es, a carga cerrada, y assi a bulto, como dizen, todo el cuerpo de sus muy resplandecientes y clarissimas acciones, que tan agenas fueron perpetuamente de toda nota y sospecha de ambicion. Porque bien al descubierto dio a entender, que era lo que busca siempre buscaua con el, q̃ pretendia, y adonde aspiraua; no desseando vanagloriosamente y con desden; sino huyendo religiosamente, y con buenos fundament.

Copia de los milagros de Sant Bernardo grande.

Pureza de intencion que el Sancto tuuo en sus obras.

Religiosa discrecion de q̃ vsaua en desechar las dignidades q̃ le offrecian.

UVA.BHSC

+ las grandes honras y dignidades Ecclesiasticas

Particular priuilegio de que en esto gozaua

damentos de razones,+ que andaua en su seguimiento de contino; por ser, como era, persona de tan auentajada bondad, y merecimientos conocidos. Y siendo el dignissimo, de que le compeliessen a aceptarlas; no se por que juizio de Dios, y respecto de su sanctidad, gozaua ya de muy atras acerca de todos de vn priuilegio tan particular, que jamas le forçaua nadie a cosa, que fuesse côtra su Voluntad. Mas auiendose escapado dela honra del mundo por esta via, no pudo euitar, ni escusarse dela autoridad, que ella suele consigo hazer; como merecedor de ser grandemente amado y temido en las conciencias y animos de todos; Y de que estando el presente, adonde quiera que se hallasse, nadie se atreuiesse, ni desmandasse, a traspassar los limites y rayas dela justicia; Y de que en

UVA.BHSC

qualquiera parte, que hablasse,
y dixesse algo en su deffensa y fauor,
todo sele rindiesse, y sin ninguna
contradiccion le obedecciesse. Y es-
tribando, y sustentandose el en la
Iglesia de Dios sobre esta manera de
autoridad; no repara en la incômo
didad de su trabajo, quando le obliga
a ello la necessidad dela obediencia o
charidad. Porque de que voluntad
hizo tanto caso, como dela suya; o
por cuyo consejo se allanó mal, que
por el suyo, todo el poder dela tierra,
assi Ecclesiastico como Seglar? Los so
beranos Reyes, Principes, y Tyrannos,
y hasta los soldados y robadores detal
manera le reuerencian, que parece,
auerse cumplido en ellos lo que en el
Euangelio se lee, auer dicho a sus Disci
pulos el Señor. Aduertid, que os he
dado potestad, de hollar las serpientes
y escorpiones; y de traer debajo de

Autoridad grande, q el Sando a cerca de todos tenia.

Lucæ. 10.

UVA.BHSC

Vuestros pies toda la ~~fuerça del~~ esfor
taleza del enemigo, sin que aya cosa
que os dañe ~~y pa~~ ni pare perjuicio.
Ezechi. 1. Porque, como delos Sanctos anima-
les, dize el Propheta, que quando sona
ua la voz sobre el firmamento, que
estaua encima de sus cabeças, se dete-
nian, y encogian sus alas: dela mis
ma manera, en tratando o hablan
do el de alguna cosa, en qualquiera
parte que se halle dela tierra; todos
los varones espirituales separan, y
reportan en su presencia, y le recono
cen ventaja, y se le auasallan, y
subjetan sus proprios entendimien
tos y pareceres. Tan grandes pues
son, como esto, las insignias dela
sagradas virtudes, que engrandecen
este Sancto hasta oy dia, acerca de Di
os y delos hombres; los testimonios
de ~~sa~~ sanctidad, que le rodean y deff
enden; las gracias y mercedes del

UVA.BHSC

Spiritu Sancto, que le illustran; sin que parezca, que ay quien le embi die, porq̃ está de todas estas excellen cias y dones adornado: que es lo que excede y sobrepuja a todo lo demas, y en las cosas humanas se halla co gran difficultad. Pero el mismo el elq̃ tiene hechado vn freno, y atada con cadena fortissima la embidia; por ser mas alto q̃ toda embidia; y está encumbrado adonde ella co ~~n~~ ~~de~~ su venenosa y emponçoñada rabia no alcança; en quanto la malicia del coraçon humano muchas vezes dexa de embidiar aquello, adõde no puede arribar: no obstante, q̃ el tambien se suele auer de vna de tres maneras con todo genero de embi dia; o mortificandola con algun exẽ plo de humildad; o conuertiendola en algo mejor con exercicios de chari

Señorio, q̃ el Sancto tenia sobre la embidia, y industria Christiana para ven cerla y sub jetarla

dad; y

dad; y si acaso es mal peruersa y
cruel, ahogandola conel peso de su
autoridad. Por que quien se halla
za oy dia de tan efficaz y valerosa
prudencia, para fomentar, abraçar,
y meter enlas entrañas ala charidad,
adonde está; y para llamarla, des-
pertarla, y atraherla adonde no es
ta? que sea tan amigo de hazer
beneficios aqualquiera? tan benig
no y amoroso para contodos? tan
afable, apacible, y agradable para co
sus amigos; y tan paciente para co
sus ~~am~~ enemigos; si es possible, que
tuuiesse a alguno por enemigo, el
que jamas quiso ser denadie enemi
go? Porque como la amistad ~~a de~~
ha forçosamente deconstar entre dos,
y no puede entre menos consistir: assi no
será poruentura enemistad de menos q̃
de dos; pues el que aborrece a otro,
y no paga conel retorno de amar al

q̃le

q le ama, no se llama, ni es tan pro
piamente enemigo como injusto; y
bien se compadece, que el que los a
ma a todos, carezca de enemigos por
su virtud; y q juntamente con esto
aya alguna vez alguno, que por
sola su injusticia, sin otra razon ni
causa, se le muestre a aquel poco af
ficionado. Mas la charidad, que
ha ya tomado possession en el
Santo Varon, y le tiene todo por su
yo, y le ha transformado en si; es suf
fridora, benigna, y tal, que con la sa
biduria sabe triunfar dela malicia;
dela impaciencia con la paciencia;
y alcançar con la profunda humildad
victoria dela soberuia

fin del libro primero.

UVA.BHSC

UVA.BHSC

LIBRO SE
gundo

De la vida y milagros del
~~del~~ glorioso Padre Sant Bernardo,
Abbad del monasterio de Claraual,
que escriuio en Latin Bernardo, Ab-
bad del monasterio de Bonaual en
Francia; continuando lo començado
por Gulielmo, dende adonde el de-
xó, hasta la ~~amistad~~ eleccion de
Eugenio Tercero, y estrecha amis
tad, que el Sancto tuuo con el
Christiniassimo Principe Theobaldo

UVA.BHSC

PROLOGO

Del mismo Bernardo sobre el Libro Segundo de la vida de Sant Bernardo, Abbad de Claraual

AUido ha algunos Escriptores, que subiendo hasta las nuues con sus alabanças las memorables, y heroycas hazañas delos Varones Illustres; las han solennizado con grande elegancia, y riqueza de palabras: segun las fu

erças

eiçal, y graçia de excellente inge-
nio, que tenia cada vno; y donde de
lengua, en dezir, abundante y eloquen
te. Y quando el Autor y la obra estre-
chamente se abraçan; y estas dos cosas
son iguales, y proporcionadas, y andan
eslabonadas y trauadas entre si; y
concurren la eloquencia y el ingenio,
en proseguir, y dilatar el thema del
argumento propuesto: sale se bien del,
y con prospero sucesso; y dispuesta dig-
na y ordenadamente la materia, llé-
gase por su camino derecho a quieto y
sossegado puerto con bonança. Mal
despues que la alteza del negocio se
haze con naufragio pedaços en las rocas,
por saber el Piloto, que le gouierna, poco
del arte de nauegar; y la presumpci-
on del que se encarga, de tratar algo,
da de hocicos, y cae, por la rudeza de su
entendimiento, debajo de la carga: tar

Nota los q con poco caudal se atreuen a escreuir Historia

de se

UVA.BHSC

de se le arrepiente uno, y toma consejo sobre la enmienda de si mismo. Porque lo que está diuulgado, y ha ya venido a noticia de muchos; no se puede tornar, sin nota; al molde, como dizen; ni facilmente corregirse: Y quando lo que se escriue, no conforma con las obras, que se ensalçan; es totalmente mas honroso y seguro, borrarlo, que enmendarlo. Pensando pues yo, y reboluiendo estas cosas comigo; temo por el cabo, que como me sucede ami, enfadarme de la poca cordura y discrecion de algunos, q̃ yendose a rienda suelta, con ser pobrissimos de sciencia y faltissimos de eloquencia, tras el gusto de escreuir; quando sean sonado mucho sacan sangre:
Prouerb. 30.
assi no sea yo a otros ocasion, de q̃ burlen de mi, emprendiendo lo que sobrepuja y excede mucho mi talento. Porque quien soy yo, y que par

UVA.BHSC

tes luengo, para ponerme de proposito a escreuir las inclytas y excellentissimas proezas del Sanctissimo Varon Bernardo, Abbad de Claraual; que cô singular religion y doctrina resplandecio en nuestros tiempos; cuyo suauissimo olor derramado hinchó toda la Iglesia; cuya gracia, mediante la ayuda del Señor, se declara y descubre en las prodigiosas señales, y milagros estupendos? Quantos letrados, quantos Rethoricos, y quantos Philosophos embiaron a su monasterio las escuelas deste mundo; para que alli se entregassê a la theorica, y especulacion ~~de las~~ de las cosas del cielo, y a la practica y accion de las costumbres diuinas? Que disciplina, y doctrina no florecio alli, adonde auia Maestros a manadas, y varones escogidos y señalados en tener cultiuado y labrado su entendimiento; los quales, estando muy

Alabâça del monasterio de Claraual

UVA.BHSC

exercitados en los diuinos estudios, y versados en las diuinas letras, y acreditados y calificados ya con la abundancia de sus grandes partes y talentos; sin embidia se los communicauan los vnos a los otros entre si, y se enseñauan, inflamauan, y incitauan para cosas mas arduas? Estuuierales por cierto muy bien ~~a ellos~~ a aquellos tomar este trabajo, y encargarse deste cuydado; y fuera acertado, que esculpieran ellos con sus escriptos, y perpetuaran la memoria de su Venerable Padre en las memorias de los hombres: para que por su industria fuera mas gustosa y sabrosa, acepta, y agradable la leyenda desta Historia; proponiendoles a sus discipulos el retrato de su Vida y doctrina tan al viuo, que les paresciesse, ver con sus ojos al Sancto obrar sus heroicas virtudes, y enseñar con su boca su meliflua y celestial doctrina:

UVA.BHSC

para que assi fuesse perpetuo el consue lo, juntando con las reliquias de su sagrado cuerpo el diuino espiritu de su singular religion y doctrina. Mas costumbre fue de la humildad de Claraual, hecharmano de lo que en los ojos de los hombres se estima en poco, y tiene por baxeza: Y a esta causa se auerguençan aquellos grandes y escla recidos personajes, de sacar en publico algo, que de muestras de quien son; y mas quietos los haze el menosprecio y abatimiento, que qualquiera dignidad que se les offrezcan, en q̃ les pa rece, que corre peligro la profession del humilde estado que han tomado. Ti niendo se pues por esta razon a raya, dentro de los limites y encerramientos del silencio; mas se huelgan con el sayal y saco del yermo, que con el poli do, vistoso, y galano traje de la Corte, y altiuez, y soberuia de Palacio;

Humildad grãde de los monges de Claraual

UVA.BHSC

y no buscan ya la gloria enel estilo y composicion, sino enla vileza y cruz: Y assi enesto, como entodas las demas cosas, que son deste jaez, sechan de muy buena gana la carga de todos sus negocios a otros; por hallarse ellos mas desembaraçados y desocupados para Dios. De aqui nacio, que auiendo muerto agora Gulielmo de felice recordacion, que escriuio fiel~~mente los gloriosos~~ y deuotamente los gloriosos principios del mismo Sancto Varon, se acudiesse de su parte ami pequeñez con la peticion deesta obra; encargandome la charidad dela amada Congregacion, que cueza el manjar alos hijos delos Prophetas: enel qual si me clare por negligencia y descuido las calabaças montesinas y siluestres; confio en Dios, que le quitara Heliseo con los poluillos de harina la amar

Este libro escriuio el Autor a instancia y ruego delos de Claraual.

4. Reg. 4

gura

gura, y que el desseo de obedecer, escusara la demasia de mi poco saber

Capitulo primero, De como por la predicacion y persuasion de Sant Bernardo fue en la schisma de Pedro de Leon recebido por Summo Pontifice Innocencio Segundo: y de la libertad, con que reprimio al Emperador Lothario, sobre la laenuistidura de los Obispos de Alemaña: y de como por su medio se tratauan todos los negocios de la Iglesia: y de lo que sucedio en Claraual al tiempo, que el

UVA.BHSC

Papa la visitó

Passó en este tiempo desta vida para la otra el Papa Honorio Tercero, y naciendo luego differencias entre los Cardenales sobre la eleccion de su successor; y diuididos en dos bandos los votos: los que eran mas en numero, y de consejo mas sano; de costumbres mas aprouadas, y conocida virtud, assi Presbyteros, como Diaconos, y Obispos, eligieron a Innocencio; cuya vida, fama, edad, y sciencia era tenida por digna del Summo pontificado. Pero fortaleciendo y confirmando los dela otra parcialidad su deshonroso y infame atreuimiento, con violencia mas que con razon: nom-

Discordia delos Cardenales enla election de Innocencio Segundo, y principio de la scisma entre el y Pedro de Leon

~~Pedro ... eligieron~~

UVA.BHSC

braron por otra via con mañosos engaños, y ningun acuerdo y consideracion a Pedro de Leon, que aspiraua ala cumbre desta Dignidad; y contra la Volunctad delos demas le pusieron las insignias Pontificales, y le llamaron Anacleto. No obstante esto assentaron en la silla de Sant Pedro los que eran de la parte Cathólica, y enthronizaron a su Electo con mucha solennidad, lleuandole al passeo por todos aquellos lugares, adonde tienẽ antigua costumbre los Summos Pontifices de hazer sus estaciones y paradas; y diose por entonces aquella deuida honra y reuerencia ala Dignidad Apostolica, que el tiempo permitia. Retiraronse dende aquella hora estos a viuir al rededor de Sant Juan de Letran; viendo, que no estauan seguros en sus proprias casas; por molestarlos brauamente los sol- | Pedro Leõ Antipapa Vigessimo nono

UVA.BHSC

dados de Pedro de Leon. Y no pu
diendo aun alli resistirles, ni deffen
derse muchos dias; recogieronse por al
gun tiempo con ayuda de algunos de
los nobles Romanos, con quien se aui
an confederado, en sus mismas torres
dellos. Mas tanpoco duró mucho en
estos la fidelidad: auiendo sido todos e-
llos, o por fuerça, o por tema del teme
rario Vulgo, o por dineros dentro de bre
ue tiempo corrompidos. Eran tantos
los que a Pedro, como era tan princi
pal, poderoso, y emparentado, sele
auian allegado delos suyos y de otros,
que le seguia casi toda la ciudad: ala
qual el tenia con dineros, ~~y intereses~~,
y otros prouechos muy grangeada y
obligada. Era increible el thesoro, que
injustamente auia allegado, assi en
los officios de la Curia y plaças en que
auia estado, como delo que sele auia
pegado en las Legacias y Embaxadas,

Fuerças y ayudas grandes, q̃ tenia Pedro de Leon.

~~Poderosamente mueue el interes~~

que

que muchas vezes auia adiuersas partes hecho: y teniale todo guardado, esperando, el hazer conello enesta sazon sus ferias y mercado: fuera de que era grandissima la riqueza, q̃ de su patrimonio y rentas tenias, para distribuirlo entonces por el pueblo; con que le tenia comprado y sobornado, para emprender no solo lo licito, sino tambien lo illicito, y salirse violenta y tyrannicamente conello. Y despues que vuo repartido esto, robó delos mismos altares lo que auian dado los Reyes para adorno y ornamento delas Iglesias: y no ossando de miedo o de verguença los Christianos legos quebrar y deshazer los Crucifixos de oro y plata, fue fama, auer el mandado buscar Judios, que atreuidamente hizieron pedaços los vasos sagrados, y imagines dedicadas a Dios. Comprados pues de tal manera todos ellos para la execucion

Atreuimiento diabolico de Pedro de leon

Poderosamẽte mueue el interes.

UVA.BHSC

de aquel grauissimo y enormissimo pecado, cada vno segun la calidad de su persona, vnos en mas y otros en menos: vendieron publicamente cō juramento en general, su aprouacion y consentimento a Pedro de Leon, estando apunto para ensangrentar sus manos sin differencia de edad ni de personas, y dellevar lo todo por el rigor y fuerça de las armas. Perseguian a los que cada dia encontrauan de la parte de Innocencio; dando tras ellos, no solo con las lenguas, echandoles mil maldiciones, y diziendoles grandes a afrentas, sino acosandolos tambien con las espadas ;—

¶ Determina se el Papa de ausentar se de Roma con su Corte

Tuuieron los Sieruos de Dios sobre esto su consejo, y viendo que no tenian possibilidad ni fuerças para poderse humanamente defender: escogieron por lo mas seguro, el quitarseles de delante, y ausentarse por entonces, y procu

UVA.BHSC

lando con diligencia naues y galeras, escaparonse dela boca del brauo Leon y delas vñas dela Bestia fiera: y dando consigo por Tybre enel mar Tyrrheno, aportaron en Pisa con prospero viento ~~y buen tempora~~ y sin ningun contraste. Auianse delante embiado mensageros a Francia, para que informassen alos Prelados y personas Ecclesiasticas ~~dela verdad de aquel negocio~~ de aquella tierra sobre la verdad del negocio; y para que amonestassen alos Obispos della, que se apressassen y apparejassen a tomar vengança de tamaño atreuimiento y presumpcion; y para que condennada la parte schismatica y rebelde, diessen de sus nombres todos ellos firmada la vnidad y conformidad de la fiel y mas sana y catholica. Aun no tenian entonces los Obispos por entero relacion del tenor y orden delo q passaua; y assi ninguno se atreuio

Embaxada del Papa y Cardenales al estado Ecclesiastico de Francia

UVA.BHSC

Recato cō que los Prelados Frāceses admitieron la embaxada

Christiandad y entereza grande delos Franceses en aquel tiēpo.

+ delos Principes y poderosos

adar enello particularmente su consentimiento; hasta que juntandosse en Estampas vn general Concilio de toda aquella Nacion, se resoluiessen y determinassen de comun consejo y acuerdo de todos enlo que auian dea prouar o reprouar. Porque jamas Francia se ensucio con vandos y parcialidades semejantes, quando algūas otras Regiones se inclinauan a alguna Schisma; ni condescendio conlos peruersos errores delos maliciosos, ni fabricó algun Idolo enla Iglesia de Dios; ni reuerencio al monstro en la silla Pontifical de Sant Pedro. De aqui es, que nunca alos desta Prouincia pusieron en tales ocasiones miedo y espanto los edictos y mandamientos+ que seles intimauā; ni prefirieron sus intereses particulares al bien y prouecho comun; ni acostando mas ala vna parte que a la otra se mouieron a hazer mayoria

UVA.BHSC

caso dela personal, que dela razon y justicia. Conuocado pues el Synodo Nacional enel pueblo ~~llamado~~ dicho Estampas, y siendo llamado especialmente el Sancto Abbad de Claraual Bernardo por el mismo Rey de Frãcia, y por algunos delos Prelados mas principales alli para el effecto; Vino no poco temeroso y temblando, como lo confessaua despues, por que sabia muy bien el peligro y pesso del negocio. Pero consolole mucho enel camino Dios mostrandole de noche en sueños Vna grande Iglesia, que se auia juntado con mucha conformidad a cantar las alabanças del Señor: de adonde concibió Vna infalible esperança luego, de que alfin fin se auia de concluir todo muy bien, y auia de venir a parar en paz. Pero despues que se congregaron para esto (precediendo a ello vn celebre ayuno, y auiendose

Concilio Nacional en Estampas.

Reuelaciõ q̃ tuuo Sãt Bernardo enel camino, quãdo llamado por el Rey de Francia y principales Prelados de ella vino al dicho Synodo

hecho

UVA.BHSC

hecho primero solennes processiones y oraciones al Señor) y se assentaron el Rey y los Obispos con los Grandes y Principes del Reino, a tratar deste tan arduo y difficultoso negocio; diosse de comun acuerdo y parecer de todos el cargo de el al Sieruo de Dios: (y tomaron por ultima resolucion, que dependiesse sin contradicion todo de lo que el determinasse por su boca. He chosse el entonces, aunque con temor y miedo, esta pessada carga sobre si, dexandose lleuar delas amonestaciones y calor, que algunas personas de mucha bondad y autoridad le ponian+. Y auiendo proseguido muy ala larga y por extenso el orden y modo, con que se auia procedido enla eleccion; los merecimientos delos Electores; la vida y fama del primer Electo: abrio su boca, y hinchiola el Spiritu Sancto de su graua—

Compromete todo el concilio en el Sancto Abbad.

+para esto

Habl.

UVA.BHSC

Hablando pues el solo en nõbre de todos; declaró, que deuia ser recebido de todos Innocencio por Summo Pontifice y Vicario de Jesu Christo: Y luego sin discrepar ninguno, a vna boz lo dieron por bueno los demas, y confirmaron. Y auiendose cantado, como es costumbre, el Te Deum laudamus, firmaron, sin que faltasse dellos vno, la eleccion de Innocencio, auiendo prometido a Dios la obediencia para adelante. Despachó en el entretanto y ordenó el Papa muchas cosas de poder absoluto, y vsando dela jurisdicion de Pontifice en la ciudad de Pisa y en la Toscana: y despidiendose de los Pisanos, agradecioles lo que auian hecho en su seruicio; y embarcandose en vn nauio llegó a Francia, y passando por Borgoña, no paró hasta Aurelianis, adonde le salieron al camino los Obispos, y el Christianissimo Rey de Francia le hizo vn

muy

P

Innocencio Segundo recebido por Summo Põtifice en Frãcia por el parecer de Sãt Bernardo

Passa el Papa de Italia a Frãcia ~~por el parecer de S. Bernardo~~

Recebimiento solennissimo q̃ al Papa se le hizo en Francia

UVA.BHSC

muy regocijado y honroso recebimiento. Lleuole de aqui Gaufredo, varõ adornado de grandes virtudes, a Carnoto, adonde el era Obispo: y alli le vino a reconocer por Summo Pontifice y a adorar Henrico, glorioso Rey de Inglaterra, con mucho acompañamiento de Obispos y Grandes de su Corte: al qual traxo el Venerable Abbad Bernardo a la obediencia del Papa, auiendo sido embiado a el primero por embaxador; aunque esto no sin gran difficultad, a causa de tenerle del todo dissuadido dello los Obispos de su Reino.

Vino Henrrique Rey de Inglaterra a Francia a dar la obediencia a Innocencio por persuasion de Sant Bernardo.

Por que como estuuiesse por extremo durissimo, lo rebusasse mucho, y hechasse por alto; dixole el Sancto. De que se recela Vuestra Magestad? teme por ventura de incurrir en peccado, si obedece a Innocencio? Piense Vrã Mag^d como respondera a Dios, quando le hiziere cargo de otros peccados; y este

Palabras de S. Bernardo a Henrrique Rey de Inglaterra

dexem.

UVA.BHSC

dexemele ami, que yo lo tomo sobre mi consciencia. Persuadido aquel Rey tan poderoso con esta sola palabra, salió fuera de su tierra, y vino hasta Carnoto a verse con el Papa. Bolvieron entretanto de Alemaña los Embaxadores del Pontifice, y traxeron el consentimiento de todos para esto; y carta, assi de los Obispos, como del Rey; vna publica peticion, en que le suplicauan, fuesse seruido de passar en aquella tierra, a donde ellos pudiessen verle, y gozar de su desseada presencia. Porque no fue menester mucho, para que estos recibiessen por Pontifice al que sabian que auian recebido por tal los demas. Pero detuuole en Francia el filial amor y deuocion, que + ~~la Iglesia en~~ de aquel Reino le mostró: y cada vno por si, y todos juntos andauan con

Alemaña da la obediencia a Innocencio

+ el Estado Ecclesiastico

Deuocion grande, q̃ to

da Francia mostró te ner al Papa

Vna entrañable cobdicia y excessiuo desseo de visitar al verdadero Vicario de Christo y successor de Sat Pedro. Auiendo pues dado vna buelta a Francia, y visto de passada lo bueno della, juntó y conuocó vn

Concilio en Remis

Concilio en Remis de gran numero de Prelados para mayor abono de su causa; y ordenadas en el muchas cosas para honra de Dios y pacificacion y bien del estado Ecclesiastico; coronó a Luys por Rey de Francia en lugar de Philippo su hermano mayor (q̃ auia muerto en Paris desgraciadamente) viuiendo aun su padre toda via. No consentia en todas estas cosas el Papa, que el Abbad sele apartasse vn punto del lado: mas assistia con los Cardenales a los negocios, que se tratauan en Consistorio ~~publico~~, y ninguna cosa se determinaua sin su

Innocencio coronó en Remis por Rey de Francia a Luis para despues de la muerte de su padre que tãbie͂ se llamaua Luys.

D

cons

consejo y parecer: y aun todos los q̃ ~~los~~ tenian causas particulares el cõsultauan al varon de Dios en secreto sobre ellas; y el proponia en Consistorio lo que se le communicaua, y subuenia con su fauor y ayuda a los opprimidos, y abogaua por ellos. Dissuelto pues el Concilio fuesse el Papa para Leodio, que oy se llama Lieja en la Prouincia de Lothoringia, ~~a~~ a verse con Lothario, que entonces era Rey de Romanos: el qual le recibio alli con grandissima fiesta y veneracion; aunque se añublo y escurecio muy presto aquella serenidad. Porque pareciendole, que auia hallado para ello buena ocasion y cõmodidad; insistio con grande importunacion, en que se le restituyessen las inuestiduras de los Obispos, que la Iglesia Romana auia sacado de las manos de su predecessor Henrrico Quinto, y cobrado con grandissimos trabajos y

Estima singular en q̃ era tenido S. Bernardo

Recibimiento solenne, que Lothario Rey de Romanos hizo al Papa en Lothoringia

peligros. Atemorizaronse grande mente los Romanos con esta demanda del Rey, tiniendo por mucho mayor el peligro, que auian hallado en Lieja, que del que se auian escapado en Roma: y no sabian que consejo para esto se tomar, hasta q el Sancto Abbad se puso, como muro, de por medio. Porque resistiendo osadamente al Rey, reprehendió con vna marauillosa libertad su injustissima pretension; y reprimiola y atajola con estraña y particularissima autoridad.

ojo.†

¶ Y tornando el Papa de Lieja, quiso visitar personalmente a Claraual; adonde fue recebido delos pobres de Christo con grandissima affición. Los quales no salieron para esto en procession con mucha pompa y aparato, adereçados y reuestidos con ricas capas, y costosissimos y preciosissimos ornamentos de

ojo.† Resiste Sãt Bernardo al Emperador sobre las inuestituras delos Obispados de Alemaña

Recibimiento q al Papa sele hizo en Claraual

T. broc

UVA.BHSC

brocado, olanda, y carmesi; y con los euangelios dorados en las manos: sino representando, assi en esto como en los habitos y en todo lo demas, aquella singularissima pobreza en que viuian; y lleuando delante de si vna cruz de madera ñudosa y bronca; sin ningun estruendo ni ruido de sonorosas trompetas, y sin ninguna musica de canto de organo; sino con aquel tono baxo y deuoto, que conuenia a tan religiosa Congregacion. Llorauan los Obispos, llorava aun el mismo Summo Pontifice: marauillauanse de la grauedad de aquel Conuento; notando como en vna fiesta tan regozijada y solenne, en que auia tantas cosas q combidauan a distraher la vista, y en q ella se podia cebar, lleuauan todos los ojos enclauados en tierra, sin darles jamas vn punto de licencia para que anduuiessen derramados por vna par

Modestia, cōposicion, y pobreza notable de los monges de Claraual.

UVA.BHSC

te y por otra, mirando con curiosidad
lo que passaua; sino que teniendo a-
antes pegados los parpados el uno con
el otro, ellos a ninguno veyan, y
eran por el contrario muy mirados de
todos. Ninguna cosa vio en aquella Casa
~~Iglesia~~ el auariento Romano, a que
se estendiesse su cobdicia; ninguna al-
haja rica le engolosinó, ni arrebató
y lleuó la vista tras si: no se vió en
la Iglesia alguna otra galana tapize-
ria y colgadura, que la de las paredes
desnudas. Solas las Sanctas costum-
bres eran las que podia apetecer alli
mucho la ambicion. Y no les fuera
~~alos mon~~ cierto a los monges ~~permitio~~ dañoso
~~fu~~ despojo semejante: pues era impos-
sible, que la Religion lleuada a otra
parte se disminuyesse por ~~e~~ esta via.
Estauan todos contentissimos y ale-
grissimos en el Señor en aquella fiesta;
la qual no se celebraua con ~~seruicios~~ abundancia de

deleitad

delicados y sabrosos manjares; sino con muestra y declaracion de excelentissimas y muy auentajadas virtudes. Pusosse ala mesa pan prieto y bazo en lugar del muy blanco y floreado, en lugar de xalea se puso arrope; la ortaliza ~~fue y legumbres~~ suplió ~~tron~~ la falta delos apetitosos y gustosos pescados, y las legumbres la de todo genero de regalos de postre. Siruiose le al Papa vn pece, que se auia acaso hallado, y anduuo por todas las mesas de vna en otra, sin que nadie tocasse en el: y ninguno delos que alli se hallaron vuo, que con sola la vista no quedasse satisfecho.

Combite q al Papa y cardenales se hizo en Claraual.

Tuuo el Diablo embidia desto, y no pudiendo sufrir la gloria delos Sieruos de Dios, que ennoblecia y illustraua la presencia de vn huesped tan grande y principal; perturbó algunos delos Religiosos ~~y que esta~~ con vn

Embidia y astucia del enemigo.

Horrible pauor estando enel Choro can tando alegremente; assistiendo tābien alli con ellos algunos delos Cardenales, que de oyllos y vellos recebian sum mo contento. Porque como estuuiesse vno destos mas atento y ocupado ~~mas quelos d~~ enesto ~~mas~~ que los demas; sa lio de repente con vnas palabras de blassemia diziendo: Todos dezid, que yo soy Christo. Atemorizaronse otros muchos conesto, y acogieronse temblan do alos pies del Padre bienauenturado. Boluiendose ~~en~~ el entonces alos demas, dixoles: Hazed oracion: y sacó fuera despues con silencio alos que parecia, que se auian alborotado; y sossegolos de modo, que aquel maluado, que pre tendia hazer ~~del~~ el theatro del conuento de religion, y conuertir la escuela de Innocencia y sanctidad en ~~casa de~~ jue go y escarnio; no salio con la suya en perjudicar y dañar la reputacion de los Varones Religiosos; sino antes el

UVA.BHSC

mismo descubrió sus cautelosos engaños; y vio alli por experiencia, quan flacas, friuolas, y de poco effecto eran todas sus fuerças, ardides, y mañas. Porque tan grande fue la presteza, conque todo se quietó, que aun las personas, que estauan alli cerca, de ninguna suerte entendieron loque auia acaecido: y auiendo sido reprehendido sindetenimiento ni tardança el Enemigo malicioso; no solo no pudo causar enlos huespedes el escandalo que auia intentado; pero ni aun hazer demanera, que lacosa viniesse asu noticia. Loquedesto resultó fue, que los Religiosos ~~estu~~ tuuieron dealli adelante mayor recato y cuenta conla guarda ~~de~~ desi mismos; y que dendeentonces creció y se augmentó Claraual mal en merecimientos devida, numero de monges, y possessiones de bienes temporales.

Ardid del Demonio facilissimamente contrastado.

y que acrecentados los conventos, se dilató y estendió la Religion por casi toda la anchura de aquel lugar; y que el mismo Abbad sancto resplandecio desde aquel dia con mas milagros y señales, que solia hasta alli.

Capitulo segundo

De como el Rey Lothario acompañó con su exercito al Pontifice hasta ponerle en el Palacio de Sant Juan de Letran: y de como Sant Bernardo reconcilió con el Papa a los Abbades de Milan; y de dos mugeres endemoniadas, que alli libró.

No pudiendo detenerse el Papa en

UVA.BHSC

Francia mucho tiempo, dió la buelta para Roma; adonde se encontró cõ el Rey Lothario, como lo auia dexado cõ cerrado, y con el: el exercito del qual le metió por fuerça de armas en el Palacio de Sant Juan de Letran. Recibi eronle tambien muchos delos nobles Romanos con la deuida honra y reuerencia. Pero no tomando Pedro de Leon a Dios por su deffensa, sino fortificandose y amparandose dela malicia de su aliados; dexó dende las mas altas y seguras torres dela ciudad burlada la fuerça de Lothario. Y prohibiendoles alos suyos el venir en publico con los contrarios a las manos; ni el quiso prouar ventura en assegurar su persona; ni les dio alos enemigos ocasion de pelear con los suyos: atendiendo solo a estoruarles el andar libremente por la ciudad con machinas de guerra, y con otros varios impedimentos, y differentes inuenciones, que siruen para

Buelbe el Papa de Frãcia a Roma y es restituido en su silla con ayuda de Lothario

Obstinaciõ y maña de Pedro de Leon

esto

UVA.BHSC

esto. Huyó assimismo obstinadissimamente de venir a tratar del negocio el Emperador; ni bastaron amenazas, ni halagos, a hazerle doblar; ni admitió el consejo de alguno en lo tocante al estado de sus cosas. Dexando pues el Emperador en Roma a Innocencio; tomó su camino: despues dela partida del qual, hizo Pedro de Leon, que anduuiessen muy deordinario los suyos, discurriendo con sus armas por toda la ciudad, beuiendo los ayres por entregarse en las las vidas delos fieles. Viendo Innocencio esto, y entendiendo, que le era de poco fructo el estarse por entonces en Roma; tornose otra vez a Pisa, por no embrauecer mas la rabia de aquella bestia. Y juntandose alli con los Obispos delodo el Occidente, y otros Varones Religiosos; celebró vn general y copioso Concilio, en grande honra de Dios y prouecho de su Iglesia. Hallose

Absentase el Papa de Roma otra vez

Concilio en Pisa.

pres.

UVA.BHSC

presente, sin faltar en nada, el Sancto Abbad en todos los consejos, que pareceres, y determinaciones del. Tenianle grande respecto y reuerencia todos; y hazianlos Sacerdotes vela y centinela delante de sus puertas: y esto no porque a alguno se las cerrasse el fausto y soberuia, sino porque la muchedumbre de la gente estoruaua, que todos no se pudiessen llegar y gozar le libremente. Porque era el concurso della tan grande, que era necessario, que saliessen unos, para que entrassen otros: de modo, que no parecia, que el Varon humilde, y que ninguna cosa se le pegaua destas honras, componia los negocios como consultor, y acompañado con los demas, sino que todo se le auia remitido y puesto en sus manos con plenario poder.

Reuerēcia grande que tenian todos a Sant Bernardo.

¶ Larga cosa seria, querer agora proseguir y referir aqui los Decretos y Ordenaciones del Concilio; pero la summa de todo ello fue, renouar y ratificar las con

UVA.BHSC

surad contra Pedro de Leon, y los demas Apostatas y Scismaticos sus complices y fauorecedores; y hasta oy dia permanece esta sentencia en su fuerça y vigor.

Sant Bernardo embiado del Papa por Legado a Milan

Despedido el Concilio embió el Papa, para q reconciliasse con el alos Milaneses, y los traxesse asu obediencia y amistad, al Abbad de Claraual, aquien ellos auian con grande instancia pretendido: y en su compañia a Guidon Pisano, y a Mattheo Obispo de Albania por su Legado à latere; para lauar y quitar la mancha de la scisma, que auia hechado Anselmo en la misma ciudad; y para boluer ala Vnidad dela Iglesia alos descarriados, y que andauan fuera de su gremio. Mas el Abbad añadió ala Legacia, y juntó al consejo comun con los sobredichos, q le auia dado el Papa por acompañados, al Venerable Gaufredo Obispo de Carnoto; de cuya innocencia y syncoridad tenia entera satisfaccion, por auer hecho

prueua

UVA.BHSC

prueua y experiencia della en muchas cosas ya de atras. Y cierto les parecio a los Cardenales acertado, que vn negocio de tanto peso y momento se sustentasse con tan buenos braços y ayuda de tanta prudencia y discrecion.

Pero luego que passaron el monte Apennino, y supieron los de Milan, que el Abbad, que ellos tenian tan desseado, llegaua cerca de su tierra, salio le todo el pueblo al camino, siete millas de la ciudad; los nobles y plebeyos; de acauallo y a pie; medianos y pobres: y como si se mudaran a biuir a otra parte, dexarõ sus propias casas, y recibieron por buen orden al Varon de Dios con increible respecto y reuerencia, apartadas vnas compañias de otras por euitar el tropel de la gente, que podia ser causa de que esta se le perdiesse. Regozijauã se todos a vna con su vista, y tenianse por dichosos y bienauenturados los que po

Honrosissimo recebimiento, q̃ la ciudad de Milan hizo a Sant Bernardo.

UVA.BHSC

dian oyr algo de su boca. Besauanle todos los pies; y aunque el lleuaua esto con mucha molestia y pesadumbre, de ninguna suerte pudo prohibirselo, y apartarlos, para que ~~tendidos en tierra~~ arrodillados no lo hiziessen con grandissima y summa deuocion. Arrancauan tambien los pelos, que podian, de sus vestiduras; quitauan algo delas fimbrias de sus pobres y remendados habitos, para remedio delas enfermedades: teniendo por Sancto todo lo que el vuiesse tocado; y entendiendo, que con el tocamiento o vso desto, quedauan por consiguiente ellos sanctificados. Los delanteros y los que los seguian detras, dauan con vozes y palmadas grandes muestras de el contento y alegria que sentian con la venida del Abbad: al qual, despues de auerle detenido algun tiempo entre aquellas espessas compañias; al fin le aposentaron en vna casa principal. Y como se tratasse en consistorio publico

Deuocion grande, q̃ los Milaneses mostraron a Sãt Bernardo

UVA.BHSC

del negocio, a que auian venido el Varon de Dios y los Cardenales; oluidandose la ciudad de su fortaleza, y dexando toda su ferocidad y braueza, de tal manera lo puso todo en la voluntad y aluedrio del Abbad, que se pudiera conuenientemente acommodar y aplicar a su obediencia aquel verso del Poeta, que dize. Iussa sequi, tam velle mihi, quàm posse, necesse est, Que dezir de

Rindese Milan a la voluntad de Sãt Bernardo.

Estoy cierto tan forçado.
A querer, como a poder,
Hazer lo que me es mandado

Pacificado y allanado ya todo; reconciliada la Iglesia, y asentada y confirmadas las capitulaciones y conciertos de concordia entre los ~~Plebeyos~~ [+del pueblo]: començaron se otros muy differentes negocios de nueuo. Pusosele de cara la vandera enarbolada de Christo a su desatinado enemigo, al tiempo que andaua muy furioso por los cuerpos de algunos de

D

UVA.BHSC

quien tyrannicamente se auia a
poderado: y en reprehendiendolo los
Demonios el Varon de Dios, comença
ron a huyr espantados y temblando,
y a dexar la posesion, que auian to
mado, sobreuiniendo otra mas emi
nente, superior, y poderosa Virtud.
Veis aqui otra nueua Legacia, aun
que no para tratar algun negocio
dela Curia Romana; sino para al
legar las leyes Diuinas en deffensa
dela causa dela Fe; sacadas en me
dio, y presentadas las prouisiones de
alel, ~~y escriptas con la sa~~ y letras
escriptas con la sangre de Christo;
impressas y estampadas en la Bulla
dela Cruz: la qual figura rinde y
~~ab~~ auasalla con su autoridad a si
todo lo dela tierra y del ynfierno.
No se ha oydo en nuestros dias de vn
pueblo tan grande fe; ~~y~~ ni de vn hō
bre tan gran Virtud: entre los qua

UVA.BHSC

les auia cierta manera de porfia y contienda religiosa; atribuyendo a su creencia el Abbad la gloria delos milagros; y ellos imputando los por el contrario a su grande san ctidad; teniendole en tal reputa cion, que sin dubda creyan, que alcançaria de Dios qualquiera cosa que le suplicasse.

Contienda entre la fe singular de los Mila neses y pro funda humildad de Sât Bernar do.

Con este presupuesto, le traxeron Vna muger conocida de todos; ala qual auia vn Espiritu sucio atormê tado siete años: y pidieronle con mucha humildad, que mandasse al Demonio en el nombre del Señor, que saliesse della; y que la restitu yesse su entera sanidad. No era po ca la confussion, que ponia esta fe del pueblo al Varon de Dios: y teniendo por Maestra ala humildad no se atreuia a experimentar lo q̃ hasta alli no auia acostumbrado.

UVA.BHSC

Y como el pueblo hiziesse grãde instancia en su peticiõ; temia verguença de resistir con pertinacia a su grande charidad; y pareciale, que offendia a Dios, y que escurecia con desconfiança su omnipotencia, si su propia fe en algo discrepaua dela de aquella gente. Estaua pues por esta causa perplexo y congoxado consigo mismo: y aunque affirmaua, que las señales y marauillas no se auian de hazer entre los fieles, sino entre los infieles; encomendose con todo esso al Spiritu Sãcto ~~su atreuimiento~~; y hechandose en oracion, reprehendio con espiritu de fortaleza a Sathanas, saliendo del vna gran virtud celestial, y hizole, que se fuesse huyendo de aquel cuerpo: y con esto quedó sana y libre ~~aquella~~ del todo aquella muger. Holgaronse grandemente

Discreto escrupulo del Sancto

1. Cor. 14

Sanó S. Bernardo vna endemoniada en Milan

UVA.BHSC

los que se auian hallado presentes y leuantando las manos al cielo. hizieron gracias a Dios, que los auia misericordiosamente visitado de lo alto. Diuulgose luego este milagro, y poco a poco cundió, hasta que vino a estenderse por toda la ciudad. Juntaronse de toda ella por las Iglesias, Audiencias, Tribunales, plaças, calles, y encrucijadas: y todo lo q̃ en qualquiera destas partes se hablaua era del Varon de Dios. Dezian publicamente, que ninguna cosa, que pidiesse al Señor, le seria impossible alcançarla del: confessauan, creyan, predicauan, y affirmauan, que las orejas de Dios estauā abiertas siempre a sus ruegos; y de ninguna manera se podian hartar de verle ni de oyrle. Cargauan sobre el los que estauan presentes, y otros aguardauan delante de las

Notable deuocion de los de Milan en este tiempo

puertas hasta que saliesse de su posada. Alçaron mano los Officiales de sus officios y artes: y toda la ciudad se quedó como suspensa con este espectaculo. Concurrian adonde el estaua, y pedianle, que les bendixesse: y a cada vno le parecia, que le seria, aun solo el tocarle, saludable.

Salió el tercero dia el Sieruo de Dios a la Iglesia de Sant Ambrosio, a celebrar los diuinos mysterios de la Missa: y estando alli mientras se dezia aguardando innumerable muchedumbre de gente popular; auiase el sentado junto al altar mientras los Clerigos cantauan lo que se acostumbra en el interuallo, que se haze, entre la Epistola y el Euangelio. Ya esta sazó pusieronle delante vna mochacha pequeña, que con grande impetu era atormentada del Demonio: y rogaronle, que remediasse a aquella

UVA.BHSC

pobrecilla, lançando el furioso hu
esped, que se auia en ella aposen-
tado. Oyda el la humilde peticion
delos que se auian llegado alli; pu
so los ojos en la moça: y viendo q̃
eran tan grandes los extremos q̃ hazi
con el regañar y cruxir de dientes, q̃
causaua horror y espanto alos q̃ la
mirauan; compadeciosse de su edad,
y condoliosse dela grandeza de su con
goxa. Y tomando la patena del
caliz, en que auia de consagrar la
sangre de Christo, y hechando agua
sobre los dedos en ella; oró entre si, y
confiando en la virtud del señor, apli
có ala boca dela moça la saludable
beuida, y infundio aquellas medici
nales gotas en su cuerpo. No pudo
Sathanas al mismo punto sufrir, ma
q̃ si le abrasaran, la virtud de aquella
efficassima infussion; y viendo se

U.V.A.BHSC

Sancto San Bernardo a un Demonio del cuerpo de una moça

en lo interior dela moça apretado dela medicina y remedio dela Cruz; sin ninguna dilacion salió della temblando, abuelta de un bomito sucissimo, asqueroso, y de mal olor. Auiendo pues quedado desta suerte limpia aquella muger, por auer sido ya el Diablo lançado della, y ydose auergonçado y corrido ~~de~~; cantó la Iglesia las deuidas alabanças a Dios. Y despues de auer el pueblo significado con regoçijadas acclamaciones su contento: perseuero alli en la misma alegria sin mudarse; hasta que los Diuinos mysterios de la Missa se acabaron. Tornaron a vista de todos a aquella moça los suyos ~~a su casa~~ sana a su casa: Y apenas dexaua el pueblo boluer al Varon de Dios a su possada:-

¶ Por diuino juyzio se dauan vozes en

aq̃l

aquel tiempo los saluajes y Satyros,
vnos a otros, en Milan; conforme
alas palabras de Esaias: y se encon- Isai. 34
trauan los Demonios con los Onocen
tauros y monstros, y molestauan con
sus desenfrenadas discursos a muy mu
chos; y no auia quien reprimiesse
sus exhorbitancias y desafuectos, y quien
resistiesse su tyrannica insolencia;
auiendo ya muchos dias, que con la
scisma de Anselmo (que siendo
fauorecedor de Pedro de Leon se auia
alçado con el Arçobispado de Milā)
auian prouocado contra el pueblo la
yra de Dios los Sacerdotes con sus lagri
mas y gemidos; las donzellas afea-
das y descompuestas; los templos y
casas sagradas y sanctas malderudas;
y el altar con abominables peccados
ensuziado. Pero desarraygados y des
terrados los engaños y embaymientos

de Anselmo con la venida del varō de Dios, y buelta la Iglesia ala obediencia dela Sede Apostolica debajo del Pontificado de Innocencio Segundo; impidiosele aquella licencia alos Demonios, y cada dia dexaua algun lugar desocupado; y con las oraciones del Sieruo de Dios huya por diuersas partes el Diablo: y si alguna vez procuraua, hazer rostro y resistencia; faltandole el esfuerço y animo, era en la misma pelea la victoria y triumpho, que del se alcançaua sin ninguna comparacion mas illustre y glorioso

Capitulo tercero

De como Sant Bernardo hechó a vn Demonio del cuerpo

UVA.BHSC

de vna muger, poniendole de
lante en la patena el Sancto
Sacramento: y de otros
muchos, que curó
en Milán

Lleuaron pues muchos hombres
a vna muger ya muy vieja, ciuda
dana de Milan, entre los demas q̃
eran atormentados, detras del Varõ
de Dios, hasta la Iglesia de Sant Am
brosio. Auia sido esta, vna matrona
honrada antiguamente, y en su pecho
auia de muchos años atras hecho asi
ento ya el Demonio: y de tal manera
la auia ya casi por vezes ahogado, qui
tiniendo la priuada de la vista, del oyr,
y del hablar, y haziendola sacar rabi
ando y regañando muy larga la lengua,

amo

UVA.BHSC

amodo de trompa de Elephante, no parecia muger, sino vn monstruo espantoso y horrible alos que la mirauan. El rostro sucio, que traya, el semblante terrible, y el huelgo hidiondo que hechaua por la boca, erā testimonio certissimo, de que que habitaua en ella Sathanas. Luego en viendola el Varon de Dios a esta, entendio, que el Diablo estaua asido y ligado en ella, y que no saldria facilmente dela casa, que auia tanto tpō posseido. Y boluiendose al pueblo, del qual era grande la muchedumbre que alli estaua; mandoles q̄ orassen con extraordinaria atencion y deuocion. Y assistiendo con el los mōges y Clerigos junto al altar, hizo, q̄ le traxessen alli delante la muger, y q̄ se la tuuiessen. Pero resistiendo, y coceando a vna parte y a otra ella, mal cō

UVA.BHSC

fuerça Diabolica que natural, hirió al mismo Abbad en el pie, no sin daño y perjuizio delos que la trayan arrastrando y haziendo grande hasta. Menospreció el mansamente aquel atreuimiento del Diablo; y inuocó a Dios en su ayuda, para hecharle fuera, no con indignacion de yra y colera, sino con pacifico y humilde ruego ~~de~~ y oracion: Y allegosse al sacrificio dela Missa, y offrenda saludable; y quantas vezes hazia algun signo sobre la sagrada hostia, tantas combatia el fuerte luchador al espiritu maligno, boluiendose tambien hacia la muger, y haziendo sobre ella la misma señal dela cruz. Porque cosa aueriguada es, que todas las vezes, que se leuanta en alto contra aquel mal uado esta sacrosancta señal; se encrueleze el mal fieramente, mostrando en esto, que queda lastimado y he

Fuerça y efficacia dela señal dela cruz contra el Demonio

UVA.BHSC

rido; y tirando coces contra el agui
jon, da a entender, que es lo que le
~~[illegible]~~ y duele, aunque forçado y
contra su Voluntad. Acabada pues
la Oracion del Paternoster, acome
tiole con mayor efficacia el Bien-
auenturado Varon; porque
tomando encima dela patena del
Caliz el Sagrado cuerpo del Señor,
y poniendo sele sobre la cabeça ala
muger, le Sabló desta manera. A
qui está presente, maluado Espiritu,
tu Juez; Aqui está el summo poder,
resiste ya si puedes. Aqui está en tu
presencia el que auiendo de padecer
por nuestra salud dixo: Agora sera
Secsado fuera el Principe deste mũ
do, que le teriria tyrannizado, y se-
auia alçado a mayores con el. Este el
el cuerpo, que fue tomado del cuer
po dela Virgen, que fue estendido en
el madero dela Cruz, que estuuo en

Palabras de Sant Bernardo al Demonio.

Joan. 12

UVA.BHSC

el sepulchro, que resuscitó despues de
muerto, que subió a vista de sus dis
cipulos al cielo. Mándo te pues,
maluado espiritu, en virtud y terri
ble poder desta tan grande magestad,
que salgas agora desta su sierua, y q̃
de aquí adelante no te atreuas a to
car en ella mal. Y como dexandola
el Demonio forçado sin poderse mas en
ella detener, la atormentasse con ma
yor crueldad; tomando tanto mayor
rabia y enojo, quanto menos de ti
empo le quedaua; boluiendose el
Padre sancto hazia el altar, procedio
adelante con el Officio dela Missa.
Y frangiendo, como es costumbre, la
hostia saludable, dio paz al ministro
para que el pueblo la tomasse: y al
punto quedó la muger con paz y en
tera salud. Desta manera dio aquel
espiritu malo a entender, no con confes
sion, sino compellido cõ huyda; de

Libró S. Bernardo a vna muger Milanessa del poder del Demonio.

UVA.BHSC

quanta efficacia y virtud sean los diuinos mysterios para nuestro remedio y saluacion. Lançado ya y auyentado ya el Diablo, viendose la muger (q̃ auia tan largo tiempo sido aquel cruel y pestilencial verdugo en la sarten de tan atroces y yntollerables tormentos) con su cabal juizio y entendimiento; y con sus sentidos y razon: y conociendo en si, que meneaua libremẽte la lengua dentro de su natural lugar; alabó a Dios, dandole las deuidas gracias por la merced y beneficio tan crecido y singular. Y poniendo luego los ojos en su medico espiritual, prostro sele con toda humildad alos pies para bessarselos. Leuantose en toda la Iglesia gran ruido de vozes de alabança: todos, de qualquiera edad q̃ fuessen, predicauan agritos las grandezas y marauillas de Dios. Taneronse luego las campanas,+ y tocaron los ministriles las trompetas, sacabuches, y chirimias; y bende

Alegria de los Milaneses en este milagro

+ y organos

cian, glor.

cian, glorificauan, y ensalçauan ~~al~~ todos al Señor; y aun passauan la raya en la veneracion, que tambien hazian al ~~venerable~~ bienauenturado Varō. Porque derretida la ciudad con el ardiente fuego de la fervorosa charidad: honraua (si se sufre ~~[illegible]~~ dezirlo assi) al Sieruo de Dios mas de lo que con algun hombre conuiene que se haga. Sonaua ya la fama de lo que passaua en Milan, y corria por toda Italia el noble opinion de la sanctidad del Varon de Dios: y auiase diuulgado y publicado en todas partes, que se auia leuantado de entre los hombres vn gran Propheta, poderoso en obras y en palabras; el qual, con solo inuocar el nombre de Christo, curaua los enfermos, y lançaua los Demonios, que en los cuerpos humanos estauan metidos. Dezian, q̄ era grandissima y muy particular la gracia, que en sanar las enfermeda-

II Fama de los milagros de S. Bernardo diuulgada por toda Italia

UVA.BHSC

des y dolencias seria; pero que era mas frequentes los milagros, que en desterrar y hechar con imperio fuera los Demonios, obraua: porque era mas copioso el numero, delos que desta suerte fatigados, concurrian al remedio, que sabian, auian ya otros experimentado; y que las operaciones delas mayores marauillas obscurecian, y quitauan la luz y claridad alos effectos delas menores ∴—∴—.

Y no pudiendo el sufrir, por la grã flaqueza del cuerpo, la apretura de la gente, que con mucha continuacion assistia dende la mañana hasta la tarde ala puerta dela casa; salia alas Ventanas, y mostrauaseles de alli: y leuantando la mano hechauales su bendicion. Tambien lleuauan pan y agua consigo, y poniendoselo para que lo bendixesse; bol

UVA.BHSC

uianlo a sus posadas con la deuocion y reuerencia, que si para aprouechar les, tuuiera en si la efficacia y virtud delas cosas, que solemos comunmente llamar Sacramentales. Eran por cierto muchos los que se auian allegado y concurrido delas villas, aldeas, y ciudades cercanas; y los officios, negocios, y ocupaciones, assi delos estrangeros como delos ciudadanos, eran en Milan generalmente; andarse tras el Sancto; pretender algun bien espiritual del; oyrle hablar y predicar; verle hazer alguna señal y marauilla: y lo que increiblemente les deleytaua era su doctrina y milagros sobretodo.

Hallosse entre estos vn labrador de junto ala ciudad, que auia traydo alli vn mochacho endemoniado: el qual en haziendo ~~sobre el~~ el Sancto

~~sobre el pueblo~~

~~la señal dela cruz, se hechó delante de todos~~ sobre el pueblo ~~fe~~ la señal de la cruz; se dexo caer delante de todos de los braços del que le lleuaua: y auiendose del golpe lastimado y maltratado, no parecia que se menea ua mal, que si ~~fuera~~ estuuiera muerto: sin sentir, ni hablar, ni ~~fell~~ resollar, ni auerle quedado sino vn poco de calor hacia la parte del coraçon. Dieronle pues lugar los demas luego al que lleuaua el mochacho medio muerto, para que pudiesse passar adelante, y llegar a ser admitido del Varon de Dios: estando la muchedumbre suspensa y atonita, ~~co mo~~ aguardando el sucesso del caso tan lastimoso y miserable. Y en entrando el hombre al Sancto Abbad puso delante de sus pies a aquel mochacho pasmado y insensible, y ha

UVA.BHSC

ziendo le relacion delo que passaua, dixo le llorando desta manera. Auza de saber V̄ra Paternidad, muy Reuerendo y piadoso Padre, que este mochacho, que puse delante de sus pies, ha ya tres ãs, que es brauamente fatigado y affligido del Demonio. Y todas las vezes, que o entra enla Iglesia, o sele hecha encima sal bendita, o es forçado a oyr el Euãgelio, o se halla presente al Sacrosãcto mysterio dela Missa y diuinos officios; se offende mucho el Diablo, q̃ mora enel, y el mas cruelmente a tormentado. Y aun estando yo agora aguardando conlos demas ala puerta la bendicion, see xacerbo el Diablo, quando V̄ra Paternidad hizo la sancta señal de la cruz, y estendio la mano sobre el pueblo; y exasperado assi conla virtud de cosa tan sacro

Palabras, que vn labrador dixo a Sãt Bernardo pidiendole misericordia para vn mochacho endemoniado

UVA.BHSC

sancta, conuertio todo su furor y rabia a affligir y molestar al niño, con mucha mas vehemencia y enojo que otras vezes. Y auiendose apoderado como V. P. vee, el Demonio del; tienele en tanto aprieto, q̃ casi no le dexa resollar. Como tuuiessemos noticia y nueua en nuestra tierra dela gracia, que V. P. ha en esto recebido ~~encelo~~ de Dios; aun el mismo niño me rogaua, que le traxesse aca: concibiendo dela ~~cura~~ cura de los otros, vna esperança muy cierta de su salud. Suplico pues a V. P. por la misericordia de Dios, que subuenga con su piadoso y acostumbrado affecto de charidad a mis trabajos, que me fatigo y canso en guardar este niño con tanto daño y peligro mio, Y que remedie su mise

zia—

UVA.BHSC

zia, que es tan grande, quanta consta a V. p. por vista de ojos; y no permita, que el Demonio proceda perpetuamẽte adelante con su rabia. Lloraua hilo a hilo, diziendo esto, el cuytado; y tiniendo lleno de lagrimas su rostro, fue tanto lo que enternecio' alos que se hallaron alli, que intercedian todos a vna por el. Mandoles entonces el Varon de Dios, que tuuiessen confiança en la misericordia del Señor: y toco' blandamente enel cuello del moçhacho conel baculo enque se sustentaua. Y aun quiziendo tambien su hermano Girardo prouar y experimentar lo que auia dicho el hombre, hizole aescondidas la señal dela cruz sobre las espaldas. Y auiendo estado primero por mucho tiempo tendido ala larga junto conel suelo delante de los pies del Abbad, sin mouerse, ni sentir, ni veer, ni oyr: entocandole co el baculo y en haziendole la cruz bra

UVA.BHSC

maua y se alborotaua y daua vnos muy grandes y estraños gemidos. Mandó entonces el Abbad, que le tomassen en braços, y que le pusiessen sobre su propria cama. Mas el tornose a tender en el suelo, como si en aquello le vuieran grandemente agrauiado y offendido; y recHinaua y cruxia con los dientes, y mordia al que tenia cuenta con el, y hechando las manos a los cabellos y barbas delos que estauan alli, desassiasseles delas manos, y apenas le podian tener. Ea, dixo el Abbad, tornadle sin ninguno miedo a su cama, y orando el Abbad, y prostrados los Religiosos, que alli estauan, en oracion; daua con vozes testimonio el Diablo del dolor y tormentos de fuego que padecia, como si se abrasara con las pajas encendidas, que estauan en la cama, al tiempo que sele accercaua la efficacia, y sentia la fortaleza dela diui

UVA.BHSC

na virtud. Hizo luego el Varon sancto, que le echassen agua bendita en la boca del paciente: la qual el no queria tragar, teniendo fuertemente los labios y dientes apretados, hasta q al fin, haziendoselos abrir por fuerça con vna cuña; que quiso que no la recibio dentro delos gaznates y garguero; y al punto que aquella sancta agua penetro, y descendio alo interior; rebento aquella maluada y emponçoñada violencia del Enemigo, como si se le infundiera alguna saludable medicina: Y salió el Demonio de aquel cuerpo, diziendo algunas afrentosas palabras, rebuelto en vn inmundissimo y asquerosissimo bomito; dela manera que si le cogiera con arrebatado impetu la raudal de algun rio caudaloso, y selleuara tras si, trabucandole con vn despeñamiento apresurado y acelerado. Vinio de repente, el que parecia antes mu

Queda libre el mochacho del Demonio, q se auia apoderado del encima de la cama del Sancto.

UVA.BHSC

erto; y leuantandose quieto y sano dela cama del Sancto Abbad, y abraçando a su procurador, dixo: Sano estoy, alabado sea Dios. Hizieron todos generalmente gracias al Señor, y los q̃ llorauan poco ha, estauan ya muy regozijados y contentos: y el que temia cuẽta con este mochacho, que no podia recebir consolacion, y llorauan con gran tristeza, conuertió sus lagrimas en otras de gozo y alegria, y glorificaua a Dios con los demas, que le auian ayudado a llorar su congoxa. Derramosse afuera el ruido de las vozes; engrandeciose, alabose, y solennizose encima delos tejados lo que auia alla dentro passado: juntose al espectaculo toda la ciudad; fue bendecido Dios, holgose el pueblo, y la afficion dela gente del halaua su aliuio y descanso en el Abbad, como en el que tan grandes cosas y marauillas obraua.

Alegria, q̃ se recibio cõ este milagro.

¶ A muchos, que estauan cõ fiebres

UVA. BHSC

alcançó de Dios, el mismo Sancto, salud, con ponerles encima las manos, y dar les agua bendicta a beuer. Con tocar las manos secas, y los miembros, y ni eruos sueltos de perlesia, les boluió sanidad. Impetro les tambien a algunos ciegos poderosamente del Padre delas lumbres, que viessen: con hazerles sobre los ojos la señal dela cruz: de lo qual ay testimonio de muchos en la misma ciudad.

Diuersidad de milagros que obraua Sant Bernardo

Auiendo entrado ~~por el mismo~~ este tiempo en la posada del Obispo de Albania (que era el que el Papa le auia dado por compañero en la misma Legacia) a tratar de algunos negocios, y estando hablando entre si de lo que se les auia encomendado; metiose de improuisso, en el aposento adonde estauan, vn mancebo, que tenia vna mano seca y retorcida hazia el braço; y tendiendose a su pies, pidiole humilmente sanidad. Pero co

mo el

mo el estaua entonces ocupado en otras
cosas, hechole la bendicion, y mádole
que se fuesse: diziendole con palabras
mas seueras que solia, que no le fuesse
mas molesto. Y yendose el mancebo
sin conseguir lo que auia venido a
buscar: mandole con toda presteza el
Venerable Obispo tornar; y cogiendole
por la mano, entregosse le al Abbad, di
ziendole: No conuiene, que cierre vũa
Paternidad las entrañas de misericordia
a este, que tan promptamente le obede
cio, yendose sin alcançar el beneficio y
merced que pretendia: sino que antes
V. P. me obedezca en esto a mi, y que por
virtud dela obediencia haga lo que le pide,
y le de lo que demanda: Y confiando en
la virtud de aquel, por el qual pide sa-
nidad, demande V. P. y alcançará; por
que nosotros nos ~~gloriemos~~ holguemos por vna par-
te del don de Dios; y por otra el, de boluer
con la desseada salud. Poniendo enton
zes el Abbad luego en execucion el manda

Milagro hecho en vn moço, que tenia máca vna mano por mãdado del Obispo de Albania

UVA.BHSC

miento del Obispo, y cogiendo al moço dela mano, llamó al Señor, y oyóle. Y en haziendo sobre el la señal dela cruz, sele estendieron los nieruos, que estauan encogidos: y la carne, q̃ se le auia elado con la enfermedad, que impedia la virtud y calor que no llegasse ala mano, començó a cobrar su mouimiento natural con el calor vital, q̃ alli luego le acudió: y el miembro, q̃ auia estado mucho tiempo enfermo, mejoró mas presto que vno lo dixera.

Quedó atonito y pasmado el Obispo, marauillandose del effecto de tan repentina virtud: y dende entonces honró, respectó, y reuerenció mas al Varon de Dios; y el mismo fue de alli adelante testigo, y fidelissimo relator de sus marauillas y milagros.

Y como se hiziesse ya tarde, y el Sãcto Abbad se quisiesse yr a su posada, forçole el Obispo, que se quedasse aquella no

UVA.BHSC

che a cenar alli con el; lo qual alcanço del Sancto con mucha difficultad, persuadiendoselo con dezirle, que era intollerable el pueblo, que le estaua por todas partes aguardando, y que no le parecia que podria salir a aquella hora sin peligro y apretura. Y mientras cenauan, dio el Obispo a vn paje priuado suyo el plato, en que el Sancto Abbad auia comido; y mandole que le pusiesse aparte, y guardasse con toda diligencia.

Sanó el Obispo de Albania de vna graue enfermedad con el plato en que auia comido Sant Bernardo.

Passados algunos dias despues, cayó el Obispo malo de vnas vehementes calenturas; y acordandose del hombre de Dios, hizo llamar alli a aquel paje su priuado, y dixole; Anda, traheme aqui de presto el plato del Abbad, que pocos dias ha te di, q̃ me guardasses. Y como en trayendole, sele pusiesse delante, dixole: Hecha agua en el, y parte vnos menudos bocadillos de pan. Y en haziendolo, comió y beuió, confiando

enel

enel Señor, y encomendandosse en los ruegos del Sancto Abbad: y luego sinninguna dilacion se sintio del todo bueno :-:-:-

D Augmentauasse el numero delos que acudian ael, y sus Serivicos y admirables obras combidauan y atrahian los pueblos ael: y no se reparaua, en no dexar al Varon de Dios vn punto sossegar, pretendiendo cada vno alcançar descanso para si a costa de su cansancio. Encontrauanse los que ~~se yuan con los q~~ venian con los que se yuan: y sucedianse entresi los que acudian ael por la limosna de sus beneficios. En tre los quales le traxo al Varon de Dios vn soldado vna mochachia en sus braços: la qual auia aborreado tam estrañamente la luz, que no solamente tenia siempre los parpados cerrados, sino que tambien ponia ~~de~~ el braço delante delos ojos, para que de ninguna ~~manera~~ ~~de~~ suerte les entrasse

alguna

UVA.BHSC

alguna parte della, aunque esta fuesse muy pequeña. Apartauanle dellos algunas vezes los braços con violencia; y quando les daua alguna claridad, bozeaua y lloraua, porque le era esta vn intollerable y grauissimo tormento: y el ver la luz, era para ella, como si puntas agudas le metieran por el celebro. Bendixo la niña el Varon de Dios, y haziendo sobre ella la señal de la cruz embió la mas quieta y sossegada: y quando la tornauan a casa, abrió ella de su propria voluntad los ojos; y boluiose por su pie sin que nadie la lleuasse.

Con la señal de la cruz quedó sana vna niña, que aborrecia mucho la luz.

También aqui en este lugar alcançó el mismo Sancto del Padre de las misericordias sanidad a vna muger atormentada del Demonio, en presencia de muchos, que fueron testigos deste tan gran de milagro.

Muger librada del Demonio

Capitulo quarto

De vn de

De vn Demonio, que affirmaua, auer visto enla gloria a Jesu Christo; y auer caydo con Lucifer: Y de otros endemoniados, que Sant Bernardo curó: y dela manera, que se vuo. las vezes, que fue elegido por Obispo y Arçobispo:-

Ya auia llegado el Sancto a Pauia, y auia corrido delante de su venida la fama de sus virtudes: y assi le recibió la ciudad muy alegre y regocijada, conel deuido contento y aparato de gloria. Y porque la dilation no tuuiesse suspenso el desseo del pueblo por mucho tiempo (el qual, como

Sigue vn hombre a Sāt Bernardo cō su muger endemoniada des de Milan hasta Pauia

UVA.BHSC

auia oydo los milagros. que auia hecho en Milan, cobdiciauan mucho, verle obrar alguna señal y marauilla.) vino de repente despues del vn aldeano, que le auia seguido desde Milan: el qual traya a su muger endemoniada consigo, y hechola delante de su piel, significando en las lloros las palabras que dezia el dolor y sentimiento, que tenia alla en lo inferior de su coraçon. Habló alli al mismo momento el Diablo por la boca dela miserable muger, pretendiendo afrentar al Abbad; y dixo escarneciendo del Sieruo de Dios: No me sacará de mi perrilla este, que con solos puerros y verças se sustenta. Muchos otros denuestos le dezia el Demonio a este tono al Varon de Dios; para que, prouocado con tales blassfemias, se mostrasse impaciente en las ignominias; y para que oyendose inxuriar con palabras indig-

Palabras del Demonio a Sāt Bernardo

nasde

UVA.BHSC

nas de su autoridad, quedasse delante del pueblo avergonçado y corrido. Pero entendiendo el Sancto su astucia y artificio, burlo' del que burlaua del: y no queriendo tomar la Vengança por sus manos; sino remitirselo a Dios, mando lleuar la endemoniada ala Iglesia de Sant Syro; por que quiso dar al Sancto la gloria de aquella cura; y que sele atribuyessen ael las primicias desta obras. Mas Vsando Sant Syro del termino de todo buen comedimiento y cortesia, torno' a embiar a su huesped el negocio: y ansi no tomando el para si en su Iglesia aquella honra, quiso que sin meter el mano en ella, boluiessen con la muger al Sancto Abbad. Tornaron pues con ella ala posada del ~~Sancto~~ Varon de Dios, yendo el Diablo gorgeando por su boca; y apocando la grauedad delos Sanctos con este atreuimiento y desuerguenza: No me expellera Syrillo; no me lancara

Termino de cortesia de que Sant Syro y Sant Bernardo vsaron entresi acerca dela cura dela muger endemoniada.

Desuerguença grande del Demonio.

Bernardillo. Respondio a esto el Sieruo de Dios: No te llamará Syro ni Bernardo, mas llamar te ha Nuestro Señor Jesu Christo: Y boluiendose ala oracion, suplicaua a Dios por la salud dela muger. Dixo entonces el Espiritu maligno; como si ya uuiera mudado su primera malicia. Muy de buena gana saldera yo desta perrilla, en que estoy grauemente molestado, de muy buena gana saliera della; mas aunque ~~quiero, no me es~~ lo desseo, no me es possible. Y siendole preguntada la causa, respondio: Porque aun no quiere el gran Señor. Alqual el Sancto replicó. Y quien es el gran Señor? Dixo a esto el. Jesus Nazareno. Y dixole otra vez el Varon de Dios: De adonde le conoces? Vistele por ventura alguna vez? Vile, dixo. Adonde le viste? En la gloria. Y estuuiste tu en la gloria? Estuue cierto. Y

Preguntas y respuestas que passaron entre S. Bernardo y el Demonio

como

UVA.BHSC

como saliste de alli? Respondio: Muchos caymos con Lucifer. Dezia todo esto con voz llorosa por la boca dela vegecilla: estando lo oyendo todos los circunstantes. Y añadiendo al dicho el Sancto Abbad: Por ventura no querrias boluer a aquella gloria, y ser restituido en tu antiguo grado? Respondió otra vez mudando la voz, y dando carcajadas de risa de vna estraña y marauillosa manera: Ya es tarde para esto. Y no hablando el mal palabra pusose el varon de Dios con mucha atencion en oracion, y huyó vencido aquel peruerso. Y tornando la muger en si, mostrosele todo lo agradecida que pudo. Boluiendo pues el marido con su muger, y yendo por todo el camino muy contento con ella por verla ya sana: entró desta manera en su casa estando le aguardando

Sale el Demonio dela muger

do sus amigos, para darle el parabien. Regozijauanse todos los q auian entendido el orden delo que auia passado: pero conuertiosse en lloro y tristeza aquel contento de repente. Por que no vuo bien entrado la muger por las puertas de su casa, quado se le reuistio el Diablo la segunda vez; despedaçando ala desuenturada con gran crueldad, y haziendo la mas daño que solia. No sabia el pobre marido que se hazer, ni por que camino se hechar. Pareciale por vna parte cosa muy pesada y enojosa, viuir en compañia de vna endemoniada: y por otra temia por impiedad, y muy gran offensa de Dios, desampararla. Leuantose pues con todo esso, y tomando otra vez consigo a su muger, tornose para Pauia. Y no hallando alli al Varon de Dios, fue en su seguimiento tras el hasta Cremona, y

Torna el Demonio a entrar en la misma muger

Buelbe el dicho hōbre con su muger a Pauia

UVA.BHSC

alcançandole alli, diole cuenta de lo que auia sucedido: y pidiole con lagrimas, que fuuiesse por bien, de querer vsar con el de misericordia. No faltó la clemencia del Sancto Abbad ala peticion piadosa y justa del cuytado: y assi le mandó, que le aguardasse, dentro de la Iglesia de aquella ciudad, rezando, hasta que el fuesse. Y acordandose de su promessa, llegose al anochecer ala Iglesia con vno solo que le acompañaua; yendose a aquel tiempo los demas a recoger. Y auiendo estado toda aquella noche en oracion, impetró del Señor lo que pedia: y despues que le vuo ya alcançado de Dios la salud ala muger, mandó le q̃ se tornasse segura para su casa. Pero quedando con todo esso ella muy temerosa, de que no boluiesse el Diablo a ella, segun estaua del escarmentada; hizo el Sancto, que le atassen al cuello vna cedulita, que contenia esta

Embia S. Bernardo la muger a su casa del todo libre del Demonio y segura de el para adelante.

siguientes palabras. Mandote Demonio en nombre de nuestro señor Jesu Christo, que de aqui adelãte no presumas tocar mas a esta muger. Amedrentose el Diablo de tal manera con este mandamiento, que perpetuamente no se atreuio allegar a ella mas, despues que con tan buen despacho se torno para su casa.

Sana Sãt Bernardo vn endemoniado, que ladraua como perro

¶ Auia tambien vn endemoniado en la misma ciudad, cuya passion y vexacion a muchos era materia y motiuo de risa: pero los que eran de juizio mas graue, maduro, y assentado, cõpadecianse entrañablemente del. Ladraua este de suerte, que quien le oyera, y no le viera, creyera q̃ era perro. Traxeronsele delante al Varõ de Dios, y en oyendole ladrar, dio vn gemido: por que ladraua de la misma manera, que lo suelen hazer los perros, quando los hieren, y se indignan con los que los maltratan. Y

UVA.BHSC

aun delante del Sancto se alborota
ua, azeçando, y dando los ladridos
mas recios que solia. Reprehendió
el entonces al Demonio, y expellien
dole en virtud de Christo, mandó al
paciente que hablasse. Limpio pu
es ~~el h~~ ya el hombre, entró en la Igle
sia; assistió alos diuinos officios; at
mosse con la señal dela Cruz; y oyó
con deuocion los Euangelios: confes
sosse y rezó; y acudió a Dios con la
deuda delo demas, que suele hazer
vn hombre cuerdo, y de sano entendi
miento para cumplir cō sus obligaci
ones ∴—

III

Sana Sāt Bernardo vna muger coxa y endemoniada

Passando el mismo año la segunda
vez el Padre Sancto por Milan, traxe
ronle vna muger endemoniada delan
te. Porque auia acertado a estar ausen
te al tiempo, que el illustro la primera
vez la ~~ciu~~ dicha ciudad con su presencia.
Auiase apoderado vn Demonio desta, el
qual hablaua vnas vezes en lengua

UVA.BHSC

Italiana, y otras en Española, sin que se pudiesse tomar certidumbre ni tino, si era aquel vno solo de dos lenguas, o eran distinctos dos, y que cada vno dellos vsaua del idioma dela suya. Pero hazia lo esto en qualquiera dellas con tanta propriedad del lenguaje, q̃ ninguno vuiera que no dixera: Este que habla, es Español, y este ~~Italiano~~ Italiano. Tenia tambien vn gran dolor y temblor en las rodillas; y en poniendo se la delãte al Varon de Dios, passó con vna arrebatada y no pensada presteza de vn salto del otro cabo del escaño, en que estaua el Sancto sentado. Y tornandola adonde auia estado primero, y preguntandole, que auia sido aquello, y de adonde le auia nacido a vna muger enferma y vieja tanta fuerça y velocidad; respondio: que esta ligereza le venia dela assistencia del Diablo, con la qual alcançaria en vna carrera a qualquier cauallo por ligero que

fuesse

UVA.BHSC

fuesse, y saltaria encima del sin otra ayuda ninguna. Fue esta fatigada y atormentada el dia siguiente muy cruelmente, y por grande espacio delante de todos: hallandose presente en la Iglesia alos diuinos officios dela Missa, que ese Sancto Abbad entonces en ella celebraua. Y compadeciendose el dela muger, mando confiadamente al Diablo que la dexasse; como el que auia ya en semejantes casos experimentado muchas vezes la misericordia de Dios. Y obedeciendo el Demonio luego a su mandamiento salio temblando de alli, y desaparecio. Y no solamente quedo la muger al punto libre de aquella fatiga y vexacion: sino que en vn momento sano tambien del encogimiento delos neruios.

III Estas eran las marauillas, que obraua el Varon de Dios, estando se todavia dentro delos Alpes: y visitando di-

uersos

diuersos lugares, Sacia de varias maneras bien a los que estauan enfermos. Alumbraua los ciegos; esforçaua y leuantaua los flacos; ~~en~~ curaua los que tenian calenturas; y principalmente limpiaua los oprimidos del Diablo con mayor diligencia; y dedicaua y consagraua en templos acceptos y agradables a Dios los pechos, que auia el Espiritu maligno ensuciado y afeado. Y aunque concurren muchas prendas ~~de~~ en el muy dignas de ser aprouadas y alabadas de todos; y vnos se marauillan de su doctrina, otros de sus costumbres, y otros de sus milagros: yo cierto doy a todas estas cosas la honra competente, y las estimo en lo que es justo; pero lo que, en quanto es en mi, tengo por ~~muy~~ de mas altos y subidos quilates ~~de~~ que todas ellas, y que mas me inclino a ensalçar y predicar es, que siendo el Vaso escogido, y lle

uando

UVA.BHSC

uando el nombre de Christo, para ma
nifestarle delante de las gentes y Reyes;
y obedeciendole los Principes del mundo,
y estando los Obispos en todas las naciones
por lo que ee determinaua; y reueren
ciando aun la misma Iglesia Romana
por particular priuilegio sus consejos;
Y auiendole subjetado, como por conces
sion de Vniuersal Legacia, las Prouin
cias y Reinos; Y confirmandose tãbien
con milagros sus hechos y palabras:
(que es lo que se tiene por mas glori
oso) nunca con todo esso salió fuera
de si, ni se engrió, ni desuaneció, ni em
pinó, ni se leuantó ~~a mas de lo que me~~ en su coraçon
~~recia~~, con sus estrañas y prodigiosas ma
rauillas: sino antes sintiendo humil
mente de si mismo, no creya, que el
era Autor, sino ministro de obras tan
dignas de ~~Veneracion~~ summa Veneraci
on; Y siendo grandissimo al parecer
de todos, en su juizio y opinion, fue
siempre y se reputó por pequenissi

Grande y particular humildad de Sãt Bernardo en tã encumbrada alteza de virtud

mo

mo. A solo Dios atribuia y referia todo lo que hacia; entendiendo, y cõfessando, que ninguna cosa buena podria ni queria, sino por la inspiracion del Señor. Pero al tiempo, que a su diuina prouidencia le parecio mas oportuno y necessario, para la salud y luz dela Republica Christiana; escogió para el magisterio y ministerio de su sacro Euangelio a este su Sieruo: y poniendo sus diuinos ojos en su profundissima humildad; enrriquecio y doto su alma con los celestiales dones del Spũ Sancto. Y por q̃ ningun doblez ni engaño manchaua su integridad y limpieça; ni interrumpia, ni cortaua el hilo a su bondad y virtud, alguna mezcla de falsedad; permanecio, sin mudarse, el mismo diuino Spiritu en su lugar ∴—

II Pues para que estuuiesse el siempre mas resplandeciente, cendrado, y puro; haziase del prueua enel horno dela

tribul

UVA.BHSC

tribulaciones y enfermedades cada dia: y porque a escondidas y de callada no se le pegasse algun orin; era muy a menudo herido en el yunque con los golpes del martillo; açotado, y reprehendido: y esto no por ~~tan~~ via de castigo y pena de su peccado, sino para que assi mas resplandeciesse su virtud, y todo redundasse en mayor honra y gloria dello. Y assi como el sabia, que con ~~esta~~ ~~fea~~ ~~fina~~ ella se affinaua y perficionaua mas la virtud: assi tambien hallaua por experiencia, que se le auia dado ~~hasta~~ ~~te~~ sufficiente caudal de gracia, y hasta te ayuda de costa para esto. Porq̃ veya que se rayan, y limpiauan aquellos sus rarissimos y extraordinarios mouimientos con la lima de la quotidiana afflicion de sus frequentissimas indisposiciones y achaques. Estaua verdaderamente la carne flaca y debilitada; pero el espiritu prompto y aparejado: Y quanto menos gusto y contento podia

como se perficiona la malla virtud de Sant Bernardo.

Senti-

sentir, y recebir enel cuerpo; tanto mas se deleitaua enel Señor, y de ninguna pretension, ni cobdicia dela Señora deste siglo era combatido, el que anhelaua solo alas cosas del cielo, y tenia enellas puesta toda su felicidad y bienauenturanza. Que de Iglesias, que carecian de Pastores, le eligieron por su Obispo y Prelado! Eligiole alli ala puerta la Cathedral de Languel, en cuyo districto cae Claraual. Eligiole tambien la de Cathalauno. Dentro de Italia le dessearon por Pastor y Maestro la ciudad de Genoua, y la de Milan, que entonces era Metropolitana de Genoua, ~~y la tenia por suffraganea~~: y Remis, ciudad nobilissima de Francia, y cabeça de la segunda Prouincia Belgica, presendio con muchas veras, que el tomasse la a su cargo la administracion y gouierno della. Mas posponiendo todos estos offrecimientos, no inquietó su animo la honra conque le combidauan; ni dio un

Quanto mayor era el resplandor de la sanctidad de San Bernardo, mas era dessea do de muchos por Prelado, tanto menos ~~mas~~ se inclinaua su coraçon a las dignidades ecclesiasticas y honras humanas

UVA.BHSC

solo vn passo dexandose lleuar de la ambicion: ni inclinando a la glo ria humana su coraçon, se deleito mas con la mitra y anillo, que con el ras tro y escardillo. Dezia a los que le pe dian para tales Dignidades (sin darles alguna vez palabra, ni negarseles por si insolente y porfiadamente) que el no era suyo, sino que estaua diputa do para el seruicio y prouecho de sus Re ligiosos, y que no tenia libertad de dis poner en algo de si. Y quando a ellos acudian con esto, respondian: Noso tros, vendiendo todas las cosas q̃ pos seyamos, compramos vna perla pre ciosa que hallamos. No podemos bol uer ya a cobrar los patrimonios de que nos deshizimos. Y si no tan sola mente se nos quitare el precio, mas tambien la inestimable joya, que sabiamente con el compramos; y fueremos despojados de todo nuestro

Sancta cautela

UVA.BHSC

caudal, y desta preciosa margarita que adquirimos; quedaremos mal burlados, si auiendo se derramado nuestro azeyte, anduuieremos mendigando de puerta en puerta, + tornandolo a buscar como imprudentes. Estauan tambien ya de atras los sanctos monges por su consulta y acuerdo apercebidos para esto; y auianse amparado y fauorecido dela autoridad del Papa, con buenos recaudos para que ninguno les quitasse su contento; y del consuelo de otros resultasse su desgusto y desconsuelo; y su pobreza dellos fuesse acrecentamiento dela riqueza delos demas. ¶ Con estas y otras semejantes razones conuencian alos que lo le pedian, y les atapauan la boca: y ya se auia diuulgado en todas partes, que Dios auia puesto al Abbad en su Iglesia dela manera, que tuuo a Moysen en el pueblo delos Hebreos: el

+ al tiempo que ellas es tuuiesen cerradas

qual

qual sin ser Pontifice, vngió, y consagro en Pontifice a Aaron, y toda la sucession delos Leuitas siguió inuiolablemente siempre el orden que les dió, y se gouernó en todo tiēpo por sus estatutos y leyes Leuit. 8

Capitulo quinto

De como el Sancto Abbad Bernardo dió la buelta para Claraual: y de como insistieron los monges, en mudar el monasterio de adonde estaua primero: y delas ayudas, que para esto tuuieron del Principe Theobaldo.

Ya que el Sancto Abbad vuo

UVA.BHSC

passado los Alpes, descendian por aquellas montañas abajo de encima de ~~aquellos~~ los altissimos riscos y peñas, para salirle al camino los pastores y ganaderos, y otra mucha gente dela del campo; y dauanle voces delexos, pidiendole la bendicion: y gateauan por las gargantas y estrechas entradas y subidas delos montes, tornandose a sus hatos y apriscos; hablando entre si, contentissimos, por auer visto al Sancto del Señor; y por que auiendo estendido la mano sobre ellos, merecieron ~~el~~ recebir la gracia de su dessead a bendicion. Finalmente llegando ala Ciudad de Chrysopolis, fue lleuado ~~con~~ de alli con solennidad hasta Langres: y cerca delos limites desta tierra le salieron a recebir sus hermanos de Claraual, y hincandosele primero de rodillas, leuantaronse despues adarle

Deuocion notable q̃ hasta los pastores y gente rustica mostrauã al Sancto

Salen sus hermanos del Sancto a recebirle al camino y los demas monges a la puerta del monastº.

UVA.BHSC

besso de paz. Y hablando con el los vnos y los otros, boluieron acompañandole alegremente hasta su monasterio. Estauan alli todos los demas Religiosos aguardandole juntos; y recibieron al amado Padre con marauillosa deuocion. Regozijose entre ellos su buena venida con la possible grauedad y decoro; y sin que ning alguna inquietud y bullicio hiziesse mella en su composicion y modestia, y diesse lugar y entrada a la liuiandad. No podia el sereno semblante ~~de cada vno~~ del rostro de cada vno dissimular, ni encubrir el alegria de su animo: aunque el corregido y moderado termino de sus acciones y palabras no traspassaua los propios limites y raya; mas antes la misma affecion se reprimia y refrenaua en quanto podia, por no hazer algo, en que la nota de ladis

Alegria templada con modestia

UVA.BHSC

solucion offendiesse la madureza de la Religion. No pudo el Diablo en una ausencia tan larga del Sancto Abbad urdir alguna maraña, ni texer en Claraual alguna desulte las. Ninguna mancha hechó, y ningun orin pegó en este tiempo a aquella al animal pura al y syncera al: ni por alguna parte se meneó ni bambaleó la casa de Dios fundada sobre la firme y fuerte piedra. Porque de tal manera auia el Sieruo de Dios guarnecido y fortificado su obra con la instancia y continuacion de sus oraciones, estando ausente co el cuerpo, y presente con el espiritu: que ni aun una sola hendidura parecio auerse abierto en tan grande edificios. Ningunos pleytos estauan guardados, para quando el viniesse. No rebentaron en presencia del juez los enuegecidos odios, y rencorel, cri

Con sus oraciones defendia Sant Bernardo en ausencia a Claraual dela asechaças del Diablo

UVA.BHSC

ados ~~alla~~ y mantenidos alla enlo in
terior delos coraçones. Ningun agra
uio ni quexa formaron los mancebos
dela aspereza y dureza, con que los aui
an tratado los ancianos: ni tanpoco
tuuieron que querellarse estos dela
dissolucion y remission de los juniores.
Entero y en nada desmantillado estaua
el vniuersal estado de todos aquellos
monges. No auia entre ellos sino v
na concorde compañia, vna mesa cō
cordia y vnidad. Todos fueron halla-
dos de vnas mismas costumbres y
condiciones en la casa del señor; y q̄
auian conseruado la paz y sanctidad;
y que subian por la escala de Iacob, y Genes. 28
que se apresurauan por ver a Dios; cu
ya vista deleitable se descubria enlo
mas encumbrado y alto della. Acor
dandose pues el Abbad de aquello q̄
dezia: Veyayo a Sathanas, que Luc. 10
caya como relampago del cielo: ora

UVA.BHSC

tanto mas humilde y subjeto a Dios, quanto mas entendia del, que era propicio y fauorable a sus desseos. No se gloriaua, porque los Demonios sele rendian, y reconocian vasallaje: mas antes se holgaua enel Señor, porque veya los nombres de sus hermanos escriptos enel cielo; pues su conformidad de voluntades, y animos se guardaua con tanto cuidado y diligencia limpia delas heezes y ynmundicias deste siglo.

Lucæ. 10

Trata los monges con el Sancto Abbad de mudar a otra parte el monasterio de Claraual

Eran sus consiliarios y consejeros en las cosas, que requerian consulta y acuerdo, sus Venerables hermanos; y entre ellos tambien Godefrido, Prior del mismo monasterio, y deudo suyo muy cercano en parentesco y espiritu, Varon sabio, y de gran constancia y grauedad: el qual siendo despues hecho Obispo por merecimientos de religion y prudencia en la Iglesia de Langres, y conseruado

la

la forma y regla de sanctidad, y no dis
minuyendo la honra dela Dignidad en
que está puesto; persevera loablemente
en los exercicios dela vida contempla
tiua, como quando monge; ~~en los~~ y en
los dela actiua, acudiendo tambien alas
segundas obligaciones desu dignidad Epis
copal, que son la predicacion, la determi
nacion y judicatura delos pleytos, despa
char negocios, y poner en execucion las
obras de misericordia con sus subditos.
Assi que este y otros muchos Varones
prudentes, auisados, y solicitos del bien
comun de aquel conuento forçauan al
gunas vezes al Varon de Dios, cuya
conuersacion era en el cielo, a descender y
abajarse a las cosas del gouierno, y le hazi
an saber lo que demandauan las neces
sidades dela casa. Dieronle pues a en
tender, como el lugar en que auian
hecho assiento era estrecho, y desacômo
dado, y incapaz de tanta gente: Y q̃
augmentandose el numero delos q̃

UVA.BHSC

cada dia venian a manadas a tomar el
habito (los quales no era razon, que
dexassen de ser recebidos por falta
de aposentos) no era possible, que cupies-
sen dentro delas celdas y officinas que
estauan edificadas; y que la Iglesia
era tan pequeña, que aun para solos
los monges no bastaua. A esto tābien
añadieron, que auian aduertido, como
vn poco mas abajo auia conueniente
llanura y buen aparejo de ribera y rio,
que por alli cerca passaua; Y que el
sitio era anchuroso y acommodado para
todo lo que era menester en el monasterio;
para prados, ~~priorato, ... ciones~~, y granjas,
para huertas y viñas: Y que dado caso,
que le faltasse ala selua la clausura, q̄
facilmente se podia esto suplir con paredes
y cerca de piedra, de que alli auia grande
abundancia. Al principio no vino en esto
el Varon de Dios. Bien veis Padres, dixo,
con quanto gasto y sudor se han he-
cho estos aposentos de piedra: y lo q̄ nos

Razones q̄ tenia el Sācto para no venir en lo que los mōges le pedian

ha cost.

ha costado traer el agua, y guiarla por todas las officinas para seruicio della? Si lo desbaratassemos agora todo; senti rian acaso mal ~~los~~ de nosotros los hōbres del mundo, pareciendoles, que o somos liuianos y mudables, o que nos hazen salir de nuestro juizio las demasiadas rique zas, que en effecto no tenemos. Y pues os consta de la poca possibilidad que ay en nosotros para intentar esto y acabarlo; yo os doy por respuesta aquello del Euāge lio que dize, que le importa mucho al que a de edificar alguna torre hechar primero la cuenta delo que en ella se a de gastar. Porque si en començando a edificar, le fal ta para yr adelante con su obra, dezirle an: este hombre necio començo a edificar, y al mejor tiempo se quedó sin poder dar a la obra el fin y remate que pretendia. Replicaron a esto los monges, Si acabada ya, y puestas en perfeccion las cosas perte necientes al monasterio dexasse por esso Dios de embiar moradores a el; tendria ay lugar sin alguna contradicion esse Luc. 14.

parecer

parecer de V. p. (Y auria raçonable y
justa causa para alçar la mano de todo
punto desto. Mas multiplicando Dios
cada dia su rebaño: o forçosamente se
an de despedir los que el aca nos encami-
na, o se a de proueer de habitacion, en
que poderlos acoger. Y no ay q̃ dudar,
sino que el que les mueue y dispone,
para que se recojan entre nosotros, les ha
ra la morada, y les aparejará tambien el
aposento. Y no quiera Dios, que por
desconfiança de no poder auer lo que aqui
se ha de gastar, caygamos en los inconueni
entes desta confussion. Oyendo esto el
Sancto Abbad holgosse mucho con la fe
y charidad, que en su monge] hecho de
ver: Y al fin tomó adelante su conse-
jo; pero esto fue, auiendo hecho prime-
ro sobre ello muchas oraciones a Dios, Y
auiendo precedido algunas reuelaciones,
que para el effecto tuuo. Dende a poco
tiempo hizo juntar los Consiliarios y Pa
dres ancianos, y hablandoles a todos juntos
les dixo: Que le parecia bien el consejo q̃

De q̃ mane
ra se deter-
mino el Sã
cto a mudar
el mon̄ de
Claraual de
su primer
lugar

auian

auian tomado de edificar nueuo monasterio enel lugar. que tenian ordenado: y que si toda via acordauan enello, que se pondria por obra luego. Respondieron todos, que si con voluntad muy alegre, no viendo la hora que se començasse. Alegraronse grandemente los demas monges, quando se vino a entender y diuulgar el negocio. Llegó a oydos del Nobilissimo Principe Theobaldo Conde de Campania de sancta memoria: y dioles luego de contado mucho para los gastos, y prometioles mayores ayudas para adelante. Vino a noticia delos Obispos de aquellas Regiones; oyeronlo las personas Illustres y mercaderes poderosos dela tierra, y offrecieron grandes riquezas para la obra de Dios con animo alegre, y sin pedirselo nadie, sino de su propia voluntad.

Grandes ayudas cõ que muchos acudieron para la nueua obra del monasterio, que se auia de començar

Y teniendo ya abundantemente lo necessario para esto; traydos y asalariados

UVA.BHSC

Mucha diligencia q se puso en edificar a Claraual, y gran bueuedad con que se concluyó.

los officiales y Maestros con breuedad y diligencia; andauan los mismos Religiosos trabajando con sus manos en todo por su parte: Vnos cortauan la madera, otros labrauan y escodauan las piedras, otros leuantauan las cercas, otros sacauan el agua del rio por diuersos calces y acequias, y hazian presas y pesqueras para los molinos. Y aun los lauanderos, panaderos, herreros, çapateros, y carpinteros, aparejauan, y ponian apunto todos los instrumentos y obradores necessarios para sus officios, y con varios ingenios encaminauan el agua por todas las officinas. Demanera que el arroyo, que se auia sacado del rio, yendo guiado por debajo de tierra por sus canales y atanores, y corriendo de suyo sin otra violencia ni fuerça ninguna, salia por sus caños, y proueya de agua a donde quiera que era en toda la casa necessario. Y auiendo finalmente cumplido con todas las officinas en los mini

terios

UVA.BHSC

terios conuenientes, y dexando ya lim pio el monasterio, tornaua lo que auia sobrado ala madre corriente del rio, y restituiale su propria quantidad. Acabaronse con vna presteza no pensada los muros, que anchurosamente abraçauan todo el circuito dela casa; y sus paredes y edificios della subieron en alto: y como si tuuiera anima vegetatiua y sensitiua el Monasterio, que poco antes se auia començado; assi fue dentro de pocos dias creciendo y augmentandose mucho.

Capitulo sexto,

Dela malicia delos Schismaticos; y de vn Demonio, que con vna increible luxuria, tenia accesso a vna muger de vn solda

UVA.BHSC

dò: y del tiempo, en que començo a exponer el libro delos Cantares

Estaua en este tiempo muy trabajada, con la oppression delos Schismaticos, toda la prouincia de Burdeos: Y no auia en Aquitania, que agora se llama comunmente Guyena, quien pudiesse yr le alamano al Principe della, cuyo animo auia Dios, por su secreto juizio, endurecido. Porque condescendiendo con su voluntad Girardo Obispo en Golismense, y infundiendo en su animo poco a poco perniciosas simientes de disensiones; se auia venido a hazer deffensor y Autor dela Schisma. Todos los que no aprouauan ~~ap~~ y tenian por bueno, que Pedro Leon fuesse recebido por Summo Pontifice, eran al descubierto perseguidos: delos quales vnos eran

Duque de Aquitania deffensor dela scisma, peruertido por Girardo Obispo engolismense.

agrauia

agrauiados y molestados en su perso
na; a otros les eran confiscadas y se
crestadas sus haziendas; otros siendo
hechados por fuerça de sus propias ca
sas, eran compelidos a yrse a viuir
desterrados adonde podian. Daua si
uos, como otra antigua Serpiente,
en las orejas de aquel Conde con sus
frequentes induzimientos y engañosas
persuasiones aquel matrero y cauti
loso clerigo: el qual, auiendo sido antes
Legado dela Sede Apostolica en aquellas
partes mucho tiempo, y siendo por sus
demeritos priuado de aquel cargo tan
honroso, no podia lleuar a paciencia
ser Obispo de sola vna Iglesia, auien
dose visto Principe de toda Guyena,
Porque tenia verguença de boluer a su
primera silla y casa, auiendole sido sub
jetas las Prouincias de Turon, Burdeos
y la Auxiense; y todo lo que compre
hende y encierra el Oceano, dende los

Ambiciô de Girardo:-

UVA.BHSC

monte Pyreneos, hasta el rio Loyre, auia estado debaxo de su jurisdicion y señorio. Estando pues acostumbrado a robar las Prouincias, y so color y titulo de justicia adquirir y granjear para si todo lo que podia, delos pleytos y negocios que le salian: auia allegado y arrebañado gran summa de dineros: al qual tenia por su idolo y falso Dios, como lo es de todos los auarientos y codiciosos; y por Luciferino protector de su rebelion y apostasia: pues no solamente le adoraua, y tenia puesta enel toda su bienauenturança; sino que tambien le daua motiuo y ocasion de reuelarse. Viendo pues, que auia perdido la autoridad de sacar mas por esta via, y que se auia quedado con su casa sola (la qual auiendo ~~est~~ estado pocos dias antes llena del estruendo grande, ruido, y vozes delos negociantes y pleyteantes, careda

Auaritia, quæ est Idolorum seruitus. Colosens. 3.

UVA.BHSC

ya del thesoro y prouechos de su cama
ra) no pudiendo sufrir, que no vuies
se ya en que bendezir las manos; em
bió a mucha priesa sus despachos a
Pedro de Leon, como hombre que era
de astucia y malicia forjada y serpen
tina; para que le concediesse la misma
Legacia: y que en pago y recompen
sa desto, el le haria juramento de obe
diencia y fidelidad; y que tambien
atraheria, y inclinaria a su deuocion
al Principe de aquella tierra. Hol
gandose con esta embaxada Pedro de
Leon, ministro que era de perdicion,
por parecerle que auia hallado lu-
gar en que poder dilatar y estender
harto su maldad; hizole la gracia
facilmente y de muy buena gana, y
embiole con presteza, en consentimi
ento y confirmacion del error, por em
baxador a Gilon Obispo Tusculano y
Cardenal; el qual solo de los Roma

concierto entre Pedro de Leon y Girardo.

Gilon Legado de Pedro de Leon—

V.2 nos se

nos se le auia allegado con Pedro Obispo de Puerto. Cobró con esto Girardo de nueuo animo y brios, que hasta alli andaua muy caido, y estaua muy sentido, de verse deshecho y desposseido: Y començo de alli adelante a mostrarseles a todos mas seguro y atreuido. Porque salia en publico vestido de Pontifical, lo que antes no hazia: para que las mismas insignias del sagrado officio, fuessen causa de que se le tuuiesse en el pueblo mayor respecto y reuerencia. Hizose pues luego muy amigo del Conde, y acometiole con muchos dineros; y entrosele en el animo con persuassiones venenosas. Y como el era liuiano, no fueron menester muchas trelas para engañarle, estragarle, y corromperle del todo. Quanto a lo primero fue Gulielmo Obispo de Pictauia hechado violentamente de su misma ciudad;

Amistad de Girardo con el Conde de Aquitania

Maldades cometidas por consejo de Girardo.

UVA.BHSC

persona que era principal y Catholica, y muy firme y constante en la Unió y deffensa dela Iglesia Universal: siendo assi mismo condennado a priuacion de su silla por Girardo, y por el Cardenal su Assessor y Coadiutor; porq̃ no queria dar a Pedro Leon la obediencia. Tambien auia otras domesticas y particulares razones, y proprios intereses y passiones; por las quales, como el Conde estaua muy mal con el, en viendo la suya persiguiole muy de buena gana, con juramento que no auia de boluer mas a su silla. Con esto se resoluieron Girardo y el Conde, en que sin ninguna dilacion y tardança, criassen los de Pictauia Obispo para aquella Iglesia: entendiendo, que desta suerte tendria mayor firmeza su negocio. Y hallaron vn hombre ambicioso para el proposito: el qual, aunque verdaderamente era

Guillermo priuado injustamente del Obispado de Pictauia.

Obispo intruso en Pictauia

UVA.BHSC

+ Y oyendo que deuia a buena christiandad

illustre en sangre, faltaua enla nobleza dela Fe: Y consintiendo en ello algunos delos Clerigos, le eligieron por Obispo; no hechando para ello mano dela virtud y letras que no auia enel; sino dela generosidad de su linage, como dela mas principal calidad, que le hallauan, para constituirle en aquella Dignidad: por grangear y tener con ello fauorables a sus deudos, que eran muchos, y todos ellos, eran muy illustres, y poderosos, para la defensa de su causa. Y poniendole las manos sacrilegas y descomulgadas, mas le ensuciaron, que le vngieron y consagraron aquella su cabeça abominable ~~

Rannulpho obispo intruso en en Limosin

¶ Otro monstruo semejante a este mefieron contra todo derecho en la Iglesia Lemouicense, que es la que oy se llama de Limosin; que fue vn Rannulpho Abbad del Monasterio Dorati

o Lemouio que es dela Prouincia de Tolosa.

Se:al

se: al qual no mucho despues se le siguió la diuina Vengança. Porque cayendo de vn cauallo boca arriba en vn camino llano; y entrandosele por la cabeça vna sola piedra, que para su castigo auia quedado allí, se le hendio el celebro con ella, y espiró tan desastradamente, como lo merecia.

muerte desastrada de Rannulfo

II

Oyendo estas cosas y otras destasuerte el Venerable Gaufredo Obispo de Carnoto, aquien el Papa Innocencio auia encomendado la legacia de Guyena o Aquitania: sintiolo mucho en el coraçon, y determinó de socorrer sin ninguna dilacion ala Iglesia, que veia andar en tan grande peligro; posponiendo otros negocios de menor importancia por entonces. Pidio y rogo pues al Abbad de Claraual, que le fauorecisse y ayudasse en desterrar tan exorbitantes y intolerables in-

Gaufredo Legado de Aquitania acude en esta ocasiô por remedio a Sãt Bernardo.

UVA.BHSC

conuenientes y males: y respondiole el Varon de Dios, que lo haria; aunque auia de yr primero a lleuar vna Congregacion de monges a Inglaterra cerca de alli, a vna casa, que junto a Nanneto, q les tenia aparejada ya punto la Condesa Ermengarde; pero que en dexando ordenadas todas las cosas de aquel Conuento, y asentado y entablado el gouierno del Monasterio, seria alli, para partirse con el a Guyena.

Respuesta de Sãt Bernardo al Legado

Tomaron pues el camino de Inglaterra juntos los monges, que diximos: y por no vsar en este cuento de muchos rodeos de palabras, llegaron a Nanneto en compañia. A donde auia vna miserable muger, que era affligida y atormentada de vn desuergonçado y luxurioso Demonio. Tenia esta marido, y estaua el totalmente ignoran

Vá Sãt Bernardo a Inglaterra

UVA.BHSC

te de tan maldito y abominable
trato, Porque vsaua dela desuentu
rada inuissiblemente aquel adulte
ro sucissimo; y affligiala con vna
increible luxuria, aun estando el
conella acostado enla misma cama.
Seis años solamente estuuo encubier
ta y oculta la maldad: y en todo este
discurso de tiempo no manifestó la
muger perdida la deshonra y afrenta
de tan feo y enorme peccado. Pero co
fundiendose al septimo consigo mis
ma, y atemorizandose, lo vno conla
inmundicia y vestosidad de torpeza tan
continua, y lo otro con el temor de Di
os; por el juizio del qual temia cada
momento, que auia de ser cogida con
el hurto, como dizen, enlas manos y
condennada: Acogiose alos Sacerdo-
tes, y descubrioles su llaga, y confesso
les su grandissima miseria; anduuo

UVA.BHSC

las estaciones, visitando los lugares sagrados; y pidio el fauor y patrocinio de los santos: mas de ninguna cosa le siruieron sus confessiones, oraciones y limosnas. Y era cada dia molestada y atormentada del Demonio; y aun mas importunamente que primero. Diuulgosse finalmente aquel feo y estraño peccado, y començo a auer publicidad del en el lugar: y en oyendolo y aueriguandolo el marido, abominó de viuir conella en compañia. Auia llegado en el entretanto el Varon de Dios al pueblo sobredicho juntamente con los que lleuaua consigo; Y en sabiendo su llegada la infeliz muger, echosse temblando a sus pies, y descubriole bañada en lagrimas aquella horrible passion y illusion enuegecida del Demonio: Y diole parte, de como no le auia appro

UVA.BHSC

uecbado nada todo lo que le auian mã
dado los Sacerdotes, que hiziesse, para
apartarle desi. Dixole tambien, co
mo aquel maldito incubo, que la te
nia opprimida, la auia ya pronostica
do su venida; y la auia con amenazas
prohibido, que no se pusiesse en su pre
sencia: por que allende de que esto
no le valdria nada; el, que auia sido
hasta alli su enamorado, seria, en
yendose el Abbad, su cruel persegui
dor. Luego que el Varon de Dios o-
yó la relacion dela muger, consolola
con palabras muy charitatiuas y blan
das; y prometiendole el socorro del cie
lo, mandola (por que se acercaua ya
la noche) que boluiesse alli el dia si
guiente con confiança en el Señor. Y
como tornando ala mañana ~~tornasse~~
al contasse al Sancto Varon las blas
femias y fieros, que auia oydo a su in-
cubo aquella misma noche precedente; di

UVA.BHSC

le el Sancto: No hagas caso de esso, sino vete, y toma este nuestro baculo y ponle en tu cama; y haga el alguna cosa, si pudiere. Cumplió la muger lo que le auia sido mandado; y hechose ~~con el baculo~~ en su cama cō el baculo junto a si, armandose con la señal dela cruz. Vino al punto el Diablo alli; mas no solamente no se atreuio a boluer alo acostumbrado, pero ni aun presumió llegar ala mis ma cama: aunque la amenazó te rriblemente, que en yendose el Varō de Dios, auia de tornar a tomar ven gança della. Allegauasse ya el dia del Domingo; y quiso el Varon de Dios, que el pueblo se conuocasse para en tonces en la Iglesia por mandamiento del Obispo dela ciudad. Y como se con gregasse + en ella gran numero de gen te, subiosse el Sancto en el pulpito mientras se celebraua la Missa, a

Libró S. Bernardo con su baculo a vna muger casada de vn Demonio incubo en Nannento

+ aquel mismo dia

compa

acompañandole Gaufredo Obispo de Carnoto, y Bricio de Nanneto. Y auiendoles de hablar dende alli lo que lleuaua pensado: amonestoles antes, que tuuiessen todos los que estauan en la Iglesia candelas encendidas en las manos. Y haziendo lo el el esto tābien conlos Obispos y Clerigos; publicó alli los nunca oydos atreuimientos del Diablo; y anathematizó con la aprouacion y confirmacion de todos los fieles presentes al Espiritu fornicador, q aun contra su naturaleza se auia inflamado enel fuego de tan torrendas suciedades; y prohibiole por autoridad de Christo, que ni a aquella, ni a otra ninguna muger llegasse para siempre. Muertas pues aquellas sacramentales candelas, apagosse tābien para adelante conellas toda la fuerça del Demonio: y nunca mas le apa

UVA.BHSC

rccio ala dicha muger el enemigo, des
pues que auiendo confessado conmi
gó; yendose huyendo desterrado, sin
osar boluer aella jamas.

Sant Bernardo y el Obispo Carnotense vinieró en Aquitania

Auiendo sucedido esto desta suerte:
entraron en Guyena el Abbad ye
Legado juntamente, Auia eneste tiem
po vsurpado Girardo, coneel consenti
miento y voluntad del Conde, el Ar
çobispado de Burdeos, y alçadose con
el: y tenia enlas vñas incompatible
mente assi esta Iglesia como la suya, q
era la Engolismense. Pero yendoseleya
apocando los dineros, que auia hecha
do apuñados y sin tassa ninguna, enlas
manos desus fauorecedores y lison
geros; y principalmente entendien
dose cadadia mas ala clara la verdad
del negocio; yuanle ya faltando las
ayudas y fauores delos Principes y Gra
des, y temianse, de hazer arrimo y es
paldas a su rebelion y apostasia. Esta

UVA.BHSC

Residia pues de ordinario en aquellos lugares, en que pensaua que estaua mas seguro: y no se queria hallar en los actos y ayuntamientos publicos, sino con mucha difficultad. Y por que tomando el cuento de mas atras repitamos lo que auia acaecido primero; luego que se començo a rugir lo que aquel Girardo tramaua y urdia contra la Iglesia de Dios, fueron embiados del Papa Innocencio (q̃ toda via se estaua en Francia) nuestro Abbad de Claraual y Iosleno Venerable Obispo de Suessona; y llegaron hasta Pictauia, a tratar del negocio, con el dicho Girardo y con el Principe de Guyena. Aunque como el tenia peruertido a este Señor, fueron grandes las injurias y denuestos, q̃ començo a desembuchar y arrojar desuerguençadamente contra la Iglesia Catholica; de la qual el se cortaua por

Quando, y con quien fue Sant Bernardo a Aquitania a tratar del negocio de la scisma

De su uerguença y dureza del Conde de Aquitania

UVA.BHSC

su propia perfidia como miembro podrido, y quitarle a Innocencio la obediencia, que le auia prometido; y a dezir a vozes, que su Anacleto era el verdadero Pontifice; y q todos los que no le obedecian como a Vicario de Christo, andauan errados, y sin reconocer a alguno por cabeça en este cuerpo mystico dela Iglesia. De adonde sucedio, que animandose y armandose los Clerigos en deffensa desta locura; intentaron de mouer alguna persecucion publicamente contra los Catholicos. Mas primero que esta perfidia assi se diuulgasse y endureciesse en sus coraçones; auia el Sancto Abbad offrecido a Dios en la Iglesia destos el sacrificio dela Missa: y despues de salido della, derribó el Dean dela misma Iglesia impiamente, aunque no sin su merecido castigo, el altar en que el Sancto auia celebrado

UVA.BHSC

los diuinos mysterios. Porque no passaron muchos dias, que no fuesse açotado de Dios con la enfermedad de que murio: y al tiempo de dar el alma, vio lleno de Demonios el aposento, en que estaua enfermo; y diziendo a vozes, que vno dellos le degollaua, pidio vn cuchillo a los circunstantes, para meterselo a si mismo por la garganta, pensando que sacandosele, escaparia de aquella manera con la vida. Pero ahogole el Diablo, aquien estaua entregado, entre estas palabras: y dio con aquella supersticial anima en el ynfierno.

Justo castigo de la impiedad del Dean de la Iglesia de Pictauia y de otros concl-

III.

Tambien el Arcediano, que denunciaua el Synodo de Pedro, Obispo intruso en la Iglesia de Pictaua, fue arrebatado del Demonio delante de los mismos, que el auia combidado a aquel Conciliabulo y ayuntamiento mal-

UVA.BHSC

Exercitó allende desto la diuina mano su manifiesta vengança en aquellos, que en aquella scisma se auian mostrado con mayor calor apassionados ~~por estas cosas y otras se~~

Por estas cosas y otras semejantes auia Girardo començado a confundirse de la fe de los hombres. Y temiendo que se le auian de traer razones efficaces, y que no pudiesse negarlas; huya de hallarse en las juntas y ayuntamientos publicos, y huscauales el cuerpo lo possible. Significaronle al grave Duque Gulielmo entre estas cosas algunas personas illustres, a quien el no podia perder respecto; que el Abbad de Claraual y el Obispo de Carnoto, y otros Obispos y varones religiosos desseauan mucho hablarle: Y que lo que pretendian era, tratar con el de la paz de la Iglesia, y de

Confusion de Girardo

UVA.BHSC

quitar de en medio aquel mal, y a
rrancarle de raiz, y atajarle muy pe
el cabo: Y persuadieronle, que no se
escusasse de verse con personas tan
calificadas y graues; porque podria
ser, communicando el negocio cõ ellos,
fuesse despues facil lo que + se tema
por muy difficultoso, y que con vna
mudança y sucesso repentino se hiz
esse possible lo que antes ~~parecia~~ no pa
recia que lo era: Juntaronse pues ~~cer~~
~~ca de Peet~~ en Pertinaco de la vna parte
y de la otra: Y quanto a lo primero,
pusieronle delante los Sieruos de Dios
con muchas y varias razones al Duq
la diuission de la Iglesia, y la obstina-
cion de la Scisma, que, como si fuera
alguna corrupcion de niebla, se auia
assentado de los Alpes abajo en sola
Guyena: Y que la Iglesia era sola v
na; y que era forçoso, que todo lo q

+ entonces

Razones que Sant Bernardo y sus acompañados dixeron al Conde

estuuiesse fuera della, como lo que enel diluuio no estaua dentro dela arca de Noe, por justo juizio de Dios pereciesse y se acabasse. Traxeronle tãbien los exemplos de Dathan y Abyron; alos quales, por auer sido scismaticos, tragó la tierra biuos: Y mostraron, como nunca a tan grauí peccado faltó ~~en~~ jamas el castigo de Dios. ¶ En oyendo estas cosas el Duque, respondio, ~~que~~ admitiendo en parte el sano consejo; que solo lo q en aquello podia hazer, era venir ala obediencia del Papa Innocencio; pero que enlo que tocaua a restituir en sus sillas alos Obispos, que el auia hechado dellas; que humanamente nolo podia acabar consigo: porque le tenian offendido de manera, que no auia remedio de aplacarse; y que assi auia jurado de

Genes. 7.

Num. 16.

Respuesta y resolució del conde

UVA.BHSC

no bolver perpetuamente en paz y cõcordia conellos. ÷.

Dilatauase mucho el negocio ✠; y auiendo de vna parte y otra muchos dares y tomares sobre el, assió el Varon de Dios de otras armas mas fuertes y efficaces; y allegosse al sancto altar a offrecer el sacrificio de la Missa, y a encomendar en el aquella necessidad a Dios, y a suplicarle, fuesse servido, de ablandar al obstinado Duque el coraçon, y convertirle. Entraron en la Iglesia todos los que, por no estar descomulgados, podian hallarse presentes a los divinos officios: y quedosse el Duque con los suyos a la puerta. En consagrando pues, y tomando paz, y dandola al pueblo; no ~~sabiendo y aca~~ se auiendo ya ce Sieruo de Dios, ni procediendo en esto como hombre, puso sobre la patena el cuerpo del Señor, y lleuandole consigo, salio fue

D ✠ que se trataua por terceros

UVA.BHSC

ra dela Iglesia; no suplicando, sino amenaçando, encendido el rostro como vn fuego, y los ojos que parecian, echauan de si llamas; y acometio al Duque con vnas espantosas y terribles palabras, diziendole assi: Rogamos te Duque sobre la paz dela Iglesia, que está por tu causa inquieta y alborotada: y menospreciastenos. Suplicóte en otra junta, que ya antes tuuimos contigo, la muchedumbre delos sieruos de Dios, que se auian congregado en tu presencia: y no hiziste caso dellos. Vees aqui adonde sale a ti el Hijo dela Virgen, que es cabeça y señor dela Iglesia, que tu persigues. Aqui tienes delante a tu Juez, en cuyo nombre hincan las rodillas todos los del cielo, tierra, y ynfierno. Aqui está presente tu Juez, a cuyas manos al fin ha de venir essa tu anima. Menospreciarle has por uen

temerosas palabras, y dignas de cōsideraciō, de Sant Bernardo al Duque de Aquitania

UVA.BHSC

uentura ael tambien? Haras tan poco caso de el como de sus siervos? Llorauan mucho todos los que estauan alli, suplicando al Señor, ablandasse aquel coraçon mal duro que diamante; y aguardauan, orando con mucha atencion, en lo que aquello auia de venir a parar; y esperauan, estando assi suspensos, si auia de hazer alli Dios algun milagro ~~sobre el~~ del delo sobre el. Viendo el Duque, q̃ salia ael el Sancto Abbad con aquel feruoroso zelo, y espiritu vehemente; y que lleuaua en las manos el Sacratissimo cuerpo del Señor; cobró grandissimo pauor, y quedosse como elado. Y dandole vn estraño tembla de miembros, ~~y~~ ~~dissoluiendosele de miedo~~, tendiosse, como priuado de su entendimiento, en aquel suelo. Y leuantandole los de su guarda y criados, ~~de~~ dexosse caer otra vez sobre su rostro sin hablar

UVA.BHSC

ni mirar a ninguno. Hechaua espumajos por la boca, y corriale por la barba tanta saliua, y daua resollando a bueltas unos gemidos tan profundos; que no parecia, sino que tenia gota coral. Acercandose mas entonces el Varon de Dios a el; y dandole, assi como estaua recostado, con el pie, mandóle leuantar; y que estando derecho sobre si, oyesse en aquella postura la sentencia de Dios. Presente, dixo el Sancto, está aqui el Obispo de Pictauia, que tu injustamente y por fuerça hechaste de su Iglesia: Ve, y reconciliate con el, y haz con el dicho, ~~en beso santo~~, conciertos de firme y verdadera paz; y restituyele tu personalmente en su misma silla; y satisfaciendo a Dios, buelvele la honra por la injuria y afrenta que le hiziste; y da orden, como todos los que están discordes y desauenidos en tu Principado

+ desto

Sentencia que el Sancto, en nombre de Dios dió, al Duque de Aquitania

tornen

tornen ala Vnidad dela Caridad. Subjetate al Papa Innocencio, y obedece tu tambien a Vn tan gran Pontifice elegido por Dios, como lo haze toda la Iglesia Vniuersal. Oyendo esto el Duque; ni se atreuió a responder a ello palabra, ni pudiera replicar aunq quisiera, vencido dela autoridad del Spu Sancto, y dela presencia del Sanctissimo Sacramento: mas antes se fue donde ya estaua el Obispo, y le recibió con besso de paz, y le boluio a su propria silla con la misma mano, con que se la auia jurado: regozijandose dello toda la ciudad. Y hablando despues el Sancto Abbad con el Duque, mas familiar y suauemente; amonestole como padre que no se mouiesse de alli adelante jamas a tan impias y desatinadas osadias; que no prouocasse contra si la paciencia de Dios con maldades tan grandes; y q se guardasse de quebrantar en algo la pa

Este Duq hizo despues grande penitencia, y acabó sus dias sanctamente.
Pineda Mon. Eccl. p. 3. li. 20. ca. 16.

UVA.BHSC

que quedaua ya assentada.

¶ Pacificada pues desta suerte toda la Iglesia de Guyena; solo Girardo era el que estaua empedernido y endurecido en sus yerros y peccados. Pero no mucho despues acabó miserablemente en su casa; viniendo sobre el el dia dela yra del Señor. Y como diga la

1. Joan. 5. Escriptura, que no ay para que rogar a Dios por el que obstinadamente persseuera en su peccado hasta la postrera boqueada; pues sin ~~cam~~ remedio va camino de perdicion: muriendo este de subito sin penitencia, dolor, y arrepentimiento de su mala vida passada, ni recebir el Viatico; aueriguado es, q̃ rendiria su anima, quando salio de sus carnes a aquel, cuyo ministro auia sido hasta el fin. Hallaronle sus sobrinos (que el auia honrado con muy buenas prebendas en aquella Iglesia) muerto en su cama, y dissformemente hinchado; y enterraronle en sagra

triste muerte de Girardo Obispo en Golismense

UVA.BHSC

do: pero despues hizo sacar su cuer
po de alli Gaufrido Obispo de Carnoto,
y Legado dela Sede Apostolica, y he
charle enlos muladares. Fueron tãbiẽ
andando el tiempo sus parientes ex-
cluidos dela misma Iglesia en pena de
auer consentido enla heregia y schis-
ma de Girardo: y arrancada toda su
generacion y planta de raiz, anduuo
desterrada por reinos estraños, quexã
dose por dondequiera que yua de vn
juizio tan particular y notable.

Atajado pues vn mal tan grande,
y conuertida en ceniça la schisma de
Girardo: tornosse el Varon de Dios con
mucho contento a Claraual. Lue-
go fueron alli conce sus hermanos,
rodeandose a sus pies, y dando gracias
a Dios, que auia acrecentado los bue
nos comienços y principios con mas pros
peros y felices sucessos; Y que en qual
quiera parte auia glorificado y ensal

Buelta de Sant Bernardo a Claraual.

çado

cado la humildad grande de su si
eruo ⁘

Razon del tiempo, en q̃ S. Bernardo escriuio sobre los Cātares y el motiuo, q̃ tuuo para esto

Y viniendo a tener el Varon de Di
os algun tiempo de mayor quietud y
sossiego; ocupose en otros negocios
differentes. Y retirandose a su ma-
celda, texida al rededor de collares
de arucjas, con que estauan trabadas
las latas, de que toda ella estaua com
puesta; dispusose a vacar, y a entre
garse a sus solas alli a la gustosissima
meditacion delas cosas diuinas; y lue
go de repente se encontraron con el
en aquella humilde y pobre posada,
como si estuuiera cerca del pesebre de
Lucæ. 2. Señor, los cantares y requiebros de a
quellos dos enamorados celestiales, y
los regalados manjares delas bodas espi
rituales. Consideraua mucho, no sin
gran pasmo y asombro, que el mas
hermoso delos hombres, y en quien de
sean emplear los Angeles la vista sin

harse.

UVA.BHSC

hallarse de verse li jamas, se aya e-
namorado de vna Esposa morena; y
que aunque está ennegrecida del Sol,
la encumbre con tan rara alabança, Cantic. 1.
que no dubde de dezir; Que es toda her
mosa consumadamente, y en sumo gra
do de perfecion, y que no ay en ella
falta ni macula ninguna. Mara-
uillauasse, de que la misma Esposa
estuuiesse tambien enferma de amor de
su Esposo: y escudriñaua, y inquiria cō
diligencia, que c[l]aridad fuesse aq̄lla,
cuyos besos son mas dulces q̄ el vino;
y que el alma sin sufrimiento ninguno
apeça con excessiuo desseo por prouar
los: y de que alabando tanto, como a
laba el Esposo ala Esposa, no le de cō todo
esso licencia, para que en todo le goze
enteramente, ni se permita, ver della,
hasta dexarla contenta y satisfecha,
aunque ella está dello por extremo co
diciosa: Y de que buscandole alguna

Vezes

vezes no le halle ~~...~~ y de ãuiendo le hallado, despues de auer dado muchas bueltas para ello, sea menester tenerle para que no huya. Pues como con la contemplacion destas soberanas cosas estuuiesse eleuado y absorto mucho tiempo, y como poniendo todo su espiritu y ymaginacion en la meditacion dellas, las declarasse y expusiesse ~~por esta~~ via de diuersas maneras: no podran bien entender, sino los que este Tratado leyeron, quan grande fuesse el fructo, que de aqui sacasse para si, comiendo cada dia de aquellos sabrosissimos regalos; y lo q̃ a nosotros tambien nos aprouecho, para los quales guardo en la Escriptura ~~las obras~~ las sobras de aquella misma liberal y esplendidissima mesa de que el se sustentaua.

Capitulo septimo

De como el Papa hizo boluer a

sant.

Sant Bernardo la segunda vez a Roma: Y de como despues con muchos trabajos, y milagros suyos, fueron por vna parte reconciliados y por otra parte muertos los Schismaticos, tornó otra vez a Claraual; dexando con su industria muy firme la paz en la Iglesia Vniuersal, y fundada en la misma ciudad la Abbadia de Sant Anastasio ÷

Estando entendiendo en esto el Varon de Dios, llamole el Summo Pontifice por sus letras Apostolicas; y suplicaronle los Cardenales, que subuimiesse ala Iglesia, que estaua puesta en gran trabajo y necessidad: Y assi vuo forçosamente de dexar por entonces sus estudios; y boluer despues dela interposacion desta jornada

Sant Bernardo llamado del Papa, va segunda vez a Roma.

UVA.BHSC

nada al ristre delo que tenia comen
çado, y auia ya tomado entre las ma
nos. No tenia el a esta sazon vn pū
to de tiempo desocupado y vacatiuo:
porque o oraua, o meditaua, o leya,
o escreuia, o predicaua. Viendo pues
que siendo llamado de tantos, era
en vano poner escusas; auiendo pri
mero dado profundos suspiros, hablo a
los Religiosos de su Conuento desta ma
nera. Bien veis Padres y Hermanos en
quanto aprieto de tribulaciones está la
Iglesia; Porque auiendo sido quebrā
tada con el braço y poder de Dios, q̄ fue
dello Autor, la parcialidad de Pedro Le
on en Italia y en Guyena; no se pue
de dezir ya que paze, sino que aborta.
Con las espadas están en las manos en
estas Regiones los deffensores dela scis
ma; gran parte delos nobles sigue a
Innocencio en Roma, y muchos delos fie
les le fauorecen: aunque temiendo el
impetu dela temeraria muchedumbre

Notables palabras de Sant Bernardo a sus monges

no se atre

remate a la Victoria, no usó tanto con
el Sol de comedimiento y ruegos, co
mo de imperio, mandandole, que se de
Josue. 10. tuuiesse: y merecio la fee, lo vno q̃
el Sol le obedeciesse, y lo otro, que des
hecho y desbaratado el enemigo, consi
guiesse vn insigne triumpho y memora
ble tropheo. Andando pues nosotros
metidos en la pelea; socorred nos vo
sotros, y pedid instantemente el ayu
da y fauor del cielo con humildes ora
ciones. Hazed siempre, Padres mios, lo
q̃ hazeis; y no perdais el grado y estan
cia q̃ teneis: y aunque no remuerda
la conciencia de nada, no os reputeis, ni
os tengais por justos en vra opinion; por
que solo Dios es el que juzga los que jus
tifica: y ninguno ay por mas perfecto
que sea, que no ignore el riguroso exa-
men del tribunal de la diuina justicia, por
donde ha de passar. No hagais mucho
caso de ser examinados y pessados en

UVA.BHSC

las mentirosas balanças delos juizios
delos hombres, mientras eneste mundo 1. cor. 5.
q viuieredes: y detal manera hazed pie
debaxo del temor de Dios, sin aprouar
vros propios pareceres y los agenos: q
ni vosotros os ensoberuezcais alguna vez,
juzgando aalgo, ni curando delos juizios
delos demas, deis enalguna vanidad,
y impertinente y necia curiosidad; sino
que mirando muy en particular vras co
sas, y metiendo la mano en vras conci
encias, os tengais por sieruos inutiles y
de ningun prouecho. Y pues nos es forço
so yr adonde nos llama la obediencia;
enlas manos de Dios, por el qual toma
mos este trabajo, ponemos, y a el princi
palmente encomendamos la presidencia
y paternal gouierno desta casa, junta-
mente con vuestro amparo y guarda, cõ
fiando en todo grandemente desu diuina
clemencia y misericordia. Diziendo esto
y echandoles su bendicion, se partio
con muchas lagrimas y sentimiento de

 todos

UVA.BHSC

todos aquellos sus hijos: y siendo re
cebido adonde quiera que llegaua con
grande reuerencia, al fin llegó a Ro
ma. Alegraronse con su venida mucho,
assi el Papa, como los Cardenales: y
despues de auer consultado con el lo
que conuendria hazer; segun el suces
so ~~y estado dellos~~ de tal cosa, y estado de
los negocios; hechó el Abbad por otro
differente camino, que auia lleuado
hasta alli. Por que no ~~ponia~~ puso su esperan
ça en la fuerça de los carros y cauallos,
sino entrando a tratar y communicar
con algunos dellos; procuró de en
tender muy de raiz, que possibilidad te
nian los de la parte contraria; que in
tentos eran los de sus fauorecedores, y si
dilatauan y lleuauan tan a la larga a
quel escandaloso mal, por error, o de
malicia. Y a este tiempo supo en secreto,
como vn clerigo, que estaua en seruicio de
de Pedro de Leon, andaua muy cuidado
so del estado de su propria persona; mal

Prudencia grande, cō que se huuo Sant Bernardo, para acabar de extirpar esta scisma

UVA.BHSC

que no se atreuia a boluer la hoja, en tomar enmienda delo passado; porq̃ quedando notado y infamado para siempre, no fuesse tenido por vil entre los demas: y auia escogido por mejor partido, estarse assi debaxo dela sombra deste honesto y honroso color, que ser echado de su casa, y venir a termino de tan extrema necessidad, que no se pudiesse sustentar, sin andar a pedir de puerta en puerta. La respuesta y salida, que dauan a esto los deudos y parientes de Pedro de Leon, era: que ninguno se fiaria de alli adelante dellos; si hiziessen aquella injuria y agrauio a su linage; negassen su sangre, y desamparassen al que era señor y cabeça della. Los demas oponian, por escusa de su obstinada rebelion el juramento de fidelidad, que le auian hecho: y ninguno, que fuesse de buena y sana conciencia, fauorecia con su voto y pa-

UVA.BHSC

recer esta parte. Y auiendo el Sancto Abbad oydo y entendido estas razones, amonestauales, como las conjuraciones contra la Religion eran sacrilegas: y que las impias y maluadas cõspiraciones, condemnadas por las leyes y Canones, no se podian assegurar con juramento; y que interponiendo se este en confirmacion dela Verdad, no podia ni deuia hazerse en fauor dela mentira: Y que eran locos y sin seso los que pēsauã, que lo illicito quedaua con alguna seguridad y firmeza, por constar de juramento; siendo necessario, que los con ciertos extraordinarios hechos con qualquier cosa de religion, por el mismo caso se anulen, y por diuina autoridad se dissueluan. Con estas palabras y otras semejantes dee Varon de Dios, se le yuan apartando muchos a Pedro; y cada dia ~~mas~~ se rompian mas las ataduras de su Vando, y le yuan desamparan-

UVA.BHSC

do los suyos. Y aun tambien comen
çaua ya el mismo Pedro a perder el a
nimo, por estar muy cierto y enterado,
de que ee seyua cada dia mas disminu
yendo, y Innocencio por el contrario
creciendo y augmentando. Auianle
faltado ya los dineros, y no le acudian
ya con las rentas y derechos Pontifi-
cales tanto como solian: auiase desh
cho la magestad y grandeza de su Cor
te; auian ~~se ya secado~~ cessado de todo los ministeri
os y officios de el Palacio; raros eran
los combidados, q̃ acudian a su mesa:
los delicados ~~manjares~~ y esquisitos m
manjares se auian conuertido en ordi
narios y comunes; la librea y lucido
trage de los criados estaua con la ve
jez deslustrado; los tributarios y ren
teros estauan oprimidos y fatigados cõ
deudas; y toda la figura de la casa mos
traua en la amarillez, quan cerca
se le llegaua ya su fine y entera

UVA.BHSC

destruicion y ruina

Embió enel entretanto a Innocencio Rogerio Rey de Sicilia (q era solo el que delos Principes rehusaua obedecerle) pidiendole, que le embiasse a Aimerico su Chanciller, y con el al Abbad de Claraual: y sin embargo desto negoció por via del mismo Embaxador con Pedro de Leó, que le embiasse a Pedro Pisano por su Legado à latere. Porque dezia, que queria saber el origen y causa desta disension, que auia ya mucho tiempo, que estaua endurecida: y aueriguada la verdad, o enmendarse de su yerro, o confirmarse en su sentencia y opinion. Pero haziaslo esto palliadamente, y con mucha cautela y engaño. Por q auia oydo dezir, que Pedro Pisano era hombre muy eloquente, y tan Docto en Leyes y Canones, que era la prima de su tiempo; y

Embaxada de Rogerio Rey de Sicilia a Innocécio y a Pedro deleó.

pens.

pensaua, que si en consistorio publi
co se daua audiencia ~~a su eloquencia~~,
que podria ~~con ella~~ dar mate aboga-
do ala simplicidad sancta del Abbad,
y con la fuerça de sus palabras y peso
de sus razones le pondria silencio, y
le dexaria abaxado sin que supiesse
hablar. Y por no detenerme mucho
en este cuento, vinieron entrambas
las partes a Salerno: mas auia ya
salido a hazer la guerra la vēgāça;
y ganado por la mano, y sacado el jue
go de maña ala forjada malicia. Por
que teniendo el Rey muy apunto un
innumerable exercito contra el Du
que Rannulpho; y auiendo sacado
sus huestes en campaña; viendo de
improuiso al Duque, que se yua a
encontrar denodada y atreuidamente
con el; cobró tanto miedo, que le bol
uió las espaldas; y fue con esto cau
sa, de que desbaratado ~~[illegible]~~ su exerci-

Victoria que vuo el Duque Rannulpho de Rogerio Rey de Sicilia

UVA.BHSC

cap. 7.

cito, el enemigo se entregasse enlas vidas y despojos delos suyos; y quedo q̃ dexando muertos muchos desus solda dos, quedasse el Duque apesar del Rey con mucha honra y cargado de riquezas. Todo esto le sucedió al pie dela letra, como el Varon de Dios selo a uia prophetiçado. Porque, como lle gando el primero delos q̃ auian sido llamados el Sancto Abbad, hallas se al Rey en su Real; estorvó por mu chos dias, que los dos exercitos, que estauan muy cerca el vno del otro, no viniessen alas manos; certifican dole al Rey, que si trauasse bata lla con el enemigo, auia de salir ven cido della, y muy confusso y corrido. Pero auiendo vltimamente reparadose y acrecentadose muy mucho el exer cito del mismo Rey; no quiso el de alli adelante dar mas oydos al Sãcto Varon, que andaua buscando medios

Sant Bernardo dotado de espiritu de Prophecia

de paz

UVA.BHSC

de paz entre los dos: no sabiendo, q̃ el prospero succeso dela guerra no consiste tanto en el grande numero de gente, como en la voluntad de Dios. Por lo qual exhortando, y animando el Sancto al Duque Rannulpho y exercito delos Catholicos con palabras efficaces: como al Rey auia annunciado la huyda; assi les prometio a ellos por muy cierta la victoria. Y recogiendose en vna aldehuela, que estaua muy cerca de alli; y auiendose puesto deuotamente en oracion; oyosse ~~dentro dell~~ de repente el ruido y vozes delos q̃ huyan, y delos que yuan en su seguimiento. Porque por el mismo lugar seguia Rannulpho el alcance del exercito del Rey. Y saliendo al camino vn Religioso, delos que estauan con el Abbad, encontró con vno delos soldados, y preguntole, que auia sucedido. Y el, q̃ sabia letras, respondiole con aquello del

Psalmo: Noté, que estaua el malo empinado, y subido mas alto, que lo
Psalm. 36.
estan los ~~mas~~ encumbrados cedros del monte Libano; y passé, y veila qui adonde no auia ya quedado memoria del. Y luego al punto llegó el Duq tras este, y viendo al monge, saltó, assi como estaua armado, del cauallo; y echandose a sus pies; Gracias, dixo, hago a Dios y a su fiel y verdadero siervo, porque se, que no se nos ha dado esta victoria por nuestras fuerças, sino por los merecimientos de su Fe. Y subiendo otra vez en el cauallo, prosiguió en seguir los enemigos:

segunda victoria, que el duq Ranulfo huvo del Rey Rogerio.

¶ Pero no escarmentó el Rey con esta plaga, que le vino del cielo; ni descargó la tempestad, que la soberuia de su corrompida y depravada intencion auia alla en su coraçon fraguado: mas antes bueltos los, que despues de la huyda, se auian escapado; dissimulo

Hizo Rogerio ayuntar los principales de su

la per

la perdida, y finxiose alegre; y poni
endose en habito Real, y estando rode
ada la sala delos desu guarda; mandó
que se juntassen enella todos los prin
cipales desu corte, assi Ecclesiasticos
como seglares; y hizo llamar alli a
entrambas las partes. Y auiendo ins
truido primero a Pedro Pisano, y sobor
nadole con grandes promesas, para
que se encargasse con muchas veras
del negocio; mandole que dixesse las
razones desu causa. Tomando pues
Pedro la mano, trabajó por prouar, q̃
la eleccion de su Señor auia sido la Ca
nonica; fundando lo que dezia en Dere
cho, y confirmando lo con muchos testi
monios y textos de leyes y canones.
Pero despues que se vuo cansado de ha
blar, sabiendo el Varon de Dios, que el
Reino delos cielos no ~~estriua esta estriua~~ consiste
ua en las palabras sino en la virtud: dixo.
se, Pedro, que eres hombre sabio y letra
do; y oxala te vuiesas inclinado a

Corte para oyr en la deffensa de los Pontifices a Sāt Bernardo y a Pedro Pisano.

UVA.BHSC

la parte mas sana, y a los mal loables y honestos negocios. Pluguiera a Dios, que la causa mal feliz y justificada Fe tuuiera por su Abogado y deffensor: porque es sin dubda, que ninguna eloquencia fuera bastante a impedir lo que tan conforme a justicia y razon allegaral. Nosotros cierto, como los que estamos criados en los montes, y mal acostumbrados a cauar que a declamar; guardaramos el silencio acostumbrado, sino nos forçara a hablar la causa dela Fe. Mas compellenos agora a ello la charidad: porq Pedro de Leon despedaça y rompe la vestidura del Señor; que ni el Gentil, ni el Judio presumieron partirla al tiempo de su passion por su voluntad y permission y diuina ordenacion; en significacion dela integridad dela Iglesia Catholica. Vna es la Fe, Vno el Señor, Vno el Baptismo. Nosotros no conocemos dos Señores, ni dos Fees, ni dos Baptismos. Y

Razones conque Sant Bernardo cõuenció a Pedro Pisano

Ephes. 4

comen

UVA.BHSC.

començando por lo que nos enseña la antiguedad delas Sagradas escripturas; Vna fue la arca del tiempo del Diluuio: en esta se saluaron sola ocho personas, pereciendo todos los demas; sin quedar ninguno que no se perdiesse de quantos el agua cubrió fuera. Nadie ay que dude, que esta arca fue figura de propissima dela Iglesia. Otra arca se ha fabricado agora; y auiendo dos, necessaria cosa es, que la vna sea falsa y contrahecha, y que se hunda en el profundo. Si la arca, que Pedro de Leon, rige es de Dios; forçoso es, q̃ la arca, que gouierna Innocencio, se anegue. Perecerá luego el Oriente; perecerá el Occidente, perecera Trãcia, perderse ha Alemaña: los Españoles, Ingleses, y los Reinos barbaros, darán consigo en lo mas hondo dela mar. Ni tan poco se escusará, que la Religion delos Camaldrenses, la delos Cartuxos, Genes. 6.

UVA.BHSC

Cluniacensei, Grandimontensei; la delos Cisterciensei, y Premonstracē sei; y otros innumerables Collegios y Monasterios de Sieruos y Sieruas de Dios se hundan ence abysmo debaxo de vn solo remolino. El golfo tragador recibirá en su vientre alos Obispos y Abbades, y alos demas Principes dela Iglesia; atandoseles alos cuellos vna rueda de molino, con que arrebatadamēte en vn momento se çabullan. Solo de los Principes del Mundo entrará en la arca de Pedro de Leon este Rogerio; y perdiendo la vida todos los demas, el solo se saluará. Nunca Dios quiera, que perezca la Chistiandad y Religion de todo el mundo: Y que la ambicion de Pedro de Leon, cuya vida es notorio que tal aya sido, alcance el Reino delos cielos. Con estas palabras no se pudieron mal detener, ni hallaron en que reparar los que estauan presentes, para no abomi-

Efficacia delas razones de Sant Bernardo.

nar luego dela vida y causa de Pe
dro de Leon. Y assiendo el Abbad
entonces a Pedro Pisano por la mano, le
uantole ~~dela mano en~~ del lugar en
que estaua assentado: Y poniendose el tambien
~~el~~ luego en pie, dixole: Si me creye
redes, en otra arca nos meteremos mas
segura, que la que vos deffendeis. Y
entrandole con sus amonestaciones sa
ludables: dela manera que ya de antes
las auia concebido en su entendimien-
to y traya muy pensadas; y obrando en
co el juntamente la gracia del Señor;
persuadiole luego, que en boluiendo a
la ciudad de Roma, se reconciliasse
con el Papa Innocencio.

III

Dissuelto el ayuntamiento, y des
hecha la junta, aun no quiso el Rey o
bedecer: porque auia, como cobdicioso
tyrannizado el patrimonio de Sant Pedro,
que es muy rico y gruesso en la Prouin-
cia Cassinense y de Benauento; y pen

La cobdicia cegó a Rogerio

UVA.BHSC

ca.7 saua, andando assi suspensas y rebueltas las cosas, sacar delos Romanos algunos priuilegios, por los quales tuuiesse de alli adelante confirmeza, proprio derecho y justo titulo para quedarse con la posession de aquella tierra. Y verdaderamente pareceme este Rey auer imitado a Herodes, y sido muy semejante en esto a el. Porque como Herodes teniendo gran desseo de ver y conocer a Christo, quando le tuuo presente, le menospreció: assi desseando este communicar el negocio dela Schisma con vn tan Sancto y Docto Varon, y pidiendole al Papa Innocencio, que se le embiasse; quando vino, y le desengaño de su error, no quiso hazer cosa de quantas le dixo y amonestó el Sieruo de Dios; el qual se puede, en el caso, comparar en su tanto con Nuestro Redemptor. Porque como auiendo sido su venida tan desseada del mundo

+ Pōtifices

Luc. 23.

Rogerio comparado con Herodes.

UVA.BHSC

quando fue embiado del Padre a los hombres, no quisieron recebir la celestial y diuina doctrina que el traxo, tan necessaria y importante a su saluacion y remedio; y tiene costumbre de quitar la honra a los que le menosprecian, y ensalçar y sublimar a los abatidos: assi permitio, que no auiendo admitido Rogerio los consejos del Sancto Abbad, quedasse humillado, auiendo perdido con tan gran de afrenta y ignominia suya las dos batallas, que el Duque Rannulpho le ganó.

III Faltandoles la sciencia a los medicos acerca de la cura de vn hombre noble y muy conocido en Salerno; adonde florece su Arte y estudio dellos principalmente: aparecio se le vno vna noche en sueños, estando desconfiado del remedio de la medicina; y dixole saber, como auia venido a aquella ciudad vn Varon

UVA.BHSC

Sancto, y que tenia mucha virtud y gracia muy efficaz, en sanar las enfermedades. Mandole, que le buscasse: y que beuiesse del agua con que se vbiesse el lauado las manos. Buscole, hallole, pidió el agua, beuiola, y sanó. Diuulgosse este milagro por toda la ciudad, llegó a las orejas del Rey; y de los Grandes de su corte. De aqui se tornó luego el Abbad a Roma con el fauor y aplauso de todos; permaneciendo solo el Rey en su malicia; y reconcilió en llegando con la Iglesia, y confederó con el Papa Innocencio al dicho Pedro Pisano, y a otros algunos que lo desseauan, y tenian voluntad de agregarse a este cuerpo mystico de la Iglesia Catholica militante.

nota en quanto estima Dios sus Sanctos, pues con el agua con que ellos se lauan las manos, sana las enfermedades

Auiase ya llegado el tiempo, en el qual, cumplida la malicia de Amorreo, meneaua la espada en su mano el Angel matador y executor de la

Exod. 12

UVA.BHSC

diuina justicia: y passando, sin to-
car en las casas que estauan untadas
en los umbrales con la sangre del Cor-
dero, y viniendo ala de Pedro de Leon,
no hallo en ella la saludable señal. Muerte
~~y diole~~ Hiriole pues al desuenturado; miserable
y no murio con todo esso luego, sino de Pedro
diosele por espacio de cinco dias lugar de Leon.
de penitencia. Mas uso el mal de
la paciencia de Dios: y murio desses-
perado en su peccado. Lleuaron a en-
terrar su cuerpo con pompa miserable.
y sepultaron le en Sant Juan de Letran
en un lugar secreto y escondido: y has-
ta oy es ignorada delos catholicos a-
quella sepultura.

Eligieron luego los de su parte otro
por Summo Pontifice en su lugar: aunq Victor. 4
no lo hizieron esto tanto por sustentar Antipapa
con pertinacia la scisma, quanto por 34.
tener mejor oportunidad con la tarda-
za, para reconciliarse con el Papa. Lo

UVA.BHSC

ca. 7.

qual sin nada desto obró Christo por medio de su Sieruo. Porque aun el mismo ridiculo Pontifice successor de Pedro de Leon, se fue de su propria voluntad vna noche ala posada del Varon de Dios; y auiendo renunciado el derecho que tenia, desnudose el las insignias, que auia vsurpado, y lleuole alos piés del Papa Innocencio; y diole luego la obediencia.

Innocencio reconocido de todos por Summo Pontifice despues dela scisma.

Hecho esto, fue grandissima el alegria y regozijo, que vuo en toda la ciudad. Restituyosele la Iglesia a Innocencio; y adorole todo el pueblo Romano como a Summo Pontifice y Vicario de Christo. Fue marauillosa la reuerencia, en que todos tenian al Sancto Abbad de Claraual: y llamauanle a boca llena, Autor dela paz, y Padre dela patria. Quando salia fuera, yuanle dos los Nobles acompañando: hazia grande l accla

macio

maciones al pueblo: andauanse las
Matronas tras el, y todos le seruian
con prompta y aparejada voluntad.
Mas que tanto tiempo sufrió el esta
honra? Que tanto tiempo gozó dee
fructo y contento dela paz, despues de
vn tan largo y prolixo trabajo? No
se pudo acabar conel, que por cada a
ño se estuuiesse alli siquiera vn dia. A
paciguado, allanado, y compuesto to
do, apenas le pudieron detener cinco di
as: auiendo sudado cinco años y mas,
por soldar la quiebra y hendidura de a
quella scisma. ~~Salio~~ [con] ~~conel ala par tida~~ Tomada pues la bendicion dee
Summo Pontifice, salieron conel ala
partida hasta bien lexos dela ciudad
acompañandole los Cardenales, Obis
pos, y Clerecia con toda la Nobleza Ro
mana, y siguiendo le todo el pueblo
sin que pareciesse, que quedaua nadie
enel: y no se podian despedir sin tris

Deuocion y reuerencia que todos en Roma tenian al Sancto.

Acompañamiento que se le hizo al Sancto ala partida de Roma, y general sentimiento dela ciudad.

UVA.BHSC

teza y llanto comun del que era reuerenciado de todos con vn general amor y comun. Dio pues la buelta para Claual el Varon de Dios, dexando firme y bien entablada la paz: y recibieronle en toda la tierra, por do quiera que passaua, con mucha solennidad y alegria, hasta que llegó á su monasterio; mostrando el contento doblado; assi por la vista de su persona, como por el buen successo del negocio.

Bienes, q̃ concluida la scisma, resultaron de la paz.

Començo en el entretanto a despachar cosas Innocencio; y a auerse entonces de lo que disponia y ordenaua, vsado del poder y autoridad de Summo Pontifice. Vinieron a visitarle de todas partes: vnos acudian con negocios; y otros a solo dalle el parabien. Hizieronse por todas las Iglesias solennes processiones: y dexando los del pueblo las armas, yuan sin ningun miedo ni recelo a oyr la palabra del señor. Reformaronse en breue

UVA. BHSC

tiempo las Iglesias de toda la tierra con la paz. Tornó la ciudad con breuedad a florecer, enrriqueciendose y a despues de tan varias necessidades: y la paz firme y assentada restituyo a cuyo era lo que en el tiempo de la discordia se auia enagenado de sus dueños. Araronse los lugares solitarios, cultiuaronse, y fructificaron los desiertos: descansaua cada vno debaxo de su vid y de su higuera con toda seguridad; cessaron las centinelas, que de noche solian estar en las fortalezas y torres. Abrieronse las puertas, y fue hechado fuera todo temor. Luego que Innocencio tuuo tiempo, restauró y reparó las ruinas de las Iglesias, boluioles sus antiguas rentas y seruicios; recogió los desterrados, y restituyó los pueblos robados, a los que auian sido expellidos dellos; y hizo allende desto con largueza a vnos y a otros conuenientes beneficios y mercedes en recompensa de lo pa-

UVA.BHSC

dido.

¶ Reedifico tambien Innocencio vn monasterio cerca delas Aguas, que llaman Saluias, en honra del Martyr Sant Anastasio: el qual auia sido fundado alli primero; pero no habitaua ya nadie enel, por no auer quedado ya en este tiempo sino sola la Iglesia. Auiendo pues edificado el Papa aqui celdas monachales; reformado la Iglesia, y señalado heredades de tierras, y viñas, para el sustento dela casa; embió a Claraual a pedir Abbad y conuento de Religiosos, y hizose esto presto lo que mandaua su Santidad. Porque sele embio a fray Bernardo, que auia sido antes Prouisor dela Iglesia de Pisa; y algunos muy approuados y religiosos monges conel, los quales siruiessen en el mismo lugar al señor segun la Regla de Sant Benito. Presto aprouechó, crecio, y dió fructo aquella planta de si: y juntando consigo

Monasterio de Sât Anastasio reedificado por Innocêcio; y conuento de monges con su Abbad traydo para el de Claraual

UVA.BHSC

algunos delos naturales dela tierra. multiplicosse el numero delos Sieruos de Dios; y como los pastos eran tan idoneos y aproposito para los mantenimientos del alma, en breue produxeron y acrecentaron vario y copioso rebaño del ganado de Christo.

Capitulo octauo,

Como de todas las Regiones del mundo era combidado Sant Bernardo, que embiasse a fundar monasterios; y como muchos de sus monges fueron hechos Obispos: y dela eleccion del Summo Pontifice Eugenio Tercero, y particular amistad

que

UVA.BHSC

que tuuo el Principe Theobaldo con el Sancto Abbad

Tornando el Sancto Abbad a sus estudios, abraçose luego con su amado y regalado Cantar de Cantares, que es aquel mystica de Salomon, cuya exposicion el entonces prosiguió: Y auiendose derramado por todas partes el suauissimo olor de su Religion, embiaronle a pedir monges de diuersas Regiones y Prouincias, para que fuessen a fundar monasterios en ellas. En estando fundados y entablados, dauanle al Sancto Varon al punto la obediencia, y subjetauanse a la jurisdicion de Claraual; y començauan a guardar la Regla con mayor estrechura y ri-

UVA.BHSC

gor. Y aun ciudades de diuersas tierras y naciones merecieron tener Obispos delos desta congregacion. Y quanto alo primero, Roma se adorno conel que enella fue Summo Pontifice: Pilestrina en Italia tuuo por Obispo a Estevan, Varon digno de toda honra: Y Hostia al gran personaje Hugo: Y enla Curia Romana fue Enrrico ordenado Presbytero Cardenal y Bernardo Diacono Cardenal. Cerca dela ciudad de Roma florecio Nepa, debaxo dela administraçion de Hoberto. En Pisa, que es enla Toscana, resplandecio Balduino, gloria de su patria, y grande lumbre dela Iglesia. Desta parte delos Alpes, que es en Francia, ~~un Monge fue~~ Amedeo fue dado por Prelado ala Iglesia de Lausanna; Garino ala de Seduno: Godefrido fue puesto en Langres por Obispo; Alano en Antisiodoro; Bernardo en Nannet; Enrrico en Beluaco; Girardo en Tornay; Y otro Enrrico en Emborico. En Irlan

Monges de Claraual, que fueron puestos por Prelados en diuersas Iglesias.

da

da vio dos Obispos destos mismos, l que llamandosse entrambos Christianos, lo fueron mucho en la obra y en el nombre: Y en Alemaña lo fue en la ciudad de Curia, Algoto, reuerendo en la sabiduria, edad, y gracia. Estas esclarecidas lumbreras, que fueron tomadas de Claraual, illustraron las sobredichas ciudades con el puro y limpio resplandor de su presencia, y clarificando la gloria del officio Pastoral, se hizieron exemplo y dechado delos demas Obispos, y no perdieron en su alteza los estribos dela humildad. Porque auiendo faltado desta vida el Papa Innocencio Segundo, y dentro de muy pocas dias sus Sucessores Celestino Segundo, y Lucio tambien Segundo; fue collocado, en la silla Pontifical de San Pedro, Bernardo; el qual diximos, que auia sido primero sido confirmado por Abbad de Sant Anastasio, que cerca el monasterio, que fuera delos muros, auia

De electione Eugenij. 3. Bern. in epist. 236. Et. 237

Este Pontifice de quien trata, fue el que se llamo Eugenio tercero

edificad.

edificado el Papa Innocencio Segundo. Pero como se leuantasse vna sedicion y alboroto popular, sacudió el poluo de su + piel sobre los pleytistas y inquietos; y passosse huyendo a Francia. Y como en Roma se comiessen y mordiessen vnos a otros, y se acabassen y consumiessen entre si, aguardó alli en paz, hasta que cansados de pelear y contender; y fatigados con los daños recebidos, desseavan grandemente verle buelto a su Ciudad.

+ Eugenio

Y Celebrando el en el entretanto vn Concilio en Remil, visitó humilmente a Claraual: y hizo representacion y muestra dela gloria del Pontificado Romano en los ojos y vista de los pobres. Marauillaronse todos de ver vna humildad tan constante en tan grande magestad y soberania: y de que de tal suerte permaneciesse la virtud del Sancto proposito Monachal en vna cumbre de estado tan subido y excellente, que hermanada la alteza

Eugenio.3. visitó a Claraual, que era el monasterio de su professi on

UVA.BHSC

Ninguna mudança hizo enla obseruãcia dela orden, religiosas y sanctas costumbres de Eugenio la differencia del estado.

con la humildad, resplandeciesse exte-
riormente conforme al officio y Dignidad;
y que segun la Virtud, en ninguna ma-
nera se desuaneciesse enlo interior. Tra
ya Vestida junto alas carnes vna tuni
ca de lana: estando Vestido de dia y denoche
~~de~~ con su Cogulla; andaua dela misma
manera que dormia. Mostrauasse pa
de fuera Pontifice en las costumbres y
Vestido; conseruando alla dentro en todo
el habito de monge: En lo qual hazia
vna cosa muy difficultosa, que era re-
presentar en vn mismo hombre la proprie
dad de dos personas tan differentes y diuer
sas. Lleuauasele, adonde quiera que
yua, su ~~estado~~ estrado de almohadas de
seda, brocado y oro; y rodeaua la cama
en que dormia vna cortina de carmesi:
mas si alguno reboluiera la colcha y co
bertor, ninguna otra cosa hallara, sino
vn gergon de paja, debajo de vnas ~~tosq~~ as-
peras y toscas mantas de lana. El hom

bre vce

UVA.BHSC

bre vee lo que parece por defuera, y Dios lo que está encerrado alla dentro enlos coraçones: mas el procuraua de hazer buenas obras, y mostrar su virtud, no solo enel acatamiento de Dios, sino tambien enlos ojos delos hombres. Hablaua con los Religiosos, no sin mucha ternura de lagrimas, mezclando conlas palabras unos suspiros arrancados delo intimo del coraçon. Exhortaua, y consolaualos, y no se mostraua conellos graue como Señor o ~~y Maestro~~, sino llano como hermano y compañero; y no le permitiendo detenerse mas tiempo alli la mucha gente, que le yua acompañando; despidiose delos monges, y tomó el camino para Italia, y llegó por sus jornadas ala Ciudad:-

Pontifice

Buelta del Papa para Roma.

Escriuiole ael mismo, despues que estuuo de assiento en Roma, el Varon Sancto un libro de gran prouecho, que se intitula de Consideratione; enel qual prosiguiendo con mucha agudeza de su escri

III

UVA.BHSC

driñador, delgado, y penetratiuo enten
dimiento; assi las cosas, que le pertene
cian a el, como las que conuenian al
regimiento delos inferiores; y subiendo
tambien de aqui a declarar las cosas supe
riores; disputa tan alta y profundamen
te dela Naturaleza diuina, que no pare
ce, sino que arrebatado alla al tercero
cielo, oyo algunas palabras, que no le
es licito al hombre hecharlas por la bo
ca, y que vio con sus proprios ojos al
Rey celestial en su hermosura. En las
cosas, que estan debaxo y cerca del, haze
subtilissimas distinctiones acerca de la
ligazon y trauazon, que las virtudes mo
rales tienen entre si; y de como se ha de co
siderar, q es hombre como los demas; au
que sea Pontifice ~~es~~ es igual a los demas otros
en la naturaleza. Trata tambien delos
grados y honras, que se deuen guardar
en los Officios y Dignidades, y subordina
cion, que ay dellas en esta Hierarchia Ecle

Summa delo que se trata en los cinco libros de Consideratione

2. Cor. 12

y q au

siasti

siastica; dela consideracion y examen que deue hazer delos merecimientos y calidades delas personas, aquien ha encargados los officios, o selos ha de encomendar; del examen y inuestigacion quisicion del acrecentamiento y aprouechamiento de todos; y de como cada vno ensu tanto deue vacar al conocimiento de si mismo. En lo que es sobre el hombre, especula las cosas celestiales: pero no de aquella manera que las cōsideran los Angeles, que están siempre allegados a Dios; sino dela suerte, q̂ el hombre de animo limpio, y entendimiento syncero puede tocar conla ymaginacion enlas cosas diuinas; y conformarse y frisar conla Hierarchia del cielo el Sacerdocio temporal. Porque siendo cosa cierta, que en aquella celestial y soberana Corte, vnos están subordinados y subjetos a otros; y q̂ los espiritus, que están diputados para

UVA.BHSC

execucion de varios ministerios, so embiados a diversos officios por voluntad dela Potestad Superior: algunos destos, que assisten mas cerca de Dios, y estan mas allegados y propinquos a su Divina essencia, saben del lo que han de communicar, o encomendar, o dar a entender a los otros. Y quiriendo el hombre, que se haga reuerencia competente a su mayoria, es necessario se nivele todo de manera, que se refiera a la honrra de la Summa Potestad. Porque estando el hombre subjeto al hombre, y el Espiritu al Espiritu, conviene rendirse y avassallarse a Dios principalmente, de mano del qual se da por via de gracia y merced esta Superioridad y mayoria: y de cuyo magisterio procede, que se le descubra al hombre, assi el desengaño y conocimiento de si mismo, como el tener licencia de llegarse en

Sumo

su modo por la fe y esperança ala intelligencia dela diuina contemplacion:-

Notaua a su escriuiente el Varon de Dios: y algunas vezes escreuia el tambien en tablas de cera; restituyendoles su miel. Y esta verdaderamente mucho mas dulce y agradable que la primera; de adonde con justo titulo le vinieron allamar el Doctor Melifluo. Apaciguaua los pleytos delas Iglesias; y componia con espiritu blando y amoroso las acusaciones, y dissensiones importunas, que los Clerigos discordes y desauenidos, mouian y leuantauan entresi: y reprehendiendo les el alas vezes con alguna mayor aspereza, no pudiendo apaziguarlos deotra suerte, boluia luego a la tranquilidad, y desenonando y aplacandose las olas delas tempestades, tornauanse asus casas sossegados los que auian venido

Sanctos exercicios y ocupaciones del glorioso S. Bernardo

UVA.BHSC

delante del alborotados, y dando vozes conel encendimiento dela colera.

Grande amistad de Theobaldo Cõde de Cãpaña con Sant Bernardo

Trauó conel mal estrecha amistad que los otros Principes y Señores de aquel Reino, el Conde Theobaldo: y mostrando por obra el amor, hizo entrega desu persona y rentas, para el remedio y socorro de Claraual, y puso su anima en manos del Abbad: y allanose tanto, sin ningun respecto ala grandeza desu Estado, que no era entre los Sieruos de Dios, señor; sino humanissimo compañero, y muy aparejado a cumplir todo lo que los menores de a[...] le pidiessen y encomendassen. Mercaua casa les heredades, edificauales casas, haziales la costa alas nueuas Abbadias, y embiaua alos Sieruos de Dios dineros, adondequiera, que por el mundo se viuessen estendido: no edificando vna sola casa, como lo hizo Salomon en Ierusalen; sino teniendo el cuydado de a-

Particularissima deuocion y christiandad deste Cõde

cudirles

UVA.BHSC

cudirle con lo que era necessario para esto: en qualquiera parte, que assentauan real los Religiosos deste Sabito y diuisa, con la misma diligencia y deuocion, que si a Christo, estando en la tierra, le hiziera su propria casa. Y aun pusose tambien con tanta veras en el aluedrio y voluntad del Varon de Dios, que estaua con animo y intencion, de que mandandoselo el, haria los gastos a todos los que para alguna obra lo vuiessen menester. Viendo pues el Abbad los bien intencionados y promptos desseos de este Religioso Principe, encendio una piedad con otra piedad; y quiso, que estuuiesse principalmente obligado a los de la casa de la sancta Fe; y aconsejole, que fundasse templos immortales: que era dezirle, que edificasse monasterios, que son regularmente eternos, adonde fuessen alimentados los Siervos de Di

Auisos sanctos y necessarios a los Principes, que Sant Bernardo daua al Conde Theobaldo

UVA.BHSC

os que en soledad y ---- vacã al Culto diuino; y que dispusiesse cõ tanta prudencia sus limosnas, quedo tasse los dichos monasterios y Hospitales de rentas perpetuas capaces de acrecentamiento: para que todos aquellos annuales augmentos fuessen co mo nueuas y recientes limosnas, que aun despues del muerto pullulassen y fructificassen siempre: Enseñole a llende desto tambien, que del todo se cõ padeciesse y condoliesse delos menesterosos, a los quales affligen y molestan por donde quiera que van, como abispas que punçan, los aguijones dela pobreza, y que diesse cumplidamente a unos el Vestido y a otros el sustento. Amonestole, y impussole, en que el Visitasse por si mismo los Hospitales; y en que no tuuiesse asco de Ver los enfermos: por que en esto se doblaua ~~bien~~ el bien dela clemencia; ~~---~~ si viendolos, los acha

UVA.BHSC

ciasse y regalasse; y consolandolos, los mantuuiesse. Instruyole (dandole el lugar a ello con la subjecion q̃ si fuera vn niño de la escuela) en q̃ humillasse, y quitasse los bríos, a los q̃ tenian oprimidos a los pobres; en que deffendiesse y amparasse al huerfano y biuda; en que se apiadasse de los pobres y los aprouechasse en lo que pudiesse, y q̃ huyesse en juizio de la accepcion de la persona, deffauoreciendo al pobre, y amparando al rico; en que mirasse por la quietud de la Iglesia, y en que procurasse de entender, como se administraua la justicia: aduirtiendole, en que consistia principalmente la summa de su obligacion y officio; y que lo que al Principe sobre todo se le pide es, ser diligentissimo y muy sollicito, en remunerar a los buenos con alabança y otros premios, y en executar riguros[a]s penas y castigos en los malos. Tomaua ~~cuando~~ con

+ contra justicia

 reueren-

UVA.BHSC

ydiscreto
reuerencia el Varon doctil; estos y otros ~~documentos sal~~ semejantes documentos saludables; conuertio en humildad y honestidad la demasia y apparato de su corte, fausto de su casa, y alteza de su estado: y no auia quien en su presencia se atreuiesse a dezir algu ociosa o indecente palabra; mas antes el desseando hazer le en esto lisonja sus criados, y agradarle; ponian ellos por obra, o fingidamente o de veras, muy de ordinario tambien aquello, de que veyan, que tanto gustaua su Señor. Entrauanle pues en su aposento sus mas priuados, y los que eran de su camara, a los pobres que auian recebido algun agrauio; dauanle cuenta delos enfermos que auia tendidos por las plaças; y de todos los que estauan puestos en alguna tribulacion, miseria, y amargura; y holgauasse el mucho de esto, viendo, que se le offrecia ocasion

Humildad de Theobaldo, y subjecion, con que recebia la doctrina y reglas, que le daua S. Bernardo

Piedad notable del Conde Theobaldo

deexer-

de exercitar la clemencia; y estima
ua en más, y hazia mayor fauor a
los que parecia, andauan con mayor
cuidado y solicitud en las cosas desta su
corte. Y porque no consintió el Varon
de Dios, que aun en aquella corte, y
con titulo tan bueno, alguno de sus sub
ditos residiesse mucho tiempo; tráxo el
Conde dos Religiosos de la orden de
Premõstré, y hizolos sus limosneros:
los quales tenian cargo, de dar buelta a
las villas y aldeas, adonde el estuuies
se, y buscar los enfermos y leprosos, que
en ellas viuesse; y el mandaua que les
diessen de su propia mesa y plato abũ
dantemente de comer, por todo lo q̃ el
allí se detuuiesse. Ordenó allende
dello, que se les hiziessen a otros pobres
largas limosnas de comida y vestido por
mano de los mismos conforme a la cali
dad de las personas: Y quiso, que fuesse
tan grande la autoridad y dominio, que

Con razon estimaua Sant Bernardo en mucho el recogimiẽto de su mõges

Monges de Premõstre limosneros mayores de Theobaldo con plenario poder.

aquelle.

aquellos dos tuuiessen ensu casa, que mandassen absolutamente, como señores, lo queles pareciesse, alos officiales della; y que tomassen lo queles diesse contento, sin que vuiesse quien selo estoruasse, ni quien le fuesse con quexas ael, si tuuiesse aquello por prodigalidad y demasia. Pero temiendo a Dios estos Religiosos, y desseando acertar en agradarle a el, y no desagradar tampoco al Côde; auianse ensu officio con tal moderacion, que ni con superfluidad disminuyan y agotauan la magnificencia y liberal bolsa del Principe, que auia mandado se le sirbiessen della col madamente las medidas ala cuzada: ni querian tampoco ser ingratos a Dios, si fuessen hallados floxos, escasos y cortos en lo que, assi la Voluntad como la sufficiente bondad de aquel se ñor les auia encargado, que fuesse

Medio cõ ueniente mente guardado

UVA.BHSC

desembueltos, francos, y desenfadados despenseros. Incumbiales assi mismo a estos, acommodar, y aposentar a los monges y personal Religiosal, que con diuersos negocios acudian a la Corte del Conde; y de le proueerles de su despensa y botilleria abundantemente de lo necessario. | Hospitalidad.

Lleuauan tambien por una parte y por otra, quando en el ynuierno hazia mucho frio, a cargas los vestidos de los pobres, zamarros, cacheras, y calçado untado, para que assi fuesse de mas dura, segun la costumbre de la tierra: y todo esto repartian por las aldeas a los necessitados. Ninguna obra de clemencia faltaua en este dado Conde. Todos los que, escapando de la tempestad, se acogian a aquel puerto, hallauan alli seguro amparo y guarida. No vendio los años | Misericordia | Benignidad.

de hamb.

UVA.BHSC

Hambre al pueblo, el trigo, como Pharaon: ni dando les prouision de trigo y alimentos se apodero dela y hizo señor de toda la tierra, dela manera que el otro se alço con Egipto: sino que temiendo al sancto Abbad, como a otro Joseph, por diuino consejo, abrio sus graneros alos pobres de valde, sin desposseer al pueblo de dinero, ni engañar con cautela y astucia los affligidos, ni amontonar los thesoros de los particulares en su tiorra, auiendo reducido ya la Republica a su Señorio; mas antes athesorando enel cielo sin cansarse de distribuyr, no solo les hizo enel tan trabajoso tiempo merced delo mantenimientos, sino tambien les perdonó cõ ellos los dineros:~

Genes. 41.

Liberalidad.

¶ Pero no le faltó al Varon, que cõ vna estraña ansia y agonia anhelaua

enel

enesta coyuntura por lo del cielo, vna tentacion sobre manera pessada y trabajosa. Porque le acometieron a vna el Rey y los Principes y grandes señores de su Reino; y toda la tierra se conjuró contra el: Y como si estuuiera Dios con el muy enojado, andaua casi todo lo que le pertenecia en manos de sus enemigos, que sin remedio ninguno se lo destruyan y abrasauan: Y el exercito del Rey entró por su tierra. No quedaua cosa, que a cada passo no fuesse assolada. Y lo peor de todo era, que no le era seguro ressistir a sus perseguidores, o salirles al encuentro; lo vno por auerle desamparado los suyos como desleales, y hazerle al descubierto muchos daños, lo otro por que los que le auian quedado eran traydores, y no auia que tener alguna confiança en su deffensa. De todas partes estaua cercado de tribu

Tribulacion del Conde Theobaldo

laciones

laciones: porque ni podia assegurarse en casa delos suyos, ni proueer fuera lo que conueniesse, no sabiendo totalmente los q̃ eran de su parte, estando de todo punto desconfiado, assi dela traycion delos fugitiuos, como del trato doble delos que tenia consigo. Mas conuirtiendo se el en estas angustias al Señor, buscó el remedio y socorro del cielo: y llamando al Varon de Dios (de cuyo consejo principalmente se aprouechaua) con firme esperança enla clemencia del Señor, animóle el mucho, diziendole; Como tiene Dios por costumbre, de azotar aqualquiera, que recibe enel numero desus hijos; y que se han de tener por marauillosos los effectos, que obran los castigos desta suerte: porque son como el crisol, enq̃ se limpia el orin del alma, o como el fuego enque se prueua y conoce su

Hebr. 12.

Palabras de Sāt Bernardo, con las quales consoló al conde.

fineza

fineza, y que mas gloria y hõra
auia tenido Job, estandose assentado
en su muladar, comiendose de gusa-
nos, que antes de ser lastimado, quã
do estaua collocado en su silla y ~~tro~~ Job. 2.
throno Real, rodeado de su exercito
con grande pompa, apparato, y ma
gestad. Diole tambien a entender el
Sancto Varon, como el mucho rega
lo y descanso auia sido causa y prin
cipio del peccado de Salomon; y co- 3. Reg. 11.
mo vsando el mal del bien de la paz,
auia venido a dar consigo de ojos en
los vicios; auiendo por el contrario
perseuerado su padre Dauid en la gra
cia y amistad de Dios, persiguiendo
le cruelmente su hijo Absalon, y cõ 2. Reg. 15
uirtiendo contra el con gran coraje las
armas toda el pueblo de Israel. Mos
trole ~~assimismo~~, como Sathanas af + fuera desto
fligió al mismo Apostol; y como estan
do constantissimo en la ~~o~~ tribula 2. Cor. 12.

UVA.BHSC

cion, merecio oyr; que la virtud se afina y perficiona con la enfermedad; y que en la vida presente las prosperidades nos hazen mas floxos, y las aduersidades mas recatados y auisados.

Para magnificẽcia del Conde Theobaldo

¶ Auiendose pues alentado sobremanera el Venerable Conde con estas razones, que auia oydo dela boca del Sãcto; mandó sacar con toda presteza alli delante dos vasos de oro de peso inmenso y excessiuo, y de obra excellente y admirable, en que estauan engastadas dos piedras preciosas, que el Rey Enrrico de Inglaterra solia hazia poner cada año en vna mesa delante de si en la solennidad de su coronacion para ostentacion de sus riquezas y grandeza; y desterrando de su coraçon el deleyte, que recebia con piecas de tan inestimable valor; mandó quitar las piedras de sus lugares, y que se deshiziessen los vasos para q

se bend.

se vendiessen, y del precio de todo se le fundassen dos monasterios al Señor, que el estima y precia en mas, que todo el cendradissimo oro de Arabia, y el topazio, y las demas piedras de grandissimo valor.

No desistia con todo esso Amalech de perseguir y molestar a Israel; mas leuantando Moysen al cielo las manos, quedó facilmente victorioso; y retirandose los enemigos, acometió el Abbad Sancto, que era solicito tercero y medianero en el negocio, con impetu el exercito delos contrarios; estando al tiempo los Religiosos en casa clamando y dando vozes al Señor con gran derramamiento de lagrimas: luego se deshincharon las enconadas tempestades, y boluio entre el Rey y el Principe la desseada serenidad de tranquilidad y paz, interueniendo en esto los diuinos medios de intercession, que para ello auia pu

II

Fuerça de la oracion y certissimo argumento de prudēcia

UVA.BHSC

esto el Sancto Varon

Fin del libro segũdo

UVA.BHSC

LIBRO

Tercero

De la vida y milagros del glorioso Padre Sant Bernardo Abbad de Claraual, que con los otros dos siguientes escriuio en Latin fray Gaufrido, monge de Claraual, y discipulo del mismo Sancto: prosiguiendo en ellos lo començado hasta su muerte

UVA.BHSC

PROLOGO

De Fray Gaufrido monge de Claraual sobre los tres libros pos treros de la vida de Sant Bernardo Abbad

Varones insignes ha auido, que se pusieron de proposito a dexar memoria en sus escriptos de nuestro esclarecidissimo Padre Sât Bernardo Abbad de Claraual, para alabança de Christo y edifica

cion

UVA.BHSC

cion de muchos. Los quales, aũq
auian hallado abundante y copiosa
materia, en que poderse dilatar; no la
llegaron al cabo, ni prosiguieron toda,
contentandose con hechar solamen
te mano de algunas partes della,
conforme al talento, que cada vno
tenia, y possibilidad de aueriguar cõ
mayor certeza la verdad de sus hechos,
y sacar en limpio sus hazañas. Pero
ha les parecido a algunos, q̃ el q̃ menos
auia de consentir, que se passassen
en silencio las obras y doctrina deaste
Sancto Varon, es aquel, que desde ni
ño procuró como tal remedar, y ymitar
con muy pequeños passos, y semejantes
a la edad de la niñez, los auentajados
de la estremada sanctidad del que no
se desdeño tenerle por hijo, y por su be
nignidad le recibió por su Discipulo me
nor; que soy yo, aquien a cabo de
treze años (que es cosa, que no puedo

Causas, q̃ tuuo el Autor para continuar esta Historia.

UVA.BHSC

puedo acordarme della sin lagrimas ~~quanto mas dezirla~~ y profundos suspiros, quanto mas dezirla) que a los pechos de su sagrada y diuina doctrina me criaua; sola me aparto dellos la cruda muerte, que fue sola para ello poderosa. En lo qual, pluguiesse a Dios Padre Sancto, que assi te agradasse yo agora tambien, como parecia que alguna vez y por algun tiempo lo acertaua a hazer. Y que otro ay, q̃ te sea tan deudor, que te esté tan obligado, y que te tenga por tan suyo? Confiesso, que la maluada muerte le mordió; Mas no se le tragó todo juntamente. Podó con su hoz, y cortó con su guadaña; pero no arrancó de raiz; sin ninguna misericordia cogió la parte que le cabia. Priuome de su vista; priuome de su conuersacion; quitome el poderle corporalmente hazerle algun seruicio; mal

Certeza de lo que se cuenta en esta obra

UVA.BHSC

al fin no me pudo quitar la firme confiança, ni confiada firmeça, que siempre tengo en la presencia de su ayuda y sancto fauor; ni me priuó de la dulce esperança de tornarle a ver en la vida eterna; ni finalmente pudo extirpar este filial amor y ardiente deuocion, que con profundas raizes está arraigada en la immortal memoria de sus illustres y marauillosos hechos. Y aunque verdaderamente estoy biē enterado, que no se halla en mi la sciencia, que para empressa tan grande era conueniente, y la eloquencia necessaria para esto: pues es sin dubda, que ni el ingenio de Origenes, ni la lengua de Ciceron serian bastantes a referir tus grandezas, ni a hablar tus alabanças dignamente. Pero no estoy con todo esso desconfiado de poder salir al cabo con la narracion de tu Historia: mas antes pienso q̄

UVA.BHSC

ocupado el prudente y discreto Lector en coger la fruta de tus dulces obras, no repararà en las hojas secas de nuestras indignas palabras: y q̃ tomando gusto con la deleytable suauidad de tan sabrosa materia, no culparà la esterilidad delas ramas de nuestra rudeza; que tan fundada està en la Verdad, y tan apartada y agena de toda sospecha de duda, y de falsedad y mentira. Porque mas al seguro, y con mayor sinceridad y entereza se dizen las cosas que se veen q̃ las que se oyen: y los liquores que en tercer Vaso se mudan y traspassan toman mas facilmente algun mal resabio y acedia. Y aun mas dulce se le antoja al que beue el agua q̃ se saca dela misma madre y cogedero de la fuente, que la vena manantial torna al mismo punto a rehenchir, aunque sea esta en effecto muy

UVA.BHSC

pequeña, que la que se toma del arro
yo, que ha ya ~~caydo m~~ corrido mal
lexos, y apartadose algun poco de su
nacimiento; O la q̃ se coge del rio, aũ
que sea assimismo caudaloso. De aqui
es, que no tocando en los libros de aq̃llos
que escriuieron los principios y con ellos tã
bien los medios del mismo Beatissimo Pa
dre nuestro; porque no parezca, que edi
fico sobre el cimiento y fundamento ~~q~~ q̃
otros hizieron; trataremos principalmẽ
te de aquellas cosas, a las quales casi to
das yo me halle presente, entremetiẽ
do y engiriendo algunas vezes lo que en
tendi (aunque esto el poco) por fidelissi
ma relacion de los Religiosos, que estuui
eron con el y fueron testigos de vista dello. Diuision dela Obra siguiente
Hallará pues repartida esta obra en tres
librillos el Lector: el Primero de los qua
les prosigue por la mayor parte lo que
parece que toca al habito, costumbres,

Y doctur.

y doctrina del Padre bienauentura-
do: El Segundo cuenta muchos mila-
gros y marauillas, que hizo el Señor por
los merecimientos del Sancto: El Tercero
se cierra y concluye con su bueno fin
y dichoso acabamiento. Tambien im-
porta aduertir, que en la narracion de
los hechos, que en esta Hystoria se con
tienen, se tiene mas cuenta con la con
nexion y trauazon de las cosas, q̃ son
semejantes entre si; que con el tiempo
en que ellas succedieron. Porque ni
los mismos milagros, ni algunas de las
obras se escriuen por el mismo orden
que se hizieron; mas encaxanse al
gunas vezes, adonde al escreuirse se
entendia, que venian mas a pelo y
quadrauan mejor. Porque de la ma
nera, que es mas fuerte y vistosa
Vna fabrica sustentada con idoneas
y decentes colunas, y q̃ estan puestas

UVA.BHSC

sus lugares convenientes: assi pa
rece mas firme, y se suele tener por
mas agradable la oracion, que estri
ua en sus exemplos y se illustra con
ellos. Por esto se pusieron, y se muda
ron de industria de vnas partes a otras
algunas destas cosas por juntarlas cō
sus semejantes, y para que desta su
erte se eslabonassen y encadenassen
entre si mucho mejor. Pero esto es en los
dos librillos primeros: porque en el
Tercero casi por todo se conforma
el discurso dela narracion del tiē
po con el mismo orden delo q alli se re
fiere.

Fin del Prologo.

Capitulo primero.

De como el primero y mayor mi

lagro

lagro de todos los que en su
Vida hizo Sant Bernardo,
fue el que obró en sus propi
as costumbres, comida, y
habito, y mortificacion
de la Vista

Innumerables fue
ron las señales y milagros, con
que (segun es a todo el mundo
notorio y manifiesto.) honró y
glorificó Dios a su fiel sieruo Ber
nardo Abbad de Claraual; assi
como el es glorioso en sus sanctos,
y marauilloso en su Magestad.
Pero entre las otras cosas heroicas,
marauillosas, y dignas de admira

cion

UVA.BHSC

cion, que en su vida obró: la ma
yor y mas excellente fue, su mis
ma persona adornada de todo ge
nero de virtud, y estremados dotes
de sanctidad: que es aquello de
que el santo alaba al Sancto Pô
tifice Maslachias, su amigo par
ticular. Porque era sereno en el
rostro, modesto en el habito, circûs
pecto y recatado en las palabras, te
meroso del Señor en las obras, con
tinuo en la meditacion de las cosas
sagradas, en la oracion devoto, y
en qualquiera cosa que empren
diesse mas confiado de la oracion
que de su propria industria y tra
bajo; como lo solia el aconsejar a
otros por la muy larga y ordina
ria experiencia que tenia de lo bi
en que le yua en todo con esto. Era
tambien de gran pecho y animo en

Tocanse breuemente las virtudes del Sancto

la Fe

UVA.BHSC

enla Fe, sufrido y paciente en espe
rança, y muy largo enlo que pedia
y demandaua la Charidad. Era gran
dissimo enla humildad, principal
enla piedad. enlos consejos prouido
y prudente, efficaz enlos negocios, y
nunca estaua menos ocioso que
quando estaua ocioso. Era alegre
enlos denuestos, enel recebir ~~hon~~
seruicios y honras vergonçoso, sua
ue enlas costumbres, Sancto enlos
merecimientos, glorioso enlos mila
gros, rico de sabiduria, virtud, y
gracia acerca de Dios y delos hom-
bres. Tal qual emos dicho, era su
bendita anima, ala qual dio la
diuina Magestad por compañero vn
cuerpo a ella en todo ~~ser~~ muy seme
jante; organiçandole y fabricandole
conuenientissimamente, ataui
osele y adereçosele antiçipandose

Hermosura del cuerpo indicio es dela del anima.

+ y auiendole

¶

en hazer

en hazerle con gran liberalidad par
ticularissimas, y muy crecidas, y
señaladas mercedes: Hechauasele
de ver cierta manera de gracia y lin
deza en su carne: pero esta mas propi
a era del espiritu, que della misma.
Resplandecia ~~m~~ en su rostro mucho
vna cierta claridad, la qual no era
verdaderamente terrena, sino celes
tial. Los ojos hechauan de si rayos
de vna Angelica pureza, y simpli
cidad de paloma. Tan grande era ~~su~~
la hermosura de su hombre interi
or, que brotaua, y se descubria, y
manifestaua por defuera con indi
cias y señales euidentissimas y muy
claras; que parecia, que todo ~~el~~
hombre exterior se henchia abun
dantissimamente tambien del col
mo de la limpieza y gracia, que se
derramaua y redundaua de alla
dentro. Estaua todo su cuerpo muy

Aristoteles por las seña les del cuer po sacaua q tal era el animo.

Verg. lib. 5. Æneid. Gratior est pul chro veniens in corpore virtus. Quando la hermo sura del ~~cuer~~ animo se junta con la del cuerpo, es de mayor excellencia, y mas agra dable a los ojos de ~~Dios~~ los hombres

UVA.BHSC

consumido, seco, y sin carne; y a
uiale quedado con todo esso vn po
co de color y tez en la superficie de
las mexillas; porque la continua
meditacion, y el ordinario estudio y
exercicio de la sagrada compuncio
auia allegado alli todo lo que podia
auer en lo intimo de calor natural.

Physiognominia y estatura de Sant Bernardo

Tenia el cauello ruuio claro, la barua algo bermeja, y mezclada de
canas en los vltimos años de su vida.
Era su estatura agraciadamente mediana, aunque mas parecia ser el
alto que baxo. En lo demas estaua
este thesoro en vn vaso de barro y que
bradiço; y el todo el en si mismo hen
dido por donde quiera hendido y cas
cado. Porque siempre andaua car
gado de varias y differentes enfer
medades, para que la virtud del ani
mo se afinasse y perficionasse co ellas.
entre las quales la mas y eligrosa [illegible]

UVA.BHSC

el auerseles estrechado, y casi cerrado las vias dela garganta, de tal suerte, que ninguna cosa sera podia passar: y si el manjar era algo solido y espesso, apenas le podia recebir: y la mas molesta era la estremada flaqueza del estomago, y el tener las entrañas dolientes y muy estragadas. Estas eran las ordinarias y continuas, fuera de otras, que frequentissimamente le acudian.

En ninguna cosa ponia este Sieruo de Dios tan gran recato y diligencia, como en euitar, de que nadie se marauillasse de su ~~&~~ manera de trato y vida: y en hechar por donde los otros sin dar en ~~ningu~~ alguna cosa a nadie nota de si mismo; aunque ella fuesse buena y digna de ser alabada. Pero andauase la honra tras el que todo lo possible huya della: como se les suele por el contrario escabullir, — D — Exemplo de que se huia de Suyr la singularidad

UVA.BHSC

y ya sele yd de entre las manos alos que beuen los vientos por alcançarla. Traya frequentemente aquel refran en la boca, y tenia le siempre muy impresso en el coraçon: Todos se marauillan del que haze lo que ninguno haze: y con assestar a el, y poner aqui los ojos de su intencion, seguia con muchas mas veras la vida y regla comun, sin mostrar ser en sus obras mas obscurante y singular que los demas. Por esto tuuo por mejor dexar el cilicio, de que secretamente auia vsado muchos años; que traherle quando se supo: affirmando, que era cierta señal, de que desseaua estar menos encubierto; y que se tuuiesse menos conocimiento de que no yua por el camino carretero de su orden y profession. Mas no obstante esto, tenia el en essa misma comunidad vna pureza singular, y vna

ordinario dicho de Sant Bernardo.

+ de su virtud entre los demas el

dello

UVA.BHSC

deuocion particular, y que ninguna cosa tenia que ver, con lo que a los otros les era comun. Tratava a unas cosas muy pequeñas, y de menos importancia con gran solicitud, cuydado, y atencion; y sin hazer poco caso de ninguna cosa de su Religion por pequeña y minima q̃ fuesse. Y assi solia dezir: que aquel era sabio, que sabia estimar y ponderar cada cosa como es; que era diffinicion tomada de la propria experiencia que tenia.

III Tenia S. Bernardo casi perdido el gusto

Pero de tal manera hurto el cuerpo casi desde los primeros años a los regalos de la gula, que avia ya en gran parte perdido el ~~senti~~ mismo sentido del gusto, para poder discernir y differenciar los sabores. Quantas vezes por engaño, y inaduertencia de los que le servian, tomó unos licores por otros? Porque alguna vuo, que bevio a

UVA.BHSC

zeyte, que se le auia por yerro dado; y totalmente no lo hechó de ver al tiempo de tomarlo; ni aun despues cayó en ello hasta que sobreuiniendo vno se espantó de verle los labios vntados. Su comer era vnos bocadillos de pan muy remojados y ablandados en agua caliente, y vnos sorbillos muy pequeños. Bien moderada era cierto la comida, mas no lo era cõ todo esso la parte, que lançaua su estomago fuera sin digerirla; para q̃ ningun deleyte ni contento recibiesse en el manjar, que se auia tomado con peligro, retenido con dolor, y hechado fuera con angustia y pesadũbre. Porque era tan particular ~~el cuydado~~ la merced, que la soberana dispensaciõ y prouidencia de Dios auia ~~tenido~~ hecho cõ su fiel Sieruo; que conforme al deseo de su coraçon no le faltasse el fructo de su singular abstinencia, y Don particular.

UVA.BHSC

yesse siempre dela odiossa admira
cion, debaxo de color y sombra de
necessidad. En lo que toca al vino
muchas vezes nos dezia, que le con
uenia al monge, quando ~~le~~ fuesse
necessario vsar dello, hazerlo esto
con tanta templança, que nunca
se notasse del, que acabaua el
vaso, quando beuia. Y guardaua
el tan puntualmente este auiso y
documento, siempre que permitia
que se le pusiesse vino; que no so
lamente ~~el~~ auiendo beuido vna
vez, sino aun despues de toda aqlla
su moderadissima comida, apenas
parecia, que se le quitauan dela ste
el vaso de su racion menos lleno
delo que el se cabia:-

Templaça en la beuida

No le era possible por su flaqza,
detenerse mucho en pie: Y assi ~~por~~ casi per
petuamente estaua sentado, y
muy de raro se mouia de vn lugar.

UVA.BHSC

Siempre que podia hurtarse alos negocios, o oraua, o leya, o escreuia, o se ocupaua en enseñar y edificar con su doctrina alos Religiosos, o meditaua con gran perseuerancia. Y auia alcançado en este exercicio espiritual vna gracia tan particular, que ni se enfadaua del, ni sentia algun trabajo y dificultad: Recogiendose interiormente con toda libertad, y paseandose enla anchura de su coraçon, y manifestandole en el a Christo vn grande cenadero, llano, compuesto, y adornado; segun ello solia aconsejar y amonestar a otros. Toda hora le era corta para meditar, y todo lugar competente y acommodado para ello. Pero aunque andaua desta manera dispuesto y concertado: muy de ordinario posponia a este exercicio otras ganancias mal ricas y dema

Perseuerancia enla meditaciō

Raro don

UVA.BHSC

yores intereſſes; conſtreñido a ello de vn eſcrupulo Sancto, o por mejor dezir forçandole a ello el Espiritu del Señor; como el que estaua enseñado a no buscar tanto su proprio prouecho, como lo que auia de redundar en vtilidad y bien de muchos. Fuera deſto recogiendo en qualquier ayuntamj o bullicio con toda facilidad el animo, sino era, que acaso el negocio pidiesse atencion, gozaua de vna interior soledad, que el se traya en qualquiera parte consigo, sin aduertir de ninguna suerte cosa, que sonasse o paresciesse por de fuera.

Auiendo el Sieruo de Dios viuido algunos años en Claraual, quiso yr a visitar a Sant Hugo Obispo Gracianopolitano, y a los monges Cartuxos por su deuocion. Recibiole el sobredicho Obispo con ~~toda su~~ tanta humanidad y reuerencia, entendiendo

Hugo Obispo Gracianopolitano, y lo q a Sāt Bernardo le sucedio con el.

UVA.BHSC

que Dios le auia venido a visitar
con la venida de tal Huesped, q̃ le a
doró postrado hasta el suelo, no se
quiriendo leuantar, sin que prime
ro le diesse su bendicion. Y viendo
el Sieruo de ~~Xp~~ Christo a vn Obispo
de mucha edad, de grande nombre y
opinion, y de notoria y conocida sã
ctidad; tenderse en tierra delante
del, admirosse por extremo; y ha
ziendo el otro tanto, y siendo final
mente recebido desta manera con beso
de paz; representauasse entre si mismo,
no sin grande sentimiento, de que
vuiesse su humildad sido confundi
da con la veneracion de tan gran Va
ron. Fue entrañable y muy singu
lar la affcion, que dende aquel tiem
po el Obispo cobró al Sancto Varon:
y no menor el retorno de amor, cõ q̃
el le respondio, para q̃ de alli adelan
te se hiziessen estos dos hijos de res-

Exemplo de profunda humildad

plandor

plandor vn mismo coraçon y anima
en el Señor. y se gozassen en Christo
entresi. Porque como la Reyna Sab
ba lo testifica de Salomon: assi se hol 3. Reg. 10
gaua cada vno dellos, ~~y daua a si~~ & 2. paralipom. 9.
~~mismo el para bien, holgandose~~ de a
uer hallado en el otro mucho mas
sin comparacion, que lo que la fama
auia publicado. Auiendo pues pas
sado los dos algunos dias en conuersa
ciones espirituales con vn increible
gozo y plazer; despidiosse el Sieruo
de Dios del Obispo, y fuesse a visitar a
los Carthuxos: adonde fue tã bien
recebido del Reuerendissimo Varõ
Guido, que era Prior en aquella sa
zon; y de los demas monges, con la
misma affición y veneracion: rego
zijandose ellos grandemente, por auer Esta carta
visto por sus ojos, y conocido en el lo q es la q̃ es
auian antes entendido en ausencia criue ad
por su carta. Pero edificandose ellos en fratres de mõte Dei.

en todo lo demas; Una sola cosa huuo, con que en alguna manera se offendio el sobredicho Prior de la Cartuxa, y fue el adereço y guarniciones de la mula, en que yua el Venerable Varon, por ser mas curioso, que representaua, y daua muestras de menos pobreza delo que conuenia a su Religion. Y no tuuo en silencio el zelador dela Virtud lo que auia allá en su entendimiento imaginado: Y assi hablando a Vno delos Religiosos que el Sancto auia traydo por compañeros; confessó, que le auia en alguna manera parecido mal aquello, y que se auia espantado mucho dello. Y como el dixesse cuenta al Padre sancto delo que se le auia dicho; preguntó con no menor admiracion, que adereços eran aquellos; porque de tal manera auia Venido de Claraual ala Cartuxa, que

nilos

ni los auia visto, ni reparado enellos,
y hasta aquel punto no sabia ~~que~~
totalmente que tales fuessen. Y
la causa desto era, que no era del mo
nasterio aquella caualgadura, sino
prestada de vn deudo suyo, monge
Cluniacense, de alli cerca del mo-
nasterio de Claraual; y se la auia em
biado dela manera queel la sol[ici]tra
ca. Quando esto oyó el Prior, quedó
grandemente marauillado, de que
tuuiesse el Sieruo de Dios tam circū
cidada y reformada assi de fuera la
vista delos ojos, y tam ocupado el a
nimo dentro; que lo queel auia,
en viendolo, notado, no lo vuiesse
aduertido el Santo en espacio de vna
tam larga jornada.

notable composicion en la vista corporal

Caminando tambien el Sancto jū
to al lago Lausenense i vndia entero
o totalmente no le vio, o no hechó de

exemplo acerca de si mismo

UVA.BHSC

ver q̃ se veia. Por que hablando del mismo lago ala noche los q̃ yuan con el, les preguntó, que adonde estaua aquel lago; y todos se marauillaron de vna tan estraña nouedad.

Capitulo segũdo.

De la manera, que se vuo en su vestido, y en el andar, y en la risa y conuersacion

Pero todos sus desseos auian desde el principio sido, apartarse de todo punto de negocios, y no salir

UVA.BHSC

a parte ninguna, sino estarse siempre de assiento en el monasterio: en lo qual se resoluió alguna vez despues, pareciendole, auiá hallado para ello buena escusa y color en la flaqueza y enfermedades de su cuerpo. Y por algun tiempo lo guardó, hasta que le compelio a dexar su recogimiento la grande necessidad de la Iglesia de Dios, y del Summo Pontifice, y el mandamiento de todos los Abbades de su orden; a los quales, cō ser el Padre de todos, respectaua y obedecia como a superiores y Padres. Y assi por auerselo mandado tābiē ellos, Vsaua en los Vltimos años de su edad, fuera de la cogulla y saya, de vn manteo o tabardo corto de paño, y de boncte delo mismo; sin poderse jamas acabar con el, que en medio de tantas enfermedades y trabajos, de que era su persona combatida,

Vestido y modestia que Sāt Bernardo guardaua en sus acciones

traxes

traxesse algun çamarro o aforro de pellejos. En los vestidos siempre le agradó la pobreza, mas nunca la suciedad. Porque dezia, que esta era cierto indicio y señal dela dela nima; y propria, o de hombres desaliñados y floxos y negligentes, o de gente de vanagloriosos coraçones, o dela que es demasiadamente ambiciosa en lo defuera, y amiga de ser honrada y estimada delos hombres. En su andar, y en el ~~disciplinado aspe~~ modesto semblante y disciplinado aspecto de su persona se hechaua de ver, no ser menos humilde, que verdadero sieruo del Señor. Era agradable y apacible a todos, y con la presencia de su rostro graue combidaua a reuerencia y obligaua ala deuota veneracion desu persona: y los que le vian, recebian gozo, y cordial co[n]tento consolo mirarle ~~~

Enlo q

III

En lo que toca ala risa, referire mos lo que le oymos dezir frequente mente por su boca, marauillandose del reir a carcaxadas de algunos Re ligiosos: Yes, que nunca dende los primeros años de su conuersion se acordaua, auerse reido alguna vez de tal suerte, que no tuuiesse mas necessidad de hazerse fuerça para pro uocarla risa, y de poner le ~~antes~~ espu ela, que de tirarle el freno; quando lo pedia la conuersacion, y era me nester cumplir con otros. El organo de voz, de que doto' a aquel su cuer po flaco, el que le escogio' dende el vientre de su madre para el ministe rio dela predicacion, fue qual ~~pa~~ pa ra aquel ~~negocio~~ officio conuenia: porque era recio, y sonoro, que se dexaua entender bien de qualquiera. Sus palabras eran todas sal vezes, q hallaua buena opportunidad y o-

Moderaci on en la risa

Organo de voz.

Modo ~~de~~ q̃ en tratar con toda suerte de personas tenia

UVA.BHSC

casion dela edificacion delas almas; acomodandose siempre ala capacidad delos oyentes, segun veya que era el entendimiento, costumbres, y exercicio de cada vno. Assi hablaua conla gente labradora, como si se vuiera siempre criado con ellos enel campo y labrança; y detal manera se auia con los demas hombres de qualquier estado y condicion que fuessen; como si perpetuamente se vuiera exercitado en inquirir y saber de proposito sus officios y artes. Mostrauase letrado con los doctos, sin doblez con los sencillos, con los varones espirituales rico y abundante de reglas y preceptos de perfeccion y sabiduria. Con todos se conformaua, desseando los ganar y atraer a todos al seruicio de Christo. Andaua muy sobreauiso, en guardar con vna

manera

UVA.BHSC

manera de sancto artificio lo que escriuiendo al Papa Eugenio tercero dixo de su lleno y copioso coraçon.

Capitulo tercero.

De como se auia en las choca rrerias y burlas delos demas: y de como vio toda la Sagra da Escriptura declarada delan te de si; y de como nunca a- petecio las Dignidades Ec clesiasticas, y de otras muchas cosas.

Deziannos el Varon Sancto entre otras cosas y saludables

UVA.BHSC

Admirable doctrina D. Bernard. lib. 2 de Consider. cap. 13.

amonestaciones; que si en alguna conuersacion se offreciesse a caso materia de chocarreria y palabras ociosas y vanas, que no seria por ventura inconueniente, algunas vezes oyrlas, y dissimular con ellas; pero que nunca el bueno refferirlas; y que quando no se puede escusar de estar presente en las burlas desta suerte, es necessario y importa mucho ala quietud delas conciencias, hallarse en ellas con recato y aduertencia; y que vse el hombre discreto de alguna ~~discre~~ prouechosa cautela y artificio, atajandolas, ~~mouien~~ saliendo de repente con alguna cosa de veras, y mouiendo alguna platica differente, que no solamente se oya con prouecho, pero tambien de buena gana, para que desta manera cessen las palabras ociosas. Pero quan grande

UVA.BHSC

fuesse el don, que Dios commu nicó a su lengua, para que cõ ella aplacasse los animos, mouiesse los coraçones, y hinchiesse de sancta eru dicion y doctrina, los entendimientos: juntamente con la discrecion gran de, de que le adornó, en saber guar dar, en lo que dixesse, las circunstã cias, que en esto se requieren, para que todo lo que hablasse fuesse bien sazonado, consolando, rogando, ex hortando, y reprehendiendo a cada u no en su tiempo conueniente: en tẽ der lo han en alguna manera los q̃ leyeren sus escriptos; aunque mu cho menos que aquellos que oyeeẽ mas a la continua sus palabras. Porque estaua en sus labios derra mada la gracia de la eloquencia; y eran grandemente encendidas sus palabras: Y esto de manera, que ni aun su mismo estilo, con ser excel

Diuina elo quencia y gracia com municada a la lengua de Sant Bernardo

UVA.BHSC

lentissimo y escogido podia tener la rienda a toda aquella dulcedum-bre, ni refrenar todo su excessivo y particularissimo feruor. Traya miel y leche debajo de su lengua, y tenia juntamente con esto en su boca vna ley de fuego de charidad; conforme aquello delos Canticos: Tus labios son como vna venda de carmesi, y muy dulce y sabrosa tu habla y conuersacion. De aqui era que aun los Alemanes, quando el mismo les hablaua, le oyan con vna marauillosa voluntad: y mas parecia, que se edificaua y augmentaua la deuocion dellos con las propias palabras del Sancto; y que sentian entonces mas su fuerça, y hazia en ellos mayor effecto la virtud de sola la voz, con no poderlas entender por ser gente de differente Nacion; q quando yua luego tras el declarando-

Cantic. 4

Dulçura, que tenia en dezir, y efficacia en mouer.

UVA.BHSC

doselas algun interprete, por muy diestro y perito que en ello fuesse. Muy cierta prueua era delo que dezimos, el herirse ellos en los pechos, y el derramar muchas lagrimas, como siempre que sucedia ~~...~~ oyrle, lo hazian. Vsaua delas Sagradas Escripturas con tanta facilidad y destreza, y lleuando siempre por guia al diuino Espiritu, Autor dellas, acommodaua y entretegia tan aproposito los lugares que dellas tomaua; que mas parecia, que las Escripturas Sanctas se venian de suyo a dezir lo que el queria, que no repetir ~~...~~ el lo que en ellas hallaua. Porque es sin duda, que le auia llenado Dios tan copiosamente de espiritu de sabiduria y entendimiento; que ~~escudrinaua~~ escudriñaua (segun aquello que se lee en el libro de Job) lo profundo delos rios delas Sagradas Escripturas. Y sacaua a luz lo que

Destreza en vsar de la Sagrada Escriptura

Job. 28.

UVA.BHSC

estaua alla encubierto y escondi-
do; explicando la diuina Escriptu-
ra y misterios della con grande clari-
dad. Y no era mucho esto, pues el mis-
mo Sancto confessó de si (lo que está
muy bien prouado con su sancta doctri-
na) auer visto, estando algunas ve-
zes orando o contemplando, + como de-
baxo de sus ojos toda la sagrada Escrip-
tura abierta y declarada: de la manera
que se vee en vn mappa el mundo
patente.

Singularissimo fauor

+ presente,

Mas quien será sufficiente y bastan-
te, a alabar con quanta voluntad, y
quan sin interes aya en su tiempo pre-
dicado el Euangelio, procurando en
la Iglesia de Dios el bien delas almas,
con infinitos sudores, y intolerables tra-
bajos? Quien se marauillará desto
dignamente? Aunque pudiera ser
que no faltara alguno, que con dif-
ficultad creyera, que jamas pretendio

Desinteressado y Apostolico predicador del Euangelio

desus

desus oyentes premios transitorios, ni
cosa dela tierra: sino fuera notorio a
todo el mundo, auer rechaçado el mu
chas, altas, y ricas Ecclesiasticas Digni
dades. Y no ~~solamente tuuo el tiempo~~, era marauilla que no quisiesse
~~no~~ tirar algun sueldo y gajes militados,
pues ni aun quiso recebir tanpoco las
insignias de Capitan. Finalmente
auiendo el de salir, como otro David,
ala pelea; puso por escusa, que le
eran las armas mas pessadas delo que 1. Reg. 17.
podian sus fuerças sufrir: con las qua
les veya, que muchos andauan en su
tiempo principalmente muy cargados:
y assi vino a triumphar mas gloriosa
mente con su sancta llaneza y simpli
cidad. Por que auia la diuina Virtud
repartido tan copiosamente delos dones
de su gracia conel; que aunq̃ auia es
cogido por mejor, estar abatido enla
casa del Señor; fructificó enella cõ Psal. 83.
mayor fertilidad, que otro ninguno

UVA.BHSC

delos que estauan sublimados enel cuerno dela Luna, como dizen; y res plandeciendo alumbró mas a la Iglesia, estandose como debaxo del medio celemin de su humildad, que los demas que auian sido constituidos sobre los altos candeleros. Y assi quanto mas humilde fue este excellentissimo predicador, tanto fue siempre mas prouechoso al pueblo de Dios con todo genero de doctrina saludable; sin querer con todo esso tener enel lugar y cathedra de Maestro y Doctor. Bienauenturado es el verdaderamente (pues como dize el mismo de Vno delos Sanctos) amó la ley y no apetecio la Prelacia. O quan mas dichosamente merecio assentarse en la silla delas virtudes, no auiendo querido presidir enla Cathedra delas Dignidades! En conclusion trabajó el enla predicacion del Euangelio, como justo y fuerte: y guardose siempre dela Pre

lacia Ecclesiastica como prudente y tem
plado. Porque nunca jamas rehusó al
gun honroso cargo porfiadamente; mas
siendo frequentemente elegido para
grandes Obispados; viose, ayudandole
la diuina gracia, prudentemente en esto,
para no venir alguna vez a ser força
do. Cedió el Sancto Moysen la Digni
dad Sacerdotal en su hermano Aaron, Exod. 4.
mas era tartamudo y muy impedido
de la lengua; pero nuestro sagrado y me
lifluo Doctor Bernardo, ninguna necessi
dad le apartó del ministerio y officio de E
uangelista; sino de sola la honra Epis
copal le desuió sola la humildad. Pa
tanto con razon es singularmente agra
dable a cerca de Dios y de los hombres, el q
no solamente predicó el Euangelio des
interessadamente y sin esperança de la
recompensa que se le podia hazer con
alguna paga de hazienda temporal:
pero ni aun tan poco teniendo ojo al pre

mio de

mio delas honras y Dignidades Eccle
siasticas, con que suelen ser tales tra
bajos remunerados: mas antes exer
citando el este officio, no sin el fructo
dela salud delas animas delos proxi
mos, y procurando aprouechar mucho
al pueblo de Dios; nunca pudo acabar
consu condicion de presidir en el. Y aũ
que se daua tanto al ministerio dela
predicacion, salia con todo esso muy de
raro ~~del m~~ fuera del monasterio, sino era
yendo acaso a predicar alos pueblos alli
cerca. Y todas las vezes, que le sacaua
de su encerramiento alguna necessidad,
sembraua sobre todas las aguas, que era
enseñar en publico y en particular alos
pueblos la palabra de Dios, Y aun ha
ziala esto de ordinario por mandado dee
Summo Pontifice, y voluntad delos de-
mas Prelados, obedeciendo los en ello muy
de buena gana, adondequiera que suce
dia hallarse presente alguno dellos, y ro

gandselo

garçelo. Porque quanto era mayor enlas virtudes, mostrandose en todo muy humilde, tanto tenia mayor respecto alos Sacerdotes, como el que tan bien entendia la reuerencia q̃ sedeue alos ministros de Christo.

Notese, quanto reuerenciaua Sãt Bernardo los Sacerdotes.

Capitulo quarto

Delo que Sant Bernardo dixo, y hizo sobre la jornada dela liga que en este tiempo se hizo para Jerusalen.

Pero no sera razon, que callemos agora el escandalo grande, que sobre la predicacion dela jornada de Jeru

salen

salen causó contra el Sancto Va
ron la indiscrecion y malicia de al
gunos, viendo, auerse seguido dello
el sucesso mas triste y infeliz de lo q
se pensaua. ~~Porque como ya vi~~ Au
que bien podriamos dezir cō verdad en
su descargo, no auer este negocio ma
nado ni nacido del sieruo de Dios.
Porque como ya viesse mouido gran
demente a este camino los animos
de muchos, la necessidad que se a-
uia publicado y diuulgado por la
Christiandad de los que estauan
captiuos y presos en Jerusalen: pi-
diole vna y otra vez el Rey de Fran
cia, que tomasse entre las manos ee
negocio, y tratasse dello cō mucho
calor; y amonestoselo tambien el
Papa por sus letras Apostolicas: mas
no quiso el con todo esso meterse en
nada, ni dar consejo ninguno; hasta
que al fin el mismo Summo Pōtifice

Causas q̄ vuo, para que Sanct Bernardo predicasse la Cruzada en Francia y procurasse persuadir la Jornada de Jerusalen

UVA.BHSC

le mandó expressamente por una Epistola general, que como lengua, y instrumento dela Iglesia Romana, lo declarasse, y intimasse alos Principes y pueblos dela Christiandad. El tenor y summa desta Epistola fue, conceder Indulgencia plenaria y remission de todos sus peccados alos que fuessen en esta jornada; o para que librassen asus hermanos del poder delos Infieles, o para que derramassen su sangre, y arriscassen sus vidas por ellos. Estas y otras cosas semejantes se pudieran sin ninguna falsedad alegar en disculpa del Sancto: mas no conuiene que digamos, sino lo mas principal que vuo aqui. Porque en effecto el cumplió al pie dela letra con su obediencia, en predicar, y publicar lo que sele auia encargado, siendo en su fauor y ayuda el señor, y confirmando al punto con señales y milagros

Marc. 16

UVA.BHSC

Innumerables milagros, que Sant Bernardo obró en esta ocasion

sus palabras. Pero con quantas y quan differentes señales fue esto? Con tantas, que aun numerarlas seria cosa difficultosa, quanto mas referirlas. Aunque se començaron a poner en el mismo tiempo por memoria: mas en conclusion el gran numero y copia delo que se auia de escreuir, excedió las fuerças del escriptor; y la materia dexó vencido al que della se auia hecho enton ces Autor. Porque vez vuo, que quedaron sanos de varias enfermedades veinte, y aun mas, en solo vn dia: Y apenas se passaua alguno, en que no sucediesse algo de esto. Finalmente hizo Christo, que por el tocamiento y oracion de su siervo, recibiessen la vista en este tiempo mas ciegos, que lo eran desde los mismos vientres de sus madres, que no en otro alguno; Que los coxos anduuiessen, que los

UVA.BHSC

que tenian los miembros secos co-
brassen sanidad, que los sordos oyes
sen y los mudos hablassen; restitu
yendoles el Sancto Varon milagrosa-
mente, mediante la gracia gratis
data de hazer milagros, lo que la
naturaleza les auia negado; lo q̃
cobraron con mayor perfeccion, q̃
si fueran preseruados en entera sani
dad.

II Pero no merecio con todo esso ser
librada en aquel camino la Iglesia
Oriental: aunque fue la celestial
digna de llenarse con los muchos q̃
se le acrecentaron, y de regozijarse
grandemente por esto. Por lo qual
si Dios no quiso, ni tuuo por bien, fa librar
car en tal ocasion y escapar los cuer
pos de muchos de los Orientales dela Secreto consejo de Dios
manos delos Paganos; y sacar las
animas delos Occidentales de pecca
do; quien se atreuera a dezirle: Por

UVA.BHSC

que Señor lo hizistes assi? O quien
ay, que sea ~~medianamente~~ cuer
do, y sepa ponderar las cosas enel
peso dela razon, que no tenga mas
lastimas delos que se boluieron alos
peccados primeros, o quiça a otros
peores; que no dela muerte de aqllos
que rindieron a Christo con fructos de
penitencia sus animas; auiendo sido
ya purgados enla fragua delos tra
bajos, y colados por el crisol delas va
rias tribulaciones? Pues aun que
Exod. 32. digan los Gitanos, y digan los hijos
Psal. 116. delas tinieblas, que como están im
pedidos dellas, ni pueden ver la ver
dad, ni manifestarla a otros; astu
tamente los sacó de su tierra para
matarlos enel desierto; pacienteme
te sufre el Salvador la injuria y denu
esto, que con tantas animas recom
pensa:
+ el inestimable bien, y saluacion de
Hazece Venerable Padre tambien

UVA.BHSC

mencion deste acaecimiento, diziendo en el Segundo libro de Consideratione entre otras cosas desta suerte. Si es forçoso, y no se puede escusar, que suceda vna de dos; mas quiero, que descarguen en mi que no en Dios los golpes dela murmuracion. Gran merced suya sera para mi, si fuere seruido de tomarme por escudo. De buena gana recibire en mi los tiros delas lenguas maldicientes delos detractores, y las emponçoñadas lançadas delos blasfemos; porque no lleguen a el. No rehuso de ser infamado y deshonrado, a trueque de que nadie toque en la honra y gloria de Dios. Esto dize el por estas palabras formales en el mismo lugar que citamos:–

D. Bernar. lib. 2. de Consider. cap. 1. & in Epist. 256. ad Eugeniũ Papam.

Pero acaecio, que luego que sonó dentro de Francia la lamentable nueua, de que el exercito delos Chris-

UVA.BHSC

tianos auia sido desbaratado y
destruido en tierra de Palestina: le
offrecio al Sieruo de Dios vn Padre
a vn su hijo ciego, para que le a-
lumbrasse: Y escusandosele el,
al fin a pura importunacion y rue
gos le vencio. Y poniendo le el Sancto
al niño la mano sobre los ojos, rogo
al Señor, que si en alguna manera
auia manado del la palabra de aquella
predicacion; Y si auia sido el Spu
Sancto en su ayuda y fauor, fuui
esse por bien de mostrarlo en darle
la vista luego a aquel niño. Y es
tando aguardando despues de la ora
cion el effecto della, dixole el mo
chacho: Que me mandais q̃ ha
ga? porque ya yo muy bien veo.
Leuantaron luego las vozes los
que se hallaron alli, q̃ acertaro
a ser muchos, no solo Religiosos, pe
ro tambien seglares: los quales

Milagro con q̃ Dios confirmó q̃ la predicacion de Sãt Bernardo en esta jornada auia sido guiado por su diuina prouidencia

como vieron al niño con su vista fueron en extremo y grandemente consolados; y asi los muchos bienes, que deste milagro resultaron en toda Francia, se multiplicó el alegria, assi de los que estuvieron presentes a el, como de otros muchos, a cuya noticia vino despues. Pero acerca desto agora no mas

+ y dauan todos a una mucha gracias al señor

Capitulo quinto

Del valor, industria, y prudencia, que Sant Bernardo mostró, en corregir los Catholicos, y en reprimir los Hereges y Schisma-

UVA.BHSC

ticos ∴ 9.

Bien sera; que refiramos agora aqui, para memoria delos decendientes; de quan varias maneras aya la doctrina del Sancto Varon aprouechado ala Iglesia de Dios, en emendar ~~lasco~~ y reformar las costumbres delos Catholicos, en refrenar el furor y loca osadia delos Schismaticos, y en refutar y destruir los errores delos Hereges. Porque fuera de aquellos, que enseño a viuir en el siglo, templada, justa, y christianamente: aquetos aya tambien persuadido, adm con mas veras ~~mo~~ de mano al mundo, para ser mas perfectos en la Religion; colligese e claramente, de que nunca cessó, mientras viuio

Diuersidad de beneficios, que Sant Bernardo hizo ala Iglesia de Dios

UVA.BHSC

de henchir los desiertos del siglo de
los que dexauan desierto ~~al yer~~ y
yermo al siglo. Y assi parece, que
se podia dezir aplicar, aun corporal
y materialmente, a su ministerio
aquello del Propheta que dize: Hi
zo estanques de agua en los desiertos; Psalm. 106
y que en la tierra seca uviesse manan
tiales de ~~ag~~ fuentes muy copiosas:
y pusso alli a los hambrientos de los
manjares del cielo, y fundaron ciu
dad, en que habitassen; cultiuaron
y sembraron los campos, y planta
ron viñas, y lleuaron sus fructos fer
tiles y en gran abundancia; y usó
con ellos de su liberalidad, dando-
les buena suerte, y haziendoles mu
chas mercedes: y con esto fue mu-
cho sobremanera lo que se multi
plicaron.

No ay por cierto para que prose-
guir agora por extenso, y muy al-

larga eneste lugar, con quanto a
nimo se puso el Sieruo de Dios por
tercero delante del, para aplacar,
enlos dias dela Schisma Vniuersal,
su indignacion; al tiempo de descar
garla sobre la Iglesia; con quanta
efficacia intercedió, y desenojó al Se
ñor, siendo desta manera causa, de
que cesasse el azote y mortandad;
quan euidentemente se dexó de
ver, que por sus ruegos se auia mi
tigado aquel enojo, y que el auia
sido el medianero desta reconciliaci
on: pues al presente bastará, que
pongamos aqui las palabras del
Papa Innocencio Segundo, que escri
ue al mismo Sancto en vna Epistola
sobre esto. Con quan firme y perse
uerante constancia (dize el) anda
do muy encendida la scisma de Pe
dro de Leon, ayays tomado a ~~vro~~ su
cargo la deffensa dela causa de Sant

UVA.BHSC

Pedro, y de la santa Iglesia Romana vuestra madre, el feruor de vuestra Religion y discrecion; y como poniendose por muro inexpugnable dela fe, para amparar la casa del Señor, a ya trabajado por atraher con muchos y firmes argumentos, y razones fuertes y efficaces ala Vnidad dela Iglesia Catholica, y ala obediencia de Sant Pedro y nuestra los animos delos Reyes y Principes, assi Ecclesiasticos como seglares: Ha dalo claramente a entender el prouecho, que ha de aqui en la Iglesia de Dios, y en mi su Vicario ha redundado. Y en prueua y confirmacion desto, contaremos en pocas palabras tambien, quanto valor y pecho aya tambien el fiel y prudente Sieruo de Dios mostrado en lo tocante ala Fe.

testimonio del Papa Innocencio en confirmacion de lo dicho arriba

Viuia en aquella edad Pedro Abailardo, Maestro señalado, y que auia

III

UVA.BHSC

cobrado adonde quiera muy gran opinion, reputacion, y fama de hõbre letrado: pero no obstante esto, enseñaua, y escriuia vnas doctrinas falsas y contrarias ala Fe. Y como començassen ~~ad~~ a andar por todas partes sus obras deste, llenas de blasfemias intollerables; dieron le cuenta hõbres catholicos y ~~deuotos~~ doctos al Varon de Dios delas impias y maluadas desu nouedades de sus palabras y sentidos. Desseando pues el con su acostumbrada bondad y benignidad, que el error se corrigiesse; y que no quedasse deshonrada, y infamada la persona de aquel: hablole sobre ello a parte, y dixole su parecer en secreto. En lo qual se huuo tan modestamente, y con tan buen termino el Sancto con este: que compungiendose el, le prometio, de emendar lo todo a su juizio y arbitrio, sin q̃

D. Bern. in episto. 187. ad episcopos Senonas, conuocandos contra Petrum Abailardum, & in sequētibus ad episcopos & Cardinales Curiæ, & ad Papam Innocētiũ de eodem, & item idē Innocētius in epistol. 194. cõtra hereses Petri Abailardi

UVA.BHSC

uuiesse en ello falta. Pero en apartandose el dicho Pedro Abailardo del glorioso Sancto, desistió del proposito sano, que antes auia tenido, assi por auerle incitado a ello algunos con sus malos consejos, como por confiarse el mismo infelizmente en la agudeza y fuerças de su ingenio, y en el mucho uso y exercicio de disputar. Y yendose finalmente para el Metropolitano Senonense, porque se auia de celebrar muy presto en su Iglesia un gran Concilio Synodal; agrauiose delante del y quexose mucho del Abbad de Claraual; porq̃ en secreto infamaua sus libros, y dezia, que contenian en si errores y falsedades: y a esto añadió, q̃ el estaua aparejado a deffenderlos en publico sus obras, rogandole y suplicandole encarecidamente, mandasse venir al ~~dicho~~ Synodo al dicho Abbad,

adonde

UVA.BHSC

adonde manifestasse en publico lo q̃ acusaua en secreto. Hizose esto como ello pidio: y siendo llamado el Abbad, ~~no~~ escusosse de yr alla cō buenas razones; respondiendo, que no tenia el que ver con aquellos, ni le incumbia a el, entremeterse en negocios de aquella calidad, mayormente auiendose juntado alli personas, que podrian sufficientemente examinar el negocio, y dar buen expediente en el. Pero siendo persuadido a ello por amonestaciones de algunas personas principales, al cabo vino a resoluerse y determinarse a despues en otra cosa, por no causar con su ausencia escandalo en el pueblo, y poner mayor animo, y acrecentar los brios y osadia al aduersario: aunque lo hizo esto triste, y no sin lagrimas, como el mismo lo testifica en vna Epistola al Papa Innocēcio,

adonde

UVA.BHSC

adonde mas ala larga y claramen
te cuenta todo aste negocio. Como se
llegasse pues el ~~Conc~~ dia del Conci
lio, y se juntasse gran numero de Pe
lados, Theologos, y personas Ecclesias
ticas y seglares enla Iglesia Senonen
se; saco el Sieruo de Dios en presen
cia de todos los Capitulos señalados
delos errores y proposiciones hereticas,
que aquel Pedro Abailardo en sus li
bros tenia; Y siendo finalmente
conuencido dellas, dieron le a escoger,
O que negasse ser suyas, o que con
humildad las corrigiesse, retratan
dose de sus opiniones, y sujetandose
ala correccion y censura dela Sancta
Iglesia Catholica; o que respondiesse
si pudiesse alas razones, que por el co
trario se le traxessen; y juntamen
te alos testimonios y autoridades de
los Sanctos Padres que se le alegas
sen. Mas no quiziendo el boluer en

Descubre Sant Bernardo en el Cōcilio Senonēse los errores de Pedro Abailardo

si

Petro Abailardo appelló para el Papa dela sentencia del Concilio.

si, ni podiendo resistir ala sabiduria y espiritu, que hablaua por boca del Sancto: apelló para la Sede Apostolica, por redemir el tiempo mañosamente por esta via. Y siendo con todo esso amonestado de aquel Illustre y excellente abogado y deffensa de la Fe catholica, que respondiesse tan libre como seguramente, ~~assegurado~~ estando cierto, de que no se procederia a castigo de su persona, sino q̃ seria oyda y sufrido con toda paciencia, y no herido con alguna sentencia de descomunion: rehusó el tambien esto partido de todo punto. Porque segun se dixo, el confessó despues alos suyos, que se le auia turbado grandissimamente en aquella hora la memoria, cegadosele la razon, y faltado le todo su juizio y entendimiento por entonces. Pero sin embargo desu appellacion hizo el Concilio de hecho,

UVA.BHSC

y sin penitencia su persona, condi-
no sus+ proposiciones Hereticas y per-
uersa doctrina+. Porque quando halla-
ra este Pedro refugio y amparo en la silla
de Sant Pedro estando en tanta distancia
de leguas apartado de la fe del mismo
Pedro? Y assi con vna piedra mató
el Summo Pontifice dos paxaros, co-
mo dizen: y confirmando lo hecho
por el Concilio Synodal; dió vna
misma sentencia contra el Autor y
sus errores; mandando quemar sus
libros, y condenando le a el a perpetuo
silencio ÷.

+ pero de ningª cosa le siruió su appellacion.

Pedro Abailardo y sus errores condenados por el Papa

Vuo allende desto vno, que llama-
ron Gilleberto Porretano Obispo de
Pictauia; el qual fue muy exercita-
do en las letras sagradas; mas escu-
driñando+ con esto tal cosas, que sobre-
pujauan su entendimiento; dio ~~pro~~
~~fundo~~ consigo de ojos en el profundo
de la ignorancia. Porque no sintien-

+ demasiadamente

do lla

UVA.BHSC

do llanamente, ni escriuiendo ca
tholicamente dela Unidad dela
Sancta Trinidad, y dela simplicidad de
la Diuinidad: dogmatizaua, y ense
ñaua ocultamente y en secreto a sus
discipulos sus errores; y no se fiaua ni
andaua a las llanas con las personas gra
ues y catholicas, en descubrirles lo que
alcançaua y entendia, o por mejor de
zir la gran ceguedad de su entendimi
ento, y insipiencia intolerable q̃ tenia.
Porque se temia delo que fue fama,
auer dicho Pedro Abailardo estando en
la Prouincia Senonense; auisandole,
que mirasse por si, y escarmentasse
en cabeça agena, con aquel refran,
que dize: Quando la barba de tu vezi
no vieres pelar, hecha la tuya a remojar.
Pero acrecentandose ultimamente ca
da dia mas el escandalo, que auian
desto los Fieles recebido; y creciendo
la murmuracion; fuele mandado

Error de Gillebert Porretano

De errore Gilleberti Porretani episcopi Pictauiensis, quem Eugenius Papa damnauit in concilio Remensi. D. Bern. in fine serm. 80. super cant.

+ Tunc tua res agitur, paries cum proximus ardet. Horat. in epist.

parecer en

parecer en el concilio Remense, y que entregasse el libro, en que auia vomitado aquellas blasfemias, que cierto eran grandes, debajo de lo confitado de la eloquencia y adorno de sus venenosas y emponçoñadas palabras. En el Concilio pues, que el Venerable Papa Eugenio Tercero celebró en la ciudad de Remis; peleó a braço partido con este Gilleberto el glorioso Sāt Bernardo, que fue vn singular luchador, que la Sancta Iglesia Romana tuuo en su tiempo: Y luego al primer encuentro descubrió todo lo q̄ el pretendia encubrir con sus sophisticos argumentos y razones. Y teniendole ya conuencido en aquella disputa, que duró dos dias, assi cō sus propios sylogismos y demonstraciones, como con autoridades y testimonios de los Sanctos; aduirtió, con auer

Gilleberto conuencido por S. Bernardo en el Cōcilio Remense.

UVA.BHSC

algunos delos que presidian hechado de ver claramente las blasfemias, que estauan encerradas enla doctrina de aquel; dauan muestra de con todo esso, de quererle hazer algun fauor, y que trauan a patrocinarle, para que no se hiziesse alguna molestia en su persona: encendiose con vn feruoroso zelo dela honra de Dios; y junto a parte los Prelados de su Nacion Francesa; y hizo finalmente de comun acuerdo y consejo delos Padres delas diez Prouincias, y de otros Obispos y Abbades muy muchos, vn Symbolo delos articulos contrarios alas nueuas heregias de Gilberto; el qual dictó y compuso el varon de Dios, y firmaron todos dél sus nombres; para que, como eran conocidos delos demas por indignos de ser reprehendidos en la Fe, assi mismo ni menos lo fuessen enel zelo. En con

Symbolo hecho por Sant Bernardo, y firmado por los Metropolitanos de Fracia y otros Prelados

clusion

UVA.BHSC

clusion desta manera fue condena
do por juizio Apostolico; y por auto
ridad de la Iglesia Uniuersal aquel
error. Preguntaron le al Obispo Gil
leberto si consentia en esta condena
cion; y consintiendo, y retratando
se publicamente de lo que primero
auia escripto y affirmado; alcanço
perdon: mayormente, que dende
el principio auia dado seguridad y
prometido, de que siendo conuen
cido, corregiria su error sin ninguna
pertinacia, y se sujetaria al juizio
y censura de la sancta madre Igle
sia.

Retratose Gillberto de su error y alcanço perdon.

III

Auiase apoderado en tierra de
Tolosa de la liuiandad de aquella
gente con su persuassion engaño
sa, un Enrrico, que auia sido antes
monge, y entonces era muy bajo
y vil Apostata, de malissima vida, y
de perniciosa doctrina; y tal q̃ pre

UVA.BHSC

dicando, segun dixo de algunos el Apostol, sus errores, y falsedades cubiertas conel velo dela hypocresia y dissimulada sanctidad, vsaua como de negociacion y grangeria de sus fingidas palabras, para sacar de aqui con que sustentarse. Pero era enemigo manifiesto dela Iglesia, y sentia y hablaua mal + delos Sanctos Sacramentos y ministros della. No era poco lo que se auia ya adelantado, y la tierra que auia ganado cō aquella malicia, y lo q̄ ello auia en aquellas partes cundido. Porq̄ como escriuiendo el Venerable Padre al Principe de Tolosa, dize entre otras cosas; A cada passo se hallauan ya las Iglesias sin pueblos, los pueblos sin Sacerdotes, los Sacerdotes sin la deuida reuerencia, finalmēte los Christianos sin Christo. Cerrauaseles alos niños delos Christianos

1. Tim. 4

Bernardus in epistol. 240.

+ sin ninguna reuerencia ni respecto

Maldad de Henrico, y daños q̄ hazia cō su peruersa doctrina referidos por Sant Bernardo.

UVA.BHSC

la puerta y entrada dela vida de Christo, negandoseles la gracia del Baptismo: burlauase, y escarnecia se delas oraciones, offrendas y suffragios, que se hazian por los muertos; del inuocar y pedir la ayuda y intercession delos Sanctos; delas descomuniones delos Sacerdotes; delas peregrinaciones delos Fieles; del edificar templos; del celebrar las fiestas; del cessar del trabajo y obras seruiles en tales dias; dela cōsagracion dela chrisma y olio: Y en summa se menospreciauan todas las ordenaciones y establecimientos y constituciones ecclesiasticas, que inuiolablemente se suelen guardar. Mouido pues el Varon Sancto de tan extrema y urgente necessidad, tomó el camino para alla, auiendo sido ~~muchas vezes~~ ya antes muchas vezes rogado por cartas delos Fieles

Va S. Bernardo a Tolossa a remediar los males hechos por Henrico

Ff. 3 deaqll.

UVA.BHSC

de aquella Prouincia; y persua
diendoselo entonces, y lleuandole final
mente consigo ~~en su compañia acompañando~~
el Reuerendissimo Alberico Obispo
de Hostia Legado dela Sede Apostolica,
Y en llegando fue recebido dela gen
te dela tierra con tan increible de
uocion, como si algun Angel del
cielo les viniera. Pero no se pudo de
tener mucho alli, porque no auia
quien pudiesse reprimir el tropel de
los que cargauan del. Tan innume
rable era la frequencia delos que
acudian a pedirle la bendicion, y a
demandarle para sus necessidades
ayuda y fauor.

Deuocion con que los Tolosanos recibieron a Sant Bernardo.

¶ Mas no obstante esto, predicó en la
ciudad de Tolosa, y en los demas luga-
res, adonde aquel desuenturado a-
uia andado mas de ordinario, y derra
mado su ponçoña, y inficionado mas
graue y peligrosamente con la pes

Prouecho grande que hazia Sant Bernardo con su predicacion.

UVA.BHSC

tilencia de su doctrina; por remediar tantos males, y soldar tan gran quiebra; instruyendo a muchos simples en la Fe; confirmando a los q̃ estauan dubdosos en ella; encaminando a los descarriados; desengañando a los engañados; apremiando, y opprimiendo con su autoridad a los engañadores y pertinaces; de modo que, no digo por resistir, pero ni aun presuman ya assistir ni parecer adonde el estuuiesse. Viendo pues aquel Herege lo q̃ passaua, amaynó, y procuró de ponerse en saluo. Mas aunq̃ por entonces se escapó, y escondió, huyendo: de tal manera se le impidieron los caminos, y cerraron las vias por todas partes, que estando apenas despues en algunas seguro; fue al fin cogido y entregado con prisiones al Obispo. En el qual camino fue glo

Henrrico Herege fue entregado al Obispo de Tolosa.

UVA.BHSC

rificado Dios con muchas señales en su Sieruo; apartando los coraçones de vnos delos impios errores, y sanando de varias enfermedades los cuerpos de otros.

Notable milagro cōtra los Hereges

Ay vn lugar en la misma Region, que tiene por nombre Sarlato, adonde en acabando el Sieruo de Dios de predicar, le offrecieron (como se hazia en todas partes) muchos panes, para que los bendixesse. Y bendiciendolos el en el nombre del Señor, y haziendo la señal dela cruz sobre ellos: En esto conocereis hermanos, dixo, que es nuestra doctrina verdadera, y la que los Hereges os enseñan falsa y engañosa; si en prouando vuestros enfermos de este pan, alcançaren cumplida sanidad de sus enfermedades. Pero recelandose entonces ~~de~~ de aquelte lenguaje y manera de hablar, de que auia

UVA.BHSC

Vsado el Sancto; aquel gran Gau
frido Obispo, que era de Carnoto, q
acertó a hallarse alli presente, y esta
ua muy cerca del Varon de Dios; y
pareciendole, que se alargaua mu
cho en lo que prometia; restringien
dolo, añadio, diziendo en alta voz:
Entiendese esto Hermanos, q los que
lo comieren con entera fee seran sa
nos. A lo qual replicó el Sancto Va
ron: No digo yo esso sino que los q
prouaren del, quedaran sin falta sa
nos: para que por aqui se heche de
ver, que somos mensageros verdade
ros del Señor, y no falsos. Y assi
fue tan grande la muchedumbre de
los enfermos, que enguſtando de a
quel pan, cobró salud, que por toda
la Prouincia se diuulgó aquel mila
gro; y ~~de que tornando~~ como tornan
dose el Varon de Dios para Claraual
por los lugares de aquella comarca

fuesse innumerable el concurso de gente que a ella le salia, que tuvo necessidad de dexar aquel camino, y hecharse por otro, desseando hurtarle desta suerte el cuerpo, y yr mas libre dela inquietud, y desassosiego delos que con tanta deuocion acudian a el.

Capitulo sexto

De vn Canonigo Reglar, que Sant Bernardo sanó en Tolosa; y dela admirable declaracion, y interpretacion, que daua a sus milagros; y delo mucho, q̃ todo el mundo le amaua y desseaua.

El primer milagro que tomado

UVA.BHSC

Christo por instrumento a su Sier-
uo, obro en la ciudad de Tolosa; fue
la cura de vn Clerigo paralitico, q̃
no se podia menear de vna cama.
Porque visitando le a este el Varon
de Dios en la casa de los Canonigos
Reglares de Sant Saturnino; vno
delos quales el era, a peticion del
Abbad y delos Religiosos, ~~ya~~ ala que
queria amanecer; hallo le en lo vl-
timo, y que parecia que queria ya
espirar, y dar el alma a Dios. Auie-
do pues estado vn poco consolando a
este cuytado, hecho le al salir la ben-
dicion, y hablo el fiel Sieruo con
el Señor en su coraçon, con no menos
confiança que fe; diziendo le, segũ
el mismo lo confesso despues. Que
espera aqui Dios mio? Esta gente os pi-
de milagros para remedio de su enfer-
medades, que por la predicacion de

Palabras de Sãt Bernardo a Dios llenas de confiança y de fe

Vra

vuestra sancta palabra se ha conuertiendo a vuestra fe, retractando sus errores y pestilenciales heregias, q̃ el maldito Enrrico ha sembrado en sus coraçones. Concededles Dios mio lo q̃ os piden, porque de otra suerte, no sera tanto el prouecho de nuestra predicacion, si vuestra Omnipotencia no la confirma co la efficacia de sus marauillas y milagros. O cosa de grande admiracion! En la misma hora salto el paralitico dela cama, y tomando sus vestidos se fue a mas correr tras el Sancto, y alcançole antes que llegasse a su posada. Y tendido a sus pies, se los besso con muchas lagrimas y con la deuotion que deuia: y hazia infinitas gracias a Dios, sintiendose ya del todo sano. Encontrose con el al tiempo que salia assi de improuiso vno delos otros Canonigos, y cobrando grandissimo pauor, començo a dar vozes, pensan

Sanó Sãt Bernardo a vn Canonigo Reglar que estaua en passamento

do q̃

do que era alguna phantasma, q
se le auia entonces aparecido. Por
que como creyera, que vn hombre
tullido, y que el auia dexado p.
antes casi sin espiritu, se ~~leuantase~~ auia de le
alçar tan presto bueno de la cama? An
tes entendiendo, que auiendo salido
su anima del cuerpo se le auia apare
cido alguna vision, dió a huyr: mas
la misma verdad del caso le fue al fin
assi a el como a los demas bastante pru
eua de lo que auia sucedido. Diuulgose
esto de vno en otro entre los Religiosos,
y vinieron todos con gran presteza
a ver aquel espectaculo tan alegre:
y aun el mismo Obispo y Legado fue
de los primeros que llegaron, acompa
ñado de mucha clerezia; y de alli
fueron a la Iglesia cantando el Te
Deum laudamus; yendo delante el
mismo que auia cobrado la salud
y escapado de la muerte, y ayudan

do tab.

do acantar tambien el alos demas. Cargo de todas partes el pueblo, ben dixeron à Christo, triumpharonlos fieles y Catholicos, confundieronseles Hereges y infieles, regozijaronseles bue nos, estauanse deshaziendo de pesar los malos y falsos Christianos. Pero metiendose entretanto el Varon de Dios enla celda, enque estaua aposentado; mandó que se cerrasen y atrancassen todas las puertas condiligencia, Y q en ninguna manera se diesse por entonces lu gar al pueblo de entrar ~~del~~ adonde esta ua el ~~

Y como por donde quiera qel San cto boluia dela misma prouincia pa ra su monasterio, creciesse tanto su fama engrandeciendo le el seña cadadia mas con multiplicacion de milagros: No sera bien, que passemos por alto, lo q el Sumitdissimo Sancto, que auia de prendido de Christo serlo muy de coraço

y le imi

UVA.BHSC

y le imitaua en la agradable y ver
dadera mansedumbre; sentia inte[ri]a
mente de si acerca de gloria sangui[n]e
y excelente. Porque reboluiendo a
ella en su imaginacion y pensami
ento consigo, y dando en las palabras
manifiestissimos indicios de lo que con
tanta abundancia tenia recogido en el
archiuo de su coraçon; dezia algunos
de los Religiosos de su casa; Grandemente
te me marauillo, quando considero y
no alcanço, a que fin vayan enderec
çados estos milagros; o porque quie
ra Dios obrar tan amenudo cosas se-
mejantes; tomandome ami, siendo tal
por medio para ello. Yo me parece q
me acuerdo, auer leydo en las Sagradas
letras alguna cosa tocante a este gene
ro de milagros; ni por ellos se manifi
esta la perfeccion o imperfeccion del ins
trumento por medio del qual Dios
los obra. Porque algunos sabemos,

En lo q San Bernardo sentia y dezia de sus milagros resplandecia mucho vna profunda humildad acompañada de vna rara discrecion

auer

UVA.BHSC

auer sido algunas vezes hechos por hombres Sanctos y perfectos; y que lo fueron tambien por otros, que eran malos y fingidos. Yo, ni estoy en lo cierto (?) de mi perfeccion, ni me remuerde la conciencia de alguna hypocresia y ficcion. Porque se, que no me hallo con los merecimientos delos Sanctos, que sean dignos de ser illustrados y esclarecidos con milagros: mas no obstante esto confio en Dios, que no soy del numero y suerte de aquellos, que hauiendo muchas marauillas en el nombre del Señor se condenaran, y no seran en el dia del juizio conocidos del Señor. Estas y otras cosas semejantes trataua el Sancto muy de ordinario y en secreto en las conuersaciones, que con los Varones Religiosos, espirituales tenia. Pero pareciole al fin, que auia hallado una buena y conueniente salida para esto. Se, dixo, que estas señales no se han

de atribuir ala sanctidad de uno, sino
ala salud y prouecho de muchos: y
que no considera Dios tanto la perfec
cion en el hombre, por quien obra ta
les cosas, como la opinion, que ya tie
ne cobrada, para encomendar por esta
via alos hombres la virtud, que ellos
piensan, ay en aquel por quien ellas
se effectuan. Por que no se tiene res-
pecto en el hazer delos milagros alos
que son en esto como medio y instrumen
to; sino alos que los veen con sus
ojos, y entienden, y gozan dellos: y
no obra el Señor estas cosas usando delos
tales a fin de aprouarlos por mas San
ctos, que alos demas: sino para con
bidar+ alos, y animarlos, a seguir mas de + alos otros
buena gana el camino dela ~~vir~~ vir
tud y sanctidad. Luego no tengo
yo ~~de~~ que gloriarme de ~~ver en~~ estas señales; pu
es se, suceden mas por causa de mi
buena fama, que de mi buena vida;

UVA.BHSC

y que no se hazen para mi gloria y alabança, sino para amonestacion y enseñança delos demas.

Harto espantado quedará, si no me engaño, del humilde animo deeste Sancto Varon, qualquiera, que con diligencia ponderare y examinare estas razones, y lo que el de si mismo sentia, estando encumbrado en tan grande alteza de perfeccion: y ninguno que esto pesare en la fiel balança dela discrecion, tendrá por mas excellente el obrar admirablemente señales y prodigios, que el intepretallos desta suerte ~~despues de a uellos obrado~~; ni juzgará por de menos importancia para si, el saber sus desseos y intenciones para imitarlas, que sus prodigiosas obras para admirarse dellas; y las insignias de sus costumbres, que las señales de sus heroicos y estupendos milagros. Por

UVA.BHSC

que enel pecho deeste Varon de Dios, ~~hizieron~~ muy de proposito hizieron assiento, y con ygual concierto toma ron la possession la pureza de su Vida y suauidad de sus costumbres; de las quales, aunque cada + es cierto harto marauillosa por su parte; pe ro es lo sin comparacion mucho mas en Vna misma persona la liga y tra uazon de entrambas a dos. De aqui Vino a poner en el solo a Vna todo el mundo tan extraordinariamente sudesseo y affición +: porque la sua uidad hazia amable la pureza, y ella por consiguiente agradable la suaui dad; de manera que no se pudiera con facilidad aueriguar, si estaua mas adelante, en ser bienquisto y amado, o en ser estimado y reuerenciado de los hombres. Porque quien auia de tan aspera y desabrida condicion, tra to de Vida y conuersacion, que no reuerenciasse grandemente al Sancto

S. Bernardo amado y desseado de todo el mũdo por la suauidad de su con uersacion y pureza de su Vida

+ Vna de ellas

+ q̃ parecia, q̃ tenia robados los coraço nes y volũ tades de los hombres

UVA.BHSC

Abbad de Claraual: Quien era por el contrario tan dissoluto, y desbaratado en su costumbre, que no se le afficionasse al mismo dulcemente? Porque traya el su pecho lleno, para con todos de vna dulce y sabrosa affection; mas con todo esso reprimia alos que se le desmandauan con la possible libertad, quando la causa lo pedia: Y aunque era humanissimo en el animo, era mas fuerte y valeroso en la fee.

Affición vencida cō la fortaleza dela fe.

Y porque traygamos algun breue exemplo desto, el testifica de si mismo en el Sermon 26. sobre los Cantares, q̃ celebró con ojos secos, y sin ninguna ternura de lagrimas las exequias del entierro de su hermano Girardo; con auerle tenido el siempre por tan necessario para su consuelo y querido, y q̃ le entregó ala sepultura sin ninguna muestra de sentimiento exterior; porque no pareciesse, que era venci

dala

dala fe dela affficion dela carne, auiendo el apenas encerrado alguna vez a algun estraño, sin tener bañados los ojos en lagrimas de pura compassion. Tal le auia formado para si la mano del señor, que la suauidad ablandaua, y quitaua la ~~[illegible]~~ austeridad delas costumbres; y la sanctidad conseruaua inuiolada siempre la autoridad, como al que desta suerte a uia de fructificar con mayor abundancia y fertilidad, siendo reuerenciado por vna parte y acatado por otra. Porque quien vuo, que tuuiesse por pessada y molesta vna tan gran de benignidad? o que no tuuiesse en mucho, y respectasse vna tan increible y excessiua bondad? De Salomon leemos, que toda la tierra desseó ver su rostro. Por cierto grande y encarecida alabança fue esta: Pero por uentura no es en esta parte menos que Salomon el glori

Autoridad templada con suauidad

3. Reg. 10 et. 2. paralipom. 9.

sissimo Padre Sant Bernardo. Lo que no es del todo creible, que al cançasse aquel en su gloria, grandeza, y magestad el tener tan vniuersalmente ganada la voluntad de todo el mundo, como lo hizo este en la pobreza, baxeza, y humildad de su estado. Antes parece por algunas historias de todo punto difficultoso, hallar vn hombre, conuersando a un todavia con los hombres, aya co seguido vn nombre tan celebre, famoso, y amable en toda la tierra, desde adonde nace el Sol hasta adonde se pone, y desde el Septentrion a medio dia. Y porque hagamos mencion de aquellas Prouincias, de adonde sabemos, que ay hasta oy dia mas ciertos testimonios, y prueuas desto; muy Illustre fue su fama y opinion en la Iglesia Oriental, y entre los Occidentales Islandeses; y por la parte de medio dia en los remotos y apar

Nombre de S. Bernardo fue en su vida celebre por todo el mundo.

tados

tados terminos de España; y por la de Septention en las Insulas de Dacia y Suecia, que estan tan distantes y desuiadas como vemos. De todas partes recebia muy de ordinario cartas, y las daua para alla. De todas partes le embiauan presentes; y de todas partes le pedian su bendicion. Vltimamente se estendio y dilato por todas partes sus sarmientos, como fertilissima vid, sacando la tierra de Ierusalen, adonde no quiso estar sus Religiosos (aunque el Rey de aquella tierra les tenia apunto casa alli) por los encuentros y desasosiegos q los Paganos les podian acarrear, y por la destemplança del ayre, y ser el clima de aquella region poco sano para ellos. Y assi no parece auer hablado impertinentemente, y fuera de proposito aquel Obispo, q consolando a sus monges en la mu

UVA.BHSC

de Claraual enla muerte deste
su deuotissimo Padre, traxo enala-
bança suya, aquello del Psal-
mo, que dize: En toda la tierra se oyó
Psalm. 18 yó su sonido, y sus palabras se derra-
maron por los limites y fines de su re-
dondez.

Clarissimo don Pero con todo esso sobrepujaua
la humildad de su coraçon ala alteza
de su nombre: y no era todo el mundo
tan poderoso a sublimarle y acnsal-
çarle, que no lo fuesse el mas paraa
batirse y humillarse a si. Era estima-
do por de todos por altissimo; mas el
tenia a si mismo por baxissimo: y
aunque le dauan todos en qualquiera
parte la ventaja y mayoria, el no se
preferia ni anteponia a ninguno, teni-
endo se en su coraçon por el menor y mas
infimo de todos. Y assi finalmen-
te nos dexa muchas vezes; que de tal
manera se auia entre las grandes hon

raz

honras y fauores, que le hazian
adonde quiera que yua los pueblos
y ciudades, y los Principes y grã del Se
ñorio dela tierra; que le parecia, q̃
auia tomado por aquel tiempo otro
hombre prestado, y que representa
ua otra figura; y que hazia cuenta
que no estaua alli; teniendolo aquello
como por una cosa de sueño, y imagina
cion, y vanidad: Mas adonde los sen
cillos y espirituales Religiosos tratauã
y communicauan con el con la llaneza
y familiar confiança, que entre ellos
se guarda; y tenia licencia de vsar si
empre de su muy querida y amiga hu
mildad; holgauase por extremo, por
parecerle que alli estaua en su centro,
y que tornaua entre aquellos a ha
zer su proprio personage.
Durole vna natural verguença q̃
tuuo desde niño hasta el dia postrero de
su vida, y de aqui le nacio, que aunq̃

UVA.BHSC

Vergonço sissimo natural de Sant Bernardo.

era excellente y alto en sus palabras y doctrina: con todo esso jamas se puso a predicar en ningun auditorio por pequeño q̃ fuesse, sin y de gente ordinaria y comun; sin vna cierta manera de temor sancto y Religiosa reuerencia (segun se lo oymos muchas vezes afirmar) desseando antes ~~hab~~ callar que hablar en aquella sazon, si a ello no le obligara y estimulara el dictamen de la propria conciencia, el temor de Dios, y charidad ~~de los hermanos~~ fraterna.

Paciencia admirable

Su paciencia sabemos, auer sido principalmente exercitada con diuersas enfermedades; y prouada cõ varios azotes del señor: pues sufrio tanto dende el dia de su conuersion hasta el dia de su sagrado transito ~~en fierno~~; que no les parecia su vida a todos los que la entendian sino vna prolongacion y dilatacion dela muer

te. Pe

te. Pero aunque por auer tenido mas raras ocasiones de encontrarse con los hombres: pudo dar en lo demas menos muestras de paciencia: diremos con todo esso breuemente dela manera que se mostró, no auer tan poco carecido, y estado falto y pobre de lo que toca a esta excellentissima virtud. Y porque solia dezir, que este genero de paciencia se diuidia en tres partes: la primera delas quales pertene ce a las injurias delas palabras: la segunda a los agrauios, que se reciben en las cosas que se possee; y la tercera a los daños y trabajos q se hazen en las mismas personas: pongamos en el Sancto acerca de cada miembro destos vn exemplo por lo menos delos que agora se nos offreciere.

La pacien cia es en vna de tres maneras. D. Bern. serm. 2. in Conuersione Sancti Pauli Apostoli.

Auia escripto vna vez el Sieruo

de Dios a vn Obispo de los de la Cor
te y consejo del Rey de Francia,
amonestandole charitatiuamen
te, que sobre ciertos negocios de
gouiernos diesse al Rey mejor con
sejo y parecer. Y auiendose el
afrentado y exasperado grande
mente con la carta del Sancto;
respondiole otra muy desgustada
y desabrida; poniendo en el sobre
escripto della; A Bernardo Ab
bad de Claraual salud en el Señor
y no espiritu de blasfemia (: co
mo si el Varon Sancto le escriui
era aquello mouido de espiritu
de blasfemia (que cierto tiem
blan las carnes de dezirlo esto)
Pero acordandose el mansissimo
Sieruo de Dios de aquella res
puesta del Señor; yo no tengo De
monio: replico a esto lo que se co
tiene en la Epistola que dura

Salu

bastr oy, diziendo assi: Yo en nin guna manera creo de mi, que ten go espiritu de blasfemia: ni aun tan poco se de mi, que huies se injuriado a alguno, o le pretendiesse injuriar; y mayormente al Principe de mi pueblo. Y no por esso quiso menos al mismo Obispo, o le tuuo por menos amigo y familiar; antes no reparo mas de alli adelante en aquel vitupe rio, ni se acordo mas de aquella injuria, que si no le tocara. De lo segundo, que es acerca de la perdida de los bienes temporales, trahe remos tambien otro exemplo. Auia pedido al Sancto el Abbad Farcense, que se le embiasse de Claraual vn conuento de monges, para vn monasterio, que queria edificar. Pero estoruolo el Pontifice

S. Bern. epist. 222 & 223.

Exemplo de su paciencia en las injurias al dexarlas.

II

Esto es lo que se trata al fin del cap. 7. del libro segundo

UVA.BHSC

Romano: y tomando los el para
si, dió orden, como esto se hiziesse
en otro lugar. Por lo qual sintien
dolo mucho aquel Varon grande en
virtud y deuocion: depositó debaxo de
conocimiento y obligacion el dinero
que tenia allegado, que eran seis
cientos marcos de plata: los quales
offreció al Sancto Abbad, yendole
despues a ver; y rogandole, que edi
ficasse de alli vn nueuo monast.°
aunque fuesse dentro de Francia,
pues el no le auia merecido tener
en su tierra. Embió el Sancto por
la plata; mas robaronla en el ca
mino vnos salteadores, sin que q̃das
se nada: y no respondió el otra cosa
quando se le dió la nueua, sino fue:
Bendito sea Dios, que nos libró desta
carga. Y aun a los que la lleuarō
auemos de perdonar de muy bue-
na gana; porque son Romanos. y

Pacien̄cia en la perdida de la hazieda

UVA.BHSC

era grande la summa del dinero, y
fue la tentacion desto vehemente.
Solia tambien hazer cuenta con mu
cho contento de diez monasterios poco
mas a menos, o lugares conuenientes
para ellos, que por engaño o fuerça
le auian sido quitados; por no querer
el dar lugar a pleytos y contiendas:
holgandose mas, y teniendo por me-
jor partido, auer sido vencido en esto,
y que quedasse antes el campo por o-
tros que por el. Quanto al tercero
grado de paciencia, que pertenece
a los daños y molestias del cuerpo; re
feriremos vn caso, que passo desta
manera. Viniendo vna vez a Cla- III.
raual vn ~~clerigo~~ de los que llaman canonigo
Reglares, importunaua al Sancto Ab
bad con mucha instancia, que le dies
se el habito de monge: Mas aconse
jandole ~~que~~ el bienauenturado Pa
dre, que se boluiesse a su Iglesia, y

que

UVA.BHSC

y que alli podria tambien seruir a Dios: como porfiasse el Canonigo to da via en su demanda, y al Abbad por otra parte le pareciesse, que no era bien admitille; boluiendosele la deuocion en locura, dixole: Para que pues alabais en vuestros libros tanto la perfeccion, si cerrais la puerta a los que la dessean, y no los quereis a yudar? Y mouido mas impetuosamente del espiritu maluado de la yra (como euidentemente se vió despues) añadió; Si tuuiera yo essos vuestros libros agora aqui, delante de vros ojos los hiziera pedaços. Al qual el Varon Sancto respondió con mucha paciencia. En ninguno dellos pienso que leystes, que no podriades ser perfecto alla dentro del Claustro y encerramiento de vuestro monasterio. La enmienda y reformacion delas costũbres, si bien me acuerdo, es la que

Tercera manera de paciẽcia.

aproué

aproué, y di en mis libros y obras por buena, y no la mudança de los lugares. Arremetió entonces el hombre furiosamente con el, como si estuuiera fuera de su juizio; y sacudiole vna tan recia bofetada en el rostro, que luego tras el golpe se le paró el carrillo colorado como vnas brasas, y al mismo punto se le hinchó. Saltaron alli al momento contra aquel sacrilego y maluado Clerigo los que se hallaron presentes: mas fueles a la mano el Sieruo de Dios, dando vozes, conjurando los por el nombre de Christo, que en ninguna manera llegassen a el; sino que le sacassen fuera con recato, y que tuuiessen cuenta, con que en ninguna cosa le hiziesse nadie agrauio, y que mirassen por el, hasta ponerle en seguro. Lo q̃l mandó con tanto rigor, que el desuenturado fue sacado y lleuado de alli

Cœlum non animum mutant, qui trans mare currunt, Horat. lib. primo Epist.

UVA.BHSC

sin recebir perjuizio ni ~~daño~~ injuria de alguno.

Excellencia de Sã Bernardo

Era dotado este sancto Varon de un ser y valor en extremo libre, acompañado de una grande mansedumbre y profunda humildad. Y era esto de manera, que a causa de deffender la justicia y verdad, ninguna cosa valian acerca del los respectos humanos; y respectar siempre mucho a qualquier persona; siendo en la humildad de un animo alto y valeroso, y once valor y libertad humilde sobremanera. Las menos vezes usaua de reprehensiones, queriendo antes lleuar las ~~mo~~ cosas por amonestaciones y ruegos, y quando alguna vez dezia a alguno alguna palabra amarga y desabrida; hechauase claramente de ver, que no le salia de gana aquello, ni procedia de acedia de coraçon; enq reprimia con gran facilidad qualquier

Admirable doctrina para Prelados

UVA.BHSC

impetu de colera, que en semejante ocasion el tuuiesse. De aqui venia a marauillarse mucho de la +desuerguença y maldad de algunos, que quando están enojados, no pueden acabar consigo, de admitir alguna descul[pa] razonable, y satisfacion, por humilde que sea: por estar los miserables tan ciegos de la passion de la yra y turbacion, que aborrecen todo remedio, atapan las orejas, cierran los ojos, ponen delante las manos, buelben la espalda, y tan por extremo se congoxan, que no dan lugar, a que se pueda quietar, y aplacar aquella tempestad y alteracion leuantada. Y era la reprehension deste Sancto tan libre de passion, que no menos facilmente se refrenaua algunas vezes con la respuesta pesada y colerica, que con la escusa humilde y modesta. Y porque reprehendia algunas vezes no sin causa, con

+terrible condicion

Usaua S. Bernardo de la correcion conforme a la capacidad de cada uno.

esperança de mayor prouecho al q̃ veya mas humilde: Vinieron algunos a dezir, que daua lugar alos q̃ le resistian, y se mostraua piadoso cõ ellos, y que cargaua mas la mano en la correccion delos que luego se humillauan, y conocian por culpados. Porque dezia el, que entonces la platica era dulce, quando se tratauan dela vna y dela otra parte las cosas con modestia; y que quando dela vna sola, era vtil y prouechosa; pero que quando de ninguna, se auia de tener por perniciosa: pues no es correccion, sino rencilla; ni monastica disciplina, sino riña; quando de todas partes se oyen duras, y asperas palabras: y que por esto vale mas, que el Prelado dissimule por entonces; y que quando se leuantan semejantes alteraciones, y estan los animos encoleriçados; espere mejor sazon para castigar con mas prouecho

Parececõtrario esto alo de Vergilio enel Sexto de los Eneidos que dize. Parcere subiectis & debellare superbos.

asub

UVA.BHSC

a sus subditos: o q̃ alomenos, si el negocio lo pide assi, guarde el consejo del Sabio, que dize: Que el necio no se enmienda ni corrige por palabras: q̃ podra en semejantes inconuenientes, procediendo por otra via.

Trata el Sancto delas reprehensiones, que se reciben con menos vtilidad y paciencia, en el sermon. 42. sobre los Cantares, diziendo entre otras cosas assi. Pluguiesse a Dios, que no fuesse necessario reprehender a ningũ: porque esto seria lo mejor. Pero porq̃ todos offendemos, y erramos en muchas cosas; no me conuiene ami callar: pues por vna parte me incumbe de officio, reprehendor alos que peccan; y por otra me obliga mas a ello la charidad. Y si lo reprehendiere, y hiziere lo q̃ es en mi, y la reprehension, q̃ de mi saliere no hiziere lo q̃ es suyo, ni se sacare della el fin que se pretende, Jacob. 3.

UVA.BHSC

bolviendose vacia, y sin ningun fructo ni provecho a mi; como saeta q. hiere en cosa dura, y resurte, y torna atras: con que, arrimo por san Geronimos, que estoy entonces yo? Porventura no me estoy affligiendo? No me estoy congoxando, y atormentando entre mi mismo? Y por tomar algunas palabras del Maestro, pues de su sabiduria no puedo; es cierto, que me veo totalmente metido entre dos grandes aprietos, y
Philip. 1. no se; que me escoxa; si quede con satisfaccion, de que en auer hablado hizelo que deuia; o si haga penitencia, de no auer sacado con mis palabras el fructo que desseaua. Y mas abaxo. Diras me acaso, que ya el bien de mi correccion ya no se pierde, pues se torna a mi; y que ya libre mi anima, y quede descargado y limpio dela sangre de aquel a

quien

aquien auise, y prediqué, que se a
partasse de sus malos caminos, pa
ra que desta manera viuiesse. Pero
aunque añadas otras innumerables
razones y autoridades como estas; to
das ellas no seran bastantes a acarre
ar a mi coraçon algun consuelo: por
que veo claramente la muerte la-
mentable de mi hijo. Porventura
buscaua yo en el castigo ageno, mas
la salud de mi anima; que la salua-
cion, y remedio de la agena? Porque, Simile pulchrū
que madre aura; que aunque este
de si enterada y satisfecha, que ha
puesto de su parte toda la diligencia
y cuidado possible, en curar vn hijo
enfermo que tenia; si con todo esso
sele muere, pueda alguna vez abs
tenerse de las lagrimas y templarse
dellas; viendo como ala postre sa
lio en vano lo que hizo, y que to
dos sus trabajos siruieron de nada?

UVA.BHSC

por el escandalo de alguno: aunque preferia siempre a los demas respectos el dela verdad y justicia en las cosas del seruicio de Dios. Porque, aunque quando era necessario reprehender la mala vida, y perniciosos peccados de algunos; o impedir sus malos intentos; lo hazia esto con tanta prudencia y consideracion, que aun los mismos, que parecian estauan muy offendidos y agrauiados, tenian de aqui causa, para quedar satisffechos del alladentro en sus pensamientos y coraçones. Y assi vimos a algunos dellos, y aun delos que parecia, que se podia guardar menos esto; no solamente auerle seruido despues dela correccion con mayor deuocion, por auer tambien imitado y seguido sus pisadas.

Notable discrecion

D

Dizese del, no auer tan poco carecido de algunos emulos y embidiosos; para que tuuiesse, assi en esto como en lo de

UVA.BHSC

mas, mayor ocasion y materia de me
recimiento. Pero estaua tan extraor
dinariamente encumbrada la gloria
de su nombre; que mas se deshazia y
consumia aquella pestilencia de la em
bidia, con la desesperacion, de su pro
pria ponçoña; y temiendo de ser cono
cida, andaua siempre encubierta y dis
fraçada; aunque fue muchas vezes
vencida de su humildad y mansedubre,
ahogada con sus beneficios, y oprimida
de aquella promptitud y voluntad, co
que a todos complacia. Porque estaua
enseñado a triumphar de la mala obra
con la buena, como se vee en vna car
ta, que escriue a ciertos Religiosos; a
donde entre otras cosas dize assi. Alle
garme he a vosotros, aunque sea con
tra vuestra voluntad: juntarme he
con vosotros, aunque yo violente y
fuerce la mia: haze bien, aun a los que no
le quisieren recebir: añadire a los desa

Desto se trata mas estendidamente en el cap. 15. del libro primero

oprimida.

D. Bern. epist.

gradeci

UVA.BHSC

gradecidos unas buenas obras sobre otras:
y honraré, y estimaré en mucho a los
que assi me afrentan y menosprecian.
Porque amaua a todos los hombres, co
mo si fueran sus hermanos carnales:
y traya los tan metidos en sus entrañas,
que, segun dezia, se abrasaua mas
vehementemente en el fuego del escan
dalo de aquellos, a los quales no le parecia,
auer dado alguna ocasion del; que si
en ello el + mismo viuiera faltado. Y
assi mas affligia + aquel su charitatiuo
y piadoso pecho, el vez, que se escan
dalicasse alguno sin causa; que le con
solaua la entereza y satisfaccion de su
propria consciencia; por tener menos es
perança, de que se pudiesse sanar y
remediar la enfermedad, que no se en
tendia de donde procedia: diziendo, que
le seria por el contrario gran consuelo
todas las vezes, que hallasse, como
poder satisfacer, o al hombre por si

+ y a la me(n)taua

UVA.BHSC

mismo, o a Dios por ce hombre, que se auia inquietado sin alguna razon. Lo que mas le mouia era el prouecho o daño espiritual delos hombres; y su summo desseo y gusto era, el fruto delas animas y conuersion delos peccadores. Aunque tambien se apiadaua con mucha ternura de coraçon delas necessidades y enfermedades corporales. Porque era tan grande su humanidad y clemencia, que no solamente se compadecia delos hombres, sino tambien delos animales irracionales; de las aues, y delas fieras. Y no le falto al piadoso y compassiuo Varon el effecto dela confirmacion de su virtud. Porque alga vez le sucedio, librar milagrosamente (haziendo la señal dela cruz) una liebrecilla que yua huyendo; y a lo que parecia, fuera luego cogida delos perros; y vna auecilla, que tambien cayera enlas vñas del gauilan: y

Animo compassiuo

+ delos caçadores

UVA.BHSC

dezia alos que yuan en su seguimiento, q se cansauan en valde; y que estādo el presente, no auia de dar lugar a cosa semejante. Esto se nos ha offrecido, q referir breuemente aqui tocante a tal costumbres de nuestro glorioso Padre Sant Bernardo segun la pequeña medida de nuestra possibilidad.

Capitulo septimo.

Delos libros, que Sant Bernardo escriuio, y dela causa q tuuo para ello: y de como no es possible, q todos sus milagros se pongan por memoria

Pero mucho mas auentajada

mente

mente, que en esta historia, se des
cubre el Sancto y muestra a si mis
mo en aquellos sus libros, de q̄ oy
gozamos; y conoce por sus mismos
escriptos, en los quales, parece, q
estampo, y retrato tan al propio su
figura; y que nos puso delante vn
tan claro y lucido espejo de si mismo,
que sele podria tambien con razō
acommodar aquello de Sant Ambro
sio, que dize en alabança de Sant Iuā
Euangelista: Alabesse el a si, y pu
es ha recebido la guirnalda del lau
rel, y las insignias y borla de Doctor
de mano del Spiritu Sancto, se a coro
nado con sus mismas escripturas: pues
ninguno otro se hallara bastante y
sufficiente para esto. Porque si desse
~~alguno~~ saber, quan solicito juez y
censor aya sido de si mismo dende el
principio de su conuersion; ~~vea~~ vee la cōfe
cion aquella obra suya de la grande

UVA.BHSC

humildad: Si buscas tras esto la re
ligiosa deuocion de vna anima piado
sa; passa a las Homelias, que hizo en a
bança dela Virgen y madre; y al libro
que compuso de como se a de amar a
Dios. Si pretendes tener vn feruiente
zelo contra los vicios ~~delos suyos o delos~~
~~agenos~~ de sus subditos o delos q̃ no lo son,
lee aquel libro que intitulo el Apolo-
getico, y embio al Venerable ~~Abbad~~.
Gulielmo Abbad Cluniacense. Si a-
mas en el zelo vna continua y remi
rada discrecion, oyele tratar ~~es~~ del pre
cepto y dispensacion. Tambien declara
euidentemente el Sermon exhortatorio
a los Templarios, quan fiel alabador y
ayudador aya sido de qualquier esta
do de vida Religiosa. Quan agradeci
do aya sido a la gracia de Dios, entien
dese bastantemente delo que disputa tan
fiel como subtilmente, en el Tratado de
la gracia y libre aluedrio. Quan libre

~~Epilogo y recopilaci on delas~~ cos
El orden q̃ se a de te-ner en le er los libros de Sant Bernado

UVA.BHSC

aya sido en sus palabras, quan elo
quente y quan rico en la sciencia
delas cosas superiores y inferiores jun
tamente; hecharlo ade ver el que
con aduertencia lo notare en la Obra q llam
de Consideracion, que al Papa Eugenio
embió. Quan deuoto engrandecedor
fuesse dela sanctidad agena, mostrolo
el, en auer proseguido tan diligentemẽ
te la vida del Obispo Sant Malachias.
Por que en los Sermones sobre los Canta
res se conoce por profundo escudriñador
delos sagrados mysterios, y magnifico
edificador y alto Doctor y Maestro
delas costumbres. En las Epistolas, q̃
a diuersas personas sobre diuersos negocí
os escriuia, aduertirá el prudente lec
tor, con con quanto feruor de espiritu
aya amado toda justicia, y aborrecido
por el contrario toda injusticia. Porque
no buscaua el fiel Sieruo de Christo al
guna cosa suya, mas de todo lo que era de

Christo

UVA.BHSC

Christo, tenia tanta cuenta y cuidado, como si fuera proprio suyo. Sino veamos, que peccados no reprehendio? Que odios no apagó? Que escandalos no refrenó? Que schismas no soldó? Que heregias no refutó? Que cosa sancta que cosa honesta, que cosa casta y vergonçosa, que cosa amable, que cosa de buena fama, que cosa de virtud, o de disciplina loable nacida en sus dias en qualquiera Region no fortalecio y reforço su autoridad? no fomentó su charidad? y no lleuó adelante, y acrecentó su diligencia? Que cosa, que de antes estuuiesse aprouechada no desseó el, verla mas estendida, acrecentada, y dilatada? Que cosa, que estuuiesse a caso caida, no trabajo con todas sus fuerças por repararla; segun la opportunidad, que de lugar y tiempo se offrecia? Quien tramó alguna malicia, que no se

Epilogo y recopilacion de las costumbres y hechos de S. Bernardo.

miesse su zelo y autoridad? Quien
vuo, que propusiesse, y traçasse en
su animo alguna buena obra; que
pudiendo, no la consultasse y commu
nicasse con el Sancto Varon? No
desease su fauor, y pidiesse su ayuda
con instancia y importunidad? Quié
se llegó al sagrado templo dela di-
uinidad; que habitaua en su pecho, pa
ra clamar fielmente al Señor de
qualquiera tribulacion y angustia en
q̃ estuuiesse; y trabajó sin conseguir
lo q̃ pretendia? El triste boluia cō
solado de con el. El affligido hallaua
en sus entrañas amparo, El congoxa
do remedio, el pobre socorro. Tan sier
uo se auia hecho de todos, como si hui
era nacido para ser esclauo de todo el mū
do: pero no obstante esto; tenia cō tā
ta libertad y despegamiento de todas
estas cosas, como si se huiera entrega
do a solo el cuydado y guarda de su

coraçon

UVA.BHSC

coraçon: y a ninguna otra cosa a corn
diera sino a esta. O oliua hermosa.
vid fructifera, palma florida, cedro
fertil y abundante, platano encum
brado, Vaso escogido, Vaso diputado
para ministerio y seruicio honroso en
la casa de Dios, Vaso de oro maciço,
adornado de todo genero de piedras
preciosas, solido en la Fe y sanctidad,
compuesto y arreado de perlas de in-
estimable valor. Estando el presen
te, todo lo que era bueno y sancto se re
gozijaua y alegraua; y por el contra
rio toda maldad se confundia y auer
gonçaua; conforme a aquello del
Psalmo, que dize: Veran los buenos Psalm. 106.
estas cosas, y holgarse han; y todos los
malos cerraran su boca a piedra lodo.
Estando el presente, resplandecia como
vn Sol, qualquier grande y famoso a
yuntamiento: y con su ausencia, no
parecia, sino que estaua en tinieblas y en al

UVA.BHSC

alg^n. man^n. mudo. En cõclusiõ, su medicinal mano y lengua curaua juntam^te las enfermedades: aq̃lla la delos cuerpos; y esta la delas costūbres. Y assi entrarã agora cõtando este n^ro segundo librillo alg^as. cosas deste tal q̃ consisten en las señales exteriores, y varia manifestacion de sus milagros: como al principio en el Prologo lo prometimos.

Este segũdo libro del Autor, es el. 4. en orden

UVA.BHSC

LIBRO

Quarto

De la vida y milagros del glorioso Padre Sant Bernardo Abbad de Claraual, que escriuió el mismo Gaufrido, prosiguiendo lo començado ∴ ∵ ∴

UVA.BHSC

Capitulo primero

Delas Reliquias delos Sanctos; y del diente del Martyr Sant Cesario: y del milagro que se hizo con la tunica de Sant Bernardo: y

UVA.BHSC

dē como andaua en espiritu dando buelta al choro delos monges, quando estauā cantando: y de aquellos, aquien estando ausente, restituyó milagrosamente sanidad:~

Miró dende el cielo el señor a su sieruo Bernardo Abbad de Claraual la tercera vez, que boluió de Roma, con ojos mas clementes; y fue para el entonces el semblante de su rostro mucho mas sereno ~~que~~ y alegre q̃ solia: por auer cessado la rabia del León,

UVA.BHSC

y auerse dado fin, y quito, ~~a la mali~~ y remate a la malicia; y auer bu elto la paz desseada a la Iglesia des pues de tan largo tiempo: Como lo dize el mismo Sancto, Solgandose por ello mucho con los demas, y rin diendo las gracias de vna tan señala da y crecida merced a la Diuina Ma gestad. Recibiole pues toda Frãcia con tan gran regozijo y alegria, q̃ no parecia que ~~auia~~ les menos muestra de contento por su dichosa venida, que por ver apaciguado ya el estado Vniuersal de la Iglesia Catholica. De adonde vino el amarauillarse, y aquexarse muchas vezes, porque auiendo tornado, despues de tan gra ues y pesados concursos y bullicios de gentes a su casa, con voluntad de des pedirse y retirarse del mundo, ~~como~~ y con formada intencion de empren der; como de nueuo, el proposito de la

Solennidad, con q̃ fue recebido en Frãcia Sant Bernardo, quando boluio la segũda vez de Roma.

UVA.BHSC

sagrada conuersion con mucho ca lor; entonces principalmente le e- ran hechos por todos recebimientos ma honrosos y solennes, y mayores ser- uicios; y era sin comparacion mucho mas festejada y regozijada su venida.

Pero ~~viniendo de Roma el Sancto~~ boluiendo de Roma el Sancto Abbad, traxo consigo preciosos dones delos b. ~~bienauenturados Ap~~ cuerpos delos bien auenturados Apostoles y martyres; no tiniendo este por pequeño premi o de vn tan molesto y prolixo tra bajo. Adonde sera bien que conte- mos, de que manera (Vuestra) podes, entre las demas Reliquias, vn diente del bienauenturado Martyr Sant Ce sario. Porque como le mostrassen la cabeça entera del dicho Martyr, para que tomasse de alli lo que quisiesse: pidio, que le diessen vn diente della. Y auiendo trabajado ~~vn~~ por vn po

Deuocion que Sant Bernardo tuuo a las reliquias delos Sanctos

co los

UVA.BHSC

co los Religiosos, que auian venido
conel para sacarle: fue toda sudilig
en vano, y totalmente no pudieron
hazer nada. Quebraronse dos o tres cu
chillos, conque lo auian intentado:
y con todo esso perseueraua sin mo
uerse. Dixo el glorioso Abbad enton
ces: Menester es hermanos, que
hagamos oracion: porque si el mis
mo Martyr no nos le concede, no se
ia possible que le ayamos. Finalmen
te en acabando sela oracion, allegos
se el sieruo de Dios ala cabeça del
Sancto con gran reuerencia, hincadas
las rodillas; y quitó con solos dos de
dos, con vna increible facilidad, lo
que ~~aui~~ no auia podido ser antes me
neado, y desencaxado de su propio
lugar con instrumentos de yerro.

Diente de Sant Cesareo concedido milagrosamente a Sant Bernardo por sus merecimientos

Auiendo començado a tener en
aquel tiempo en Roma casa de nueuo
los Religiosos, que professauan la fiel

milicia

milicia del templo de Jerusalen, y tenian por especial Patron al gloriosissimo Padre Sant Bernardo: guardaro Vna tunica suya por vna grandissima reliquia, y particular beneficio y merced de Dios, quando el Sancto se boluio para Claraual. Acerto pues a estar aquel mismo año vn Sacerdote dellos desauciado de los medicos de vnas rezissimas calenturas. Y como le faltasse totalmente la Virtud, y le paresciesse, q̃ auia ya llegado alo vltimo; hizo q̃ le lleuassen ala Iglesia, y que le pusiessen debajo aquella tunica del bienauenturado Varon; no aguardando ya otra cosa sino la muerte. Y estando en este estado, fue de subito arrebatado en espiritu, y pareciale, que como si estuuiera ya fuera dela carne, veya su cuerpo muerto en el mismo lugar, que estaua hechado, rodeado de gran numero de Sacerdotes, que tenian los libros abier

Sanó vn enfermo con la tunica de S. Bernardo

tos en.

UVA.BHSC

los enque estauan cantando; y que le celebrauan, como es costumbre, solennemente las exequias y officio funeral. Adonde vio tambien, q̃ descendiendo al mismo punto del altar vna Reuerenda persona del mismo rostro y habito del dicho Padre sancto, les hizo señal con la mano, que callassen, mandandoles juntamente, que no tuuiessen por muerto aquel, de cuya vida auia Dios hecho merced al Abbad de Claraual. En conclusion boluiendo el Sacerdote luego en si, hallosse sano, y dió parte alos otros Religiosos delo q̃ auia visto; Y viuiendo aun oy dia en el Ducado de Guyena, tiene gran cuydado de reconocer el beneficio recebido, trayendo continuamente enla boca las alabanças de aquel, por los merecimientos del qual el se auia escapado entonces dela muerte; segun poco a hoymos a hombres de mucho credito y autoridad.

¶ Si alguno por uentura se marauillare

mera

menos desto, aduierta, como entre innu
merables milagros, de que es hermoseado
el bienauenturado Obispo Sant Nico-
las, se alaba por vna cosa notable y
excellente, como apareciendosele en
sueños al Emperador Constantino, y
estando en gran distancia apartado y le
xos del; le desuió de executar la muer
te en algunos, que por falsedades y ca-
lumnias tenia condenados a ella; por a
uerse encomendado en sus oraciones a el.
Y no sera differente desto lo que con ello
juntaremos. Testifico nos Girardo Ab
bad del monasterio de Moris, que es alli
cerca de Claraual; que le auia visto algunas veces
al glorioso Sant Bernardo corporalmen
te, no estando alli, dar buelta al Choro
de sus monges, quando cantauan el
officio diuino: Y que de tal manera des
pertaua de ordinario a los floxos y re
missos, que lo que restaua de los May
tines se dezia con mayor calor y de-

Sant Bernardo visitaua de noche en espiritu los mõges en el Choro

uocion

uocion. Y como Girardo le ~~viese~~ dies
se quexas otro dia familiarmente, por
que auia acudido la noche passada alo
acostumbrado mas tarde delo que cõuenia;
yo, dixo el Sancto, estuue detenido ala
hora delos Maytines con una indisposicion
corporal; pero donde no pudo yr el cuer
po, fue el espiritu. Assombrosse el
Abbad Girardo oyendo, que no auia as
sistido conel cuerpo, el que auia visto
tanto tiempo con la vista del cuerpo,
andar rodeando el su choro zeloso de
sus monges, y poner a cada uno enci-
ma su mano, que era lo q̃ muchas vezes
solia hazer.

Creemos, auer llegado alas orejas de
muchos la fama del Venerable varon
Guilielmo; el qual auiendo sido antes
señor dela Villa de Monte Pessulano,
es agora pobre y humilde monge en el
monasterio, que se llama Grandisil
ua. Por su relacion dele supimos lo q̃

UVA. BHSC

contaremos, dela manera, que el dezia,
auerlo oydo de boca del mismo, aquié
le auia sucedido. Estaua Vn soldado en
fermo en la ciudad delos Auxitanos,
que es Metropolis y cabeça del Reino
de ~~Gran~~ Nauarra, y como se Vuiesse
apoderado delas partes inferiores desu
cuerpo delos riñones abajo Vna cruel
enfermedad, auia muchos dias, que es
taua en Vna cama tullido, y casi mu
erto ya en Vida; Enfin compungiendo
se el assi, y confiando dela misericordia
de Dios, hizo que lelleuassen como
mejor pudiessen al bienauenturado
Padre Sant Bernardo; la gloriosa y
celebre fama delos milagros del qual
se auia derramado, y bolado ya por don
de quiera, sin reparar en ninguna dif
ficultad y trabajo del camino. Ya a
uia hecho algunas jornadas en Vna li
tera enque yua, y no se auia adelan
tado en la fe y deuocion menos que en

UVA.BHSC

las leguas; quando compadeciendo
se harto marauillosamente del el
Señor, tuuo por bien, assi de reme-
diar su enfermedad, como de ahorrar
le de aquella fatiga y cansancio, q
auia començado entonces a tomar.
Porque encontrandose con el vno en
el camino, le pregunto muy en par
ticular quien era, y adonde yua. Y
en oyendo lo que le auia forçado a po-
nerse en aquel trabajo; dixole: Pues
yo te mando de parte de aquel Sancto,
a quien con tanta deuocion vas a
buscar, que te buelbas desde aqui,
tiniendo por cierto, que luego que
llegares a tu casa, te estaras sano. Mo
uiole el coraçon Dios, inspirandole pa
ra que lo creyesse: por la diuina pro
uidencia y ordenacion del qual yua gui
ado y endereçado todo esto. Y assi dio
sin tardança la buelta, y yendose reci-
bio poco a poco aquella misericordia q

Sanidad dada a vn soldado milagrosamente.

se le au.

se le auia prometido: de modo, que an
tes, que entrasse por su casa, estaua
ya ~~comes donde~~ enteramente con el dõ
de la sanidad. Pero quando le conta
uan alguna cosa destas al glorioso Va-
ron, deshaziala, y deshechaua de si la
gloria ~~rdiz~~ humana, diziendo commo
menos gracia que humildad: Assi
se me ha de atribuir a mi esto, como
al que nunca totalmente lo supo ni
entendio.

Auia en el monasterio, que tiene
por nombre Bellabal, cerca de la ciu
dad de Ceisapolis un hombre atormẽ
tado del Demonio, y que, incitado
del, hazia y dezia cosas estrañas, y
que causauan pasmo y asombro a
todos. Y como despues ~~de~~ de auer
hecho por esta causa los Religiosos
muchas oraciones, perseuerasse to
da via porfiado y terco aquel malua
do Espiritu en el; acordosse el Vene

UVA.BHSC

rable Poncio Abbad de aquella casa, que oy viue, como tenia en su poder la estola, de que auia el bienauenturado Padre vsado por algun tiempo quando dezia missa: Luego acudió con gran presteza a las armas fuertes, poderosas, y victoriosas en los côflictos y peleas de la honra y gloria de Dios: y acometió con ellas confiadamente al enemigo. A penas auia llegado al vmbral del aposentillo en que estaua aquel miserable hechado, quando dandose el maligno Espiritu por vencido, dezia con vnas ~~vo bozes~~ vozes horribles y espantosas: Veisme aqui adonde me salgo, voyme al momento, que no puedo mas detenerme. Y respondiendo le el Abbad: yo te mando por el nombre del Señor, y por los merecimientos del mismo bienauenturado varon, cuya es esta estola, que salgas de ay sin tardarte con la ma

Demonio lançado con la estola de Sât Bernardo

2. Cor. 12.

UVA.BHSC

yor presteza possible. Salio luego el Demonio, huyendo del hombre: y el assi quedo libre del. Que otro vuiera que lleuado acaso de alguna vana presumpcion, peligrosamente nose regozijara, y gloriara, de que le estu uiessen tan sujetos los espiritus ma lignos, que aun estando ausente le reconociessen vasallaje? Pero al Sancto Varon nada desto le mouio, quando el Abbad Ponaio se lo refe- ria, engrandeciendo mucho su sancti- dad: mas antes riyendose de aquellos, a los quales veya, que ponia esto gran de admiracion; deziendo por via dedo naire estas mismas palabras forma- les, quiriendo el humillarse en la gran de ocasion, que de presumir de si le da- uan el Abbad y monges, engrande ciendo le tanto: Que marauilla os parece Hermanos, que dos rindamos y vençamos a vno? Mayormente

Humildad discretamente dissfraçada

UVA.BHSC

que si a Dios lees facillimissimo cō solo mandarlo, hechar fuera aeste Demonio; quanto mas facil sera, siendo el seruido de tomarme ami por su acompañado? Destas respuestas semejantes usaua el discretissimo Sancto las mas vezes enlas cosas desta suerte, huyendo de rechaçar con escusas claras de profunda humildad, la gloria y aplauso de tales milagros; y temiendo, que conla respuesta llana, de negarse digno de auer hecho esta obra milagrosa, creceria mas la opinion y credito de su grande y rara humildad; tuuo por mas acertado, usar desta artificiosa respuesta, que no confessarse claramente por indigno, de ser medianero de tan sancto hecho. Porque mas se acrecentaua el credito de su estima y sanctidad, negando ser el parte enel hecho milagroso; que usando desta

y sacudiendo de si

UVA.BHSC

artificiosa y equiuoca respuesta: ~~la qual~~ y mas efficazmente se a u sabia el, que se dissuadian los hobres de aquello. que le causauan grande admiracion con palabras semejantes que con alguna escusa clara y descubierta; la qual con dar en lo exterior mayores muestras de la loable humildad, antes acrecentasse que diminuyesse acerca de los hobres la estima del y reputacion de la virtud. Por lo qual dize en cierto lugar de sus obras, hablando de experiencia propia, como el que no hazia falsa ostentacion de la humildad, sino que verdaderamente la tenia en si: El verdadero humilde no quiere ser predicado y alabado por tal, sino reputado y juzgado por tal.

D. Bern. serm. 16. super Cant.

UVA.BHSC

Capitulo segũdo

De muchas cosas, que Sãt Bernardo supo y dixo antes que succediessen: y de los q̃ despues de muertos se le aparecian; y de algunas otras particularidades

Tambien fue ~~bien~~ muy notorio y publico, como viuiendo aun en carne el gloriosissimo Padre Sant Bernardo; y apareciendose le en espiritu a vn Religioso, le hizo saber antes el dia de su muerte, lo qual passó desta manera. Estaua muy enfermo en Claraual vn

UVA.BHSC

hermano Nouicio mancebo de Religiosa conuersacion, y de buena condicion y natural: y no es taua lexos el dia, en el qual despues dela acostumbrada [illegible] approuacion de vn año, se auia de vestir enla profession deotro nueuo hombre: si no le ganára la muerte porla mano, y se adelantara alleuarle, adonde Dios le vistiesse dera su gloria. Por que corrió con tanta breuedad la carrera dela perfeccion, y fue tan consummado enla virtud, como si en ella vuiera empleado y gastado mucho tiempo, por auer sido su anima agradable al señor. Cinco dias pues antes que llegasse el de su transito entró vn monge ala enfermeria a visitarle. Y como ha blassen los dos encosas del cielo, dixo el mismo Nouicio, descubriendole muy alegre su secreto, entre otras pa- Sapie. 4.

UVA.BHSC

labra significadora, de la gracia espiritual, que tenia en si. Hagoos saber, Padre mio, que al quinto dia tengo de morir. Porque oy en este dia se me aparecio nuestro Padre Abbad acompañado de vna grã muchedumbre de monges; y ~~ach~~ acariciandome y consolandome con entrañable amor y blandura puso este termino a mi vida corporal. Començose a diuulgar esto entre los Religiosos, y auiase ya publicado el caso del todo antes que se cumpliesse. Estauan como suspensos todos, en espera deste dia: pero el q̃ aguardaua su hora con mas cuidado q̃ los otros, era aqsl Nouicio bienauenturado. Venido pues el quinto dia, y yendo se ya inclinando la tarde,+ ~~eleuauase el espiritu~~ de aquel sancto mancebo con mayor deseo para el señor. Finalmente cerca de las

Noticia q̃ tuuo vn nouicio del dia de su muerte por reuelacion de S. Bernardo en su monasterio de Claraual

+ caminaua a mas andar el anima

kk 4

UVA.BHSC

cinco de aquella misma tarde-
daua, agonizando, grande priesa
a su partida, tiniendo totalmente
quitada la vista delos ojos, sin ver ni
conocer a nadie, como en aquel
puncto suele acontecer. Y visitan-
dole en este estado el Sancto Padre
boluiole en si, como de si algun pro-
fundo sueño le despertara; y tornole
como atras del passo en que estaua,
y no le permitió yrse, sin que prime-
ro se despidiesse del: el qual abrió los
ojos en oyendo su boz, y tuuolos pu-
estos por algun tiempo en el con vn
rostro sobremanera sereno. Mara-
uillauanse todos, de que vn hobre
mortal y diffigurado, o por mejor de-
zir, que se estaua ya muriendo, vui-
esse llegado a termino de triunfar
de tal suerte dela muerte, que estan-
do en el articulo della se rogo dijasse
por extremo; mostrando nos verif-

UVA. BHSC

Vergilius in Bucc. Ecl. 4

carse en el aquello del Poeta q̃ dize. Incipe parue puer, risu cognoscere matrem. que quiere dezir

Comiença ya a conocer
Niño chiquito, riyendo
la que vees, tu madre ser,
segun te lo estoy diziendo.

Consolandole entonces el Padre Sãcto con dulces y amorosas palabras, trayale su bendita mano por el rostro bañados sus ojos en lagrimas; y amimauale mucho diziendole. Que no tuuiesse ningun temor, sino grande confiança en el Señor, de que lleuaua buen camino, y que muy presto veria a Christo en su gloria; y que se acordasse, de offrecer a su magestad la humilde salutacion de parte de aquella su pobre familia. En diziendole esto, cerró otra vez los ojos; a-uiendo dado primero a entender, inclinando como pudo la cabeça, y me

UVA.BHSC

neando los labios, que yua encargado de hazer lo que sele encomendaua y en la misma hora descansó en paz, dando fin tan dichosamente ala feliz carrera de su vida.

como esto

D

Muchas cosas supimos, que le auian sido aeste Sieruo de Dios reueladas en espiritu; y muchas otras, que marauillosamente dixo antes, sin que precediesse esta reuelacion: de las quales pondremos algunas pocas agora aqui por exemplo. Estando vna vez el Padre Sancto en la ciudad Nouiomense en casa del Obispo Symon, le traxeron alli a Herueyo de Baugenceyo, que era niño muy lindo y gracioso, y de sangre real, y sobrino del mismo Obispo: y en la noche siguiente manifestole Christo a su Sieruo lo que auia de ser deeste despues de largos tiempos. Porque le parecia, que como si actualmente estu-

Reuelacion, que tuuo Sant Bernardo acerca de vn niño

UVA.BHSC

uiera diziendo missa, daua besso de paz a vn Angel, para que la lleuasse al niño. Y no dubdando de la reuelacion, affirmó, que renunciaria el mismo Herueyo el siglo adelante, y que vendria a ser deuoto sieruo del señor. Fue tan celebre y diuulgada esta promesa, que aun el mismo Herueyo nos confessaua despues, siendo ya Religioso, que en todos los remordimientos de conciencia, que quando era mancebo tenia, siempre se le offrecia ala ymaginacion, y ponia delante, que era impossible, que el dexasse de mudar el habito de seglar, y morir en la Religion, auiendo dado la palabra dello el Sancto Varon. Y no quedó Herueyo defraudado y frustrado de su esperança. Porque al fin le recibió por monge el Venerable Gualterano primer Abbad del monasterio llamado Vrsicampo; y haziendo officio de Angel

gel, communicó a el ruego la paz, q̃ le auia sido dada a el por boca del padre Sancto. Fue su conuersacion y vida desde, andando el tiempo, tan loable y exemplar, que parecio auer sido digna de tal besso. Y assi sucedio al dho Gualerano en la administracion y gouierno del monasterio de Vissçapo: + Supo y
y a la postre dixo antes, aun estando sano y bueno, que ya era llegada la hora de su muerte, auiendole dado parte dello en reuelacion el mismo Gualerano ∻

Otra cosa tambien contaremos; q̃ fue semejante a la passada. Caminando vna vez el Padre Sancto por la comarca y aldeas de cerca de Paris, no pudieron alcançar del el Obispo Esteuan, y todos los otros, que acertaron entonces a estar alli conel; que quisiesse venirse a la ciudad: aunq̃ se lo auian pedido muy afincada y encarecidamente

UVA.BHSC

mente. Porque con aquel su grandeza, Suya delos ayuntamientos publicos, y concurso de mucha gente: si algun negocio graue y de mucha importancia, no le forçaua a ello. Y auiendo dexado de partes de tarde ordenado de otra manera su camino: luego, que por la mañana habló alos Religiosos sus compañeros, mandó, que hiziessen saber al Obispo, que yrian a Paris, como se lo auia rogado; lo qual hizo por la reuelacion que tuuo ~~del~~ la noche ~~siguiente~~ precedente delo que se sigue. Congregose pues para su entrada copioso numero de clerigos: y como solian aguardar siempre de su boca la palabra de Dios, luego ~~que~~ inmediatamente que començó a hablar ~~de~~ en su platica desta materia, se compungieron interiormente tres de aquellos Clerigos; y conuirtiendose de sus ~~es~~estudios y exercicios vanos al culto y honra dela ~~diuina~~ sa verdadera

Reuelacion, q̃ tuuo Sant. Bernardo andando junto a Paris, de que entrasse en la ciudad.

biduria.

biduria, dieron al mundo totalmente de mano, y allegaronse al Sieruo de Dios, para seguirle en el camino dela perfeccion. Y poniendo atentamente el Sancto los ojos en el primero destos; y viendo, como estando en mitad del Sermon, se auia leuantado de su lugar de subito entre todos y se venia derecho allegandose a el para tenderse a sus pies: abajó vn poquito la cabeça el glorioso Abbad, y dixo ala oreja a vn monge de sus companeros, que estaua mas cerca: Ya yo auia visto venir a este en vision esta noche passada dela manera q̃ agora le veo: y por su causa nos traxo el Señor agora aqui. Pues como hincado de rodillas le demandasse el habito con mucha humildad; reci biole de muy buena gana el Sancto Abbad; y lleuole consigo a Claraual. Y auiendo conuersado alli despues

UVA.BHSC

mucha pureça y deuocion, y he
chose muy amado de Dios y de los
hombres, acabó su vida, passados ya
algunos años, en el dicho monasterio
con alegre y bienauenturado fin.

Por reuelacion supo Sant Bernardo la muerte de Gaufrido.

¶ Aparecieronsele vna vez en vi
sion de noche al Varon de Dios en la
ciudad de Trecas sus venerables hijos
Galdrico y Girardo sueltos ya de la car
ne del cuerpo: de los quales el vno
auia sido su hermano carnal, y el o
tro su tio. Y como se passen de largo por
delante del con grandissima priesa
y aceleramiento: y quisiesse el ha-
zerlos boluer, y detener los; respondie
ronle, que auian de yr necessariamen
te por fray Gaufrido monge: el qual
auiendo sido su compañero desde el
principio de su conuersion, auia ser
uido mucho tiempo a Dios en la Reli
gion con gran diligencia, empleando
la en edificar muchos monasterios co

singular

UVA.BHSC

singular deuocion. Despertó entō-
ces el Padre Sancto alos Religiosos
que yuan conel, y mandoles al pun-
to caminar con grande priessa, porq̃
pudiessen llegar al monasterio ātes
q̃ el enfermo espirasse. Y llegando
el mismo dia, halló al dicho Gau-
frido puesto en lo extremo; como se
lo auia ya el ansel a su mēgel auisado.

Capitulo tercero

De la paz, que sin pensar, se hizo
conel Conde Theobaldo: Y delo q̃
Sant Bernardo propheti͂zó acerca
dela conuersion de vn clerigo: y de
la de Enrrico Hermano del Rey
de Francia.

Libró el señor al Christianis

UVA.BHSC

Theobal do cõde de Cam pania de quien se haze mencion en fin del capitulo octauo del libro segundo

simo Principe y catholico Conde Theobaldo delas manos de sus enemigos, no menos marauillosa, que misericordiosamente: auiendo le prouado antes con vna grande tribulacion. Fue este poderosissimo en el Reino de Francia, y era el la segunda persona despues del Rey: y no trataua de otra cosa, sino de hazer limosnas, y de ocuparse en obras de piedad; siendo deuotissimo afficionado y grande amigo delos Sieruos de Dios, especialmente del Sant Bernardo Abad de Claraual. Pero permitio la diuina Magestad, que leuantandosele vna terrible tempestad; para mayor prueua de su virtud, llegasse a terminos el combate de sus affliciones y trabajos; que cõjurandose juntamente contra el el mismo Rey, y casi todos los caualleros, señores titulados y grandes de su Reino, vino a perder totalmente la esperança

Tribulacion del conde Theobaldo

UVA.BHSC

de escaparse de sus manos. Y fue tan
grande la desuerguença de algunos, y
el odio que le tenian; que escarneciā
y mofauan publicamente de su chris
tiandad tan grande, y murmurauā
y dezian mal de las obras de misericor
dia en que se exercitaua, y de las mu
chas limosnas que haya: teniendole
a el por hypocrita, y llamando por es
carnio a los monges y frailes legos
sus inutiles capitanes y cobardes solda
dos. Y no solamente blasfemauan
del los estraños ~~pero aun~~ destamañ,
pero aun en sus mismas ciudades y
villas se atreuian a dezir estas inju
rias hasta sus mismos vasallos. Y
como finalmente estuuiessen vn dia
juntos algunos Obispos, y otras mu
chas personas honradas y graues; estā
do tambien presente el Varon de Dios,
y se mouiesse platica de las cosas del Cō
de Theobaldo; dixo vno de aquellos O

bispos, que estaua en aquel tiempo
acerca de todos en figura y reputacion
de hombre de grande autoridad y pru
dencia; En las manos del Rey está el
Conde Theobaldo; no ay quien pueda
escaparle dellas. Y respondiendo a
esto cierto Prelado de los otros: Si ay
quien le pueda librar: Preguntole el
muy marauillado; que quien seria
bastante para aquello. Y diziendole otro
el finalmente; Que podria Dios hazer
+aquel lo esto con facilidad, aquien nada es im
possible; Respondiole el no poco enfada
do y mohino: Bien podra, si al descu-
bierto saliere ala demanda, si cogiere
en las manos la maça, y hiriere de v
na parte y de otra los contrarios: pero
esto nunca lo emos visto, que lo aya he
cho hasta agora. Pues como estando pu
esto el noble Principe en vn estrecho tá
~~estrecho de des~~ estraño de desconfiança
de todo humano remedio; le apresa

UVA.BHSC

sen grandemente los estraños; y de los suyos se traxessen + mas alcançado de cuenta casi todos los hõbres poderosos, que le auian faltado; y no le tuuiessen con menos cõgoxa algunos que le auian qdado dellos, por entonces tambien por sospechosos: preguntauale muy de ordinario y familiarmente al pobre de Dios Godefrido Obispo Lingionense: Si acaso le auia reuelado algo el Señor sobre esto; Y auiendole el muchas vezes respondido, que no veya, sino vna tribulacion sobre otra: Al fin le dixo vn dia, De aqui a cinco meses aura paz. Y fue cierto assi, que el vltimo dia del quinto mes se hizo y assentó la paz por sus oraciones y medio; sin que quedasse a nadie dubda, que por su industria y merecimientos auia salido principalmente aquel piadoso Principe

+ mucho

Conocimiento, q̃ por reuelacion tuuo Sãt Bernardo de la paz q̃ entre el Rey de Frãcia y el Cõde se auia de concluyr

UVA.BHSC

de tan pesados y cercanos peligros.
Entrando pues vna vez el Si-
ervo + de en el Reino de Alemaña;
llegó con mucha priesa a tierra
de Maguncia, a poner paz entre el
Rey Lothario y Frederico padre y los
dos nietos del Emperador Enrrico su
antecessor, que fueron Conrado, q
despues succedio en el Reino a Lotha
rio. Y Frederico padre deste Frederico,
que auiendo sido elegido despues de
Conrado, tiene oy dia el Principado
de Alemaña. Y en sabiendo su ve
nida el venerable Alberto Metropoli
tano de Maguncia, embió al Varō
de Dios vn clerigo muy honrado. lla
mado Mascelino; para que le acom
pañasse y siruiesse en el camino. Y
como este le dixesse en llegando, que
venia de parte del Arçobispo su Señor
a seruirle; estuuole mirando vn poco
el Sancto Varon, y dixole. Otrociel S

+ de Dios

UVA.BHSC

que os embió, a quien aueis de ser uir. Quedó con esto atonito el Aleman, y marauillandose de lo que quisiesse por aquello dezir, affirmaua, y certificaua le mucho mas, q̃ el Arçobispo de Maguncia su Señor le auia embiado. A lo qual replicó por el contrario Sant Bernardo: Engañais os mucho; por que otro mayor Señor, que es Jesu Christo, os puso en este camino. Entonces finalmẽte entendiendo el Clerigo, a que fin dezia el Sancto aquello; Respondiole, Piensa V. P. que pretendo ser mõge? Muy lexos de esto estoy, porque nunca tuue tal intento, ni jamas me passó por el pensamiento. Pero quanto el Clerigo menos entrada daua a aquello, tanto mas affirmaua el Sancto Varon, que seria sin falta ninguna lo que auia el señor ordenado y dispuesto de su persona, y

Certifica Sant Bernardo al Clerigo, q̃ ha de ser monge sin q̃ le huiese al passado por el pensami. y cumpliose despues

y no lo que el auia traçado de si mis
mo. Finalmente en el mismo ca
mino sele mudó el intento, y dexó
con muchas veras y voluntad el
mundo, y siguió al Sieruo de Christo,
segun el se lo auia dicho antes, con
otros muchos hombres de letras y hon
rados, que en este tiempo recogió.

¶ Dela misma manera conuertió
el señor a Enrrico hermano del Rey
de Francia, que oy dia es Obispo Bel
uacense: y con su autoridad y virtud
illustra y honra la silla principal de
aquella Iglesia. Porque viniendo el
mismo Enrrico al monasterio de Clara
ual a tratar con el Varon de Dios cierto
negocio de importancia: Visitó de ca
mino tambien el conuento delos mõges,
y encomendose mucho en sus deuotas o
raciones. Entonces dixole el Padre
Sancto entre las demas palabras de
Sancta exhortacion: Confio en el S.^or^

+ a su seruicio

conuersion marauillosa de Henrico hermano del Rey de Francia

UVA.BHSC

no morirá vuestra Alteza en el estado que agora tiene; sino que verá por experiencia con mucha breuedad, de quanto prouecho y efficacia sea la oración dellos que pide. Lo qual se cumplió luego en el mismo dia, no sin grande admiracion de muchos; y todo el monasterio se hinchió de contento y regozijo por la conuersion de aquel mancebo de sangre Real. Y como los criados de Enrrico viesse ya a su Señor con el habito de monge; llorauanle todos, y dauan tantos gritos, como si fuera muerto. Pero el que mayores extremos hazia, y mas se señalaua que en el sentimiento que todos; era vn muy priuado deste Principe, llamado Andres Parisiense; el qual daua muy grandes bozes, diziendo: No es possible, sino que está borracho y ha perdido el seso Enrrico, pues ha hecho vn tan grande desatino;

UVA.BHSC

blasfemaua quanto podia, sin per-
donar ningun genero de denuestos,
con que pretendia injuriar al Abbad
y conuento. Por otra parte no cessa-
ua Enrrico de rogar al Varō de Di-
os, que trabajasse, por que aquel ho-
bre principalmente se conuirtiesse.
Y haziendo el mucha instancia sobre esto,
respondiole el Sancto Varon, diziendo-
lo de manera que lo oyessen muchos.
Dexadle por agora entretanto que
se le passa esse dolor y amargura de su
coraçon, y descuidad vn poco del, que cier-
to el presto sera vuestro. Y como a-
uiendo Enrrico concebido de aqui ma-
yor esperança, insistiesse, en que habla-
sse a aquel Andres; dixole el Varon
de Dios, mirandole con semblante
mas seuero; Para que me porfiais mas
en esto? Ya no os tengo dicho, que el os
hara presto compañia? Oyendo esto
Andres (porq̃ el tambien se acertó

Promesa de Sant Bernardo a Henrrico

enton

entonces a hallar alli, y como estaua tan endurecido, y aborrecia tan sobremanera el entrar en Religion; dexaua callando alla entre si, (segun el mismo lo cuenta oy dia). En esto conozco, que eres Propheta falso, porque yo estoy cierto, que has dicho lo que no se cumplira: y aun esto me sera ocasion a mi, para que con verdad te pueda afrentar en tu cara siempre, delante del Rey de los Principes en qualquiera grande ayuntamiento que me hallare; para que assi venga tu falsedad a noticia de todos. Pero ó quan admirable es Dios en los altos, y profundos consejos de su diuina prouidencia, con que gouierna los hijos de los hombres, y contrasta sus vanas pretensiones y engañosos desseos, riyendose dellos, y guiandolo de suerte todo, q̃ salgan con sus intentos, quando el quisiere, y como por bien tuuiere!

Conuersion no pensada de Gaufrido de Perona y de otros nobles Flamencos.

UVA.BHSC

Porque otro dia se boluio Andres a Palacio, hechando todas quantas maldiciones podia al Monasterio, adonde dexaua a su Señor; y desseando ver assolado y hundido aquel valle con los que morauan en el. Y verdaderamente que no se alteraron y marauillaron poco los que auian oydo de boca del Sancto Varon la dicha promessa, viendole yr de aquella manera. Mas no permitio el Señor, que la pusilanimidad y poca fe dessos fuesse mucho tiempo tentada. Porque aquel dia passo el assi, desechando de su coraçon en alguna manera la gracia de Dios; Pero quedando a la noche vencido y como preso, por lleuarle tras si y hazerle fuerça el Espiritu del Señor: no pudo aguardar a la mañana; sino q̃ leuantandose antes q̃ amaneciesse, y tornando cõ grã priessa al monasterio a pedir el habito

UVA.BHSC

con mucha humildad, se nos mos
tro otro Saulo, o por mejor dezir, he
cho de vn Saulo otro Paulo.

Entre los demas, que por el mi
nisterio de su sieruo Bernardo sacó
Christo de la vana conuersacion y
trato deste siglo; professaron la sa
grada seruidumbre de la Religion
debaxo del Magisterio deste glo-
riosissimo Padre, muchos varones
nobles, sabios, y letrados de tierra
de Flandes: el primero y princi
pal dellos quales, parece, auersi
do Gaufrido de Perona; que hi
zo despues officio de Prior en Cla
raual, y acabó sus dias alli. Cu
pliosse harto euidentemente en es
tos a la letra aquello, de que Chris
to nuestro Maestro nos auisa, dizi
endo: En aquellos dias aura mu-
chos seductores, y opiniones varias so

II

Math. 24 & Lucæ 17.

UVA.BHSC

sobre el ~~reino de~~ camino del Reino
delos cielos. Porque vnos diran, a-
cà està Christo, otros diran, no està
+aqui sino ~~aqui~~. De manera que aura cisma y diversos pareceres en esto. Por
que auia muchos, que con grande
instancia y persuasiones efficaces in
quietauan estos illustres Varones:
diziendoles, que seria mal acertado,
que escogiessen otro instituto, y o
tra Religion, y en otro lu mejor lu
gar y puesto, adonde se retirassen
a seruir al señor; que no esta tan
aspera, y en tanta soledad: pues
en otra orden, delas q̃ estàn en po
blado podrian tambien saluarse y
agradar a Christo, y ser de mas pro
uecho en la Republica: Que no va
mucho, ni haze al caso, caminar
por este o por el otro camino, con tal
que vamos a parar ala ciudad de
Dios, que es nuestra patria. Esta cer

pues

pues la bateria de razones, que al
gunos les dauan; hasta que andan
do por esta causa casi derramados
y esparcidos, encontró con ellos el
Sancto Varon, y con las palabras
graciosas, que salian por su boca, se
les quitó toda la dubda, que auian te
nido hasta alli; y con su cõsejo que
dó su voluntad confirmada y fir-
me, para no desistir de su proposito
jamas. Lo qual cierto sucedio, no
sin subita y milagrosa y nunca es
perada mudança de los animos y
voluntades de algunos dellos. Y
yendose ya finalmente en seguimi
ento y compañia del Varõ de Dios
el dicho Gaufrido (que era vno delos
principales Flamencos, que este Sã
cto conuertio) començó a ser mo
lestado, y combatido de vna grauis
sima tentacion. Y mirandole vno de
los Religiosos, que yuan cõ el sancto

dixo.

UVA.BHSC

dixole: Que es esto, que parece, q̃ se os ha mudado el rostro, y cubierto se os de un cargado nublado de tristeza? Al qual Gaufrido respondio: Se Padre, y estoy muy cierto dello, que mientras viuiere, nunca mas terdré alegria comigo. Y como el mismo monge, compadeciendose del, refiriesse muy angustiado aq̃llas palabras de Gaufrido al Sieruo de Dios; viendo el cerca del camino por donde yua una Iglesia, fuesse hacia alla, y entrando dentro della hizo oracion: y quedandose los demas aguardando fuera, durmiose Gaufrido sobre una piedra, en que se auia assentado, lleno de una excessiua melancholia. Y como en conclusion se leuantassen a un tiempo entrambos, el uno dela oracion, y el otro del sueño: hechose luego de ver, que estaua ya Gau

frido f.

UVA.BHSC

frido tanto mas alegre que los demas, quanto auia sido su tristeza primero mayor que las de los demas. Y dandole el mismo Religioso amigablemente en rostro con la palabra, que auia dicho antes: respondiole: Si entonces dixe, que nunca mas me auia de alegrar, agora digo, q̃ nunca mas me entristeceré.

Efficacia dela oracion

III

Estando tambien el dicho Gaufrido en el año de su Nouiciado con vn filial y amoroso cuidado de su Padre, que auia dexado en el siglo, y era hombre noble y poderoso, y desseaua mucho traherle, a que se saluasse en la Religion: pidio affectuosamente al Sancto Abbad, que rogasse a Dios por su conuersion. Y dixole entonces el: No tengais miedo, que muera en otro estado sino en este; por que os hago saber, que el sera adelante vn buen monge de esta Orden, y

Reuelacion acerca dela conuersion de su padre de Gaufrido.

UVA.BHSC

den, y yo le tengo de enterrar cō mis manos aqui en Claraual, y lo vno y lo otro se verifico despues. Porque el tomó el Habito, y professó en aquel mismo monasterio, y passó loablemente en el lo restante de su vida; y al fin el Padre Sancto lo sepultó alli, segun lo auia prophetizado a Gaufrido. Porq̃ como si no pudiera morir estando ausente el Sancto Abbad, aguardó peleando con vna graue enfermedad de cinco meses, dandole la muerte, de ordinario, o por mejor dezir ala cōtinua, al dauada alapuerta, y tocandole al arma cadamomento, hasta q̃ el glorioso Sancto volbio, para que el mismo por su persona se pusiesse en la sepultura, segun lo auia prometido al dicho Gaufrido.

Con razō se le prolō gaua la enferme dad

Andando visitando y reformando enel Delphinado de Francia algu

UVA.BHSC

nos delos monasterios dela Prouença, como General detoda la Orden, Raynardo, que de monge de Claraual auia sido elegido por Abbad de Cistel, y era por vna parte amado del Padre Sancto como hijo, y por otra reuerenciado como Padre; y offreciendosele al glorioso Varon platica del, estando hablando con vn Religioso en Claraual, dixole mouido de vna subita inspiracion. O el Abbad de Cistel es muerto, o está muy cerca dello. No se marauilló poco aquel Religioso, oyendole esta palabra: pero mucho mas se espantó, quando pocos dias despues, se supo por nueua cierta, que era muerto. Muerte del Abbad de Cistel reuelada a Sãt Bernardo.

Estando el Sancto Varon velando vna noche en oracion en su monasterio de Claraual, y rogando a Nuestro señor por las necessidades de todos con aquel su acostumbrado II

Reuelaciō que tuuo acerca de otro, q̄ murio en Claraual.

calor y feruor dedeuocion; sucedio que murio en aquella misma hora enla hospederia vn pobre, que verdaderamente lo era de espiritu: cuya anima oyó el Padre Sancto, que lleuauan los Angeles al cielo con grande armonia y concierto de vozes muy sonoras. Y preguntando por el ala mañana alos monges, que auian estado presentes asu transito; hallò, que auia sido la hora de su muerte ~~la misma~~ aquella misma, enla qual auia oydo los Angeles, que subian ala gloria soberana acompañandole cō aq̄lla musica tan dulce y acordada.

Capitulo Quarto,

Delo que hizo el glorioso Padre Sant Bernardo, estando enel

UVA.BHSC

entierro de Sant Malachias
diziendo missa de diffunctos pa
el, y de otros muchos milagros
que obró.

Auiendo el bienauenturado O
bispo Sant Malachias (cuya vida
llena de virtudes escriuio diligentissi
mamente el gloriosissimo y grande
amigo suyo Bernardo) embiado su di
chosa a
nima al cielo, conforme al desseo de
su coraçon; al tiempo que el venera
ble Abbad offrecia por el el saludable
sacrificio dela Missa, entendio por re
uelacion del Señor, que estaua ya
en la gloria. Y siendo inspirado del mis
mo para ello, mudó la Postcommunicã
da, despues de auer consumido; de
xando la de diffunctos, y diziendo
en su lugar la que pertenece ala sole

Marauillosa reuelacion, q̃ Sant Bernardo tuuo en la missa dela gloria de Sãt Malachias.

nidades delos Sanctos Pontifices, y comiença, Deus, qui beatum Malachiam Pontificem &c. Hecho esto, llegosse alas andas, en que estaua su cuerpo, y bessó sus sagrados pies con muy grande deuocion y reuerencia. Pero jamas quiso manifestar, ni dezir a criatura viuiente el processo y orden de esta vision, ni aun la puso tampoco en la misma vida del Sancto. Y quando mas le importunauan y apretauan con ruegos, respondia; que no lo podia dezir sin gran recomendacion y estima de su propria persona. De adonde se puede creer, que tantas y aun mas cosas ~~deuiera~~ deuio de ver en aquella vision, pertenescientes ala excellencia de su grande sanctidad, como ala del bien auenturado Pontifice Malachias.

¶ En lo que toca ala gracia de sanar enfermedades, fueron innumerables los milagros, que Christo obró por medio de

UVA.BHSC

su Sieruo, communicandose este don con tanta abundancia, que se le pudiesse en alguna manera acomodar tambien acá lo que el Euangelista Sant Juan testifica del mismo Christo, quando dize, que si sus marauillas se vuiessen de escreuir por menudo, todo el mundo no seria bastante, para que cupiessen los libros en el. Pero de estos muchos traygamos aqui agora algunos por exẽplo. Joann. 21.

Castro villano llaman los naturales de aquella tierra a vn pueblo, que está (segun dizen) seis millas de Claraual, adonde residia vna muger preñada, a la qual se le auia passado del todo el tiempo de su parto. Y auiendo corrido algunos meses despues de cumplidos los nueue, estaua muy espantada, de como nunca se le llegaua aquella hora. Dilatosse tanto este negocio, que todos pensauan, que era enfermedad de que se auia hinchado, y que no era

Milagro que el Sancto hizo en vna muger preñada de doze meses.

possible que esta estuuiesse preñada. Porque quien se persuadiera, que podia estar vn niño contra la comun costumbre de naturaleza, encerrado vn año entero dentro delas entrañas de su madre? Lleuaron pues ala muger en este estado, y ya sin ninguna confiança de remedio, al monasterio del Varon de Dios, Y llegando ala porteria conella, hizieron relacion al portero de aquel caso tan miserable; rogandole mucho, fuesse a dar cuenta del al Sancto Abbad. Compadeciendose pues el de aquel trabajo, puso ~~por obra~~ luego por obra con diligencia lo que le pidieron. Y contando al glorioso Sancto por orden lo que sele auia dicho, intercedió por ella con humildad. Pero, O marauillosa operacion dela diuina virtud, cuyo accelerado effecto admirablemente se conoció al momento en lo que seauia tan prodigiosamente detenido. Porque en aquella misma hora, que el

Sancto lo supo en su celda; parió la muger en la porteria, como si ello solo estuuiera aguardando la criatura tanto tpō para nacer. Assi que adelantandose el remedio, y ganandole el Religioso por la mano, por presto que llegó ala puerta, salló ya ala muger libre de aquel peligro.

Auiendo estado vn tiempo en grandissimo aprieto vna muger preñada en vn pueblo del territorio ~~Alti~~ Antisiodorense, que se llama Cona; porque estando ya de parto, y la criatura para nacer, no tenia fuerça ni animo para sacarla fuera: acerto a ayr alli en aquella coyuntura el Sieruo de Christo: el qual a su instancia y peticion le embió vn poco de agua bendita, y en beuiendo de ella, pario al punto vn niño, que baptizó despues el Venerable Gaufrido Obispo de Carnoto, y le puso por nombre Bernardo.

Otra muger librada de vn grade aprieto en su parto.

UVA.BHSC

¶ Tambien sucedio enel mismo Terri torio, por donde el Sancto Varon passa ua de camino; que suplicandole muchos enfermos, que auia de calentura en aquella tierra, que les bendixesse el pan, quellevauan enlas manos, cõ confiança de sanar conello, comolo ha zian otros adonde quiera quelo pedian conla misma deuocion: blasfemaua desto vn Clerigo ~~muy~~ gran bachiller y malicioso, llamado Girardo, natural de Vna Villa. que tiene por nombre Clamiccio; y mofaua mucho dela piedad y fe del pueblo. Pero quiso Dios, que le tomasse a este de repente Vna recissima calentura, estando actualmente diziendo palabras de blasfemia. Y forçado della, vuo de yr hasta Antisiodoro tras el Sancto; alos pies del qual hizo penitencia, confessando su peccado; Y alcançó con muchos ruegos la bendicion de que atreuida~~mente~~ y pessadamente

Clerigo q̃ recibio salud con el pan bendecido por el Sãcto

auia

auia hablado primero.

III Fueron tantos los que, comiendo de este pan bendito recibieron salud; que solo Dios, por cuya virtud se hazia esto, podra tener noticia de ello. Yo vi en el territorio Meldense a vn soldado, que daua deuotissimamente muchas gracias al Varon de Dios, por que en prouando del pan, que el auia bendecido, no le auia quedado totalmente rastro ni señal de vna quartana; la qual le auia durado casi diez y ocho meses con tanta furia, que quando le tomaua, perdia el seso, y ni aun a su propria madre conocia, mal que si estuuiera frenetico.

Quartanario q̃ sanó con el pan bendito

IIII Acuerdome assimismo, auer oydo dezir al ~~Obisp~~ venerable Girardo Obispo Lemouicense, que estando vn criado suyo tan malo en la cama de vna herida mortal en la cabeça, que le tenia priuado de su juizio, y echaua espumajos por la boca, le entraron por ella vn poqui

Herido en la cabeça q̃ sanó con el mismo pan bendito.

UVA.BHSC

llo de pan delos que auia bendecido el Varon de Dios, y sintio con tanta pres- teça la efficacia de su virtud, que se leuantó sano y bueno al mismo punto.

No deuo tampoco callar, como la misma bendition de tal manera preser- uaua el ~~mal~~ pan de corrupcion, que vi muchos ~~veces~~, que le guardaron mas de siete años, sin que viuesse mudado en cosa su primer color ni sabor. Por- que no a muchos dias, que llegaron aqui los Venerables Abbades Gerar- do y Henrrico, que venian de tierra de Suecia; y estando hablando con ellos ~~desta~~ sobre esta materia, me affirmaron por muy cierto; que tenian toda via guardado el pan, que auia mas de once años, que el Sancto auia ben- decido; sin que de ninguna suerte estu- uiesse corrompido: De algunos mon- ges nuestros se, que lo tienen oy dia dela misma manera; y tambien de

Pan bendi- to preser- uado de corrupcion

UVA.BHSC

ue de auer otros sin estos - - - D.

Confirmemos agora esto con un muy sufficiente ~~testimonio~~ y notable testimonio. Era tan singular el respecto y deuocion, que con la sanctidad del gloriosissimo Padre Bernardo tenia el Ilustrissimo y Reuerendissimo Hesc Silo Arçobispo de los Danos en Alemaña, y preualeció tanto en su animo el vehemente desseo de yrle a visitar; con ser grauissimo personaje, y el que en aquellas Insulas lo mandaua y podia todo, assi lo Ecclesiastico como lo Seglar: que no se contentando cō ver al Sancto retratado en sus hijos, q̄ el le auia embiado para poblar vn Monasterio insigne, que auia fundado en su tierra; dexó su casa y regalo, y puso no solamente los suyos, pero aun su propria persona en trabajo y peligro con tan largo camino, por verlo con sus proprios ojos y gozar de su pre

III

Va el Arçobispo Hesc Silo de Alemaña a Claraual a solo visitar a Sāt Bernardo

UVA.BHSC

sencia dulce y amigable. No ay para que reparar aqui mucho en los gastos, que hizo en esta jornada; aunq̃ yo le oy dezir delante de algunos, que auian passado de seiscientos marcos de plata. Llegó pues a Claraual este esclarecido Varon, acompañado de alteza y humildad; no auiendo le lleuado allí del cabo del mundo la curiosidad de oyr la sabiduria de alguno, sino el zelo dela fe, y excessiua deuocion, que tenia al Sieruo de Dios. Adonde no se puede facilmente dezir la abundancia de lagrimas, que derramó al tiempo, que fue del Sancto recebido; y la llaneza y affabilidad que mostró no solamente con el Sancto Abbad, aquien el tenia en tan particular veneracion; sino aun hasta con los menores Religiosos del conuento. Finalmente auiendo se de volber para su tierra, despues de auerse detenido por

Deuocion notable deste Arçobispo

UVA.BHSC

algunos dias alli con mucho contento de su espiritu; y quiriendo ~~lleva~~ lleuar consigo algun pan bendito de mano del Sieruo de Dios, mandó que lo co ciessen. como suelen hazer el vizcocho los que nauegan, vsando de este medio humano para conseruarlo. Pe ro quando esto oyó el Sieruo de Dios, procuró desengañarle en secreto; y no permitiendo, que errasse en aquello vna persona tan deuota, reprehendio con charidad su ~~falta~~ falta de fe, que acerca desto auia tenido, por estas pala bras. Por uentura no sera mal bastan te, a conseruar incorruptible este pan, la bendicion, que el auer sido recocido en el horno? Y no quiriendo bendezir aquel vizcocho, hizo que le traxessẽ alli delante vn pan delos comunes y ordinarios de casa; y bendixole, di ziendole al Arçobispo. Vee aqui V. S. este pan, lleuele, y pierda cuydado, q̃

Charitatiua reprehension de S. Bernardo al Arçobispo

UVA.BHSC

de aqui adelante se corrompa. Tomó
el Arçobispo aquel pan delas manos
del Sancto Varon con mucha fe y de
uocion, y partiose luego para su tierra,
y hasta oy dia se gloria, de q el defecto
de su fe aya sido conuencido con la verdad
del milagro, que tan ala clara se vee
con los ojos. Boluio este tan piadoso y
deuoto Arçobispo muchos dias despues,
que murio el bienauenturado Padre
Sant Bernardo, a visitar su sepulchro,
no teniendole menos affision, ni confi
ando menos del en la muerte que en
la vida, como el que + ~~creya~~ sin ningu
na duda, que entonces viuia mas ver
dadera y bienauenturadamente, que
quando estaua en la tierra; y que
seria por consiguiente mayor ^de^ effecto su
ayuda y fauor ence acatamiento de
Dios. Confessonos el mismo tambien
como el pan, q auia lleuado tres años
auia, permanecia sin corromperse,

Argumento de mayor deuocion

+ creya

Testimonio q dio el Arçobispo del pã bendito q auia lleuado

auiendol

auiendole conseruado hasta entonces la fe y bendicion del bienauenturado Varon dela misma forma y manera, q quando el le recibio de su sancta mano.

III Contaron nos fuera desto algunas personas Religiosas, que con el mismo Arçobispo auian venido. Vn milagro digno de memoria, que auia acaecido pocos dias antes enel monasterio, que arriba diximos, auer el denueuo edificado y dotado en su tierra. El caso fue, que auia en la misma Region vn mancebo noble, y deudo cercano del mismo Arçobispo. Pero no estaua tan en su gracia por sus muchas trauesuras y mocedades; y cayendo este en vna grauissima enfermedad, a penas se pudo acabar con el tio, que le quisiesse visitar; aunquele mando lleuar al dicho monasterio paraque le curassen enel, y como renunciando alli el siglo con grandissima compunccion de cora

Caso notable

UVA.BHSC

zon, y haziendo como alarde de toda
su vida passada, y vna generalissima
y humilde confession de sus peccados,
cada dia le fuesse apretando mas la en
fermedad, y el entendiesse que sele a
cercaua la muerte, era estremado
y entrañable el gozo y consuelo q̃ sentia
con la presencia del Abbad y monges,
que alli assistian con el, esforçandole
en su transito; a los quales pedia y a
monestaua con vna marauillosa de
uocion, que tomassen las espiritua
les armas para defender efficaz y vale
rosamente su anima con ellas. Y que
pues el se auia puesto debaxo de su
proteccion, y encomendadose en sus de
uotas oraciones, que le defendiessen y
amparassen con ellas en aquel terrible
y peligrossissimo passo. Y como insis
tiendo en estos ruegos vuiesse espirado,
armado ya delos diuinos sacramentos,
que se suelen dar alos que parten de

UVA. BHSC

esta Vida, y confiando firmissimamente
dela misericordia del Señor y ayuda de
sus siervos, que no yria camino de per
dicion, y dexando los a todos con grandis
sima esperança de su saluacion, hizie
ron los Religiosos, con la mayor deuoci
on que pudieron, los suffragios ordi-
narios, y offrecieron el Sacrosancto sacri
ficio de la Missa por su alma. Pero
fue tan grande la indignacion, q̃ (alo
que se puede creer) el embidiosissimo
enemigo del genero humano concibio
por la saluacion dela anima de aq̃l
que muchos dias auia, que el pensa
ua que tenia sin remedio ninguno en
su poder, y sin que nadie fuesse parte
para sacarsela delas vñas: que por
permission ~~diuina~~ de Dios enuistio re
pentina y furiosamente con vno delos
Religiosos, que estauan alli, en el qual
començo luego a executar su yra y e
nojo, atormentandole con vna insolen

UVA.BHSC

ble crueldad. Daua horrendas y es
pantosas vozes el miserable hombre:
y apenas eran bastantes muchos a tener
le con las manos. Y siendo enfin lleua
do de alli con grandissimo trabajo, y
atado con recios cordeles en la cama; co
mo no podia herir a nadie con los pies
y con las manos, abria la boca y apreta
ua los dientes; dando a entender, que
desseaua morder se a si mismo, y comer
a bocados a todos los demas. No habla
ua en su propria lengua, sino en otra, q
ninguno delos que alli estauan pre-
sentes entendia. Aunque, como pro
nunciaua tambien y tan distincta y co
certadamente las palabras, ninguno
dubdaua, de que aquel fuesse lengua
je obscuro de alguna Nacion estrágera.
Auiendo se pues passado en esto algu
nas horas, como estuuiessen los Religio-
sos tristes y confusos, y buscassen con
mucho cuydado y diligencia el remedio,

UVA.BHSC

sin saber que se hazer: dixo vno dellos inspirado del señor: que se traxessen luego alli las sagradas reliquias del bienauenturado Padre Sant Bernardo, que eran vn diente suyo, y vnos pocos de sus cabellos, que el dicho Arçobispo auia el mismo año dexado alli; y que se las pusiessen al endemoniado sobre el pecho. Paresciole a todos buen consejo aquel, y hizose luego assi. Y al mismo punto que el maluado Espiritu sintio aquella tan grande fuerça, y virtud, començo a dezir con horribles vozes por boca del paciente: Quitadme alla de encima este, apartad de mi a Bernardo. Y aun boluiendo la platica al mismo Sancto le dezia: Ay triste de mi, Bernardo, y quan pessado, graue, e intolerable te has hecho agora para mi. Y auiendo estado el Demonio vn poco diziendo en este tono estas cosas, y otras semejantes, callo por vn breue

Demonio lançado cõ las reliquias de Sãt Bernardo.

UVA.BHSC

espacio. Entonces quedó por la miseri
cordia de Dios subitamente libre el Re
ligioso, y boluiendo en si, abrió los ojos:
y como si despertara de vn profundo y
pesado sueño, assi se marauillaua de
verse atado y cercado de monges. A los
quales preguntaua, si auia hecho al
gun desconcierto, por que le tuuiessen
de aquella manera. Assi que desde
aquella hora cobró este enteramente
la antigua sanidad del entendimiento
y del cuerpo, por los merecimientos del
Bienauenturado Padre, sin acordarse
totalmente de lo que auia dicho o hecho
en aquel tan molesto y penoso suces
so. Todo esto se ha referido por testimo-
nio del Reuerendissimo Hosi Silo, aui
endonos anticipado algo en contarlo, por
auer tomado para ello ocasion del pan
que bendecia el hombre de Dios, q en
tanto tiempo no se auia corrompido.

Era tambien su bendicion prouecho

UVA.BHSC

sa y saludable muchas vezes, aun has
ta a los mismos animales. De adonde
vino vn dia a reprehender asperamen
te al Cillerero de su monasterio, por
que sin darle parte a el, auia dexado
morir mucho ganado enfermo de la
casa, de que se auian de sustentar
los pobres; y bendiciendo despues vn
poco de sal, mandó que se lo pusiessé.
y cessó luego aquella pestilencial y
perniciosa dolencia, que le auia dado.
Lo mismo fue cierto, auer hecho en
otros monasterios, Porque entendien
do, que se les morian a los Religiosos
los ganados de casa; los socorrio con
el mismo remedio; y aun alguna vez
les lo hazia, sin que nadie se lo ~~roga~~
rogasse: ~. — D.

Bendicion de Sãt Bernardo saludable

Es Gaudo vn lugar de los monges
Gaiciacenses, adonde como vna vez
hiziesse noche el Sancto Varon, sa
nó con su oracion y bendicion a vn moço

UVA.BHSC

coxo, que le traxeron delante. Y tornando el Sancto dentro de pocos dias por alli, le fue el dicho a visitar con mucha salud y particularissima deuocion.

Passando vn dia por Algorrio, que es vna aldea de aquella misma tierra, le lleuó el pueblo delante al Varon de Dios vna muger frenetica: suplicandole mucho se compadeciesse de ella. Pusole el entonces la mano sobre la cabeça, y orando por ella la embió con entera sanidad. Acertamos despues a boluer por el mismo lugar, y salionos ella a recebir, y vimos, como en reconocimiento dela merced, que Dios le auia hecho tan señalada, rendia las gracias a su sieruo Bernardo.

Tambien le acompañaua siempre la virtud de obrar milagros en las Regiones remotas, adonde quiera, que la necessidad dela Sancta Iglesia le lleuaua.

Entre.

UVA.BHSC

Entre otros muchos milagros, que este Sancto Varon obró en Verdefolio, q̃ es vna villa del territorio de Tolosa, del qual en el libro precedente hizimos mencion: fue muy señalado, y notable el que se sigue. Auia alli vn muchacho, que era manco y coxo dende el vientre de su madre; el qual se auia encomendado a vn Sancto Martyr. Y estando orando cō deuocion en su Iglesia delante de sus sanctas reliquias, auia recebido el vso de entrambos los pies. y de la vna mano solamente, quedandose la otra tullida toda via, como si diuinalmente se vuiera reseruado, para que con su bendicion la sanara, como lo hizo, el Padre bien auenturado; Y se entendiera desto claramente, que el era tambien participante de la virtud delos Sanctos.

III Milagro hecho en el territorio de Tolosa

III

Es Caturco vna ciudad de Aquitania, que comunmente llaman Gascuña y Guyena: por donde passando el

varon de Dios en este tiempo, sanó mi
lagrosamente, fuera de otros muchos en
fermos, a un criado del Obispo dela mis
ma ciudad, restituyendole la vista de vn ojo,
que auia perdido de vna grande herida;
y esto con solo ponerle la mano encima
del ÷ –

Estando el Varon de Dios en la Dioce
sis de Engolismo, en vn lugar, que tie
ne por nombre Castellar, y acabando
de dezir missa le traxeron delante, en pre
sencia delos Venerables Obispos Alberto
Engolismense y Girardo Lemouicense
vn niño coxo y manco dende el vientre
de su madre, el qual estaua hecho vno
Milagro notable. ovillo; porque tenia juntos los cobdos y ro
dillas con el ombligo, y los pies bueltos y
pegados hazia atras, de tal suerte que pu
diera rodar a manera de bola. Hizo en
tonces el Sancto sobre cada parte enferma
de aquellas la señal dela Cruz. Y tocan
dola luego con la mano se le estendio al

momen

UVA.BHSC

momento con vna marauillosa facili dad, y dexó conentera sanidad; y to mandole por la mano le leuantó + del suelo, y le mandó que se fuesse, y ello hizo luego ansi, y anduuo por su pie muy bien. Viendo el pueblo vna cosa tan rara y estupenda como esta y otras semejantes; alabaua agrandes vozes al Señor, que tanta gracia auia dado a su fidelissimo Sieruo. Por que fueron mu chas las señales, con que el dia siguiente resplandeció en vna Aldea del Obispado de Limoges, que llaman Sant Ceninn: adonde concurrian a el los que padeciā diuersas enfermedades, y alli le commu nicaua el señor su diuina virtud para sanarlos a todos:~

+del suelo

Aquí pues le pusieron al Sancto dela te del pueblo entre los demas vn niño de casi diez años, que auia nacido ciego; y el mojando con saliua sus sagrados dedos, y humedeciendole los ojos con ellos, hizo

UVA.BHSC

breuemente oracion, y enel nombre de Christo selos abrió.

Entrando tambien vna vez el bienauenturado Varon por el Reyno de Alemaña, fueron tan resplandecientes los rayos de claridad que de si derramó con la gracia de curar enfermedades, que no se puede declarar esto con palabras; y aunque se diga, se tendra por increible. Porque de los que se hallaron presentes en el territorio Constanciense cerca de vna aldea, q̄ llaman Doinguent, nos testificaron los que con mas curiosidad y diligencia lo inquirieron y vieron; que auian sido alli en vn dia alumbrados once ciegos, cō solo ponerles el Santo los ojos las manos; y sanados diez mancos; y cobrado diez y ocho coxos el andar.

Milagros en Alemaña

Mas por que no parezca, que la riqueza y abundancia de milagros nos haze pobres de palabras; traheremos agora aqui siquiera algunos pocos, que de tanta mu

chedūb.

muchedumbre dellos encomendamos ala memoria, y se sabe auer hecho enlos lugares mas principales y nombrados.

Viniendo el Varon de Dios ala ciudad de Constancia, y auiendo se diuulgado por todas partes la fama de sus esclarecidos milagros, embiole el Abbad Augense (que es vn antiguo e insigne monasterio, que está en vna Isla, que se haze dentro del lago Lemano) a vn hombre ciego, que el sustentaua con sus limosnas, suplicandole fuesse seruido de sanarle: Y en llegando cobró la vista, y tornó al dicho Abbad muy alegre conella.

Es Hieteresein vn lugar, que pertenecia ala Diocesis dela misma ciudad de Constancia, aunque está muy lexos della. Alli fue tambien Dios glorificado en su Sieruo con muchos milagros, como en los demas pueblos de aquella Prouincia por donde passó. Pero entre otros q̃ sanó, cobró el ver vn ciego, con hecharle el

Suben

bendicion, y ponerle la mano encima de los ojos: restituyosele por sus merecimientos el oyr, y hablar a vn sordo y mudo. los quales todos estauan dende su nacimiento conestos defectos.

Predicando al pueblo en la ciudad de Basilea como solia, le traxeron delante vna muger muda, y en haziendo el por ella oracion a Dios el Sancto Varon, habló al punto. Y sin esta sanó tambien vn coxo y vn ciego, que le pusieron delante; para que se cumpliesse enel lo que se lee delos Sanctos Apostoles, que partiendose por el mundo predicaron el Euangelio por todo el; dandoles el Señor sugeria y ayuda para ello, y confirmando inmediatamente su doctrina cō milagros.

En la ciudad de Espira estando presente Conrado Rey delos Romanos, que con mucha deuocion acompañaua al Sancto Abbad dende la Iglesia hasta su posada, le traxeron delante vn niño coxo, rogandole

UVA.BHSC

tuuiesse por bien de tocarle con su mano, y en haziendo el glorioso Sancto sobre el la señal dela Cruz, se leuantó en pie bueno y sano, y anduuo sueltamente, quedando alabando y glorificando a voze de todos a Dios :–

III

En la capilla del Obispo de la misma ciudad restituyó el ~~mismo~~ Apostolico Varon, en presencia del dicho Rey Corado, la vista a vna muger ciega, y hizo andar a vn coxo, que lo era dende que nació.

Deuocion grande del Emperador Conrado.

III

Muchos otros milagros obró tambien en el mismo lugar Christo por mano de su Sieruo, Delos quales bastará, que traygamos aqui agora algunos pocos por exemplo. Porque aun el ~~del~~ mismo deuoto Rey, que espantado de ver tantas marauillas, le allegaua algunos niños pobrecillos tocados de diuersas enfermedades, mereció alegrarse de ver sanos muchos con la bendicion y tocamiento del glorioso Sancto :— —— — :.

UVA.BHSC

Cosa digna de admiracion

Resplandecio tambien en Francouado que es lugar del ~~Obispad~~ Arcobispado de Maguncia, el mismo Sieruo de Dios con milagros sin cuento, Porque le traxero alli de toda aquella tierra los que tenian alg dolencia, y era tan grande el concurso y tropel, que no pudiendo aun el mismo Rey Conrado detener la gente, que apretaua al Sancto Varon, se quitó la capa que lleuaua, y tomandole en braços le sacó fuera dela Iglesia :~

Paralytico sano en Frãcouado

Pero entre otros muchos, que alli alcançaron sanidad, fue metido en vna cama tendido con muchos ruegos delos suyos, y no sin gran trabajo por la mucha apretura dela gente adonde estaua el hobre de Dios, vn viejo paralytico de aqlla villa, que era hombre conocido y muy honrado en ella, Y auiendole el Sancto mandado leuantar en pie, despues de auer hecho vna breuissima oracion, como solia y dexadole al momento no solo cõ entera

sanidad

UVA.BHSC

sanidad, sino tambien muy recio y fuerte. Fue tan estraño el pasmo y asombro que causó a los que le conocian, que no creyan que era el, teniendo por impossible vna tan subita y no pensada mudança. Y como el auiendo dado las gracias al Sancto por el beneficio recebido, se despidiesse para bolberse a su casa, y los moços apa rejassen la cama en que le auian tray do, para lleuarla, y lo viesse Hugo Tullense Arcediano dela Iglesia de Magucia, que era vno delos que se hallaron alli con el Sancto, y se acordasse del otro paralytico del Euangelio; hizole tornar, y dixole: No es razon, que os torneis assi vacio. Tomad vuestra cama acuestas, y lleuadla vos mismo, para mayor prueua y confirmacion de vuestra sanidad. En diziendo esto, pussola sobre los hombros, y el se fue con ella a su casa libremente y sin ningun impedimento, quedando todo el pueblo, que lo veia, dando loor el infi

Matth. 9
Marci. 2.
Lucæ. 5.
Joann. 5.

UVA.BHSC

niños al Señor

Auia tambien enelte mismo pueblo vn muchacho sordo y mudo dendeel vientre de su madre, y como no vuiesse lugar por donde pudiesse entrar adondeestaua el sieruo de Dios, ni se hallasse otro remedio, arrimaron vna escalera ala ventana del aposento adonde estaua, para que subiesse porella. Y luego que recibio su bendicion cobró el oyr y la habla juntamente

Recuperó fuera desto la salud enla misma ciudad vna muger paralytica rica y honrada, que auia mucho tiempo que estaua sin ella. Y como anduuiesse muy bien, regozijaronse todos los que la vieron. y principalmente se holgaron vnos soldados, que la auian traydo alli para aql effecto: pareciendoles, segun era mucha su deuocion, que tambien ellos auian tenido su parte en aquella marauilla

Passando por el mismo tiempo el Sancto

UVA.BHSC

por junto a vna aldea, que está ala ribe ra del rio Rheno, que llaman Bobardo, yyendo curando de camino varias enfer medades por toda aquella Prouincia, fue le traydo delante vn paralytico en vna cama, el qual oyendo la fama de sus mi lagros, se auia hecho lleuar por donde entendio, que auia necessariamente de passar, Y como el glorioso Padre se llegasse a el, y le pusiesse enmedio dela gente encima sus sagradas manos, leuã te luego en pie, y embiole a su casa sano y bueno ∴—

Entrando el Sieruo de Christo el mismo año enla ciudad de Treueril, no quedó per sona enel pueblo que no le saliesse a rece bir, como se hazia adonde quiera que llegaua. Y como luego le traxessen alli dos hermanas, que desde q eran de quatro años auian perdido la vista de en trambos los ojos, y el hiziesse sobre ellas la señal dela cruz, infundioseles al punto

III Milagros en Treueris

UVA.BHSC

la luz, y viendo ya muy bien, seguian al Varon de Dios con los demas.

III Auiendo dicho missa el Apostolico Varō en el altar del Apostol Sant Pedro, que está en la Iglesia mayor dela misma ciudad de Treueris; le traxeron alli vn coxo, y luego anduuo; Vn ciego, y luego vio; y Vna muger sorda, y luego tambien quedó con el oyr. Dezia esta, que le auia sido reuelado en sueños, que acudiesse al Sāto de Dios, y que sin tardança ninguna reci biria por sus merecimientos el beneficio de la salud, que desseaua.

III Auiendo passado vna vez el Sieruo de Dios el rio Mosella por junto a Confluencia, que es vna noble villa de la Diocesis de Treueris, adonde el se junta con el Rheno; y auiendo andado vn poquillo, salieronle al camino vnos hombres, que trayan encima de vna bestia vno, que tenia vna pierna tullida y no se podia menear. Hizo el Sancto enton[ces] sobre el necessi

UVA.BHSC

hado la señal dela cruz, y mandó alos q̃
lo auian traydo, que le bajassen al suelo
y le dexassen andar. Mas ninguno huuo
dellos, que se atreuiesse luego en o
yendolo a ponerlo por obra, no viendo
en el señal ninguna de sanidad, hasta
que el mismo coxo comenzo dentro de
vn momento a dezir a voces, que se le
yuan ya aflexando los nieruos del
muslo, que tenia encogidos; y que le
parecia, que sin saber de que manera
se le estiraua como por mano agena la
rodilla, lo qual el no auia podido ha
zer de ninguna suerte antes, aunque
lo auia con toda buena maña procuran
do. Marauillaronse mucho todos
desto, Hizose ~~prestamente~~ con gran pres
teza prueua dolo que dezia: bajaronle
luego, y al punto anduuo; y nadie huuo
que no se enterasse bien de quam libre
quedaua de su impedimento y enfermedad.
Agrauio hizieramos a Colonia, si II

UVA.BHSC

dexaramos de contar lo que enella
Milagros en Colonia sucedio. Gran ciudad es, y grande fue
la virtud. que en obrar marauillas tu
uo alli el Sieruo de Dios, y grande tam
bien la deuocion q̃ en reuerenciarle la gẽ
te mostró. Muy poco ha que supimos
de personas fidedignas, que oy en dia el co
nocido de todos enel claustro dela Iglesia
de Sant Pedro, vn mancebo que solia
ser coxo, y agora anda sueltamente; el
qual siendo traydo delante del Varon
de Dios, quedó sano y bueno con solo to
carle el con sus manos; de adonde publi
camente le vinieron a llamar despu
es todos su hijo

11 El Abbad Henrico de Succia, del
qual arriba hezimos mencion, nos refi
rio pocos dias a, que como vna muger
principal biuda, que auia antes esta
do casada con vn hermano suyo, vui
esse dado despues dela muerte de su
marido en vn phrenesi, y por esta cau

sale

sa la vuiessen tenido atada mucho ti
empo con cordeles y cadenas; fue lle
uada delante del Padre Sancto enla
dicha ciudad, y aunque apenas
pudo el por la mucha gente de que
estaua cercado. llegar del todo la ma
no para hazerle perfectamente la se
ñal dela cruz. Boluió ella en su ~~en~~
~~todo juizio~~ antiguo juizio. quando los
que la auian traydo la tornauan a
su casa atada como solian, y recupe
ró enteramente la salud.

También enla misma ciudad traxe III
ron ala presencia del Sancto Abbad
unos padres nobles a vna hija suya
donzella que tenian, y contaron
le, como auiendo la puesto dende
niña en vn monasterio de monjas,
auia perdido alli totalmente el oyr,
y que auia ya muchos años que es
taua con aquella falta. Haziendo
le entonces el glorioso Sancto sobre en

UVA.BHSC

tambien orejas la señal dela cruz, y tocandole con los dedos en ellas, restituyole perfectamente aquel sentido, y assi la lleuaron sus padres a su casa con mucha alegria, dando gracias al Señor.

Viendo lo que passaua vna muger honrada y ciudadana, tambien de Colonia, que auia cinco años, que auia perdido la vista de vn ojo, y auia gastado (segun dezia) con medicos mucha parte de su hazienda sin prouecho; llegóse entre los demas al Sancto Varon, el qual la alumbró luego co la señal dela cruz, dandole de gracia, lo que auia recebido de gracia.

A otra Matrona tullida, que en la Iglesia de Sant Pedro dela dicha ciudad le pusieron delante en vna cama, hizo al punto que se leuantasse de ella el Sieruo de Christo, y se fuesse a su casa, andando por su pie. Tenia esta

buena

buena muger tan encogidos de mucho
tiempo atras los neruios delos muslos,
que no era possible endereçarse, ni te
nerse sobre los pies.

Algunas otras marauillas obró es
te bienauenturado Varon en la misma
ciudad de Colonia por la oracion, y im
posicion de sus manos dentro de tres
dias que alli se detuuo. ~~Por~~ Pero los
que enlas notas fueron mas curiosos
~~nos dix~~ y diligentes, nos dixeron, aue
dado a doze coxos el andar, sanado
dos mancos, alumbrado cinco ciegos,
restituido la habla a tres mudos, y el oyr
a diez sordos.

Milagros en Aquisgran.

Diziendo vn dia el Santo Varon
missa en aquella deuotissima Capilla
y por todo el Imperio Romano famosissi
ma, que está en Aquisgran, ciudad prin
cipalissima de Alemaña, adonde resi
de la Corte de los Emperadores della; res
tituyó con su gran poder el Rey de los Re

UVA.BHSC

yes y Señor delos Señores, a vn coxo el andar, y a vn ciego la vista, por mano de su fiel y bienauenturado Sieruo.

Enel mismo tiempo tambien abrio Dios por su oracion los ojos de vno. que auia nacido ciego, junto a vn pueblo llamado Fontanal, dentro delos terminos y jurisdicion de Lieja; sin otros innumerables milagros, que de industria dexo por breuedad. No solamente estaua este sin vista, pero tenia tambien los parpados pegados y como muertos, y despegandoselos el Sancto Varon con sus sacratissimos dedos por la gracia de Dios, a ellos dio vida y vigor, y a las niñetas perfecta claridad. Espantado entonces el mochacho con la nueua luz y nunca vista de el, daua grandes vozes con el estremado gozo y dezia. Valame Dios! que veo la luz del ~~cielo~~ dia! que veo a todos los hombres! y por que veya al Sancto y alos monges sus compañeros,

dezia

dezia: Y veo vnos hombres capilludos, q̃ como no auia visto aquellos habitos no los conocia, ni sabia como se llamauan los que los trayan. Y dando palmadas con las manos y baylando dezia: Bendito sea Dios, que ya no tropeçare en las piedras con mis pies.

Estando tambien diziendo missa el Varon de Dios en la ciudad de Cameraco, q̃ es ~~Cicon Cay~~ Cambray. se traxeron alli delante vn niño sordo y mudo desde su nacimiento. Y auiendo luego recebido el oyr y hablar, pusieronle los que se hallarõ presentes sobre vna grada alta de madera, para que desde aquel lugar saludasse al pueblo con su nueua habla. Causo esto a todos tan grande admiracion, q̃ fue estraña la deuocion con que luego començo el pueblo a dar grandes vozes en alabança de Dios.

Otros muchos milagros pudieramos cõtar, que obró el Señor por medio de su

Sieruo enel Reino de Alemaña. Pero basten estos pocos por agora, porque nos quede lugar para dezir algo tambien delo que sucedio en España; pues aun que el no la illustró con su presencia, no por esso dexaron de llegar a ella los clarissimos rayos de su Sanctidad. Porque como cogiesse el prudente y fiel sieruo de todas partes el fructo dela Cruz del Señor, y lo tornasse otra vez a esparcir y sembrar por todas las Prouincias y Reinos en abundancia; quiso embiar a España algunos de sus hijos, con desseo de auer tambien algun prouecho de esta Nacion, como delas demas.

Milagros hechos en España

Vno destos fue vn Alberto Fabro, el qual auia mucho tiempo, que estaua paralytico en vna cama, y muy afligido de aquella enfermedad. Y como a su Abbad sele offreciesse ocasion de yr a Claraual; rogole con mucha instancia, que hiziesse saber al glorioso San

Esto sucedió enel monasterio de Sobrado

cto del

cto el estado en que quedaua; y que le suplicasse de su parte, vuiesse compassion y misericordia del, como lo solia hazer delos demas. Llegado el Abbad a Claraual no se oluido dela encomienda del monge, sino ~~que~~ antes ~~le~~ dio luego cuenta de su enfermedad al bienauenturado Varon. Y en el mismo dia, que el Sancto rogó a Dios por el dicho Paralytico, se sanó ~~sano~~ el en España sano de repente, sintiendo a este tiempo, que se le derramaua vno como vaso de agua encima dela cabeça, que era el effecto grande, que la virtud dela oracion del Sancto hazia en darle sanidad, obrando con tan excessiua presteza en tanta distancia de lugar. Esto se verificó despues, quando volbió el Abbad de Claraual a Sobrado, porque como hallasse bueno y sano al monge, que auia dexado en la cama tan enfermo y necessitado, y hiziesse con diligencia aueriguacion del ca

soy

caso y computacion del tiempo, saco en limpio, que en aquella misma hora, que el Sancto le auia encomendado a Dios en Francia, auia el recuperado la salud en España.

Parece a uer sido este Don Pedro, que sanó con el bonete de Sant Bernardo Abbad de Sahagun y despues Obispo de Ouiedo

¶ Con esto juntaremos solamente agora tambien lo que por los merecimientos del Varon de Dios, le acaecio al Reuerendissimo Don Pedro Obispo de Ouiedo en Asturias; pues emos ya començado a tratar desta Prouincia. Siendo pues este Don Pedro noble de linage, monge en la professión, y deuoto en el seruicio de Dios; era tan vehemente el continuo dolor de cabeça, que padecia en vn monasterio, adonde en este tiempo el era Abbad, que ni podia guardar el rigor delos ayunos dela Regla, como los otros Religiosos, ni estar vn momento sin alguna caperuçilla colchada, o bonete aforrado de pellejos. Pero como yendo el negocio de su enfermedad muy adelante, llegasse a

UVA.BHSC

sus oydos la celebre fama delos illustri ssimos milagros, que el Varon de Dios hazia; despachó vn Religioso, suplicandole, intercediesse por el al Señor en aquella necessidad. La respuesta y recaudo, que el Sancto a esto dio, fue, embiarle vn bonete de lana, de que el se solia seruir prometiendole, que en poniendoselo, que quedaria libre del dolor de cabeça por la virtud y misericordia del Señor. Recibió el Venerable Abbad el don, que se le auia traydo con grandissima reuerencia y deuocion. Porque se confessó primero de sus peccados con la mayor diligencia que pudo, y se puso despues con estola sacerdotal, y como si tocara en la vestidura de Christo, a imitacion dela otra muger del Euangelio; tomó el bonete de su Sieruo y se lo puso en la cabeça. No tardó en dar su fructo la fe, que el buen Abbad tuuo, ni se detuuo mucho en seguirse el effecto del don y presente, que se le a- Luca. 8.

uia

UVA.BHSC

uia ~~embiado~~ traydo; mas antes el quedó por extremo admirado, de ver quan depresto auia hecho su operacion enel aquella efficacissima y excellentissima mediçina, y le auia dexado sano y bueno de aquella tan pesada y molesta enfermedad. Deste beneficio tan singular goza hasta oy dia, dando parte y predicando atodos el milagro, que tan felizmente y con tan prospero sucesso merció experimentar ensi. De adonde vino a tenu en tanta estima aquella preciosa reliquia que auiendo le elegido por Obispo ~~de Oviedo~~ enla Iglesia de Oviedo; la diuidio, para lleuar consigo la mitad della con gran de reuerençia en vna rica caja, y depositar conla misma Veneracion la otra mitad enel sagrario del monasterio: no queriendo defraudar la casa de adonde auia sido sacado para aquella dignidad, ni que careciesse la silla, en que era puesto por Prelado, de vn tan rico

y precios

UVA.BHSC

y precioso thesoro como aquel era.

Tornemos ya dende aquí otra vez a aquellas prodigiosas hazañas, que en su propia tierra obró marauillosamente: las quales fueron tantas, y tan aceptas, y agradables a todos los de su Nacion, y el tan respectado y reuerenciado por la excellencia de sus milagros y grande sanctidad, con que los acompañaua; que le podriamos en alguna manera llamar mas que Propheta, pues fue tan priuilegiado, que tuuo entre los suyos la honra, que en su patria les suele faltar de ordinario a los Prophetas.

Es Museyo una Aldea, encima del rio Sequana, pocas millas distante de Claraual. De aqui le traxeron delante del glorioso Sancto un hombre hydropico; sobre el qual puso sus benditas manos, y hizo luego oracion; y quitandose la cinta, ciñole con ella el vientre,

UVA.BHSC

que tenia hinchado dissormemente, mandandole que sela tornasse enes tando bueno. No sedilato mucho esto, porque poco apoco se le fue dissoluien do la hinchaçon; y boluiendo final mente enxuto y sano al cabo de vein te dias, restituyó a su buen medico la cin ta, dandole muchas gracias juntamen te con ella.

III Saliendo el Sancto vna vez de su monasterio, traxeronle vn viejo Paraly tico de vna Aldeguela muy cercadeallí, que se dize Mundiuilla; y deteniendo se vn poco, y haziendo breuemente oraci on, tocó con sus benditas manos al hōbre, y mandole que se fuesse por sus pies con entera salud. Y viendole ya bueno mu cha gente, que se auia allegado y salido al encuentro al Apostolico Varon por recebir su bendicion, glorificauan y ala bauan al Señor derramando abueltas desto lagrimas de alegre deuocion.

Viniend

Viniendo vn dia de camino el Sancto Varon, halló que le auian puesto ala puerta del monasterio vn mochacho sordo y mudo. Entonces el tocole enla lengua con los dedos, y entrosel-los enlas orejas, auiendo los mojado primero con saliua, y al punto sele quitó el impedimento que tenia enel oyr. y sele soltó el atadura dela lengua

Passando vna vez el bienauenturado Varon por vna aldea, que está como tres millas del monasterio de Claraual, que sedize Malenuilla, curó vna mochacha, que estaua manca, con solo tocarla la qual a muy poco que entendi que viuia, y tenia entera salud.

Estauan por este mismo tiempo dos soldados en vna villa de aquella tierra, que llaman Burdemonte, tratando entresi delos milagros del Padre bienauenturado, Pero el vno dellos, q era mas incredulo que el otro su com

UVA. BHSC

compañero, dixole: Si sanare este mochacho, no dubdare delo demas. Dezia esto el por vn sordo y mudo, que se auia criado en su casa, y no auia hablado ni oydo jamas; Y como dentro de pocos dias acertasse a passar por cerca de alli el Padre Sancto, y ellos tuuies sen noticia dello; tomaron entrambos a dos juntos el mochacho, y lleuaronse le delante. Entonces el puso al niño encima las manos, y haziendole la señal dela cruz enla boca y orejas, hablole con suauidad, y embiole luego del todo libre de aquellos dos defectos.

En Rifnelmo, que es pueblo dela misma Region, viue hasta oy dia vn mo ço, que llaman Symon, harto conocido, el qual era coxo; Y siendo lleuado de lante del Varon de Dios, recibio el andar por su bendita mano.

Es Barro vn pueblo arriba del rio Alba, y esta (segun dizen) tres leguas del

monast.

UVA.BHSC

monasterio de Claraual. Alli tambie resplandecieron muchas vezes las obras de la diuina Virtud por medio deeste Apostolico Varon. Porque fueran delos milagros, que aueriguamos con menos diligencia, por quedar corta en apuarlos toda nuestra curiosidad: notamos, auer Christo dado en aquel lugar el andar a quatro coxos en diuersos tiempos, por medio y oracion de su Sieruo; alumbrado dos ciegos; y restituido el vso de oyr y hablar a dos sordos, y mudos.

Cerca de otro lugar, tambien del mismo nombre, que cae encima del rio Sequana; cobró vn ciego la vista con solo tocarle el; quedó sano vn Paralytico, y anduuo muy bien vn mochacho que era coxo desde el vientre de su madre.

Entrando vna vez en Francia nuestro Reuerendissimo Eugenio Tercero (q de monge de claraual, y Abbad de el monasterio de Sant ~~Ale~~ Anastasio

UVA.BHSC

en Roma auia sido collocado en la silla de Sant Pedro) yua le acompañando el Sancto Varon: en el qual no menos resplandecia la virtud Apostolica, que en el Papa la dignidad. Porque era tan grande el concurso de los q̃ acudian a el con varias enfermedades, que como entrasse vn dia el Summo Pontifice por su deuociō en vna Iglesia, adonde estaua el Sancto Varon diziendo missa, y se ~~acabauan~~ llegassē en acabando el Officio de ella, como solian, los que pretendian alcançar el remedio de sus necessidades; ay nal fuera el mismo Pōtifice apretado de la gente; y estuuo en tā to peligro, que apenas le pudieron sacar de entre ella los de su guarda y criados.

con ningunas otras palabras se pudiera encarecer mas el cōcurso de la gente

II

Pero dos milagros solos escreuire agora aqui, de los muchos que sucedieron, yēdo el Sancto Varon en compañia del Sūmo Pontifice: pues la grande alegria que nos causaron, no nos permite dexarlos en oluido ÷. Es Caleta vna aldea, q̃ está

entre

entre la villa que llaman Preuigno, y el rio Sequana; adonde auia vn niño de ~~diez años~~ obra de diez años, que dende que en di solo vno, estaua en vna cama con vna tan recia perlesia, que le hazia tener la cabeça yerta sin poderla inclinar ni boluer poco ni mucho a ninguna parte. Pero como su madre, y los otros sus parientes mas cercanos entendiessen, que el glorioso Varon passaua por cerca de alli; tomaronle encima de vn colchon, y sacaronle al camino por donde yua. Y llegando delante del, le suplicaron humilmente, remediasse aquel necessitado mochacho. Santiguole entonces el Santo, y tomole por la mano, y leuantole en pie, y mandole que se fuesse con Dios: el qual en el mismo punto començo a andar, correr y saltar, dando mil gracias al Señor: y yendose tras el Sancto, no auia quien le hiziesse boluer con su madre: hasta que mandandoselo el mismo, se

UVA.BHSC

tornó conella contra su voluntad. Grã
de y extremada fue por cierto conrazon
la admiracion que puso este milagro a
los que ael se hallaron presentes; y ex
cessiuo el gozo que conel recibieron to
dos. Entre los quales se señaló mucho
vn ~~Romano~~ hermano menor deste mocha
cho. Porque viendole bueno y andar
de aquella manera, eran tantos y tan
tiernos los besos y abraços, que como si
entonces resuscitara, sedaua; que mo
uia ala gente aderramar piadosas lagri
mas de contento. Tornó de alli aqua
tro as̃ apassar por la misma aldea el
Sancto Varon; y luego en sabiendolo, le
lleuó asu presencia el dicho niño su ma
dre; al qual dezia muy de coraçon, q̃
besasse aquellos sagrados pies; porque
el era mas verdaderamente su padre,
queel quele auia engendrado, pues
milagrosamente le auia restituido la vida
y auia sido causa, de queella desde

UVA.BHSC

donde entonces gozasse de el.

Auiendo se juntado el mismo Año los Abbades de la Orden a celebrar, como es costumbre, Capitulo en el monasterio de Cistel, hallose alli presente el dicho beatissimo Papa Eugenio, no vsando de su authoridad Apostolica en presidir ala Congregacion; sino assistiendo entre ellos con la fraternal charidad y llaneza, que si fuera qualquiera dellos. Adonde como ya vn dia tarde, acabados los actos capitulares del, el Sieruo de Dios se recogiesse ala celda en que estaua aposentado, traxeron le vn mochacho sordo alli. Era este vn pastorcillo de junto al monasterio, y auia perdido totalmente el oyr de vn sobresalto y subito espanto, que (segun se vino a entender despues) mucho tiempo auia ya que le auia tomado vna noche estando guardando su ganado. Haziendo pues el Varon Sancto oracion, y poniendo le las manos al moço encima los oydos

II

UVA.BHSC

preguntole si oya? Leuantó entonces la voz, mouido de vna admirable de uocion. y dixole: Si oygo Señor, Si oygo. En diziendo esto abraçose con el Sancto Abbad tan reciamente, que apenas le podian apartar del. Diuulgose luego la marauilla; lleuaron al mochacho ala presencia del Summo Pontifice, y Cardenales, y Obispos, y Abbades, y otras personas graues. Y fue celebradissimo, y muy publico y notorio este milagro.

III Auiendo ydo vna vez el Sancto Varon a vn monasterio en la Diocesis Bisuntina, que tiene por nombre Carus locus; y estando con el muchos delos Abbades de su orden, traxeronle en vna carroça vna muger honrada de aquella tierra, que auia mucho tiempo que estaua tullida. Y pusieronsela delante, Oró entonces el por ella breuemente al Señor, y santiguandola en su nombre la leuantó de donde estaua, y sanó tan por entero, que se boluio en la misma hora

UVA.BHSC

~~entre~~ buena para su casa. ~ . – ∞.

Estaua enel mismo tiempo enel monasterio de Morimundo (que es vna delas primeras Abbadias ~~de Cistel~~ dela orden de Cistel) vn monge en vna cama con vna tan intolerable y recia perlesia, que no podia menear pie ni mano, ni aprouecharse de ninguno de sus miēbros. Llegando pues en esta saçon aaquella casa el bienauenturado Varon, lleuaronle a visitar aquel monge paralytico; el qual le pidió con mucha instancia y humildad fuesse seruido de tocarle con la mano. Hizolo assi el Varon bienauenturado, y luego sintió el enfermo en si mejoria. Pero porque se tuuiesse en mas el milagro y campeasse mejor; no se le dio por junto todo el bien dela salud, sino que como por sus grados, recuperó primero la vna mano, y luego la otra; y estando se despues al tiempo del partirse despidiendose del enfermo el Sancto Varon, le cubrio a su

UVA BHSC

ruego con vn manteo pequeño q̃ lleua
ua de camino, y conesto alcanço deimpro
uiso entera y perfecta sanidad:~

Auia vn monge mancebo enel monas
terio de Albaripa, que de tal suerte auia
perdido la voz, que no solamente no podia
cantar con los demas, pero ni aun le enten
dia nadie lo que hablaua, sino se llegaua
muy cerca del. Acertando pues a visitar
el Sancto Varon en esta ~~dicha~~ coyuntura el
dicho monasterio; bendixo vn poco de a
gua mezclada con vino, y dioselo a beuer,
y saliole de alli apoco del pecho vn sudor
muy frio, que bebaua de si vn olor de mara
uillosa suauidad; con lo qual se le quitó
en el mismo dia del todo aquel impedimẽ
to, y luego començo a cantar enel choro
con los demas; y hasta agora goza deeste
crecido beneficio y merced singular.

Viniendo vna vez el Padre Sancto al
monasterio llamado Tresfuentes, lleua
ronle alli vn Canonigo Reglar, q̃ era ya

muy

UVA.BHSC

muy viejo y ciego. Con el qual hizo el Sancto lo que acostumbraua, poniendo le las manos encima delos ojos, y acudien do a aquella Oracion breue, que en tales ocasiones solia; Y auiendo le enla misma hora restituido con esto la vista, embiole muy alegre y contento a su Iglesia.

III Tambien fue ~~muy~~ grande el resplandor que con sus muchos milagros dio enla ciudad Tecense este Sieruo de Dios. Destos contaremos solos dos, que sucedieron estan do presentes los Venerables Obispos Gaufrido de Langres, y Henrico de Trecas. En cuya casa traxeron ala presencia del glorioso Sancto Vna donzella, que no se podia endereçar, sus parientes della y conocidos; suplicandole mucho fuuiesse posible, de alcançarle de Dios la sanidad. Puso el luego la piadosa peticion ~~por obra~~ de estos por obra, haziendo sobre la donzella la señal de la cruz, Y endereçandola marauillosamente con sus sagradas manos, con la misma

facil.

facilidad que pudiera entre ellas formar alguna cosa de barro blando; y mãdola que anduuiesse derecha. Pero era tanta la apretura de la gente que auia acudido alli, que no se halló lugar en que lo pudiesse hazer. En fin como vieron que no auia otro remedio, subieronla en braços encima de vna mesa grande que estaua alli cerca, adonde anduuo muy derecha a vista de todos, que dauan por esto muchos loores y alabanças al Señor. En confirmacion desto supe poco ha de persona que la conocia muy bien, q̃ viuia toda via.

En la misma ciudad lleuó al Padre sancto vna muger a vna hija suya muda, ala qual, la gota coral, que le tomaua de ordinario, auia priuado dela habla: y al punto que el sieruo de Dios llegó ala moça con la mano, se le soltó la atadura dela lengua, y vsaua muy bien del officio della.

En vn lugar llamado Domnamant dela Diocesis de la misma ciudad, le puso

UVA.BHSC

vno delante al Sancto Varon, en aca
bando de dezir missa, vn hijo ciego q tenia.
Y mojando el los dedos con saliua, y su
medecuendole los parpados con ella, se le
entregó en la misma hora co vista a su padre

II En acabando tambien de celebrar el
glorioso Varon en Argilleria, que es vn
pueblo no lexos de la misma aldea, santi
guó al salir de la Iglesia a vna muger
coxa, que auia ya mucho tiempo que
viuia alli de limosna; y luego la sanó,
dexando la gente que en mucha co
pia se auia de todas partes allegado
llena de grande admiracion y regozijo.

III A la salida de vn pueblo, que lla-
man Rosnayo, le traxeron al Varó de
Dios, passando por alli, vn hombre paraly
tico en vn carreton, tan consumido, am
rillo, y dessfigurado, que no parecia sino y
magen y retrato de la misma muerte. Y
en haziendo sobre el la señal de la Cruz,
mandó que le abajassen del carro,

UVA.BHSC

y que anduuiesse; Y poniendolo el pa
obra, se fue luego tras el carro por su pie,
quedando por extremo asombrados to
dos desto, y dando vozes en alabança de Dios.

III Passando en otro tiempo el Sancto Ab
bad por vna Villa llamada Brena, que
está cerca del sobredicho lugar; saliose a
recebir muy gran parte del pueblo, segun
que se acostumbraua en qualquiera par
te que llegaua. A donde a vista de todos
tocó con la mano a vna muger coxa natu
ral de alli, y dadio al punto entera sani
dad. A esta vimos despues salirle a rece
bir con los demas, y auentajarse a todos
los otros en darle muchas gracias, y mos
trarse muy agradecida.

IV Estando el Varon de Dios actualmen
te celebrando en vna Villa del territorio y
jurisdicion delos Senones, llamada Triangu
lo, recibio con la bendicion de su mano la
vista vna muger ciega, que auia diez años
que era en el mismo lugar conocida de todos

por fal

por tal, sin que vuiesse ninguno, que no quedasse desto marauillado.

II Diziendo tambien el Varon de Dios missa en vn monasterio pequeño, que está a donde los dos rios Yona y Sequena se vienen a juntar; le pusieron vna muger paralytica delante, en presencia del Christianissimo Principe Theobaldo, y otros muchos Señores principales. Y en acabando tocola con la mano, y leuantola, y embiola tan sana a su casa, que yendose ella misma por su pie, consto bien claro a los q alli nos hallamos, como se quedaua vacia en la dicha Iglesia la cama en que auia sido lleuada para esto.

III Passando el mismo Sieruo de Christo por Iouiniaco, que es tambien villa de la dicha Diocesis de Trecas; y yendo por vna calle publica, le traxeron alli delante vna muger, que carecia de la lumbre de entrambos los ojos; y el detuuose entonces vn poco. Y auiendo hecho breuemente oracion,

UVA.BHSC

pusole encima de ellos sus bendita ma
nos, y al punto selos abrió por sus mere
cimientos el seña. Y luego que se enten
dio que veya, fue grande el regozijo que
mostraron todos los que alli se hallaron,
y como se dezian los vnos alos otros, Anna
la ciega vee, Anna la ciega vee (porq̄
este era el nombre dela dicha muger) e
ra mas copioso el concurso delos que de
todas partes se allegauan agozar de aquel
alegre y gracioso espectaculo :—

Pero como enel entretanto se diesse el
Sancto priessa, por poderse escapar del bu-
llicio dela gente; aquijo tras el vn manc
bo, que dende su nacimiento tenia vn o
jo menos, por alcançarle antes que salies
se dela villa. El qual cobró luego la vista
+Segunda con su bendicion, y assi sele doblo con esta mara
uilla el contento y alegria al pueblo, que
le seguia con muy estraña deuocion :—

Es Chableya vna aldea, en q̄ ay vn in
signe Iglesia del bienauenturado S. Martin.

Porq.

UVA.BHSC

Porque aun las mismas heredades, tierras, y rentas della son propias dela Cathedral de Turon, y del mismo gloriosissimo Cõfessor. Passado pues el Sieruo de Dios por este lugarcillo, traxole a su presencia el Pueblo vn mãcebo coxo, al qual el sanó al momẽto cõ su bendicion. Y viẽdole q̃ andaua ya muy bien, lleuaronle cõ mucha alegria todos jũtos al dicho tẽplo, dãdo a vna gran boz alabanças al S.or, q̃ auia tenido por bien de resuscitar en Bernardo el espiritu de su amado sieruo Martin.

Capitulo Quinto, De como le fueron al gloriosissimo Padre Sant Bernardo reueladas muchas enfermedades antes que las sanasse; Y del particularissimo don y charidad, que acerca dellas tuuo; Y de como es impossible, que se escriua, ni cuente todo

UVA.BHSC

lo que en esto ay ÷ &c.

Algunos delos milagros, que de mas delo dicho Christo obró, curando marauillosamente diuersas enfermedades por mano de su Sieruo Bernardo; se las descubrió mas marauillosamente el angel en visión: de otras sentia el mismo en absencia el effecto, por la virtud y luz interior de su entendimiento. Y muchas vezes el se cô bidaua y anticipaua a esto, sin ser de hombre viuiente rogado para ello, por mouimiento y impulso del Espiritu Sancto diuino, como se entendera delo de adelante claramente. Pero no pondremos agora aqui, sino solamente algunos pocos exemplos de estos, porque seria cosa infinita, querer los escreuir todos por extenso. A donde sera bien aduertir tambien de camino al piadoso Lector, que no se

mara

las

marauille acaso, de que cosas tan heroicas y admirables, como las que tenemos entre manos, se digan con tanta breuedad. Porque muchas dellas vimos hazerse en menos tiempo del que podiamos gastar en referirlas. Y aunque se suele dezir comunmente, que no ay cosa menos difficultosa que el hablar, pero mucho mas facil parecia, que lo era al bienauenturado Varon, hazer marauillas, mediante la gracia, que de Dios tan abundantemente auia recebido, que nos puede ser a nosotros el contarlas ∴.

Saliendo vna vez el Padre Sancto de su monasterio, encontrose con vn hõbre natural de aquella tierra, que le estaua aguardando, para que le sanasse vn hijo, que traya consigo, enfermo. Porque dentro del monasterio mucho era menester, para alcançar del, que pusiesse sus sagradas manos sobre los D

UVA.BHSC

necessitados; por escusar, que el concur
so de la gente no perturbasse el sossiego
y quietud de los Religiosos; y se disminu
yesse por esta via la disciplina monastica,
y se perdiesse la Observancia y guarda
del silencio. Era pues aquel dicho mo
chacho loco y bobo, y estaua allende dello
coxo, sordo, y mudo. Y en la misma hora
que hizo por el necessitado el Apostoli
co Varon oracion, y le puso encima sus
bendita manos, quedó juntamente
tan libre de todas aquellas faltas, q
oyó, habló, y anduuo; y boluiendo
en su entero juizio y entendimiento
cessó totalmente en el aquella inq
cetud y furor con que estaua prim.
Y como su padre le lleuasse ya sano
con gran deuocion al oratorio de la Ma
dre de Dios, a darle alli muchas gracias
+ merced, por tan señalada y singular + como le
auia hecho; y tratassen dello los mon
ges vnos con otros entre si, inquiriendo

UVA.BHSC

la causa, de que en vn niño se vuiesse juntado y concurrido vna tan estraña differencia y variedad de defectos y enfermedades. Dixolel el bienauenturado Sancto; Acote de Dios es este, y cruda afliccion y tormento del Espiritu maluado. Porque la noche passada vi en este mismo lugar (y era junto al rio Alba, adonde fue el mochacho sano) como auiendome sido traydo delante otro como este, y saliendo el Espiritu ~~maligno~~ malo deel, recibió entera salud. y el vso perfecto de todos sus miembros.

Quâ grâ de era su sanctidad tan vari al eran las reuelaciones que tenia

Aun otra reuelacion mas nos dixo el bienauenturado Varon, en consequencia dela misma vision; y era, que auiendo andado vn poquillo por el mismo camino, por donde entonces yuamos: le ~~pusieron~~ ponian en su presencia vna moça coxa junto a vna aldea llamada Longo campo, que cuya

UVA. BHSC

muy cerca de donde estauamos a aq̃
lla sazon; y que milagrosamente le
restituya el Señor el andar. Quedarō
de oyr esto admirados los Religiosos, y
mas atonitos con la esperança del mi
lagro que aguardauan; que con la re
cordacion, y memoria delo que auia su
cedido. Porque quando se oyó en el
mundo cosa semejante? Venidos pues
al mismo lugar, hallamos alli vna
moça coxa, que esperaua, a que pas
sasse el hombre de Dios; y era esperada
delos que juntamente passauan con
el Sancto Abbad, conforme a lo q̃ les
tenia dicho antes. Pusieron la pues
en su presencia los que la auian traydo
alli; y en santiguandola cobró el an
dar por la misericordia del señor, y
assi se tornó, dando muchas gracias a
su diuina Magestad.

Mouieronse el año siguiente vnas
differencias y pleitos tan pesados y reñi

dos en-

UVA.BHSC

dos entre el Obispo Lingonense y los Clerigos de aquella ciudad, q̃ fue menester, que el glorioso Abbad fuesse en persona a ponerlos en paz. Y como no pudiesse el primer dia hazerlos venir en conformidad y concierto, y se aparejasse el siguiente por la mañana para tornarse a su casa, dixo a los Religiosos, que auian venido con el: Yo vi esta noche passada en visión, que al entrar dela Iglesia me ponian delante vna muger tullida, y que quedaua sana; y como de ende a vna hora se juntassen otra vez los Clerigos a tratar del mismo negocio con el Sieruo de Dios, y alli se les mudassen los coraçones de tal manera, que sin auer esperança ni imaginacion de ello, se concertaron con el Obispo, y boluieron con el en toda concordia y firme paz. Importunaron todos mucho al glorioso Sancto, que fuesse ala Iglesia del martyr Sãt Mãmete para

ra que exhortasse al pueblo, q̃ aque
diesse limosna, por que era tiempo de
grandissima hambre, y auia dello ex
trema necessidad. Y estando actualmẽ
te predicando alli, traxeronle delante
vna muger coxa, segun lo que el ya
nos auia dicho, y sanóla al punto, que
dando desto marauillados todos, Pero mu
cho mas se marauillaron los que veyan
auerse entonces cumplido al pie dela le
tra aquello, de que se acordauan, q̃
estauan ya del Sancto aduertidos y
auisados primero:~

¶ Ay en el territorio y districto de Tu
ricin vn antiguo monasterio que llamã
Rufina, donde celebrando missa vna
vez el glorioso Sancto Abbad, fue innu
merable la muchedumbre de gente, q̃
alli se allegó. A esta sazon hizo el ~~ve
nerable varon~~ noble varon Gunfrano
de Sura (que es vn lugar muy cerca
del+ monasterio) lleuar alla vna mu

+mismo

ger f.

UVA.BHSC

gee tan tullida, que auia ya mucho tiempo, que traya unos vanquillos en las manos con que andaua, por tener todo el cuerpo, que lleuaua arrastrando tras si, dela cintura abajo pasmado y como muerto. Y como no pudiessen por la mucha apretura dela gente llegar con la buena muger + adonde estaua el Sancto; luego que el puso de lexos sus sagrados ojos enella, sanó de repente, y se halló buena en medio de la Iglesia, y anduuo muy sueltamente a vista de todos, dando infinitas gracias a Dios, y derramando lagrimas de plazer. Quedó entonces el pueblo tan regozijado y admirado, de ver adeshora una cosa tan nueua y admirable, que lleuaron aquellos vanquillos al altar con gran de alegria; para offrecerselos alli al S.or, y a su glorioso Sieruo Bernardo, en señal de su extremada y summa deuocion. Confessonos despues el sancto Padre,

+ hasta

UVA.BHSC

que la noche precedente le auia sido mostrada esta cura por reuelacion. Porque dezia, auerle parecido, que se hallaua encubierto y dissimulado en aquella misma Iglesia en medio del pueblo, que le tenia por vna y otra parte rodeado; y que en esta misma forma tocaua con sus manos a aquella muger dicha muger, y se passaua de largo: y que al punto la veya sana, dando le gran contento, el no auer sido por entonces de ninguno conocido.

Resplandecio tambien el mismo dia en Rutina la luz celestial en presencia del bienauenturado Varon, por cuya bendicion se les restituyo el andar a otras dos mugeres coxas, y recibieron dos ciegos la claridad de sus ojos.

Aconteciole frequentemente al Sieruo de Dios, sentir con euidencia en si mismo, estando en oracion, los impulsos y destellos dela diuina virtud; aunque el modo

UVA.BHSC

de como lo entendia, no lo dezia, que a uia palabras humanas con que po derse declarar. Y assi auiendo hechado algunas vezes de passada la bendicion a algunos enfermos, affirmaua, q̃ queda uan sanos; y boluiendo a hazer aueri guacion desto alguno delos que selo a uian oydo, hallaua por verdad, q̃ era sin faltar vn punto como el lo auia dicho.

Saliendo vna vez el Varon de Dios dela ciudad de Basilea, santiguó a vn hombre sordo, y passosse de largo; Y a uiendo andado vn poquillo, llamo a Alexandro Coloniense, y dixole: Tor na, y preguntu, si oye aquel hombre. Fuece de parte del Sancto a certificar se desto, y halló, q̃ en effecto oya muy bien.

Tambien hechó la bendicion enel mis modia a otro, que era ciego de vn ojo; Y en passando adelante, dixo, sin auer lo visto, a los que yuan en su compañia: como Dios le auia sanado ya. Y co

mo tor

UVA.BHSC

mo tornasse del camino a inquirirlo el mismo Alexandro, entendio ser assi como el Sancto lo dezia. Era este Alexandro, el que por la Sancta doctrina y amonestaciones efficaces del gloriosissimo Varon, y cosas heroicas que le vio obrar; renuncio el siglo, con casi otros treinta compañeros y les siguio: Y dentro de breue tiempo merecio, q el mismo Sancto le embiasse por Abbad de vn monasterio enel Obispado de Tos Tolosa, que se llama Grandissilua.

11 Passando tambien el Varon de Dios por cerca de vna villa, que se dize Frieborg enla Diocesis de Constancia; puso sobre vn + ciego sus manos, y boluiendo luego vno por su mandado a informarse de ello, hallolo muy alegre con su vista. Esto mismo le acontecio con otros dos ciegos enel termino y territorio de Colonia, no lexos del monasterio, que se dize Brunuillar: delos quales, como

+hombre

UVA.BHSC

supiesse, que oyan muy bien; cōfessó auer el sentido tambien en si la virtud y efficacia del milagro ÷~

En el territorio Senonense, en un lugar, que llaman Sant Florentin, lleuaron delante del Varon de Dios una muger sorda; y poniendo el sobre ella sus benditas manos, sintió el + por reuelacion el effecto de la diuina virtud, que en ella auia hecho su operación marauillosamēte. Y como la sorda se estuuiesse toda via espantada y alborotada, como lo es la gēte de aquella tierra; començó a dezir a vozes, que no oya mal, que otras vezes solia; y con esto se fue para su casa. Otro dia por la mañana viendo el Sancto, q̄ ni la muger boluia, ni nadie le traya nueuas de su mejoria; mandó que se la llamassen, sabiendo de cierto la misericordia, de que el señor auia usado con ella, remediandola. Y como la hallasse buena, y que auia recuperado ya

+ mismo

el oy

el oyr, vino glorificando a Dios, y dan
do muchas gracias a su Sieruo en re
conocimiento dela señalada merced, y
beneficio de sanidad, que auia por su
merecimientos recebido :-

Saliendo vn dia el glorioso Padre dela
ciudad de Metis, que es Metz de Lore
na, acompañauale el pueblo con mu
cha deuocion; y iuan assimismo con el
Don Esteuan Obispo de aquella ciudad,
y su hermano Don Reynaldo Conde
Barrense, y otras muchas personas prin
cipales, assi Ecclesiasticas como Seglares.
Y como en esta coiuntura el Obispo y o
tros caualleros, que se llegaron a ello, vui
essen dado cuenta en secreto al Sancto
dela pesada discordia y enemistad, que el
noble Varon Henrique de Salinas tenia
entonces con los Metenses; y le vuies-
sen pedido instantemente tratasse con el, que
dixesse pazes con aquel pueblo, para que
assi quedasse aplacado y llano todo antes

UVA.BHSC

que se fuesse; y al Sieruo de Dios Bernardo se le offreciesse buena ocasion de esto, apartose con el vn poco a hablarle a solas sobre el negocio, y a suplicarle con muy humildes y comedidas palabras lo que le auia sido encomendado; procurando inducirle a concordia y paz todo lo possible. Pero estaua el Don Henrique tan ageno deesto, y endurezido en su enojo, que no bastauan a ablandarle las piadosas + a monestaciones del Sancto; mas antes les cerraua, quanto podia, las puertas de su coraçon, affirmando y jurando mucho, que no auia de dar a torcer su braço a nadie, ni doblar por cosa dela tierra. Estando entrambos dando y tomando en esto, sobreuinieron vnos hombres, que trayan vn sordo consigo, para suplicar al glorioso Abbad, tuuiesse por bien; de poner sobre el sus benditas manos y sanarle. Encendido pues el entonces, y inflamado con el feruoroso zelo de la fe, y mostrando aquel

+ y saludables

UVA.BHSC

Algunas vezes se mostraua Sāt Bernardo mas seuero y terrible.

semblante, con que espantaua alos re beldes, y la estraña seueridad de rostro, y autoridad mas que humana, que solia, quando era necessario; boluiose al Ca uallero, y dixole: Vós, señor, no nos quereis oyr, ni venir en lo que tan justa mente os pedimos; pues aqui oyra lue go en vuestra presencia el sordo, para ma yor confusion de vuestra pertinacia. En diziendo esto puso sus manos encima del necessitado, y haziendo sobre el la señal dela Cruz, y entrando le sus sagrados dedos en sus orejas; dexole totalmente libre del defecto de aquel sentido, y per fectamente sano. Entonces Henrique viendo lo que passaua, apeose de su caua llo, y postrose atemorizado y temblando alos pies del Sancto Varon, y satisfaci endole humilmente, condescendio de su propia voluntad en todo lo que tan enca recida y ahincadamente se le auia rogado primero.

UVA.BHSC

Passando vna vez el Sieruo de Chris to por vn pueblo, que se dize Brena, vio en la plaça vna muger ciega, que andaua pidiendo por amor de Dios. Y como ella demandasse limosna alos q̃ passauan, segun solia; pusosela el a mirar vn poco, y dixole: Tu pide el dinero, y Dios dará vista a tus ojos. Y en diziendo esto, llegose a ella, y tocoselos con la mano; y al momento recibiola desseada claridad. Quando ella sintio el beneficio, que no esperaua; no se marauilló menos dela grandeza dela misericordia, que auia experimentado; q̃ de ver la nueua luz, de que hasta alli no auia gozado. II

Entre los primeros sarmientos, q̃ de si produxo esta fertilissima vid; fue vno el monasterio Igniacense. El qual auiendose plantado dichosamente en el Arçobispado de Remis, echó muy hondas las raizes. Yendole pues a visi III

UVA.BHSC

tar vna vez el glorioso Sancto, acompañandole el Illustre varon y su gran deuoto Sanson Arçobispo dela misma Ciudad con la acostumbrada veneracion y reuerencia: ~~y~~ ala passada de vn lugar llamado Riuolio, cerca del rio Materno, estaua en el camino pidiendo limosna vn hombre viejo y tullido; al qual dio por amor de Dios vno delos monges delo que lleuauan para gastar. Y como el Sancto Abbad, q̃ yua detras deste Religioso, vuiesse passado ya vn poquillo delante de adonde estaua el hombre; boluiosse ~~a el~~ hacia el, y deteniendose vn poco a mirarle, preguntó alos que estauan con el; que mal era el que tenia. Y en diziendo esto mandó, que sele traxessen alli. Y pensando ellos, que le queria dar algo mas en limosna, dixeronle: Padre, ~~es viejo~~ es coxo, y no se puede menear. Nosotros le lleuaremos lo que V. R. le qui

UVA. BHSC

siere dar. Mas el tornole obra vez a mandar, que le tomassen en braços, y se le traxessen. Al principio mirauanse vnos a otros muy marauillados, sin saber que pretendia hazer. Pero al fin ya que le conocieron, dezianse en voz alta vnos a otros: El Abbad de Claraual es, lleuadsele, que luego lo sanará. Y era la causa desto, el andar el glorioso y discreto Sancto tan sobreauiso, y con tanto cuidado, de ser en los pueblos donde yua lo menos conocido que pudiesse; que tenia mandado a sus compañeros, que no le descubriessen a ninguno de los que encontrassen, ni tratassen cosa del: sino que si a caso les preguntassen, quien era el que passaua, respondiessen, que eran vnos monges; o que nombrassen alguna de las personas, que yuan en su compañia. Conocido pues el Sieruo de Dios, acudieron de todas partes. Y tomando el hombre en braços, lleu

UVA.BHSC

lleuaron sedelante. Entonces el po
niendole entrambas manos sobre la ca
beça, alço los ojos al cielo, y hizo breue-
mente oración, y mando, q̃ le abaxasse
al suelo, y que anduuiesse. Y como
el le respondiesse, que en ninguna ma
nera podia; dixole el Santo. Pues yo te
mando enel nombre del Señor, y en su
virtud, que te vayas por tu pie, y que
desde esta hora tengas ya entera salud.
Que mas diremos? Al mismo punto
Insigne milagro que fue puesto en tierra, se sintio sano
y luego anduuo sueltamente, y sin nin
gun impedimento. Quedó el viejo lle
no de pasmo y asombro delo que le
auia acaecido; y gozauanse conel sus
vecinos y conocidos, alabando y glorifican
do a vna todos al Señor; el qual conla
abundancia desu piedad y misericordia
auia excedido y sobrepujado el mereci
miento y desseo de aquel hombre mi
serable. Fue vn caso este tan notable

que S.

UVA.BHSC

que hasta el dia de oy muestran los moradores de aquella tierra alos estrangeros y passajeros el lugar, adonde resplandescio vna tan euidente y clara señal dela diuina Virtud; pues pidiendo limosna enel vn viejo coxo, q̃ auia muchos años, que tenia la mitad de su cuerpo dela cintura abajo pasmada y y como muerta, sin poderse aprouechar ni seruir de ninguno de sus miembros, auia recebido alli perfecta sanidad. Esta ~~vez~~ fue la vltima vez, que el Varon Sancto salio de su casa para tierra de Remes; lo qual sucedio vn año antes, que fuesse su glorioso cuerpo sepultado. Por tanto sera justo, tratar ~~ya~~ agora ya del felicissimo fin y remate de sus bienauenturadas obras. Mas esto a de ser, comencandolas a contar en otro libro de nueuo. Porq̃ muy engañado esta, el que piensa, que bastará nadie a referir por entero los mara

UVA.BHSC

marauillosos y heroicos hechos de es
te esclarescido y sanctissimo Varon: y
tan forçoso nos es callar muchos de
ellos, como impossible com
prehenderlos todos.

Fin del libro Quar
to ∴

UVA.BHSC

LIBRO

Quinto

De la vida, muerte, y milagros del glorioso Padre Sant Bernardo Abbad de Claraual, que escriuio el mismo Gaufrido, continuando hasta el fin de la historia lo començado en los libros precedentes:-

UVA. BHSC

Capitulo Primero.

De como Sant Bernardo supo el dia de su muerte; y de la paz, que por su intercession se concluyó entre los Metenses, y pueblos comarcanos; y de los milagros, que obró en esta ocasion.

Disponiendo y ordenando el Sor de dar ya despues de tantos trabajos

a su amado Bernardo Abbad de Claraual, el sueño dela preciosa muerte, que tenia tan largo tiempo antes esperado y dessseado; y de entrar a su fiel Sieruo en aquella summa y sempiterna holgança, adonde gozasse delos incomprehensibles y inmensos deleytes dela celestial bienauenturança; comenzó a estar su espiritu prompto y aparejado con mayores veras para las cosas de Dios, y ayr poco a poco dessfalleciendo la carne, mal con el ordinario combate delas enfermedades. Por que entendiendo el Sancto Varon, q̃ andaua ya muy alos alcances dela joya; corria para auerla ensu poder mas alegre y essforçadamente, que solia hablalli; y sintiendo, que se llegaua ya el tiempo, en q̃ auia dedar ence suelo la terrestre casa de su cuerpo, acezaua y aspiraua con mas crecidos alientos y brios mas encendidos por aquella eterna morada de la gloria, que no fue fabricada ni labrada

UVA.BHSC

brada por mano de otro Artifice, sino
2. Cor. 5. del mismo Dios, que la hizo tal, para
premiar enel cielo asus escogidos cõella.
De aqui es, que no cabiendo la llama
deste sancto desseo dentro de aquel su
su sagrado, y purissimo pecho, rebentaua
y salia impetuosamente por defuera, dando
frequentemente enlo exterior claras mu
estras, y señales dello; y sus palabras,
que eran grandemente inflammadas en
el fuego del diuino amor, manifiesta
mente descubrian la vehemencia y ex
cesso del feruor interior desu coraçon, y la
abundancia desu entrañable charidad
en las encendidas centellas, como de me
tal recien salido dela fragua, hechas vna
pura brasa, que de ellas salterium seme
jantes alas, que el Propheta, describiendo
Ezechi. 1. aquellos diuinos animales, atribuye
tambien asus ojos, entrelas demas cosas
q̃ afirma, que tenian. Pero aunque en
su cuerpo atormentado de varios dolores

onl.

UVA. BHSC

en la cama; exercitaua en cosas de Dios, y obras del Espiritu, su animo, q̃ cõseruaua libre y exempto delas molestias dela carne, y tenia dotado de marauillosa cõstancia y fortaleza, sin dexarse vn solo punto vencer dela pesadumbre della; ni cessar, aun en medio de sus fatigas, de meditar algo delas sagradas Escripturas, o de notarlo al Escriuiente; y sin alçar entonces mano menos que nunca de la affectuossissima Oracion y deuotas platicas, con que exhortaua y animaua a sus monges en el camino dela perfeccion. Era allende desto tan continuo en llegarse al Sancto altar a celebrar, q̃ cõ estar por extremo debilitado delos muchos y excessiuos trabajos, y rigor de penitencia; y con sustentar con solo el vigor del espiritu los miembros, que estauan sin encaxamiento como desencajados de sus propios lugares; por marauilla se le passaua ningun dia sin dezir missa; tan-

Quanto el cuerpo está mas flaco, tanto tiene mayor vigor el espiritu.

tanq̃

ta que ya finalmente no pudo mas, of
freciendose el tambien assi a Dios en suauissi
mo y agradable sacrificio. Por lo qual
escriuiendo en este tiempo a Andres su
tio hermano de su madre (que era dela
orden y cauallería delos Templarios, y te
nido entonces por vna grandissima colu
na dela Religion de Jerusalen) entre
otras cosas le dize assi. A mi se me va
acabando la candela dela vida, y no en
tiendo de mi, que sera mucho el tiempo
q̃ me queda de ella.

D. Bern. epist. 288 ad Andream auunculum suum

¶ II

Guerra entre los Metenses y los Señores sus comarcanos

Estando pues el Padre Sancto dando to
da via, aunque malo enla cama, esforça
da y varonilmente feliz remate y fin y
quito al curso de sus ~~via~~ dias enel mo
nasterio de Claraual; vinoles, quando
menos pensauan, vn açote y muy gran
de plaga alos Metenses. Porque auien
do salido vna copiosa muchedumbre de
gente en campaña de aquella tan noble
y principal ciudad, contra los Señores po

deros-

derosos sus comarcanos; delos quales estaua con justa razon muy sentida, y agrauiada: Vinieron con ellos a las manos en vn estrecho, que se haze entre el q̃ llaman Frigidomonte, y el rio Mosella. Pero como los Metenses, aunq̃ eran mas en numero, estauan menos exercitados en la guerra, y los contrarios eran mas diestros y versados en las armas; acorralaron los pocos alos muchos en aquel estrecho lugar, y hizieron en ellos vna riza y estrago tan grande; que como siendo desbaratados, se encontrassen al huyr ~~vnos con otros~~ con impetu vnos ~~con~~ a otros, cayeron muertos en espacio de vna hora (segun se dize) mas de dos mil de los ciudadanos; algunos dellos heridos, y los mas ahogados en el rio. Auiendo pues concebido aquella illustre ciudad grande indignacion y enoje contra sus enemigos por este daño y afrenta tan notable; andauanse apercebiendo y poniendo ap.

Metenses vencidos.

do a punto, para tomar dellos cõ to
das sus fuerças la Vengança: los qua
les auian quedado por el contrario mas
fuertes y pujantes que solian, con el rico
despojo, y mas atreuidos y osados con el
prospero sucesso de la Victoria. Estãdo
en esta coyuntura las cosas tan enconadas
que no parecia se podia aguardar ya otra
cosa de aqui, sino la destruicion y perdi-
da de toda aquella Prouincia: Puso esto
en tanto cuidado al Venerable Illmo
Arçobispo de Treueris, y Metropolitano
de Metil, que buscando el remedio de
vna tan vrgente necessidad, acudio al
Varon de Dios, como a Vnico refugio y
socorro en tales occasiones; con grã pe
na que auia recebido de vn mal tan
atroz como el passado, y muy temeroso de
de otros mayores daños, q̃ podrian adelan
te suceder, si con tiempo no se atajauan.
Venido pues a Claraual, rogo encareci
dissimamente al Sancto Abbad, y pidi

UVA.BHSC

ole por amor de Dios, prostrado con toda humildad a sus pies y de todos los mo-ges, fuesse seruido, de ponerse de por medio en tan grandes males, pues el solo en el mundo era bastante a remediarlos. Pero como el Señor auia siempre endereçado y guiado los caminos de su fiel Sieruo, y tomadole por idoneo y conuenientissimo medio en qualesquier negocios de peso e importancia; auiale de pocos dias atras aliuiado y suspendido en alguna manera sus enfermedades. Y assi respondiendo por este tiempo a vna carta del Venerable Hugo Obispo de Hostia, dize de esta suerte. Verdadera fue la nueua, que a V.S. le dixeron de mi salud; porque en effecto yo llegue a lo vltimo, y bolui mas, a lo que creo, a la muerte, que a la vida: aunque no es cosa esta, que segun me siento, y ra muy a la larga. Porque como el Sancto Varon tenia el viuir mas por muerte que por vida, no le parecia, que auia escapado de la mu

Peticion del Arçobispo de Treuezis al Varon de Dios

D. Bern. Epist. 307.

UVA.BHSC

erte, sino que auia tornado a ella, quan
do vio, que se le auia dilatado el plaço
de la vida: lo qual en otras occasiones
ordenó y dispuso assi tambien con el la Di
uina prouidencia de Dios, por serle su
vida tan accepta y agradable, que se le
alargaua y acortaua, y le aguardaua
para tenerle aprestado y a mano siempre
que era necessario; como lo haze el ar
tifice en usar y aprouecharse del instrumen
to que a menester para su arte. Porque

Particularissimo fauor de Dios.

nunca jamas fue conueniente para alguna
cosa de grande importancia, y tocante
al bien comun, que con ser tan flaco
su sujeto, le faltassen para entender en
ello las fuerças corporales, venciendo y
allanando de tal manera su valeroso ani
mo qualesquier difficultades, que se espan
tauan los que aduertian, como excedia y
sobrepujaua a los hombres muy sanos y ro
bustos en la constancia y sufrimiento de lo q
era en summo grado molesto y intolerable.

UVA.BHSC

Pero concluidos y acabados los negocios, para que auia sido llamado, eran luego con el sus varias y continuas enfermedades, dela misma suerte, que si entonces tornara a su ser y boluiera a su centro; para que apenas viuiesse, estando destas cosas desocupado, el que nunca supo dessallecer ni desmayar andando en ellas ocupado. Esto se hecha bien de ver en esta su postrera hazaña, en la qual le ayudó y fauorecio tan manifiesta y claramente la soberana virtud, que no parecia, sino que cobraua nueuas y mas y recias fuerças y alientos con los mismos trabajos.

D

Aconteció pues, que como se huuiesse juntado los principales delos dos vandos en la ribera del dicho rio Mosella, a dar vn buen corte enel negocio dela paz, y el fiel medianero pretendiesse concertarlos; vna delas partes, que estaua en la victoria passada y la matança delos

enemi

UVA. BHSC

enemigos; mas feroz y soberuia, que la otra; no queria burlando ni de ve ras condescender con lo que el Sancto Va ron le rogaua, diziendo grandes brauatas, y haziendo fieros de vna obstinada valentia. Estando con esta determinacion y coraje, se descabulleron y se fueron arrebatadas y repentinamente para sus casas; como si algunas Furias infernales les mouieran, sin dar cuenta de ello al Varon de Dios, ni despedirse del, y dexando a los demas con sola la desconfiança dela paz. Aunque no lo hizieron esto por algun menosprecio del Sancto Varon, sino temiendose, que no le podrian perder el respecto que se le deuia, ni ressistir a la fuerça de sus razones; con las que les sabian, que le auia de ser muy facil a el induzir y atraher sus voluntades a lo que quisiesse por mas porfiadas y endurecidas que estuuiessen. Pero poco discretos se mostraron en esto, pues no consideraron,

Escusa el Autor en parte el poco caso, q̃ en ausentarse tan acceleradamente, parecia auiã hecho estos del Sancto

UVA.BHSC

como deuieem, la grande efficacia q̃ el tenia acerca delos ausentes por medio del diuino Espiritu, que para mouer los coraçones delos hombres le communicaua en qualquier parte que estuuiesse, la misma virtud y energia, que si los tuuiera presentes.

Con esto se començo a deshazer aq̃lla junta, y hecho cada vno por su cabo cõ tanta colera, que ya no pensauan ni trataun los de entrambas partes, sino de percebirse para asolarse y destruirse con las armas ~~los~~ los vnos alos otros. Entonces consolando el Sancto Varon alos Religiosos, que auian venido conel, dixoles: No les de (Padres mios) pena, ni dessassosiego esto; por que aunque ha de costar mucho trabajo y pesadumbre, al fin se conuertira este nublado en agradable ~~suauidad~~ serenidad, y resultara de aqui muy potentero la paz desseada. En confirmacion y consequencia de esto

D

Consuela sant Bernardo a sus mongès, cõtandoles la reuelacion que tuuo dela paz q̃ auia de suceder

UVA.BHSC

les contó vna reuelacion, que auia tenido la noche antes, de adonde le a uia nacido esta esperança, diziendo les desta manera. Pareciame en sueños, q̃ celebraua+ con mucha solennidad, Y co mo yendo ya al fin dela primera oraci on, reparasse, que auia de auer dicho antes el Cantico de Gloria in excelsis Deo, que en los tales officios se acostumbra, tuue verguença de mi oluido y negligen cia, Y començandole entonces, acabele juntamente con vosotros. No tardo mu cho en verificarse esto, por que en passan do la media noche siguiente; recibio vna embajada delos dichos Principes el Sacto Varon, en que le significauan, quan a pessarados y arrepentidos estauan por no auer acceptado la paz y tomado su conse jo. Y el quedó tan contento y alegre con esta buena nueua, que boluiendo se+ a Sa blar con sus monges, les dixo assi. Heche agora de ver (Padres mios) que la Gloria

+ missa

Comprobo se la visio con la bu ena nueua dela paz có cluida.

+ luego

inexc

in excelsis Deo. et in terra pax homini-
bus que yo por oluido dexaua de can
tar en la Missa, y mirando en ello, la di
ximos todos ellos juntos despues; era señ
de la gloria y gracias, que auiamos ago
ra de dar a Dios, por la señaladissima mer
ced, que con esta paz de la Prouincia
nos ha hecho ∴

Conuocadas pues entrambas las par
tes, gastaronse algunos dias en tratar de
la paz. Pero eran tantas las difficultades
que de vna y otra parte se offrecian, q
sino les animara a todos la promessa del
Sancto Abbad, con que se asseguraua
grandemente del buen sucesso del neg:
ninguno vuiera, que no desconfiara,
de que auia jamas de venir a surtir
effecto. Aunque no les fue a muchos
de poco interes y momento esta dilacion;
pues los que tenian differencias enferme
dades, alcançaron en este tiempo el re
medio dellas; y los que veyan tan ex

Milagros hechos en esta ocasiõ

celleent.

UVA. BHSC

excellentes marauillas, se edificaron tambien, y confirmaron mas enla fee. Porque era tanto el concurso dela gente, que aynas impidieran del todo con sus importunaciones el negocio dela paz: Hasta que buscando en medio del rio vna Isleta, se entraron enella los Principales de entrambas las partes; y alli se côpuso todo a aluedrio y voluntad del Sancto Varon. Y dandoselas manos los vnos alos otros, se reconciliaron, y quedaron en mucha concordia y paz.

II Pero entre las demas curas de enfermedades, que por mano de su fiel Sieruo hizo alli el Señor; fue celebradissima y famosa la de vna muger, que auia ya ocho años, que tenia vn vehementissimo temblor de todos sus miembros, que no la dexauan vn punto sossegar. Vino pues por ordenacion del Señor esta muger ~~dela manera~~ temblando dela manera que emos dicho, poniendo no menos espanto q̃

UVA.BHSC

lastima alos que la mirauan, al tiem
po que por auer nacido otras mayores dif
ficultades, se auian enconado las cosas
mas, y casi se auia perdido del todo la espe
rança, de que quajasse el neg.º dela paz.
Y luego se llegaron todos a ver aquel estra
ño y lastimoso espectaculo. En fin en ha
ziendo oracion el Sieruo de Dios, fue en
ella cessando poco apoco aquel excessi-
uo y penoso mouimiento de su cuerpo.
Causó esto tan grande admiracion, q̃ hizo
impression aun enlos empedernidos y dia
mantinos coraçones delos q̃ alli se halla
ron; los quales estuuieron hiriendo se
enlos pechos por casi media hora, dandose
bozes los unos alos otros, y derramando
lagrimas en prueua, de que su dureza se
auia ya conuertido en una tierna y fer
uorosa deuocion. A donde fueron tan
tos los que cargaron, arrodillandose a be
sarle los pies sagrados del Varon de Dios, q̃
faltó poco, para que no le apretassen

UVA.BHSC

alli el concurso de la gente; hasta q̃ sacando le sus monges en braços como pudieron de enmedio della, le entraron en vn vaxo, y se apartaron de tierra vn poquillo con el. Y como ~~anduuiessen~~ acudiessen alli los Capitanes y Cabeças de los Señores comarcanos, y el les rogasse (como lo auia hecho desde el principio) que viniessen en concordia y paz con los Metenses sus contrarios, y que no rehusassen de hazer competentes partidos con ellos; dezianse vnos a otros suspirando, No cõuiene que dexemos de oyr y sujetarnos de buena gana al que nos consta claramente, que ama Dios, y que tiene siempre las orejas abiertas a sus suplicas: sino que hagamos luego sin contradicion lo que nos pide; pues vemos, que por sus merecimientos haze la Diuina Magestad cosas tan prodigiosas y estupendas delante de nuestros ojos. Mas como el andaua de contino con gran recato

UVA.BHSC

y auiso en desuiar desi lo possible en tales ocasiones todo genero de honra y alabança humana; respondiole de la manera, No errareys Señor, que obre Dios tales marauillas por mi causa, sino por la vuestra.

Con otro milagro como este, y en semejante opportunidad, inclinó tambien el Señor enel mismo dia los animos delos Metenses ala paz. Porque como tiniendo ya el Sancto la parte contraria apaziguada y allanada; entrasse alo mismo enla ciudad de Metis; apretaua brauamente el Obispo y cabeça della sobre esto. Pero como la llaga era tan fresca y reciente, y auian quedado tan lastimados delo passado; estauan muy recios enello, y lleuauanlo muy cuesta arriba, pareciendoles, que les forçaua el Sancto a perdonar contra su voluntad, alos que tenian determinado dedar su pago con todas sus fuerças y poder. En la misma hora le truxeron alli

UVA.BHSC

delante vna muger paralytica dela misma ciudad; ala qual el puso las manos encima, y començando aorar por ella, cubriola con vn manteo corto que lleuaua; y dando vn cabo del al Obispo, q estaua alli cerca para que le tuuiesse, toda la enferma debajo de aquella sancta vestidura; y en acabando la oracion, hechole la bendicion, y leuantola dela cama, en que alli auia sido trayda, sin poderse menear, y fuesse por en medio dela gente sana y buena, dexandolos a todos espantados cô esta marauilla :~

II Otra cosa sinella sucedio enla misma coyuntura, y fue, que como no pudiendo el bienauenturado Varon sufrir el gran concurso delos que acudian a el, se metiesse en vn varco por el rio Mosella, y lo entendiesse vn hombre ciego, que estaua enla ribera; començo a pedir a vozes, que le pusiessen adonde estaua el Sieruo de Dios con esperança de cobrar

UVA.BHSC

luego lumbre de los ojos. Al tiempo
pues que el Sancto yua por el rio ade
lante, oyó el ciego vn pescador, que pas
saua tras el en otro barco, y quitosela
capa, para darsela en lugar de flete,
porque le lleuasse en el. Hizolo el
pescador assi, y como en llegando el
ciego al glorioso Varon, recuperasse
sin ninguna tardança la vista por su
mano, conforme a la medida y grandeza
de su fe; dezia a vozes marauillado.
Es possible, que gozo ya de esta luz, y q
vio el cielo, los montes, hombres, y ar
boles, y todo lo demas?

III Pocas millas de la misma ciudad esta
~~[illegible]~~ vn monasterio, que
llaman Sant Bonito: adonde auia
vn mochacho, que no se meneaua de
la cintura abajo, y solo se seruia para
menearse de las manos y caderas, lle
uando los pies como muertos arras
trando de tras ~~st~~ de si. Auiale a este tray

do an

,antes
do ~~antes~~ su padre quatro años" de tie-
rra de Borgoña, y dexadole alli; y
desde entonces se sustentaua de la
limosna, que se le dauan en aquella
casa. Y como se viuiesse diuulgado por
toda la Prouincia a la redonda la venida
del bienauenturado Padre, y los mila-
gros y marauillas, que el seña obraua
por su medio; lleuaronsele en vn carro
con los Religiosos del dicho monasterio
suplicandole, que subueniesse a aquel
miserable con su clemencia acostūbra
da. Admitio luego el piadoso Abbad
su peticion, y poniendo le las manos en
cima, hizo oracion; y restituyole al
momento tan por entero la salud, q̃ se
tenia muy derecho en pie, y andaua recio
y sin ningun impedimento ni lision. En
conclusion, su nombre de este es, Juan:
y guarda bueno y sano hasta el dia de oy
el ganado del dicho monasterio; como por
relacion del Prelado deel lo entendimos

por

poco ha. ¶ Otro coxo, que tambien viuia alli muy junto dela misma casa recibio por este tiempo el andar con la bendicion del Padre bienauenturado.

Cerca dela ciudad de Toul, que es del Ducado de Lorena, alumbro el Varon de Dios á vna muger ciega, en vn lugar que se dize ~~Granderruella~~, en presencia de muchos, que se auian llegado alli de toda aquella tierra. + Gunderuilla

Pero cosa difficultosa, o del todo impossible seria, querer comprehender con la pluma todos los prodigios, que hizo el gloriosissimo Sancto en esta vltima jornada. Ni aun tan poco es nuestro intento, ponernos á referir agora aqui por extenso y a la larga otros innumerables, heroycos, y milagrosos hechos de esta ciudad: pues bastan los exemplos, que emos traydo, para cumplir al presente en alguna manera con nuestro proposito y obligacion. + y grandezal

Este

Este fue pues / dulcissimo Padre / el dichoso y bienauenturado fin de tus caminos. Este fue el postrer trance de tus trabajos, alos quales dio remate con mucha honra y gran lustre de tu sanctidad, y hechó el sello en esta hazaña no menos importante que difficultosa dela paz (de que en aquella sazon auia tan poca esperança ~~q~~ como necessidad) el Rey de la gloria y señor Dios tuyo, que tan por extremo te honró siempre en todas tus empressas, illustrando te assí cō su nombre, y haziendo el suyo illustre y glorioso con el tuyo.

Apostrophe al Sancto.

Capitulo Segundo, de como ~~oyendo~~ cayendo Sant Bernardo en la enfermedad, de que murió; prometió a los

de Clara

de Claraual, que no los desampararia jamas. Describesse tambien la manera de su muerte, y dase razon del Año, y tiempo del Rey, en que esto sucedio.

Luego, que dexando reconciliados los Metenses con sus Comarcanos, y apaciguada de todo punto aquella Provincia, se boluio el Sancto Abbad para su monasterio; diole vna graue enfermedad, conque se yua començo a yr poco a poco debilitando y enflaqueciendo en el cuerpo; y allegandose cada dia mas cerca ala partida, con tanta suauidad de animo, y dulçura del espiritu, como lo haze el marinero o nauegante, que en tomando puerto, va poquito a poquito a

UVA.BHSC

maynando las Velas con gran seguri
dad y contento. Hablauales ya tābien
entonces alos Religiosos muy ala clara
por estas palabras. Esto es lo que el yn
uierno passado, estando malo, os dezia,
y no lo entendiades; quando os aduer
tia, que no temiades, de q̄ estar por en
tonces tan temeroso; por q̄ yo tenia
para mi, que no se me auia de acabar
hasta el estio presente la prision. Mas
o quan euidentemente, y a nuestra costa
hizimos en nosotros mismos experiēcia,
delo que los sagrados Euangelistas nos
testifican delos Sanctos Apostoles: los
quales no cayan enla cuenta delo q̄el
Señor les auisaua, quando les daua
assumos desu Passion.+ ~~Porque~~ como le
amauamos por extremo, y sabiamos
el excessiuo dolor, que nos auia de cau
sar su partida desta Vida, no podiamos
del todo acabar con nosotros de creer, q̄
se auia + de allegar alguna Vez aq̄sta

Palabras que dezia el Sancto, estando muy en lo Vltimo a sus monges.

Lucæ. 18.

+ Digo esto, porque

+ al fin

UVA.BHSC

hora, que temiamos tanto, mayormente que compadeciendose el de nosotros, nos auia de industria encubierto este secreto. Pero endiziendo en algũ manera a vozes con las obras: ya dexo concluido lo que el Padre me encomendo, que hiziesse; y a muy de priessa dando de mano a las ocupaciones exteriores, retirando sus affectos de las cosas y cuidados del mundo, mirando con solicito cuydado su norte, firmando las ancoras de sus sanctos desseos, y aferrando lo possible en la cercana ribera, para desembarcar en ella sin contrastre. De aqui es, que como el Obispo Lingonense Godrefrido communicasse con el Sancto algunos negocios importantes, que se auian de proueer y despachar; y se espantasse de lo poco aduertido, que estaua a lo que le dezia; respondiole. No se marauille V.S. de que no atienda tanto a esso,

Respuesta del Sãcto al Obispo Lingonẽse

porque cierto ya yo no soy de esse mundo.
¶ Viendo pues el Sancto y benignissimo Padre los extraños effectos, que començaua ya a hazer en sus Charissimos Hermanos y Hijos el intolerable sentimiento y pena, que tomauan; considerando quan presto auian de quedar priuados de todo su contento y bien, alentaualos con palabras de dulcissima consolacion, salidas de aquellas entrañas, que tenia tan ricas y abundantes de paternal compassion y misericordia. Amonestaualos a fixar fuertemente las ancoras de su esperança y fe en el seguro seno de la Diuina clemencia, por medio de vna firmissima y muy constante Charidad que es vn rezio y fuerte ñudo del galano lazo y trauazon de esotras virtudes, prometiendoles allende desto, de no faltarles jamas despues de su muerte con el fauor y ayuda de su intercession. Pero lo que pretendia con mayores veras

Lo q̃ Sãt Bernardo dezia a sus mongês viendolos tristes y llorosos

y assi.

UVA.BHSC

y abino dels que podriamos con nr̃as palabras aqui declarar, era imprimir en nuestros animos el temor de Dios, y el amor y desseo de aquella pureza y perfection de vida, a que tanto nos o bliga la sanctidad de nuestra ~~estado~~ vocacion: rogandonoslo y pidiendonos lo encarecidis simamente, bañados sus ojos en lagrimas, y procurando dexarlo muy esculpido en nuestros coraçones. Tambien nos encargaua con la misma instancia, affi cion, y ternura; que si acaso el nos vuiesse alguna vez enseñado alguna cosa de virtud, o por exemplo, o de palabra; aquello solo abraçassemos, y mirassemos, y guardassemos inuiolablemente siempre; y que hiziessemos por aprouechar en esto lo possible; trayendonos al proposito por terminos algo differentes, aunque con el mismo espiritu, aquello del Apostol. que dize assi: Ruegoos, y pidoos, de parte de nuestro Señor Jesu 1. tesal. 4

UVA. BHSC

Christo, que sigais en todo el camino del cielo, que os he mostrado, y el orden, que os he dado ~~de vida~~, para agradar a Dios con vuestra vida; para que desta manera vays cada dia creciendo, y mejorando os mas en lo bueno. Y pluguiera ala Diuina Magestad, que estos sanctos consejos y auisos hizieran en nosotros la efficacia, con que el bienauenturado Padre nos los daua en su glorioso fin. Pocos dias antes del qual escriuio vna carta a vn su amigo, que podra leer, el que tuuiere gana de entender, lo que passo en su postrera enfermedad; y assi me parecio acertado enxerirla en esta nuestra historia. Porque aunque nos son de gran gusto las palabras de otros, quando tratan de este Sancto; danos mucho mayor contento sin comparacion, ver lo que el mismo siente, y escriue de si mismo.

UVA.BHSC

¶ Epistola de Sant Bernardo a Arnaldo Abbad de Bonaual en Francia, en respuesta de otra, que el le auia embiado juntamente con cierto regalo; pidiendole en ella, le hiziesse saber de su salud. Y es esta carta la 310. en el numero delas demas.

Recebi el regalo, que me hizo V.P. con la misma charidad y voluntad, con que me lo embio: aunq̃ cierto no estoy en disposicion, de poderlo gozar. Porque que gusto puedo tener, predominando en mi sin resistencia el desabrimiento y amargura? Tengo

UVA.BHSC

Cuenta el Sancto su enfermedad

tan postrado el apetito, que en nin
guna cosa hallo sabor; sino en el no
comer nada, que me es en alguna ma
nera deleytable. Hase me tambien
quitado la gana del dormir; por q̃ ni
aun con el beneficio del Sueño se mi
tigue mi dolor. Dela flaqueza del esto
mago procede casi todo mi mal, por
que de dia y de noche tengo necessidad
de confortarle con algun caldo subs
tancioso, sin querer admitir de ningu
na suerte cosa solida; y aun este poco de
pisto que tomo, es con grande pesadum
bre: pero sientola mucho mayor, si le
dexo del todo estar vacio. Y si alguna
vez passa alguna cosilla, mas delo que
suele, es intolerable el tormento que
padezco. Hanseme hinchado las pier
nas y piel, como suele alos hydropicos,
Y por no encubrir algo al amigo, que se
muestra cuidadoso de saber, como se
halla su amigo: tengo el espiritu

UVA.BHSC

prompto y aparejado, para lleuar con
paciencia la bateria, que da la enferme
dad ala carne flaca; hablando segun
el hombre interior, aunque a caso
parezca, en dezir esto, menos discreto y a
uisado. Ruegue V. P. al Saluador, q
pues no quiere la muerte del peccador; Ezechi. 18. & 33.
que no me differa, ni dilate mas la salida
desta vida, que ya tiene su sazon; y que
tenga por bien de serme en ella fuerte
amparo y deffensa. Procure tambien
V. P. de guarnecer y fortificar con sus
oraciones el fin de mi vida, que está
falto y desnudo de merecimientos: para
que nuestro capital enemigo, que anda
en aquel tiempo mas sollicito, en armar
nos alguna celada, no halle donde en
claue el diente, y haga llaga, que sea
difficultosa de curar. Quise yo escreuir + mismo
esta de mi propria mano a V. P., aunque
quedo dela manera que tengo dicho: pa
ra que, pues conoce mi letra, y vee quā

UVA.BHSC

mal formada y borrada va: hecbeme
jor de ver, quan alcançado de cuenta
me deue a esta hora de traber la falta de
salud, y como deuo de andar ya al ca
bo de mi jornada.

¶ Esta es la copia y transumpto dela car
ta, que el Padre Sancto escriuio, estando
ya en lo vltimo de sus dias, como lo dexa
mos ya tocado arriba. Y ella misma se lo
dize claramente: del tenor dela qual po
dra aun en alguna manera entender su
sagrado pecho el curioso y diligente Lector,
y ver, quan grande era en medio de sus
dolores y fatigas, la quietud de su coraçon.
conciēcia, la serenidad de su anima, la suauidad de su
espiritu, y quan profunda era su humildad
Hypotipo debajo dela alta cumbre de vna constan
sis del sen te y firme confiança. Tambien podra a
timiento buelta desto considerar, en quanto le fuere
delos de possible, el que passare los ojos por aqui: q
Claraual tales estarian entonces en esta ocasion nros
coraçones. Y ymaginar quan amarillos,

UVA.BHSC

descoloridos, y tristes tendriamos los rostros.
las lagrimas, que en abundancia de
rramariamos, dando amenudo graues
sollozos, y rezios suspiros, y estando traspa
sados con muy penosos y congoxosos pen
samientos; viendo, quan en breue aui
amos de ser priuados de aquel tan preci
oso y amable tesoro, que todavia posseya
mos, aunque sin esperança de detenerle
por mas tiempo en nuestro poder, ni modo
de hazerle compañia, ni seguirle en el ca
mino. Mas bien mirado, no auia porq
llorar tan de proposito al que dichosa
mente auia de ser recebido en los gozos
eternos de la bienauenturança: antes
este llanto auia de ser sobre nos otros, pues nos
es agora sin el la vida cansada y enfado
sa: y tambien nos sera despues la muer
te temerosa, por estar tan pobres y fal
tos de merecimientos, como estamos.
Ya vemos, Padre nuestro, que a vos, co
mo a tan bueno y leal sieruo suyo, os

Apostrophe al Sancto

da

UVA.BHSC

da Vuestro buen Señor el parabien glo
rioso de vuestra felicissima partida; mas
ay, que nuestra lastimosa suerte sera in
tolerable en esta despedida! Porq̃ des
pues de auer gozado con vuestra Vida de
luz tan esclarecida; que nos resta ya, sino
ser nos pretexto mayor de temor delas tristes
tinieblas, que luego le an de suceder; y
que quanto mas participantes fuimos del
siglo dorado de Vuestros Sanctos dias, tanto
nos sea mas pessado y duro de llevar
el de Hierro, que se ha de seguir tras el.

¶ Allegandose pues a este Sancto Pa
dre, antes de su partida, los hijos q̃ el auia
engendrado por virtud del Euangelio, las
timauan su piadosissimo animo con unas
plegarias embueltas en lagrimas, diziendo
dole estas razones, y otras semejantes.

Prosopopeia — Por ventura no tendra V. P. misericordia
deeste Monasterio? por ventura no se cō
padecera de nosotros, i auiendo nos criado
con tan benigna affecion a los materna

UVA.BHSC

les pechos de su doctrina; y acariciado
nos, consolandonos, sustentandonos, y am
parandonos como piadoso Padre? Como de
xa V. P. en peligro lo que en este lugar le
costó tanto sudor y trabajo? Como desam
para agora assi a los hijos, que tanto ama
ua hasta aqui? Enterneciose el Santo
con estos gemidos y llantos dolorosos, y al
çando al cielo sus columbinos ojos, arrasa
dos de agua, y concibiendo alla dentro
de su animo el espiritu del Apostol: cō
fessaua, que se veya por entrambas par
tes apretado. Y que pues se hallaua en a
quel punto tan dudoso, sin saber q̄ se
escoger; el se resignaua todo en las manos
de Dios, y se dexaua al aluedrio de la
diuina clemencia. Porq̄ por vn cabo le
constreñia la charidad paternal, a condes
cender con los ruegos de sus hijos, en que-
darse; y por otro desseaua en extremo la
salida de esta vida, por verse ya con Christo
en la gloria; a lo qual se inclinaua mas,

aunq

aunque se conformaua en todo conla voluntad de Dios, segun el conocimiento y concepto, que tenia de si mismo. Porque estribando mucho enla profundissima humildad, de que se auia siempre preciado tanto, sentia de si muy de coraçon, que era siervo inutil, y arbol esteril; de cuya vida ni a si, ni a otro sele podia seguir algun prouecho. De adonde venia a confessar, hablando familiarmente con sus amigos, que apenas creya alos que pensauan, serles el de tanto fructo, y importancia, como dezian; affirmando, no auer tenido algunas vezes en su imaginacion sobre esto poca contienda y guerra; haziendo se le duro de creer, que personas de tanta verdad le mintiessen, y pretendiessen engañar con sus lisonjas; ni que tan poco pudiessen ser de el engañados, siendo por otra parte tan prudentes y discretas; sin saberse determinar, ni hallar para ninguna cosa destas sufficiente escusa ni sa

Notabilissima humildad de Sant Bernardo

UVA. BHSC

lida. Por que marauillandose todo el mu-
do de su sanctidad, solo el (que era lo q
mayor asombro y pasmo causaua) no
hechaua de ver el resplandor de sus obras,
y dela opinion y nombre, que resultaua de
ellas; como lo hazia antiguamente el sen
zillo y am recto Job, el qual dezia de si mis- Job. 31.
mo; que no auia mirado al Sol, quando
derramaua de si rayos refulgentes; ni ala
luna, quando se le mostraua en su curso m
muy clara y serena; entendiendo por el
resplandeciente Sol, la luz de sus buenas
obras, y por la claridad dela luna, el illustre
blason y fama, que de ellas manaua y proce
de; en ninguna cosa delas quales se em
pachaua, tomando de ellas ocasion, para
tener en su reputacion, o en los ojos de los ho
bres alguna presumpcion y vanagloria.

Auiendosele pues al fin llegado al glo
riosissimo Sancto aquella postrera hora, q el
tanto desseaua, y venido apunto, que su
sagrado cuerpo daua ala bienauenturada anim

III Descriuese el trãsito de Sant Bernardo

anima, en aquel alegre trance para el, libre y desembaraçada la salida; amanecióle aquel grande y claro dia, que fue para el principio del eterno dia. Hallaronse presentes a su dichosissima partida los Obispos de aquella Prouincia, cõ muy copiosa muchedumbre de Abbades y mõges que se auian juntado por verle, y despedirse en su muerte dеel, y recebir su bendición. Y siendo casi las nueue del dia, salió felicissimamente de este mundo para el otro el Sancto y bienauenturado Abbad Bernardo, que auia sido vna singular, y por extremo resplandeciente antorcha de su siglo; y lleuando a Christo por guia, passó del cuerpo mortal ala tierra delos que viuen para siempre: del Choro delos Hijos (que le tenian rodeado, dando tan amargos sollocos, y derramando tanta abundancia de lagrimas, que apenas podian hazer el officio del entierro) ala gozosa compañia delos muchos, que el auia embiado delante de si; al escla

UVA. BHSC

rescido ayuntamiento delos Sanctos,
que con increible regozijo le dauan el
parabien dela venida: alos esquadrones
de Angeles, que le salieron con mucho Summo
y estraño contento a recebir. O biena
uenturada anima, que assi leuantauan
y sublimauan los altos, encumbrados,
y rodados priuilegios de sus merecimi
entos: que assi seguian con piadosas
ansias los hijos, que aca bajo dexaua,
ya que de otra manera no podian; y
que ~~tanto~~ bien le apetecian tener en
su consorcio tambien aquellos soberanos mora
dores y ciudadanos del cielo. Dichoso
y verdaderamente sereno dia para el
aquel, en el qual le amanecio Chris
to, que es el lleno y cumplido medio
dia. Dia aguardado del con excessi
uo desseo, todos los dias de su vida; dia
al qual auia siempre anhelado con
suspiros entrañables; dia, en el qual
el frequente mente meditaua, y pa

UVA.BHSC

ra el qual estaua muy de atras pre
uenido y fortalecido con la guarnicion
y resguardo dela Oracion. Feliz tran
sito del trabajo al refrigerio, dela espe
rança al premio; dela pelea al triun
pho, dela muerte ala vida; dela fee
ala noticia, dela peregrinacion ala
patria, del mundo al Padre. Acerca
deeste passamiento sabemos, auer si
do a muy muchos reueladas muchas
cosas; que aunque verdaderamente
son dignas de ser contadas; es grande-
mente difficultoso el inquirirlas todas
por menudo, y no menos largo, ponerlas
por memoria. Porque aun hasta el
dia de oy, no cessa de mostrar a sus
Hijos, que aca dexó llorosos y affligi
dos, el paternal amor, que les tiene
toda via al presente muy de veras viuo,
o por mejor dezir en su mayor punto y
vigor, consolandolos y aliuiandoles de
ordinario la tristeza que padecen con

Paternal amor de Sant Bernardo con sus hijos.

muchas

muchas y differentes maneras de re uelaciones: para que, quanto mas dulcemente se huelgan de la gloria de que goza, tanto menos sientan la congoxa, que les causa su ausencia corporal. Mas por si acaso el deuoto Lector desseare saber algunas cosas de estas, que se pueden referir cō mayor breuedad, no tendre por impertinente reseruarlas para el Capitulo siguiente, y dar con el conclusion y remate a nuestra Historia.

En el entretanto, prosigamos lo q̃ nos resta de esta materia, violentandonos lo possible, en diuertir la imaginacion de aquellos llantos y gemidos excessiuos, que se oyeron en aquel triste y lastimoso rebaño, quando su buen Pastor les faltó. Detengamos la rienda a nuestra pluma, yendonos a la mano en escreuir lo que tanto despierta nuestra afliccion y congoxa. Reprima

III. Palabras significadoras de excessiuo dolor.

UVA.BHSC

mos con vn tan justo dolor y sentimien to; cerremos los ojos, y apretemos los, haziendoles toda la fuerça que pudiere mos, para que no salgan por ellos agora las lagrimas, que en tanta abundancia corrian por nuestro Valle, quando se le escurecio el Sol, y quito la claridad, que solia antes tener, conforme a su nombre delevtable; y de las quales a de dar despues gran parte a beuer a toda la Iglesia Vniuersal en el caliz de la tristeza y amargura, dexandola priuada de las celestiales influencias, que del le descendian hasta aqui por las espirituales venas del gloriosissimo Sancto; y no distillando en ella la suauissima dulçura, ni derramando los crecidos gozos, ni manandole los copiosos consuelos, q en el tpo passado acostumbraua.

Alude al nombre de Claraual.

Auiendo pues entrado tan lleno de gloria, como se puede creer, el fiel ministro y Sacerdote del muy Alto, en aquel

¶ Entierro de Sant Bernardo.

admir

admirable tabernaculo, que es la sobe
rana y celestial ciudad de Jerusalen,
a offrecer alli a Dios en su altar el sagra
do y agradable sacrificio de su alma: fue
lleuado su sanctissimo cuerpo en hõbros
de quatro Obispos decentemente adorna
do delos adereços Sacerdotales, a la Igle
sia dela bienauenturada Madre de Di
os; a la qual está dedicado nuestro Mo
nasterio de Claraual. Juntose en el
al momento mucha gente noble y comũ
de aquella comarca; y eran los llan
tos y gritos, que dauan, tantos y tan
grandes, que no pareçia, sino que de
barra abarra henchian todo aquel
valle; y que los ponian en el Cielo; con
que anosotros tambien se nos doblaua
la tristeza y dolor. Pero mas amargamẽ
te lamentauan a las puertas del Monas
terio las miserables mugeres; porque
llegandose los hombres a bessar aq̃llos
bienauenturados pies; a ellas solas,

Verisimile pareçe, q̃ adonde auia muchos Obispos, no le lleuassen otros sino ellos, aunque la Historia no lo dize

llanto en la muerte de Sãt Bernardo

UVA.BHSC

Aduiertase aqui, como aun en la Iglesia delos Monasterios de la Orden de Cistel no se les permitia ala mugeres entrar entonces, pues dize estauan ala puerta

aun en aquella ocasion tan justificada, les negaua la entrada la disciplina Monastica, y priuaua de aquel singularissimo consuelo, no permitiendo, que se condescendiesse con sus deuotos y piadosos desseos. Dos dias estuuo detenido el Sancto Pastor despues de muerto en medio dela manada, descubierto aquel su sagrado rostro, en que resplandecia vn Angelica belleza, y hermosura; tanto mayor que la solia tener estando viuo, quanto fue menos poderosa la muerte de imprimir la fealdad de sus señales en el. No auia en esse espacio de tiempo quien pudiesse hartarse de mirarle; por que estaua tan lindo, gracioso, y sereno, que tenia enclauados en si los ojos de todos, robados los animos, y sepultados los affectos. Crecia ya sobremanera la muchedumbre delos que de todas partes acu

dian

dian, y yuasse haziendo insufrible el impetu delos que concurrian, y se abraçauan con aquellos amables pies; bessauan sus benditas manos, y procurauan tocar en su bien auenturado cuerpo con los Rosarios, y con lo que alli se hallauan mas a mano, para guardarlo por preciosas reliquias, y aprouecharse dello en sus differentes necessidades. Estauan allende desto muy sobreauiso los pueblos cercanos, aguardando a juntarse el dia tercero, que era el solenne, ala hora, que el cuerpo sagrado auia de ser depositado. Viendo pues los muchos, que se auian allegado el segundo dia, y que era tan grande el feruor dela deuocion, con que se auian cercado del Sancto Abbad, que casi ninguna reuerencia ni respecto seles tenia ya alos

Estrema da deuocion.

+ tābien

UVA.BHSC

Obispos y Religiosos: Y temien-
donos, no acontecesse el tercero al
gun embaraço semejante, o por ven
tura mayor; anticipamos la hora,
que estaua señalada para el entie
rro. Y dixeronse luego enesclare
ciendo los Diuinos Officios y Missas
como es costumbre, y se auia he
cho tambien, cantando continua
mente Psalmos los primeros dos
dias, y encerramos aquel puris
simo balsamo en su proprio vaso,
guardando en la piedra la preciosa
piedra, y perla escogidissima, y de
incomparable valor.

III Edad de Sant Bernardo, y razon del tiempo en que murio

Auiendo pues acabado felizmente los dias de su vida el amado de Dios Bernardo, primer Abbad del monasterio de Claraual, y cumplido sesenta y tres años poco mas a menos de su edad, y sido fundador y Padre de mas de ciento y

UVA.BHSC

sesenta Monasterios: durmió en Christo a veinte de Agosto entre las manos de sus Hijos, y fue sepultado a veinte y dos del mismo mes delante del Altar de la Madre de Dios, de quien el auia sido siempre deuotissimo capellan. Pusosele sobre el pecho en la sepultura vna caxita, en que estauan las reliquias del bienauenturado Apostol Sant Thadeo, que le auian embiado de Jerusalen aquel mismo año; como el lo auia mandado, creyendo, que por auer tenido aun hasta alli gran confiança y singular deuocion con el, seria su allegado en el dia de la general Resurreccion. Acaecio esto en el mismo Año, en el qual nuestro bienauenturado Papa Eugenio Tercero, que fue hijo del mismo glorioso Padre en la Sancta Religion, passó de la

Deuocion del glorioso Abbad con las reliquias del Apostol S. Thadeo.

UVA.BHSC

luz de este mundo, o por hablar mas propiamente, de estas tinie-blas a la claridad verdadera: cuyos merecimientos illustrados con mu chos milagros resplandecen en a quella ciudad, en que el tan ex cellentemente presidio. Lo qual fue, auiendo le sucedido en el Sum mo Pontificado Anastasio Quarto; y siendo Emperador de los Roma-nos Frederico, llamado por sobrenó bre Barbarroja; y Reinando en Francia el Christianissimo Ludo uico Segundo, hijo de Ludouico Primero; y tiniendo el Principado de la Iglesia Uniuersal y Monar chia de toda criatura visible y in uissible, Jesu Christo Hijo de Dios, el Año de su Encarnacion de mil y ciento y cincuenta y tres; Que con el Padre y Espiritu Sancto viue

La Pontifical le pone en el año de 1154

UVA.BHSC

y Reina con Dios, por los Siglos de los Siglos

Amen

Capitulo Tercero de algunas revelaciones, y milagros, que sucedieron, despues dela muerte del glorioso Padre sant Bernardo

Auiendo agora de escreuir algunas delas Rewelaciones, de que hizimos mencion y promessa enel

UVA.BHSC

Capitulo precedente; començare-
mos, por lo que vn Religioso dixo
a otro siete años antes que succe-
diesse.

¶ Estauan en el monasterio de
Claraual dos monges hablando en-
tre si dela sancta vida, y heroicas o-
bras, del Padre bienauenturado. El
vno delos quales, que se auia cri-
ado en la misma casa dende muy
moço, dixo al otro su compañero.
Sabeis (Hermano) que tantos años
ha de viuir nuestro beatissimo Pa-
dre en este mundo? Y como le res-
pondiesse, que no lo sabia; Replico-
le luego. Pues yo se por cosa cierta,
que aun toda via le quedan de vida
seis o siete años à lo summo. Pero
aunque entonces no se pudo aueri-
guar, de donde lo auia el sabido esto,
por no lo auer manifestado a algu-
no, y auer sido su muerte antes

Reuelacion, que tuuo vn sancto monge del tiempo q auia de viuir Sant Bernardo, y de quien le auia de suceder en la Abbadia de Claraual

UVA.BHSC

dela del gloriosissimo Sancto, des
cubrionos, andando el tiempo, el
secreto el mismo, que oyó esta pa-
labra, el qual viue oy dia: ma-
rauillandose mucho de ver, como
se auia infaliblemente cumplido
despues. Y es el tal, que como
los que le hemos tratado, tenemos
por verdaderissimo su testimonio,
assi ninguno que le conociere, po
dra poner dubda enel. Mas aun
que nos espanta mucho esto, no tu
uimos por cosa de menor admira
cion; el auerle tambien reuela
do el nombre dela persona, que
auia de ~~succeder~~ sucederle al San
cto Varon enla Abbadia, Porque
le dixo claramente, que Roberto,
que era en aquella sazon Abbad
del monasterio de Dunos, lo a
uia de ser de Claraual despues
del bienauenturado Padre Sanct

UVA.BHSC

Bernardo. En todo lo qual no fue
tó vn solo punto, pues en auer
dicho, que viuiria seis, o siete a-
ños, quiso dar aentender, que aũ
que entraria en el septimo, no le
acabaria, como en effecto suce
dio ÷–:–÷–

III Estaua ya muy cerca el tiem
po, que el Padre Sancto tanto agu
ardaua, y el se apresuraua por
llegar al fin y termino dela ca
rrera. Porque estaua muy al ca
bo, como al principio de este li-
brillo referimos: pero era esto de
suerte, que no parecia, sino que
como estaua la muerte a pique
de darle el assalto; assi tambi
en se yua perficionando y afinan
do su virtud. No cessauan en
tre tanto vn punto los monges de
suplicar a Dios en sus deuotas

Oracio

UVA.BHSC

Oraciones y plegarias, fuesse servido de guardarsele, haziendo toda la instancia possible por alcançar dela Diuina Magestad esta merced. Entendiendo pues el Padre Sancto, que por los ruegos de los monges se le dilataua su desseo; hizo los juntar, sintiendo se vndia con alguna mejoria; Y dixo les entonces assi ∴ Por que Padres! hazeis fuerça, y detencion a vn hombre miserable? Mas fuertes aueis sido, y mas aueis podido en la lucha, que no yo. Tened lo por bien, Hermanos! Ruegoos, lo tengais por bien, No me estorueis la partida ∴

Bien claro manifiesta estas palabras el desseo excessiuo q̃ tenia Sãt Bernardo de verse libre de la carcel de su cuerpo

Pero acontecio aun antes desto que como andando todos los Religiosos con te zelo de su muerte, hiziessen oracion al Señor con grandissima humildad; Vno dellos

D Vision en q̃ se fue reuelado a vn Religioso, q̃ no auia de morir el Padre Sancto hasta el siguiẽte mes de Ag.º

UVA.BHSC

tuuo en sueños vna vision deſ ta manera. Vio, que salia fuera del Monasterio, a recebir como en procession al Varon de Dios vna innumerable muchedumbre de gente con increible alegria. Aunque a solos quatro delanteros de todos estos pudo el mismo monge conocer; que fueron, el muy afficionado del Sancto y querido Gaufrido (de quien el haze mencion, alabandole mucho en el Libro Quarto de Consideratione) y Humberto, que auia sido el primer Abbad del monasterio Igniacense; y sus dos Hermanos carnales Guido y Girardo, delos quales en otros lugares desta Historia se ha tratado muchas vezes. Y como siendo el Bienauenturado Padre recebido de ellos con mucha reuerencia, le vuiessen abraçado, y dado besso de paz,

Reuelacion que tuuo vn monge de que auia de yr de lante del glorioso Padre ala celestial Jerusalen

hablando

~~hablando~~ estuvo hablando amigablemente gran rato con solos aquellos quatro; aguardando aparte entretanto la copiosa compañia de todos los demas. Al fin quando se vuo acabado la platica, despidieronse del, diziendole, que les diesse licencia, porque era ya tiempo de boluerse. Demudose entonces el Sancto Varon, yendosele vna color y viniendosele otra, y dando en la tristeza exterior claras muestras del interior sentimiento y dolor, de que por esta causa tenia lleno su coraçon, dixoles. Pues como (Padres) me dexais aca solo, y os quereis yr sin mi? A esto le respondieron ellos. No se le puede a V. P. ni a nosotros cumplir por agora este desseo, hasta que venga el tiempo delo nueuo: entendiendo por esto, el mes, en que estan las miesses sazonadas y maduras, y se haze

UVA.BHSC

la nueua cosecha dellas, que es en el de Agosto, en el qual sucedio la bien auenturada muerte del gloriosissimo Sancto: y assi se vino a verificar y comprouar esta vision. Era el ynuierno precedente al Estio, de que tratamos, quando aquel monge tuuo esta reuelacion: el qual venida la mañana, nos contó lo que auia acaecido, y nos dio (como dizen) vn alegron, y consoló mucho con esta relacion: porq̃ teniamos por entonces perdida la esperança, de que pudiesse viuir el Padre Sancto mas de hasta alli, viendo quan a los alcances le andaua ya la muerte.

¶ En el mismo tiempo sucedio tambien otra vision, que de tal suerte fue confirmacion dela passada; que de auer salido tan infalibles y verdaderas entrambas, se puede euidentemente collegir, quan a la clara en

UVA.BHSC

la vna y en la otra reuelaua el Señor lo que acerca desto despues auia de acontecer. Por que vio vn cierto Religioso, como el bienauenturado Varon se apercebia y aprestaua para subir a Jerusalen; y que estando ya Saldal encinta, como dizen, y muy apunto de caminar, se llegó a el el venerable Odon (el qual auiendo conuersado casi dende su niñez sancta y loablemente en el monasterio de Claraual, solia suplir las vezes de los Priores en su ausencia) y que le suplicaua hincando las rodillas, le diesse licēcia, para yr en aquel camino delante del. Verificose esta vision, en q̄ el dicho Religioso, que era Varō digno de Dios, fue con feliz embaxada delante del Sancto Padre, que ya se aparejaua para la partida, y auia de seguirle poco despues a la celestial Jerusalen, adonde es la Ver-

Reuelaciō q̄ tuuo vn monge, de q̄ auia de yr adelante del glorioso Padre a la celestial Jerusalen.

UVA.BHSC

dadera vision de paz.

III Vio assimismo en sueños vn Abbad dela sagrada Orden de Cistel (que no era menos deuoto del Sancto que cercano del enla habitacion de su monasterio) como pocos dias antes de su dichosissima muerte, era lleuado al altar con mucha solennidad, acompañamiento, pompa, y aparato, reuestido de preciosissimas y riquissimos ornamentos Sacerdotales, y lleno de gloria incomparable y excellente; y que todo el Choro cantaua con resonantes y entonados acentos por Introito y principio de aquel del officio dela Natiuidad del Señor que comiença; Puer natus est nobis. Y verdaderamente que le quadraua y conuenia aquel Cantico muy bien, Porque cierto era niño enla innocencia, enla pureza del alma, enla humildad, y mansedumbre de coraçon, y que como chiquito caminó por el camino estudio

Aparecio se el Padre Sancto a vn Abbad vestido de ornamentos Sacerdotales.

yento

y entró por la puerta angosta del Rei-
no delos cielos, para ser premiado y
remunerado con el, por mano del Se-
ñor; en cuyo transito, o por mejor de-
zir, nascimiento, con gran razon se
regozijaua la Angelica multitud,
juntamente con toda la congrega
cion delos Sanctos dela Iglesia trium
phante, dando muestras del inefable + del
gozo, que aquellos Espiritus diuinos
recebian, y haziendo aplauso, no tan
solenne con la musica delas bozes al-
tas y sonoras, segun se vsa entre los mor
tales, quanto alegre y celebre con la
consonancia delas voluntades:
al tiempo, que lo que a nosotros nos
parecia morir, era para ellos verda-
dero nascer; y que quando el aca
baua la vida temporal aca, comen
çaua la eterna entre ellos alla. Por
que si con la penitencia de vn pecca
dor sale de si de puro contento toda a

UVA. BHSC

aquella Region y Patria Celestial; q̃ tan grande se ha de entender q̃ seria, el que mostraria con la compañia de aquel, por cuya causa auia recebido tantas vezes alegria dela conuersion de tantos peccadores, que por su doctrina y exemplo hizieron penitẽcia? Porque quien podra sacar en limpio, a quantos viuiendose aun en estado de Seglares, y a quantos y quantas tãbiẽ que dexaron el mundo y se entraron en Religion, dio Dios por el ministerio deste su fiel Sieruo arrepentimiento de sus yerros, y conocimiento y desengaño de si mismos, para que se conuirtiessen a el, y se saluassen? O quien podra contar aquellos, que se retraxeron por la misericordia de Dios y medio de su Sieruo a hazer vida Monastica en ciento y sesenta Monasterios, que estauan a su cargo, como Filiaciones que eran de Claraual? Por q̃ de solo

Innumerables fueron [illegible] las almas que Sãt Bernardo grangeó para el cielo.

losq

los que el auia dado el Sabito, y eran tenidos por sus proprios hijos, dexó el dichosissimo Padre casi seiscientos monges, que seruian debajo de su Obediencia a Dios en Claraual el dia, que merecio subir dello al clarissimo y resplandesciente monte del cielo; sin los muchos, que auian ya acabado felizmente el curso de su vida, y los que auian salido como exambre de aqui, a fundar y poblar casas de la orden en otras partes differentes del mundo, que no eran pocas. Pues q̃ marauilla que creamos, auer sido tan accepto y agradable al Rey celestial, tan querido de toda ſu Corte, y recebido en ella de todos ~~sus ciudadanos~~ los soberanos ciudadanos con tanto regozijo y alegria, el que tan bien empleó la gracia, que Dios le dio; y el que trabajó no con menos prospero sucesso, que efficacia, mas que to

UVA. BHSC

dos los de su tiempo, y de otros muchos siglos atras; el que tan copiosamente acrecentó el talento, que se le auia encomendado; y el que finalmente negoció tambien con el dinero de su Señor, que fueron grandissimas las riquezas, y excessiuo el interes, q̃ en el discurso de su vida le adquirio? Pero no quiero en esto alargarme mas, ni dar ocasion a alguno, de que me reprehenda, por auer passado la raya dela breuedad, que tengo prometida.

¶ Aparecimento del Sancto despues de su muerte a fray Guilelmo de Monte Pessulano

Tambien fue cierto, auerse el Padre Sancto aparecido en el monasterio de aquel dicho Abbad, a quien fue reuelado el glorioso y verdadero nacimiento q̃ contamos, a su venerable y deuoto Prior, aquella noche, q̃ fue la postrera, q̃ auiendo se de partir de esta vida a la mañana, estuuo con nosotros; y que despidiendose ~~de~~ del, le dixo; Hagous saber, que estoy ya de partida para el

+.x.x.

UVA.BHSC

otro mundo, y que no tengo de deterneme en este mas. Venida la mañana dio cuenta el Prior a su Abbad, de lo que auia visto; el qual vino con toda la priessa possible a Claraual, y hallo que aquel mismo dia auia el Sancto Varon (conforme a lo que tenia dicho) acabado su jornada.

II Fue fray Guillermo de Monte Pessulano (de quien tambien arriba dizimos mencion) persona Illustre y principal en el siglo, Pero fuele mucho menester aueese querido escapar del, renunciandole, y dandole de mano con mucho desseo de su saluacion, Porque tomó el habito de monge, y hizo profession en el monasterio de Grandisilua. Y estando el Padre Sancto ya en lo ultimo, fuele donde allí a visitar con grandissima deuocion. Y al tiempo que se despedia de el, para tornarse a su monasterio, quexauase de su contra ventura + muy

UVA.BHSC

llorando hilo a hilo sin poder detener-
las lagrimas, porque entendia, no le
avia de ver en toda su vida mas. Di-
xole entonces consolandole el Sancto
Varon: No tengais de esso (Padre) te-
mor ni pena, que sin duda ninguna
me vereis otra vez. Con esta esperan
ça dio la buelta el deuotissimo Gui-
llermo; y estando aguardando siem-
pre el cumplimiento de la promessa,
merecio ver ~~y oy~~ y oyr al bienauentura-
do Padre; porque se le aparecio en el
dicho monasterio la misma noche ~~que~~
~~salio~~ despues que salio de esta vida. Y
llamandole por su nombre; le dixo, Her
mano Guillermo, Respondiole el mon
ge y dixo, Señor aqui estoy. Dixole el
Sancto entonces. Leuantate luego, y
vente conmigo. Hizolo al punto el mō
ge assi; y yendo se entrambos juntos
en sancta y dulce conuersacion, llega-
ron ala raiz del un monte muy alto, y

7 x X

UVA.BHSC

preguntole entonces el Sancto, si sabia endonde estauan; y respondiendo le el monge, que no lo sabia; dixole el Sancto: Hago te saber, que estamos al pie del monte Lybano: quedate tu agora aqui, que yo tengo forçosamente de subir encima del. Y preguntandole Guillermo, que era lo que pretendia con esta subida; Respondiole el Sancto; Quiero subir a deprender. Marauillandose desto mucho Guillermo, le replicó; Que es lo que quiere V. P. deprender; pues vemos, que excede en erudicion a todos los hombres doctos y sabios con tanta ventaja, q̃ no ay oy en el mundo quien se le pueda comparar? A esto el Sancto respodio. Tened (Hermano) por aueriguado, y estad muy persuadido; que no ay sciencia alguna en esta vida, ni se puede alcançar en ella el exacto conocimiento dela Verdad: arriba el donde

se halle

se halla la perfecta y consumada sa
biduria, y se consigue sin mezcla de
falsedad y engaño la cumplida intelli
gencia y noticia dela verdad. En aca
bando de dezir esto el Sancto, se subió al
monte delante delos ojos de Guillermo,
dexandole assi suspenso con esta pala
bra; y estandole mirando, como se le y-
ua, despertó; offreciendosele al mo-
mento aquella notable sentencia, q
antiguamente sonó del cielo en las ore
jas del gloriosissimo Euangelista Sant
Apoca.14 Juan, y dize: Bienauenturados son
los que mueren en amistad y gracia del
Señor. Haziendo pues al amanuense rela
cion desto a su Abbad y a los otros monges
delo que le auia acaecido; affirmaua
por cosa certissima, que ya el Padre Sãc
to auia salido desta vida. Y notando biẽ
el dia, y embiandolo a saber con diligen
cia, hallaron, que sin faltar vn punto
passaua todo assi. Por tanto ale

grabe

UVA.BHSC

grate ya, o Sanctissimo y bienauen turado Padre; pues que estando aue zindado en este valle de lagrimas y miserias, supiste traçar en tu coraçon vna escalera, para subir por ella de grado en grado de virtudes ala casa del Señor. Ya subiste felizmente de Claraual al monte Lybano, al mō te blanco, lindo, y resplandesciente; a la summa y no imaginable perfecciō de luz, y ala incomprehensible alteza dela claridad. Subiste al monte del Señor limpio en las obras, palabras, y pensamientos, y a llegaste a posseer y gozar delas riquezas de salud, y de los tesoros dela sabiduria y sciencia, adonde veras pura y cendradamente la pura y esmerada verdad. Entraste a cursar enla escuela del verdadero Maestro Christo, y a ser enseñado con todos los Sanctos tus cōdiscipulos dende la Cathedra de Dios. Su

Apostrophe al Sācto.

plicam.

UVA.BHSC

plicamoste, que nos lleuê tras ti, y que mires con ojos de misericordia es te tu Valle donde el monte alto, a donde subiste. Ayuda con tu fauor a los trabajados, socorre alos que andan en medio delas olas del mar tempestu oso deeste mundo en peligro de ane garse; y dá ~~al~~ la mano alos que si guiendo tus pissadas seesfuerçan a subir adonde tu subiste. Gran con fiança nos pone, para acudir al pre- sente con nuestras necessidades asi, tu benignidad y clemencia, que de muy atras emos experimentado bi en ala larga; y creemos, que está agora mucho mas acrecentada que nunca, pues la vision, que mañana diremos alas precedentes aqui, en ninguna cosa discrepa delo que en esta parte se puede presumir detu pi edad Paternal.-

Bien clara y euidentemente dió a

UVA. BHSC

esto entender el Padre Sancto la misma noche inmediata al dia, que su sagrado cuerpo fue entregado ala sepultura: mostrando por obra, quan en particular fuesse el cuidado, con q̃ toda via estaua de sus hijos; y como conseruaua perpetuo el amor, que los auia tenido enel mundo; endereçandole siempre allevarlos a aq̃l fin, que carece de fin+. Porque se le aparecio' a vn monge con mucha gloria, y gran resplandor, y hermosura de su rostro y vestiduras: y quiriendole detener, passosse de presto por delante deel, diziendole; Que auia venido alli por cierto Religioso, que ala sazon estaua enfermo, y era muy sin doblez, y apacible de condicion. Quando los Religiosos oyeron esto, quedaron muy marauillados; y cerca delas nueue deldia se comprobo' la verdad de esta vision.

+ el qual no es otro sino Dios

Otro aparecimiento del Sancto

UVA.BHSC

porque auer muerto a esta hora aquel cuya sencillez auia sido muy loable. Y assi se puede sin ninguna dubda creer, que el que dixo, q auia venido por el; lleuo su anima consigo. Dichosa por cierto, pues merecio lleuar tal guia en semejante tiempo y ocasion.

Ultimo aparecimiento de los que a quise poner

Pocos dias despues desto se le aparecio tambien el glorioso Santo a otro Religioso con glorioso aparato y magestad, afeandole mucho lo mal, q lo auiamos hecho, en auernos entristecido tanto por su muerte: y auiendole hablado primero palabras de mucho consuelo, y prometidole la bienauenturança eterna alos que perseuerassen en su obediencia, y guarda de su doctrina, dixole luego. Hago te saber, y quiero que lo digas ~~los demas~~ tambien alos demas Religiosos, que no han entendido este

mysterio

UVA.BHSC

mysterio; como está sepultado en el oratorio el cuerpo de vn Sancto Varó, cuya vestidura yo tengo puesta. Esto dezia el por su amigo el Obispo Sant Malachias, en cuya muerte (que sucedio en Claraual) tomó Sant Bernardo secretamente para si la tunica de paño, que comunmente los monges llamamos Saya; en que aquel bienauenturado Pontifice, auia dormido en el Seño, y solamente se la vestia, quando auia de celebrar para dezir Missa, adornado de aquella preciosa joya con mayor deuocion; y mandó, que le sepultassen con ella, como el auia encerrado a Sant Malachias con la suya, trocando con el vestiduea, como en arra de tan sagrada amistad; y para que con tal prenda se acordasse deel en la bienauenturança eterna. Pero como esto auia passado en secreto, y eran muy pocos los que lo sabian, y vno delos q̃

Secreto descubierto por el Sancto

UVA.BHSC

lo ignorauan era el monge, aquien fue hecha esta reuelacion; vino el Sancto a manifestarlo en ~~reuelacion~~ vision, para que aquella sancta reliquia se tuuiesse en la estima y veneracion, que era razon.

Amor entre los gloriosos Sanctos Bernardo y Malachias confirmado con el milagro siguiente

¶ O bienauenturado Pontifice, cuyos merecimientos predicó el Santo Varon, no solamente siendo viuo, pero aun tābien despues de muerto! O perfecta charidad, que auiendo sido tan grande en la vida permaneció inuiolable, dando de si clarissimas señales y muestras en la muerte! O dichosa compañia, que estaua trauada con tan perfecto vinculo de amor, que el mas espantoso y cruel diuorcio, que ay, no fue bastante a desatarle! Gloriosos Sanctos por cierto, que como vnicamente se amaron en la vida; assi no se diuidieron ni apartaron en la muerte; lo qual se confirmó muy a la clara con el milagro siguiēte.

Porque

UVA.BHSC

pr Porque aun cerca de quaren ta dias despues, que el beatissimo Padre Bernardo murio, merecio vn Abbad de la Insula de Inglaterra la mayor experimentar, y probar en si mesmo felizmente la virtud y fuerça dela sagrada amistad de estos Sanctos bienauenturados. El qual yendo entonces con otros Abbades a celebrar, como es costumbre, Capitulo en el monasterio de Cistel; quedose malo y desafuziado en Claraual de dos grauissimas enfermedades, que eran, gran dolor de costado, y calentura continua muy encendida, de que estaua tan fatigado, y auia llegado ya tan al cabo, que creyan los monges, que jamas se quitauan de con el, que no seria humanamente possible, que escapasse; y no aguardauan ya por momentos, sino quando auia de salirle el anima del cuerpo. Y como no le tuuiesse tan penado el desseo del

UVA.BHSC

vida presente, como el temor delos in-
conuenientes y daños, que por morir
fuera de su casa seles podrian seguir a
sus hijos y subditos ausentes; pidió en
carecidamente, que le lleuassen al Se
pulchro del Sanctissimo Padre Bernar
do. Y auiendo hecho alli oracion con toda
la mayor deuocion que pudo; tuuo in-
tencion, de visitar tambien el del bien-
auenturado Obispo Sant Malachias, q
está ala parte Septentrional dela mis-
ma Iglesia; y pedirle juntamente fauor
y remedio de su necessidad. Pero temien
dose del demasiado cansancio, que se po
dria causar su gran flaqueza, y tenien
dose ya como por seguro de su salud; no
se curó de poner por obra lo que auia
pensado, y tornando allamar alos Reli
giosos otro dia por la mañana para el mis
mo effecto; rogoles por amor de Dios, q
le lleuassen otra vez al Oratorio. Mas
como ellos se excusassen, y lo rehusassē

mucho

UVA.BHSC

mucho, rezelandose del peligro, que le podria de aquello venir; dixoles el Abbad: Conuiene, Padres mios, q̃ yo vaya en todo caso a visitar el cuerpo de Sant Malachias; porque apenas me auia esta noche passada adormecido vn poquito, quando despertando adeshora, oy vna voz, que me dezia: Ya has escapado de vna delas enfermedades q̃ tenias; si dela otra quieres guarecer, vee a visitar al Obispo Malachias. Pusierõ luego los monges en execucion su voluntad, y quedo el mismo dia bueno del todo, segun la noche antes le auia sido prometido. Y como dentro de breue tiẽpo cobrasse bastantes fuerças, tomó su camino, y llegó ~~bueno y~~ sano y alegre a su Monasterio.

III Apostrophe al Sancto.

Tu espiritu, zelo, y consideracion conocemos, dulcissimo Padre, en esta obra. Condicion y hazaña tuya propia es, estimar en tanto a tu amigo y cõ-

UVA.BHSC

pareceo, que no pudiesses tambien
dexar dedar parte de esta honra, y
tales y tanciertos indicios de amor a
aquel, conel qual al presente eres
ya mas verdadera y dichosa mente
honrado en los cielos. Pero ati solo,
Poderosissimo Señor Dios nuestro ~~me~~
~~esto~~ se han principalmente de atribu
yr todas ellas señaladas proezas, y de
ti, como de fuente detodo bien, manan
y proceden, sin dubda ninguna, donel
tan admirables y excellentes. Porq̃
tu henchiste dendeel principio del ti
empo toda la tierra dela presencia de
tu Diuinidad, para llenarla toda, quã
do fuesse el seruido, dela gloria de tu
Magestad y haziendo entretanto
singulares y excellentes beneficios y
crecidas mercedes a algunas partes y
lugares dellas, que tienes portu e-
terno consejo de antes elegidos, los
hinches de sanctidad, communican

Impetracion dela gracia espiritual

UVA.BHSC

doles por ello el especial priuilegio de tu gracia. Haz pues, Señor, que siempre abunde de trigo espiritual este Valle, que tuuiste por bien de illustrar con dos lumbreras de tan excessiua y auentajada claridad; para que assi fuesse mas resplandesciente y claro en el hecho, que en el nombre. Conserua en tu sancto seruicio con mucho augmento de Religion esta casa, en que estos dos tan preciosos tesoros se te guardan. Cumplasse, Señor, tan al pie de la letra con nosotros lo que tienes dicho en tu Euangelio, ~~que~~ + adonde está tu tesoro, alli esté por consiguiente tu affición: alli nos communicá tu gracia, alli vsa con nosotros de tu misericordia, alli sea en nuestro amparo y protección la assistencia de tu benignidad, y se nos muestre perpetuamente fauorables a todos los que en esta deuota casa ~~esta~~ Matth. 6. + que se pueda también dezir por ti, que

estamos

Zz ~~Ar~~ 4

estamos en tu nombre congregados,
el qual es sobre todo nombre, como
tu tambien eres sobre todas
las cosas Dios bendito
por todos los siglos
de los siglos
Amen

Fin de la Historia
de la vida del glorioso
Padre Sant Ber
nardo

Traducida Por el Pe
fr Ber & Escudero
Monsede Balbueno

UVA.BHSC

Zz. Pr. 5

UVA.BHSC

Libro Q... dela vida

UVA.BHSC

Primera edición en España de la Historia de San Bernardo y su siglo, escrita por el P. Teodoro Ratisboune, y vertida al castellano por una devota del Sagrado Corazón de Jesús.—Tomo I.—Sevilla, 1889.

Ahora que aun entre los mismos impíos va pasando de moda el atacar á la Edad Media con el vulgarote calificativo de época de tinieblas y barbarie, y los hombres de sano juicio aprecian en su verdadero valor ese período eminentemente dramático de la humanidad, período de juventud y lozanía tan incomprensible hoy á los caducos y corrompidos habitantes del siglo XIX, nada más oportuno que sacar del polvo de la historia las gigantescas figuras de aquella edad á la vez de oro y de hierro, de luz y de tinieblas, de ascetismo y disolución, en que parece se realizó por modo extremado la grande antítesis de la vida, ora ensalzada por la virtud á las cumbres del sublime, ora derribada por el vicio hasta los abismos del pretendido *sublime del mal* que diría la estética alemana.

Y ello es indudable que el abad del Claraval, si reconoce iguales, quizá no reconoce superior en su tiempo, donde descuella con la hermosura de los Santos y la majestad de los estadistas que tuercen con su albedrío y su consejo el rumbo de los acontecimientos.

En el tomo I que tenemos á la vista, no aparece aun sino la vida privada del Santo, sus trabajos apostólicos en el seno de su familia, y en el corto circuito de la sociedad con quien se relacionaba, su infatigable celo por la reforma de las Ordenes monásticas y su cooperación en la restauración feliz de la disciplina en los Institutos abaciales del Císter y de Cluny, y su presentación en el Concilio de Troya.

Pronto aparecerá, sin embargo, el majestuoso y entusiasta orador, cuya palabra abrasa las almas en amor divino y entusiasmo bélico, lanzando la Europa entera al Oriente para defender con una segunda cruzada el sepulcro de Dios, que pocos años antes habían rescatado de los infieles las invencibles huestes de Godofredo.

Por eso y por la fluidez del lenguaje, á la vez levantado y sencillo, y las excelentes condiciones materiales de la edición, auguramos y deseamos á la *Vida de San Bernardo* un éxito lisonjero. Que no será poco lo que contribuya ella á limpiar el gusto literario hoy imperante de los estragamientos que le producen esa serie de producciones pseudorealistas que nos ha traído una moda extranjera. El recuerdo de la Edad Media es capaz de refrescar el aire vahoso y metfítico que se desprende del racionalismo literario de este *fin de siglo*.

Los restos de Roger de Lauria, ¿dónde están?—Tarragona, 1892.

Notable monografía en que el Sr. Barberá dilucida la verdad histórica respecto á los restos de Roger de Lauria, contendiendo con los señores Salas y Hernández, de la Comisión de Monumentos, cuya memoria reproduce y combate.

Forma un opúsculo de 62 páginas, lleno de datos interesantes y curiosos.

UVA.BHSC

UVA.BHSC

MS
Biblioteca de Santa Cruz
430

UVA.BHSC